

JOURNAL DES Spectacles

jds.fr Sorties & Art de vivre | septembre 2011

LES
NUITS
DU

UNE GRANDE FÊTE
QUI CÉLÈBRE LE MÉTISSAGE
DES CULTURES

DU 15 AU 17
SEPTEMBRE 2011

ET UN MARCHÉ ORIENTAL
DES SPÉCIALITÉS CULINAIRES
DES ANIMATIONS

33
03
80
36
28
28

THÉÂTRE
SACRIFICES
NOUARA NAGHOUCHE
PIERRE GUILLOIS

HUMOUR
LE CONTE
DE
BOUDERBALA

MUSIQUE
NATACHA
ATLAS

MUSIQUE
NOUJOUN
EL TEL

WWW.LAFILATURE.ORG

LES NITS DU RAÏ DAN

Le Grand
Guide
de la saison
2011-2012

-> page 34



Loisirs &
activités
où
s'inscrire

-> page 62



Shopping
rentrée
top
classe !

-> page 74



**130 ANS LE LION
LIBERTY**



LA GRANDE FÊTE DU LION

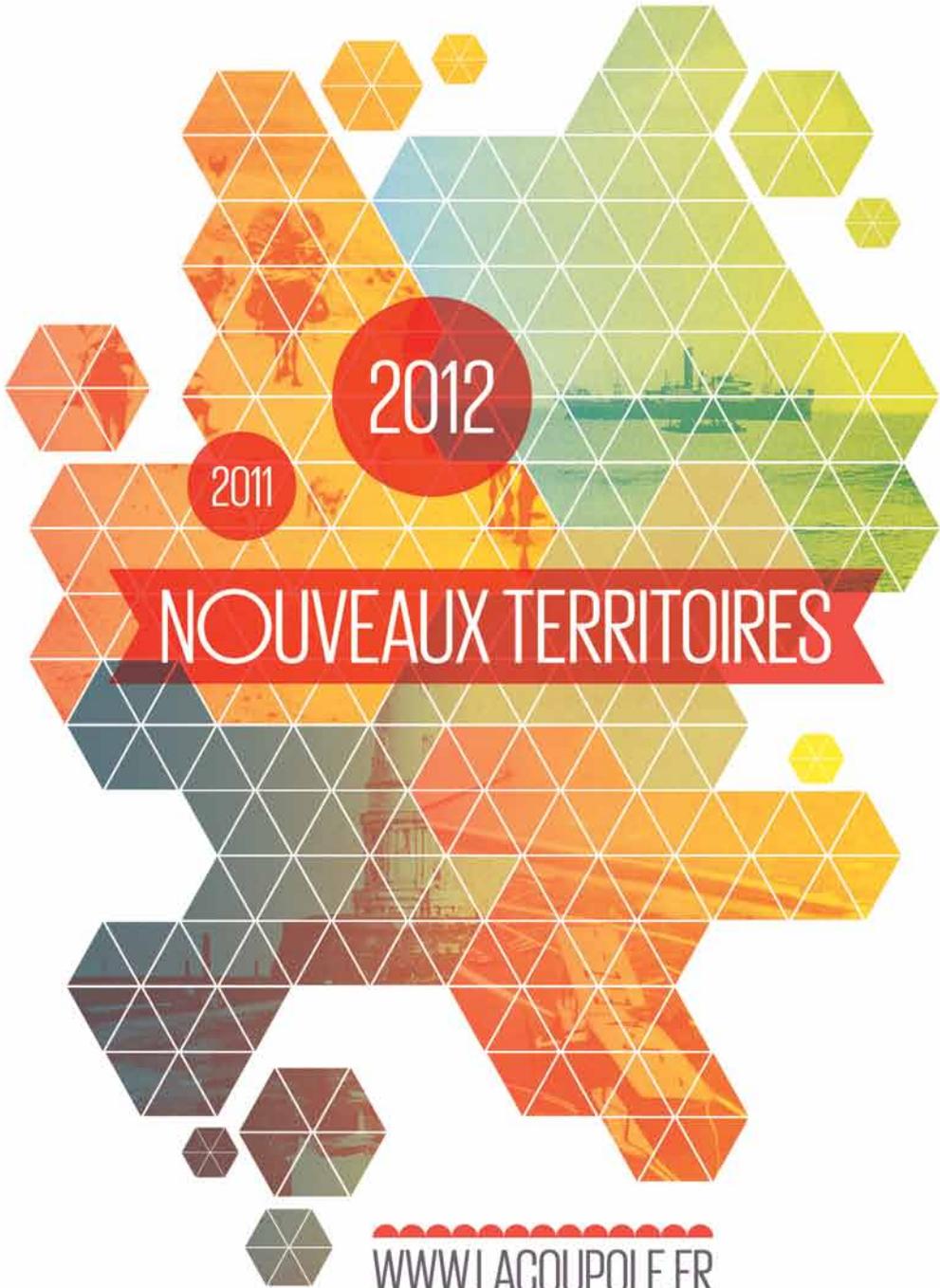
QUINQUETTES,
CONCERTS,
SPECTACLES,
PARADE,
BANQUET RÉPUBLICAIN

conception • latitude90.fr
ILLUSTRATION D'APRÈS L'ŒUVRE DE RENÉ
DANSE À BOURVAL - 1882-1883

17-18 SEPTEMBRE 2011
BELFORT - VIEILLE VILLE



théâtre
la coupole
 Saint-Louis



Renseignements / 03 89 70 03 13



N° de licence d'entrepreneur du spectacle : 136138-139-140 — Conception **star*light** + **chicmedias**

Sommaire

n°234 - Septembre 2011

Actu.....	6
Expositions.....	18
Musiques.....	30
Guide : Tous les spectacles.....	33
Spectacles.....	54
Enfants.....	61
Dossier «Loisirs».....	62
La rentrée en beauté.....	74
Gastronomie.....	84
Conférences.....	92
Manifestations.....	93
Sorties.....	100
Formation.....	106
Cinéma.....	110
Concerts.....	113
Soirées.....	120
Pêle-Mêle.....	122

Et c'est reparti pour un tour !

C'est un peu triste. L'été se termine, les vacances n'ont plus qu'un arrière-goût lointain dans la bouche et votre patron vous sermonne déjà sur « le dossier Galiwurst » à boucler au plus vite... Le soleil se couche de plus en plus tôt sur Bourbach-le-Bas, les oiseaux qui couinent se font moins bruyants et voilà déjà que l'arbre en face de la fenêtre de votre bureau perd ses premières feuilles.

Ne vous laissez pas aller à la déprime : nous sommes de retour, stylos à la main et coups de soleil sur la nuque pour vous montrer qu'on ne peut pas s'ennuyer dans le Haut-Rhin à la rentrée. Les salles culturelles ré-ouvrent leurs portes pour le

plus grand bonheur des fans de spectacles et de musique. Ne ratez pas notre Grand Guide de la saison culturelle 2011 - 2012, avec ses quelques 700 spectacles de listés - on a mis trois stagiaires sur le coup pour les compter, mais ils ont à chaque fois perdu le fil...

Au programme également, le retour du Rallye WRC qui ne manquera pas de fédérer de très nombreux Alsaciens à la fin du mois, les Nuits du Ramadan à La Filature de Mulhouse, des idées shopping pour vos kids ou encore un dossier sur les loisirs : où vous inscrire, quoi faire, tout le toutim ! Allez, la rentrée : ça va booster.

Les P'tits Amis du JDS

Panorama



p.8 - Actu

Le retour du Rallye d'Alsace

Le championnat du monde WRC revient en Alsace pour la manche française. Une occasion pour l'Alsace de se montrer à l'international et d'accueillir un événement populaire qui fédère un maximum d'amateurs. Sébastien Loeb sera-t-il à la hauteur sur ses terres ?



p.14 - Actu

Les Nuits du Ramadan

Le Ramadan c'est fini, mais pourtant, ça continue ! Durant trois jours, la Filature célèbre le brassage des cultures. Spectacles, concerts et stands par dizaine vont faire vivre le Nouveau Bassin à l'heure maghrébine. Et en plus, y'aura Natacha Atlas.



p.62 - Art de vivre

Loisirs : où s'inscrire ?

Vous avez envie de découvrir de nouveaux loisirs, de vous inscrire à un cours de danse, de chant, ou de cuisine ? De même pour vos enfants ? Le JDS vous donne quelques bons plans pour remplir vos soirées d'automne.



p.74 - Shopping

La rentrée en beauté

Tout pour habiller vos petits monstres de la tête aux pieds. Ou comment être classe pour la rentrée des classes... (on a pas peur des jeux de mot limites, au JDS !)



p.34 - Le Grand Guide des Spectacles 2011 - 2012

A voir dans vos salles de spectacles

Les programmes des salles viennent de tomber ! Qui irez-vous applaudir cette saison au Théâtre de Colmar, à la Filature, au RiveRhin, à l'Entrepôt, aux Tanzmatten ou encore à l'Eden de Sausheim ? Passage en revue complet des 700 (à peu près...on a pas tout compté !) spectacles que vous ne devez pas rater cette année.



la Closerie

restaurant & bistronomie

Événements de septembre à décembre 2011

Les soirées thématiques (à 20h sur réservation)

7 et 8 septembre

Soirées fromages et vins avec le Maître fromager Jacky Quesnot
Vins, animation et fromages

38€ Tout compris

14 septembre

Initiation à la dégustation avec la FCVF
Vins, animation et tapas

45€ Tout compris

28 septembre

Soirée musicale avec céline.b et ses platines
Mets et musique

35€ Hors boissons



5 octobre

Initiation à la dégustation avec la FCVF
Vins, animation et tapas

45€ Tout compris

12 et 13 octobre

Soirées Jazz avec le Trio Lunaire, (Piano, trompette et contrebasse)
Musique et dîner

35€

Hors boissons

du 25 au 29 octobre

Carte spéciale consacrée à la chasse et aux champignons

4, 5 et 6 novembre

Bain de Jouvence

2011 - 12^{ème} édition

SALON DE DÉGUSTATION
Avec la présence
de nombreux vignerons



16 et 17 novembre

Soirées Champagne avec les grandes Maisons
(Bollinger, Ruinart, Billecart...et les découvertes de la FCVF)
Mets, Champagne et animation

80€ Tout compris

du 22 au 26 novembre

Carte spéciale consacrée aux fruits de mer et crustacés

30 novembre

Initiation à la dégustation avec la FCVF
Vins, animation et tapas

45€ Tout compris

du 6 au 10 décembre

Menu dégustation autour de la truffe

72€ Hors boissons

Retrouvez-nous sur
www.closerie.fr

restaurant & bistronomie la Closerie
6 rue Henry de Crousaz - 68110 ILLZACH
Tél. : 03 89 61 88 00 - Fax : 03 89 61 95 49
info@closerie.fr



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, sachez apprécier avec modération



Fédération Culturelle
des Vins de France



Mulhouse > Centre-ville

La mutation mulhousienne continue

Tout le monde le constate, que l'on soit un éternel optimiste ou un sympathique râleur devant l'éternel : Mulhouse se transforme peu à peu. Le centre-ville, bien qu'encore victime de quelques fermetures malheureuses (le bowling l'an passé, le Café Rey ou encore le bar O'Bryan de façon temporaire) se fait toujours plus agréable, mieux pensé. Et ce n'est que le début d'un vaste chantier.

La cité du Bollwerk est en pleine évolution économique et physique. Il semblerait que les deux aillent de pair. Mini-révolution concernant le stationnement, valorisation du centre commercial Porte Jeune, actions afin d'attirer des enseignes manquantes au centre-ville (on pense aux magasins de jouets, à des marques de prêt-à-porter pour hommes, ou des franchises branchées comme Starbucks ou Flam's), le projet Mulhouse Grand Centre a commencé à se déployer très concrètement sur le centre-ville.

Du changement

La rue des Tanneurs a été repapée en début d'année, et pour le côté écolo, le tri sélectif des ordures a été mis en place à l'échelle du quartier Dornach - avant peut-être d'être instauré sur l'ensemble de l'agglomération - et des bâtiments sont à l'étude pour que leur façade soit végétalisée.

De nombreuses enseignes ont pris leur quartier ces dernières semaines entre la rue du Sauvage et la rue de l'Arsenal, que ce soit des boutiques de mode (on pense à Geox ou By Rose) ou de nouvelles tables : le restaurant RG, Terralia et ses spécialités de viande rouge ou encore le nouveau café-bar Les Archives du côté de la Place de la Réunion.

Nouveautés imminentes

La réfection complète du Centre Europe, vieillissant, est prévue pour



Le centre-ville de Mulhouse est en pleine phase de transformation

courant 2012, avec l'arrivée d'enseignes d'équipement pour la maison, un nouveau bowling et peut-être un espace beauté et fitness.

Le restaurant Flunch est ainsi amené à disparaître au grand dam des amateurs de légumes à volonté. Rue de la Moselle, l'immeuble anciennement détenu par l'enseigne Casa Cox sera relifté et verra s'y implanter un café-librairie / galerie gourmande d'ici quelques mois, avec terrasse et espaces lounges. L'endroit sera baptisé « Maison Engelmann - Saveurs et Culture ». Dans le sillage de ces aménagements, les rues du Moulin,

Engelmann et de la Moselle seront également requalifiées. Des initiatives originales verront également le jour, comme l'implantation de panneaux signalétiques pour piétons. Pratique pour les touristes, design et mettant en valeur le patrimoine pour les locaux.

Enfin, une réflexion est menée avec les tenanciers de bar du centre-ville pour la création d'une Charte de la Nuit (ouverture prolongée pour certains lieux afin que Mulhouse ne soit pas un no man's land passé 21h). Mulhouse évolue définitivement dans le bon sens.

Centre de Colmar : bientôt le chantier

Ce n'est un secret pour personne : d'ici la fin de l'année, la ville va lancer son grand chantier d'extension du Musée d'Unterlinden, qui va doubler sa superficie et offrir un visage nouveau au quartier.

Le centre de Colmar va connaître un important lifting au niveau de la rue d'Unterlinden et du Quai de la Sinn avec l'extension du Musée d'Unterlinden, prenant d'assaut les anciens Bains Municipaux et passant ainsi de 3000 à plus de 6000m² de superficie. Les anciens locaux de l'Office de tourisme vont disparaître pour laisser place à un nouveau bâtiment de trois étages. Le petit canal de la Sinn va être rouvert et longera la façade du Musée. La rue va devenir piétonne et accueillera en face de l'ancien Office de tourisme une pyramide de verre, un peu à la



Colmar sera prochainement en chantier

manière de celle du Louvre, d'où l'on pourra admirer des œuvres exposées. Sous les pavements, la galerie sous-terrainne, large de 7 mètres, qui reliera le couvent du XIII^{ème} aux Bains. Ainsi, l'arrêt de bus actuellement en place rue d'Unterlinden sera bientôt totalement effacé. Le projet s'inscrit dans une démarche de croissance de la ville, qui souhaite attirer davantage de visiteurs, touristes, bien sûr, mais aussi une population de professionnels, par l'intermédiaire de son récent projet Colmar Congrès.

CERTAINS NE VOUS PROPOSENT QUE LA CERISE...



numericable^{THD}

ABONNEZ-VOUS DANS VOTRE NOUVELLE BOUTIQUE

• 39 allée Gluck 68200 Mulhouse

APPELEZ VITE LE
1055
(prix d'un appel local depuis un fixe)
www.numericable.fr

OFFRES RÉSERVÉES AUX NOUVEAUX CLIENTS PARTICULIERS SELON ZONE GÉOGRAPHIQUE, ÉLIGIBILITÉ TECHNIQUE ET MATÉRIEL. ENGAGEMENT 1 AN. FRAIS D'OUVERTURE DE SERVICE DE 50€. FRAIS DE RÉSILIATION DE 50€. TARIFS TTC AU 15/08/11. Règlement hors prélèvement automatique ; dépôt de garantie de 150€. Conditions des offres, dont détail des chaînes disponibles en HD, sur numericable.fr. [1] PROMOTION POUR TOUTE NOUVELLE SOUSCRIPTION JUSQU'AU 30/09/2011 : le pack NCBox Power est à 29,90€/mois pendant le mois en cours + 2 mois, au-delà 42,90€/mois (location du décodeur à 5€/mois incluse dans le tarif pack). [2] Jusqu'à 100 Méga IP: débit théorique maximum en réception variable selon éligibilité technique, matériel et zones. Carte sur numericable.fr. Le piratage nuit à la création artistique. [3] Téléphone Fixe : appels voix depuis la ligne fixe Numericable vers les mobiles, d'opérateurs nationaux en France métropolitaine. Hors n° spéciaux. Dans la limite de 99 correspondants différents/mois et d'une utilisation normale d'un client grand public telle que définie au contrat, au-delà facturation au tarif en vigueur, 2h max/appel. [4] Promotion du 16/08/11 au 30/09/11 pour tout abonnement conjoint à un pack câble Numericable à partir de 29€90/mois (engagement 12 mois), le Forfait Mobile Illimité est offert jusqu'au 31/12/11 puis 24€90/mois. Forfait Mobile Illimité: hors n° spéciaux. Dans la limite de 99 correspondants différents/mois et d'une utilisation normale d'un client grand public telle que définie au contrat, au-delà facturation au tarif en vigueur, 2h max/appel. NUMERICABLE, SAS au capital de 1.367.522.44€ - RCS Meaux 379 229 529. Siège social: 10, rue Albert Einstein 77420 Champs-sur-Marne.

Alsace > Championnat du Monde WRC

Sébastien Loeb sur ses terres

Le prodigue du levier de vitesse, Sébastien Loeb, sept fois champion du monde de Rallye, revient enfin en Alsace afin d'y disputer l'épreuve française comptant pour le Championnat du Monde des Rallyes WRC. A la suite de l'énorme succès populaire de l'édition 2010, la manche alsacienne a en effet été maintenue en 2011 par la Fédération Française du Sport Automobile. Et grande nouveauté cette année : une spéciale sera disputée en plein centre de Mulhouse.

La nouvelle a fait grand bruit chez les passionnés d'automobile et de compétition sportive de haut niveau. Le Rallye de France revient en Alsace pour la deuxième année consécutive, pour trois jours de courses endiablées avec les meilleurs pilotes du monde, du vendredi 30 septembre au dimanche 2 octobre. A cette occasion, l'ensemble de la région se mobilise pour accueillir comme il se doit cet événement populaire, qui plaît au plus grand nombre, au vu de l'affluence record - près de 250 000 spectateurs au total - au bord des routes l'automne passé.

Un évènement qui suscite la ferveur populaire

« L'ambiance d'un Rallye, c'est génial, il n'y a pas d'autre mot », affirme avec enthousiasme Philippe Richert, le président de la Région Alsace, un des premiers élus à avoir soutenu la venue de la manifestation en Alsace. « La ferveur populaire est au rendez-vous. On dit souvent que la société est calculatrice, renfermée... mais voir autant de monde vibrer sur le parcours du Rallye de France l'an passé, c'était épanouissant, ça faisait vraiment plaisir à voir », conclut-il. N'oublions pas que la tenue d'un tel événement a des retombées positives mondiales plus qu'intéressantes en terme d'image et de visibilité pour la région.

Le Haut-Rhin à la fête

Une partie du parcours 2010 a été conservée pour 2011 (la spéciale



Sébastien Loeb et sa diabolique charette vont à nouveau déchaîner les passions et mobiliser les Alsaciens

à Haguenau, les épreuves du côté de la Vallée de Munster...) mais la grande nouveauté de cette année est l'incursion du Rallye en plein coeur de Mulhouse, le samedi, avec deux tours à proximité du Palais des Sports. « La nouvelle spéciale à Mulhouse, c'est pour le show, c'est très bien pour le public mulhousien, un peu oublié l'an passé », annonce Sébastien Loeb, en lice pour son huitième titre mondial. Le tracé s'annonce dantesque et promet émotions fortes et sueurs froides aux pilotes ainsi qu'aux aficionados dans le public.

Quant aux esprits réticents, sachez que la cellule d'organisation du Rallye de

France promet de mettre au premier plan la sécurité aux abords des tracés et le respect de l'environnement, afin notamment que le Rallye atteigne la neutralité carbone, avec un dispositif de compensation totale des émissions de CO².

Des services de navettes seront spécialement mis en place pour les spectateurs, ainsi qu'un service de collecte des déchets. La présence de Commissaires Sécurité Public dédiés à la protection de l'environnement devrait également éviter aux endroits traversés par le Rallye de subir les assauts d'un public distrait.

Le programme

Cérémonie de départ le jeudi 29 en nocturne, sur la Place Kléber à Strasbourg.

Vendredi 30 septembre

Etape 1, avec 4 spéciales disputées deux fois, dans le vignoble en Centre Alsace :

- 1/**Klevener**, au sud d'Orbainai : 9,75km. Départs à 7h48 et 13h23.
- 2/**Ungersberg**, au Hohwald, avec passage par Epfing et Nothalten : 15,50km. Départs à 8h14 et 13h49.
- 3/**Pays d'Ormont**, passage dans les Vosges, parcours le plus long du Rallye : 36km. Départs à 9h19 et 14h54.
- 4/**Salm**, au sud de Schirmeck, à flanc de montagne avec descentes très rapides : 13km. Départs à 10h12 et 15h47.

Samedi 1 octobre

Etape 2, avec 5 spéciales disputées deux fois (sauf Mulhouse) dans le Haut-Rhin :

- 1/**Hohlandsbourg**, entre Wintzenheim et Eguisheim : 9,90km. Départs à 8h23 et 13h01.
- 2/**Firstplan**, montée du col, situé à l'ouest de Gueborschwihr : 16,50km. Départs à 8h41 et 13h19.
- 3/**Vallée de Munster** : 22,30km. Départs à 9h10 et 13h48.
- 4/**Grand Ballon**, entre Guebwiller et Thann : 24,10km. Départs à 10h33 et 15h11.
- 5/**Mulhouse**, spéciale à l'illberg, autour du Palais des Sports : 3,10km. Départ à 16h56.

Dimanche 2 octobre

Etape 3, avec 3 spéciales disputées deux fois du côté de Haguenau, ville natale de Sébastien Loeb.

- 1/**Gravière de Bischwiller**, passage par le village de Gries : 11km. Départs à 7h18 et 10h17.
 - 2/**Vignoble de Cleebourg**, passage par Wissembourg : 10,80km. Départs à 8h27 et 11h26.
 - 3/**Haguenau**, spéciale en centre-ville, le deuxième passage est une Power Stage (points bonus supplémentaires pour les 3 premiers) : 4,20km. Départs à 9h48 et 13h07.
- Podium final au pied du Parlement Européen à Strasbourg.

Le sport comme je l'aime

PETIT PRIX POUR GRANDE FORME

* voir conditions au club

1,40€
par jour*

7/7 jours
de 6h à 23h

CONFIEZ-NOUS
VOTRE FORME !!

Accueil & suivi
personnalisés

Amazonia

Visitez nos 100 clubs sur www.amazonia.fr

RIXHEIM

03 89 50 81 37
122 rue de l'Île Napoléon

COLMAR

03 89 24 12 76
Route de Rouffach (Face **HYPER U**)



Tagolsheim

Pot'arts fête ses 10 ans

Pour ses 10 ans, la manifestation des Pot'Arts sera essentiellement musicale, avec de la musique celtique, arabo-andalouse, cubaine, sans oublier le jazz.

Après 10 ans d'expérience, les organisateurs de Pot'Arts savent qu'on n'est pas obligé de programmer des têtes d'affiche pour attirer les foules. Néanmoins, la venue d'Ibrahim Ferrer junior, fils de qui vous savez puisqu'il porte le même nom, marque un grand coup. Il a joué comme papa avec les plus célèbres groupes cubains comme Afro Cuban All Star ou Buena Vista Social Club. Installé en Argentine depuis plus de 10 ans, il a développé sa carrière solo et enregistré deux disques. Le dernier *Al son de un Homenaje* a gagné le prix Gardel en 2008, l'équivalent de nos Victoires de la musique. En première partie, on retrouvera le groupe alsacien Sonando qui vient de sortir un nouvel album.

Fête celtique

Un grand week-end celtique est également organisé. On retrouvera le plus pur esprit irlandais avec un trio de choc : Martin O'Connor (accordéon), Cathal Hayden (violon et banjo), Seamie O'Dowd (guitare) dont la réputation n'est plus à faire dans leur pays natal. Ainsi que de la musique celtique avec une touche baroque proposée par le groupe italien Birkin Tree, accompagné par Colm Murphy, violoniste irlandais. Avant ou après ces concerts, le public pourra voir des musiciens du cru : les plus Irlandais des Alsaciens avec les Chum's et Daniel Muringer, du groupe Geranium, nous racontera l'histoire de l'Irlande en chanson. Si avec ça, Tagolsheim ne se transforme pas en petite bourgade irlandaise...

Le jazz reste au rendez-vous avec Mystere trio, un jazz du monde entre le swing manouche, l'afro jazz et la musique andalouse et Karim Baggili qui offre une musique arabo-andalouse chargée d'émotion. On pourra également revisiter l'histoire du théâtre avec la conteuse Marly Barnabé et rire en compagnie d'Antonia de Rendinger qui réunira un plateau d'humoristes.



Ibrahim Ferrer Junior pour une fiesta cubaine

Programmation

Jeudi 8

Karim Baggili (Andalou world jazz)

Vendredi 9

Chum's - (musique celtique) + Birkin Tree (musique celtique)

Samedi 10

Daniel Muringer (une histoire de l'Irlande en chansons) + Martin O'Connor / Cathal Hayden / Seamie O'Dowd - (musique celtique)

Vendredi 16

Mystère trio (Jazz/Swing)

Samedi 17

Plateau d'humour : Antonia de Rendinger, Sébastien Bizzotto, Cécile Giroud, Yann Stotz

Mardi 20

Mon Histoire de Théâtre (théâtre), par Marly Barnabé

Vendredi 23

Musique et palabres avec des artistes amateurs du Sundgau

Samedi 24

Sonando (musique cubaine) + Ibrahim Ferrer Junior (salsa cubaine)

« Avoir le courage de découvrir ce que l'on ne connaît pas »

Serge Macri, agent de développement culturel à la Communauté de communes d'Illfurth, programme les artistes de la manifestation Pot'arts. Tout un état d'esprit comme il nous l'explique dans cette interview.

Comment avez-vous préparé ce 10^e anniversaire. Faut-il s'attendre à une programmation exceptionnelle ?

Non, nous sommes surtout très fiers de fêter nos 10 ans, alors que Pot'arts devait être un événement unique au départ. La communauté de commune d'Illfurth ne dispose pas de salles culturelles donc elle a imaginé de faire des spectacles sous un chapiteau, ce qui prouve qu'on n'a pas de besoin de grands outils techniques pour faire un événement. Et cela montre que la culture, prise en main par la population et les bénévoles, peut être dynamique sur notre territoire. D'ailleurs, on va marquer le coup avec une soirée Musique et palabres, sans doute très populaire avec les artistes amateurs du Sundgau.

Qu'est-ce qui fait votre marque de fabrique ?

C'est totalement campagnard. Nous proposons des spectacles sous un chapiteau que nous louons à des compagnies de cirque ou de théâtre mobile. Les artistes acceptent de se produire dans ces conditions : dans un cadre intime, de 300 places. On n'a pas de loges, mais des caravanes. Quand on voit la fiche technique de certains artistes à qui il faudrait presque trouver une serviette 40x60 cm, de couleur verte, on voit ce que cela peut avoir d'incongru. Mais les artistes adorent ça : c'est vraiment une rencontre entre des professionnels et des amateurs, un événement convivial grâce à la population. Ça finit généralement très tard dans la nuit avec des bœufs entre les musiciens et le public.

Quand vous regardez en arrière, qu'est-ce qui selon vous a bien fonctionné ?

Quand on dispose de 300 places dans cet esprit très convivial, presque familial, les gens ne viennent pas forcément pour voir des noms sur la scène, mais plutôt pour l'ambiance. On ne fonctionne pas avec des têtes d'affiche, mais des artistes du deuxième ou troisième circuit, ceux qui ne passent pas chez Michel Drucker, ceux qui n'ont pas de critiques dans les grands journaux, ceux qui tournent 200 fois l'année dans le monde entier, ceux qui créent dans un but non commercial, bref tous ces artistes qui nourrissent le monde des petites salles et des bars. La culture, ce n'est pas aller voir ce que l'on connaît déjà, mais avoir le courage de découvrir ce que l'on ne connaît pas. Et ça fonctionne très bien ici.

(Tout le monde s'y retrouve !)

POUR ATTAQUER LA RENTREE



SEMAINE DE LA MODE

Défilés
2 & 3 septembre

60 boutiques - 10 restaurants
P 2500 places gratuites A36 sortie n°20


île Napoléon
ilenaoleon.com Carrefour

Belfort

La Grande Fête du Lion

Spectacles, parades, banquets, guinguettes... la ville de Belfort n'y va pas de main morte pour célébrer comme il se doit les 130 ans de son fameux Lion en grès rose signé Bartholdi. Pendant deux jours, nos sympathiques voisins belfortains convient tous les amoureux de leur ville à festoyer avec eux. Objectif numéro un : la convivialité.

Comment ça, Belfort ça n'fait pas très Haut-Rhin ?! Cessez donc de chouiner. Belfort n'est jamais qu'à vingt minutes de voiture de Mulhouse et attire régulièrement quantité d'Alsaciens par l'intermédiaire de sa fameuse Citadelle à visiter, ou, pour les plus rock n'roll d'entre vous, lors des Eurockéennes qu'on ne présente plus. La Grande Fête du Lion de Belfort les 17 et 18 septembre a pour finalité de consolider l'attrait festif et culturel de la ville et de persévérer dans l'objectif d'en faire un des phares du Grand Est. Autre volonté affichée : créer du liant entre les générations et les habitants de Belfort, afin que la fête soit vraiment un moment de partage et de réunion autour d'un même et unique symbole.

Des animations par dizaine pour rugir de plaisir

Au total, neuf types d'initiatives différentes sont proposées tout au long du week-end, d'une soirée spectacles le samedi soir au Parc de l'Arsenal, à la Grande Parade costumée du dimanche après-midi (composée de comédiens, artistes, bénévoles, élus et aussi des habitants de Belfort souhaitant y prendre part) en passant par des concerts et des saynettes théâtralisées en ville, ainsi que des temps forts aussi variés qu'un envol de montgolfière ou un marché paysan.



Le Lion de Belfort sera au centre de toutes les attentions

« Avec cette grande fête, nous souhaitons rassembler et élever », résume le maire de Belfort, Etienne Butzbach. « Les habitants de Belfort sont les premiers concernés, mais aussi tout ceux des villes alentours qui souhaitent vivre un beau moment de convivialité. Il est rare qu'un projet soit voté à l'unanimité à la mairie, mais La Grande Fête du Lion a paru évidente à tout le monde », se félicite-t-il.

Point d'orgue des festivités, le Lion de Belfort, symbole de courage et de résistance des Belfortains face à l'ennemi, sera inauguré par le Maire après 130 ans de bons et loyaux services. On peut se demander à quoi rime cette célébration après autant

d'années. Il faut pourtant savoir qu'à la suite de multiples raisons plutôt obscures (désaccords entre Bartholdi et la Ville de Belfort, ne pas vouloir donner une image « revancharde » aux voisins et dorénavant amis allemands, entre autres...) le Lion n'a jamais été officiellement introduit.

Ce sera l'occasion de réparer cet affront à ce pauvre Brutus – le nom du lion qui a inspiré Bartholdi. « Voilà un moment fort pour tous les Belfortains. Je prévois d'ailleurs un discours d'au moins trois heures au moment de l'inauguration... ! », conclut, avec l'humour qu'on lui connaît, Etienne Butzbach.

Programme

Sa.17 de 10h à 20h et Di.18 de 10h à 18h

Le Marché d'autrefois, producteurs et commerçants locaux - épices, tisanes, charcuteries, fromage, miel... Stands des Métiers d'autrefois, démonstrations de vanniers, sabotiers, rémouleurs...

Sa. de 12h à minuit et Di. de 12h à 15h

5 Guinguettes à ciel ouvert, place de la République, place d'Armes et place de l'Étuve ; 2 Guinguettes couvertes, place de la Révolution et parking Tour 41 : animations musicales, danse, magie, cirque, restauration.

Sa. de 10h à minuit et Di. de 10h à 20h

Animations Historiques : caricaturistes, peintres, bouquinistes à la passerelle des Arts. Envol de montgolfière. Foire foraine du Lion sur la Place Corbis. Reconstitution d'un

village du 19^{ème} siècle avec mini-ferme. Descente en rappel du Lion avec le Club Alpin Français. Montreur d'ours (un vrai ours!) sur la Place de l'Odéon. Petit Train de Belfort.

Sa. de 14h30 à 19h et Di. de 10h à 14h

Animations Théâtrales : Saynettes décalées mises en scène par l'Ensemble Justiniana, autour du personnage de Bartholdi et de la ville de Belfort, en Vieille Ville.

Sa. à 17h et 19h

Création théâtrale « Les Enfants du Lion » au Théâtre Granit ; Création théâtrale « La Fiancée du Lion » à l'Hôtel de Ville.

Sa. dès 19h

Concerts : chants patriotiques, Ensemble de trombones, Orchestre d'harmonie de la Ville de Belfort sur la place d'Armes, à la Maison du Peuple et au Théâtre Granit.

Sa. dès 21h30

Soirée Spectacles au Parc de l'Arsenal : Maudits Sonnants, énorme structure de 17 mètres de diamètre sorte de carillon géant illuminé. Suivi de turbo Clap Station, avec musique festive et dansante.

Di. dès 16h

Grande Parade : cortège ouvert à tous, en costumes d'époque, défilé à travers la ville, départ théâtre Granit.

Di. dès 17h

Inauguration du Lion par le Maire. Animations. Lancement de la Performance « Les Veilleurs de Belfort », où pendant un an, une heure le soir et une heure le matin, 731 volontaires pourront surveiller la ville depuis la Citadelle. Incriptions au 03 84 58 44 88.

Le GRAND CASINO BASEL

A LE PLAISIR DE VOUS ANNONCER L'OUVERTURE DE SA NOUVELLE SALLE

METRO
BY GRAND CASINO BASEL

LE METRO BY GRAND CASINO BASEL ! CE N'EST PAS UNIQUEMENT UNE SALLE DE CONCERT,
UN CLUB, UN BAR DES SPORTS, UN BAR LOUNGE, UNE SALLE D'ÉVÉNEMENTS, UN ESPACE DE JEUX...

C'EST UN CONCEPT UNIQUE QUI ÉVOLUE EN PERMANENCE AVEC 300 ÉVÉNEMENTS PAR AN...

Bienvenue au

SWISS⁺
Las Vegas

JAMAIS DE GRANDS ARTISTES N'AURONT ÉTÉ AUSSI PROCHES DE VOUS !

Pour découvrir l'actualité,
rendez-vous sur www.grandcasinobasel.com



08 JEUDI
SEPTEMBRE

PLACEMENT LIBRE
TARIF UNIQUE : 30€

MACEO PARKER

FUNK - US



14 VENDREDI
OCTOBRE

PLACEMENT LIBRE ASSIS :
30€ / CHF 37.-

RAPHAEL GUALAZZI

JAZZ/BLUES - I



09 VENDREDI
SEPTEMBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

ELLIOTT MURPHY

ROCK - US



15 SAMEDI
OCTOBRE

PLACEMENT LIBRE DEBOUT :
20€ / CHF 25.-

CORNEILLE

POP - CAN



21 MERCREDI
SEPTEMBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

MEDI

POP - F



20 JEUDI
OCTOBRE

PLACEMENT LIBRE DEBOUT : 30€ / CHF 37.-
PLACEMENT LIBRE ASSIS : 40€ / CHF 50.-

JOHN CALE

BLUES - US



24 SAMEDI
SEPTEMBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

JESERS

URBAN/WORLD - F



21 VENDREDI
OCTOBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

PAT Mc MANUS

BLUES - IRL



27 MARDI
SEPTEMBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

DELTA SAINTS

BLUES - US



26 MERCREDI
OCTOBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

SLIM JIM PHANTOM

ROCKABILLY - US



08 SAMEDI
OCTOBRE

PLACEMENT LIBRE DEBOUT : 20€ / CHF 25.-
PLACEMENT LIBRE ASSIS : 35€ / CHF 49.-
1^{ère} RANGS : 65€ / CHF 79.-

SWISS LAS VEGAS CHALLENGE

L'ÉVÈNEMENT BOXE THAÏ DES 3 FRONTIÈRES



27 JEUDI
OCTOBRE

CONCERT DÉCOUVERTE
OFFERT*

ERIC HEATHERLY

COUNTRY - US

Toutes nos soirées débutent à 20h30.*Pour les concerts découverte, les places sont à retirer sur notre site internet (dans la limite des places disponibles).

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

PAR INTERNET : www.grandcasinobasel.com

PAR TÉLÉPHONE : + 41 (0)61 327 20 46 (du lundi au vendredi de 09h à 17h)

Un resort de l'opérateur français, le Groupe Tranchant - www.groupertranchant.com

L'accès à l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité en cours de validité. La Direction du Casino se réserve le droit de changer la programmation musicale et artistique sans préavis.
Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Bobigny C 409 406 972

Mulhouse > La Filature

Nuits du Ramadan : le brassage des cultures

Les Nuits du Ramadan célèbrent le métissage des cultures. Et les trois artistes invités cette année – Nouara Naghouche, Natacha Atlas et le comte de Bouderbala – ont justement en point commun d'avoir une double, voire une triple culture.



Les Nuits du Ramadan convient trois artistes. De g. à dr., Nouara Naghouche, le comte de Bouderbala et Natacha Atlas

Les Nuits du Ramadan programment cette année une enfant du pays, Nouara Naghouche de Colmar. Cette « Alsacienne Algérienne » comme elle le revendique a une trajectoire singulière. Après avoir vécu de petits boulots dans l'hôtellerie et l'animation, elle entame presque par hasard une carrière au théâtre et montera sur la scène du théâtre du Rhin à Colmar, du Théâtre du Peuple à Bussang, et jusqu'au théâtre du Rond-Point à Paris où elle s'est produite pendant plusieurs semaines.

Deux humoristes qui épinglent les travers de la société

Aujourd'hui, son « carnet de commande » est plein : une tournée de 30 dates en 2012 à travers toute la France. Et une halte donc à la Filature pour présenter son spectacle *Sacrifices*, où elle puise dans son vécu pour épingler les travers de la société et dresser une galerie de portraits, avec une arme redoutable : l'humour.

Autre parcours atypique, celui du comte de Bouderbala (le « comte en haillons »). Ce Franco-Algérien a

d'abord commencé sa carrière sur les terrains de baskets et a même fait partie de la sélection nationale algérienne. Il a intégré ensuite des collectifs d'humoristes et notamment le Jamel Comedy Club, il a joué dans les clubs de New York aux côtés des stars du stand up américain, a assuré les premières parties de Grand Corps Malade... Avec son spectacle *Le comte de Bouderbala*, il pointe les travers de la société française et américaine, épingle les chanteurs de rap ou les supporters de foot, les mains dans les poches mais la langue acérée.

La musique de Natacha Atlas

Après l'humour, la musique avec l'égérie de la pop orientale, Natacha Atlas. Cette Anglo-Egyptienne présente son dernier album *Mounqaliba* (« la tête à l'envers ») et continue de mêler sonorités orientales et touches occidentales. Elle s'est entourée d'un pianiste, d'un ensemble de musiciens turcs et d'un orchestre de chambre pour développer un son acoustique et orchestral. Elle livre aussi une reprise de Françoise Hardy, qui lui avait déjà porté bonheur puisque c'est grâce à sa reprise de *Mon amie la rose* qu'elle s'était fait connaître

en France et avait remporté la Victoire de la Musique de l'interprète féminine de l'année en 2000.

Cette année, à l'issue des représentations du vendredi et du samedi soir, Azedine Boufrioua et son ensemble Noujoum el Leïl seront en concert, sur le parvis, en entrée libre. Et bien sûr, des stands tenus par des associations de Mulhouse et sa région donneront des airs d'Orient au parvis : cornes de gazelle, thé à la menthe, lampes arabes, tatouage au henné...

Programme

Jeudi 15

19h30 : Sacrifices, Nouara Naghouche

Vendredi 16

19h30 : Sacrifices, Nouara Naghouche

21h30 : Le comte de Bouderbala

Après 21h30, sur le parvis : Azedine Boufrioua et son ensemble Noujoum el Leïl (gratuit)

Samedi 17

19h30 : Sacrifices, Nouara Naghouche

21h30 : Natacha Atlas

Après 21h30, sur le parvis : Azedine Boufrioua et son ensemble Noujoum el Leïl (gratuit)

La Filature à Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 5.50/25€/Pass trois jours Nuits du Ramadan : 36€ du Je.15 au Sa.17

**ils
viennent
vous voir
à l'ED&N**

Ambassadeur du mélange éternel des genres et des cultures, Bernard Lavilliers nous rappelle que le rock, la soul, le reggae et la poésie se répondent et sont l'écho de nos propres mémoires.

Bernard Lavilliers

jeudi 6 octobre 2011 - 20h30

*Des spectacles
et des concerts
proches de vous !*

Réservations: FNAC, TicketNet, Digitick.com
ou sur place à l'ED&N de Sausheim

de 36 à 50€



Annick Borgo

10 septembre 2011

Sortie officielle et
vernissage du nouvel
album : «Vivre autrement».
ENTREE LIBRE

Le 10 septembre toute la journée, deux places achetées sur la saison = une place offerte pour le spectacle de Kev Adam's*

*valable pour l'achat de billets de Lavilliers, Lama, Adamo, Bertignac et Thieffaine.

WWW.EDEN-SAUSHEIM.COM

ED&N

20a rue Jean de la Fontaine - 68390 SAUSHEIM

03 89 46 83 90

accueil@eden-sausheim.com



LE MATCH

La rentrée
en 2011

VS

La rentrée
en 1991

© pressmaster - Fotolia.com



© Dany's Guillaume - Fotolia.com

1

La rentrée
scolaire en 2011**A notre gauche,**

la rentrée scolaire en 2011, son lot de high-tech, d'évolution des méthodes d'enseignement et des petites habitudes quotidiennes des écoliers, de la classe jusqu'à la cour de récré.

Le look : Impensable de se faire habiller par maman. Et puis quoi encore ?! Le look est soigné, étudié et si possible, avec des logos de marques bien voyants. Les chaussures dépourvues de virgule ou de trois bandes verticales vont à coup sûr provoquer les quolibets des copains. Funny-bands au poignet obligatoires en sixième. Cheveux longs et mèches dans les yeux façon Justin Bieber pour les garçons vivement recommandés.

A la récré : « Chouette ! Kévin et Matéo imitent le dernier sketch de Kev Adams, l'idôle des ados, il faut absolument les filmer au téléphone portable et balancer ça sur YouTube dès qu'on rentre à la maison ! Le contrôle parental sur l'ordinateur, t'façon, on sait comment le désactiver, lol ! »

En classe : Mince, interro surprise et personne n'a révisé. C'est le moment de sortir l'iPhone avec connexion internet, et d'aller vérifier les réponses sur Wikipédia en toute discrétion. Les anti-sèches d'aujourd'hui, en somme. Ecrire la moitié de la leçon au stylo bic dans la paume de la main, ça ne se fait plus ! Et même écrire à la main... « pourquoi ne prend-on pas directement nos ordinateurs portables en classe, ça irait plus vite... »

Les détails qui tuent : « Sans lecteur MP3 dernier cri, c'est même pas la peine de monter dans le bus de ramassage scolaire. 50 Cent, Rihanna, David Guetta et Justin Bieber, on a tout téléchargé, et puis on est allé les voir sans les parents à la Foire aux Vins cet été, en plus. Le must, c'est d'avoir sa Nintendo DS pour jouer en réseau à Mario Kart avec les copains du bus. Et puis il faut se dépêcher de rentrer, à 17h sur TF1, il y a Secret Story et tout le monde se demande si Jennifer a finalement embrassé Jonathan, parce qu'il est trop beau, quoi, avec ses tatouages. »

2

La rentrée
scolaire en 1991**A notre droite,**

la rentrée scolaire en 1991 et des souvenirs dignes d'anciens combattants, la bonne vieille table en bois avec un trou dedans pour l'encrier, les images Panini à collectionner et la colle Cléopatra.

Le look : Pas la peine de se poser de question pour choisir comment on va s'habiller ce matin pour la rentrée en sixième. C'est maman qui a choisi tous les vêtements, des bottes fourrées à scratch jusqu'à l'anorak mauve fluo, en passant par la cagoule verte à un trou. La coupe de cheveux a été faite la veille au soir à la maison, en posant un bol de petit-déjeuner sur la tête. Le must pour les garçons : court devant, et long derrière, avec la petite queue qui dépasse et qu'on n'a pas le droit de couper.

A la récré : Autant dire que si vous avez le dernier Musclor ou Polly Pocket sorti dans le commerce (à la Coop !), vous êtes un pionnier et un/une copain/copine à fréquenter absolument sous le préau. N'oubliez pas vos cartes à coller Panini à l'effigie de Jean-Pierre Papin ou de José Cobos pour échanger avec Julien et François !

En classe : « Oh non ! On tombe sur le terrible Monsieur Raess en trigo, il est si sévère qu'on en a mal au ventre avant d'y aller. Heureusement, sous les tables en bois trouées au milieu pour l'encrier, il y a une petite tablette pour planquer les anti-sèches pendant les interros. Bon sang ! Le stylo a encre fuit. Sauvé : on a du tipp-ex. »

Les détails qui tuent : Une ère où internet n'existait pas. La boîte à goûter en plastique transparent pour y fourrer ses pains d'épice Prosper (*youplaboum !*). L'obligation d'avoir de grosses chaussures de chantier Caterpillar de trois kilos aux pieds parce que c'est la mode. Le walkman dans le bus, avec les k7 de Queen et de MC Hammer qui tournent en boucle, enregistrées de la radio. Rentrer le plus vite possible parce qu'il y a Denver le Dernier Dinosaur et les Minikeums sur FR3 à 17h.

Sortez !

**Pas d'excuses
avec les nouveautés de la rentrée !**



Toutes les nouveautés de Soléa

+ de bus
sur les lignes

10 16 23

filéa
le transport à ma demande

Co-voiturage

Libellule
auto-partage

TEHABEL.COM

Soléa
www.solea.info

bus&tram
et bien + encore !

Sélestat

Sélest'Art : « Encore une ! Noch eine ! »

Soyons honnêtes, parlons peu, mais parlons bien : l'art contemporain, on ne comprend pas toujours bien ce que ça signifie ; on y va parfois à reculons. C'est pour combattre ce cliché surfait et sensibiliser les locaux que Sélest'Art a été créée dans la capitale du Centre Alsace voilà plus de 25 ans. La biennale réunit cette année 13 artistes européens aux travaux éclectiques, mais qui questionnent toujours le specta(c)teur sur la relation entre le lieu d'exposition et l'œuvre qui s'y trouve.

Sophie Kaplan, une des cinq commissaires de Sélest'Art, et également directrice du CRAC d'Altkirch commentait il y a peu : « *Les artistes contemporains sont en avance sur leur temps, il est parfois difficile de les suivre si on ne laisse pas certains préjugés au vestiaire. Un artiste comme Picasso, par exemple, est entériné, digéré. Le but ici, c'est de présenter les éventuels Picasso de demain* ». Du 24 septembre au 30 octobre, la ville de Sélestat vivra donc à l'heure des œuvres d'art bien dans leur temps. « *Il faut cesser de s'en méfier (...)* Ce rendez-vous s'adresse à tous », conclut le maire de Sélestat, Marcel Bauer.

13 lieux d'exposition différents

Ce que l'on remarque rapidement, c'est que Sélest'Art aime jouer la carte du décalage et de la variété. 13 lieux d'exposition différents ont été retenus par les commissaires artistiques, 13 endroits n'ayant pas grand-chose en commun, si ce n'est d'être situés à Sélestat. Une maison désaffectée, le hall d'une ancienne banque, une cave, des anciens logements de religieuses, la Bibliothèque Humaniste de la ville... de quoi dénoter d'avec l'espace d'exposition plus traditionnel et neutre qu'est le Frac Alsace. Les propositions des artistes seront tour à tour minimalistes,



Des messages anonymes intrigants vont fleurir au centre de Sélestat, courtoisie de l'artiste Michael Dans

kitsch, tapageuses, menaçantes, politiques ou poétiques.

Where is Cheetah ?

Parmi les créations marquantes, citons par exemple celle de l'Espagnol Emilio Lopez-Mencherero et de son dispositif sonore, placé à différents endroits de la ville, faisant retentir le cri de Tarzan tout au long de la journée. De quoi donner envie à l'habitant de saisir une liane et de partir à la chasse au lion en plein Square Ehm – bien qu'extrêmement peu de félidés aient été vus à cet endroit de la ville, cela dit.

Toujours dans un souci

de faire réagir les passants, les propositions du Belge Michael Dans ne devraient pas passer inaperçues : cercueils bleus disposés devant le collègue Beatus Rhenanus ou encore menaces anonymes géantes placardées sur les façades de la ville assureront sans nul doute un long cortège de réactions épidermiques. Sculptures, art vivant, peintures, installations visuelles et sonores finiront de compléter cette 19^{ème} biennale haute en émotions artistiques fortes.

Plus d'infos sur les 13 lieux et les 13 artistes sélectionnés : www.selest-art.fr

Sélestat. 13 lieux différents dont le Frac Alsace, la Bibliothèque Humaniste, le Caveau Sainte-Barbe, l'Ecole Sainte-Foy... - 03 88 58 85 75 - www.selest-art.fr du Sa.24/09 au Di.30/10

EXPOSITIONS

CENTRES D'ART

Altkirch

CRAC Alsace

Pour une République des rêves

Imaginée par le philosophe et essayiste Gilles A. Tiberghien, l'expo réunit plus d'une cinquantaine d'œuvres. Ensemble, elles redessinent les limites du monde réel pour l'ouvrir sur les territoires de l'imaginaire.

Jusqu'au 11/09

18 rue du château -
03 89 08 82 59 - Entrée libre

Colmar

Espace Malraux

Agnès Thurnauer

Peintures et sculptures.

Du 17/09 au 27/11

4 rue Rapp - 03 89 20 67 59

Colmar

Espace Léopard

Robert Stéphan - Sculptures

Virtuose de la tronçonneuse, Robert Stéphan présente un travail de précision et de légèreté.

Du 09/09 au 15/10

2 bld du Champ de Mars -
03 89 41 70 77 - Entrée libre
Vernissage le 9/09 à 18h
en présence de l'artiste.

MUSÉES

Mulhouse

Musée de l'auto

Bernd Luz, designer allemand atypique

Jusqu'au 30/09

192 avenue de Colmar -
03 89 33 23 33
Adhérent au Pass Musées

Colmar

Musée d'Histoire Naturelle

Impressions Forestières

La forêt d'Alsace aux mille visages : évocation poétique à travers les photographies naturalistes de Jean-Jacques Fritsch et de Gérard Lacoumette.

Jusqu'au 23/12

11 rue Turenne - 03 89 23 84 15
Adhérent au Pass Musées

Mulhouse

MISE

Willy Maywald.

Art, culture et élégance

Jusqu'au 16/10

14 rue Henner - 03 89 46 83 00
Adhérent au Pass Musées

SÉLEST' ART 2011

encore **une!**
noch **eine!**

19^e biennale
d'art contemporain

SUSANNE BÜRNER
HERVÉ CHARLES
MICHAEL DANS
EDITH DEKYNDT
JEAN-JACQUES DUMONT
JÉRÉMIE GINDRE
MICHEL GOUÉRY
TONY MATELLI
EMILIO LÓPEZ- MENCHERO
CHANTAL MICHEL
OLIVIER NOTTELLET
THE PLUG
WERNER REITERER

COMMISSARIAT
HANS DÜNSER
OLIVIER GRASSER
SOPHIE KAPLAN
PIERRE-OLIVIER ROLLIN
OTTO TEICHERT

24 sept - 30 oct
SÉLESTAT



www.selest-art.fr

TARZAN'S CALL - J. WIESSPILLER - © COLLECTION HISTORICHELPHI

Saint-Louis > Espace Fernet Branca

Archéologies intérieures

Pour la première fois, l'Espace d'Art Contemporain Fernet Branca propose une exposition consacrée essentiellement à un sculpteur : Jean-Paul Philippe.



Ultima Nera, Jean-Paul Philippe

Jean-Paul Philippe se consacre très tôt à la peinture et, à 16 ans fréquente les Beaux Arts de Paris. Son premier voyage en Italie le marque profondément et le décide à séjourner à Florence. Vers 1973, la sculpture devient son médium privilégié. Libre, il ne se réclame d'aucun groupe, école ou système. Naît alors une « archéologie intérieure » où rencontres et voyages laissent apparaître leurs empreintes. Hors de l'intimité de l'atelier, cette œuvre sait parfois s'adapter aux contraintes de la réalisation monumentale et publique. Il y trouve là sa raison d'être sculpteur, participant à l'architecture, à l'urbanisme et à la vie de la cité. Plusieurs réalisations publiques et expositions ont pu rendre compte de ce geste qui ne cherche rien d'autre que la complicité d'un regard et d'un corps, entre oubli et mémoire, absence et présence.

Espace Fernet Branca à Saint-Louis - 03 89 69 10 77- 5/6€
Jusqu'au 11/12 : Archéologies intérieures
A noter également : In Case We Die - Photos de Sophie Zénon, du 18/09 au 11/12 - Adhérent au Pass Musées

Mulhouse > Musée des Beaux-Arts

Art de Haute-Alsace, dans l'après-guerre

Le Musée des Beaux-Arts poursuit sa présentation des créations artistiques régionales : après celle de l'entre-deux-guerre, voici celle de l'après-guerre.



Kilbi 1954, Arthur Schachenmann

L'association Art de Haute-Alsace rassemble des œuvres constituant le patrimoine artistique régional du XX^e siècle, dont une centaine de peintures pour la période 1945 à 1975. De son côté, le Musée a toujours soutenu ces artistes. A travers ces deux collections réunies *L'après-guerre* prolonge chronologiquement *L'entre-deux-guerre* de l'été dernier. Portraits, nus, scènes religieuses, natures mortes et paysages se répartissent dans les salles de façon à présenter des attitudes artistiques variées, trahissant la formation, le parcours, les affinités et les amitiés des artistes présentés. Trois générations se confrontent. Celle des anciens, nés au siècle d'avant (Léon Lehmann, Robert Breitwieser...) Une génération intermédiaire, née au début du XX^e siècle (Auguste Boehringer, Charles Folk...). Enfin la nouvelle génération (Bernard Latuner, François Bruetschky...) qui vont s'engager dans l'abstraction ou des formes plus modernes.

Musée des Beaux-Arts à Mulhouse - 03 89 33 78 11
Entrée libre
Jusqu'au 18/09 sauf Ma. et jours fériés de 13h à 18h30
Adhérent au Pass Musées

EXPOSITIONS

Mulhouse

Cité du Train

Les Quais de l'Histoire

La Cité du Train propose à ses visiteurs de découvrir une nouvelle halle d'exposition entièrement réaménagée. D'une superficie de 12 000 m², cette exposition permanente retrace l'épopée des chemins de fer français de 1844 à nos jours. Le circuit présente, sur 8 quais de gare, 60 matériels ferroviaires de collection retraçant l'évolution de la technique, du confort et du service offerts aux voyageurs depuis 170 ans.

Jusqu'au 31/12

2 rue A. Glehn - 03 89 42 83 33
Adhérent au Pass Musées

Colmar

Musée d'Unterlinden

Sous les tilleuls, les modernes - De Monet à Soulages

Suite à l'inondation des salles d'art moderne situées au sous-sol, cette exposition est visible uniquement au rez-de-chaussée.

Jusqu'au 07/11

1 rue Unterlinden - 03 89 20 15 50
Adhérent au Pass Musées

Cernay

Musée de la Porte de Thann

Une partie méconnue de l'œuvre de Charles Spindler

Jusqu'au 02/10

1 rue de Thann - 03 89 75 88 80

Ensisheim

Musée de la Régence

Deux matières, deux lieux, deux artistes.

Odile Ress travaille sur des toiles et Anita Perez sur des sculptures.

Du 23/09 au 07/10

6 place de l'Eglise et à la Mairie
03 89 26 49 54 - Entrée libre
Vernissage le 23/09
Adhérent au Pass Musées

Rixheim

Musée du Papier Peint

Les limites de la perfection - Le papier peint aux Expositions Universelles sous le Second Empire

En 1851 s'ouvre à Londres la première Exposition universelle. D'autres suivent à Paris en 1855 et 1867 et à Londres en 1862. Ces événements mondiaux sont l'occasion pour les manufactures de papier peint de présenter de véritables tours de force sous la forme de panoramiques très picturaux, de décors élaborés, de tableaux, de façon à

démontrer tant au public qu'aux professionnels la qualité de leur production.

Jusqu'au 18/09

Exposition sur les papiers peints de la seconde moitié du XIX^e siècle

Le papier peint dans la seconde moitié du 19^e siècle se démocratise, grâce à l'impression mécanique qui va détrôner très rapidement l'impression à la planche. Les fabricants se livrent alors une bataille technique et artistique.

Jusqu'au 01/11

03 89 64 24 56 - 7€
28 rue Zuber - La Commanderie
Adhérent au Pass Musées

Ungersheim

Ecomusée d'Alsace

Histoires de chefs, les coulisses de la gastronomie alsacienne

Cette exposition présente l'histoire de la gastronomie alsacienne illustrée par l'histoire de trois chefs régionaux incontournables (Marc Haeberlin, Olivier Nasti et Emile Jung), et de leurs relations aux produits. Des conférences et des interventions de grands chefs accompagnent le propos.

Jusqu'au 01/01 - 03 89 74 44 73

Adhérent au Pass Musées

Wittelsheim

Musée Kalivie

Voix Suspendues

Installation sonore : témoignages de femmes sur l'époque des mines, par Cécile Babiole.

Jusqu'au 19/09

11 rue Haguenu - 03 89 55 64 20

Mulhouse

Musée EDF Electropolis

Les objets d'arts ménagers de la collection Le Breton

400 objets d'arts ménagers datant de la première moitié du 20^e siècle ont été mis en vente le 14 janvier à l'Hôtel Drouot à Paris. Le musée s'est rendu acquéreur de 20 objets (radiateurs, ventilateurs, fers à repasser...) de qualité tout à fait exceptionnelle, dont la majorité sont des pièces uniques. Ces objets exposés au musée, complètent la collection, la plus importante en Europe, riche de 10 000 objets liés au patrimoine électrique, dont la moitié est dédiée aux appareils électroménagers et de communication.

Jusqu'au 31/12

55 rue Pâturage - 03 89 32 48 50
Adhérent au Pass Musées

EXPOSITIONS

Mulhouse**Musée Historique**

Gaspard Weiss, flûtiste mulhousien du XVIII^e siècle

Surnommé «Piffefe Wiss», le Mulhousien Gaspard Weiss (1739-1815) était un musicien virtuose et un compositeur apprécié. Fils d'un cordonnier, il voyage en Suisse, en Allemagne et en Italie, avant de partir pour Paris et de s'installer finalement à Londres. Riche et célèbre, il revient à Mulhouse en 1783 et se consacre à la vie politique et industrielle de la cité.

Du 17/09 au 14/11

Vestiges de voyages - 100 000 ans de circulation des hommes en Alsace

Vestiges de voyages fait le point sur les connaissances archéologiques actuelles et invite les visiteurs à découvrir les traces des hommes et des femmes qui ont arpenté le sol alsacien durant cent mille ans, depuis le passage des Néandertaliens jusqu'aux lignes de front des conflits mondiaux du 20^e siècle.

Du 10/09 au 08/01

03 89 33 78 10 - Entrée libre
Place de la Réunion

Husseren-Wesserling**Parc de Wesserling**

DMC, l'art du Fil

Cette exposition s'inscrit dans une série débutée, ici, en 2010 avec SAIC - *Velcorex la passion du velours*. Il s'agit de valoriser l'histoire des grandes entreprises textiles alsaciennes toujours en activité. Avec DMC, c'est un leader mondial de la production de fils qui est à l'honneur. L'exposition permet de découvrir l'extraordinaire saga de cette entreprise née à Mulhouse en 1800.

Jusqu'au 31/12

Rue Parc - Ecomusée Textile - 03 89 38 28 08
Adhérent au Pass Musées

RÉGION

Riehen-Basel**Fondation Beyeler**

A l'Infini par Louise Bourgeois

Du 03/09 au 08/01

Baselstrasse 77 - 00 41 61 645 97 21
Adhérent au Pass Musées

Bâle**Musée Tinguely**

Voiture fétiche,

Je conduis comme je suis.

Jusqu'au 09/10

Paul Sacher-Anlage 2 - 00 41 61 681 93 20
Adhérent au Pass Musées.

Lörrach**Museum am Burghof**

Hans Thoma

Hans Thoma était, il y a 100 ans, l'artiste badois le plus connu en Allemagne. La présentation de nombreuses œuvres originales est complétée par plusieurs stations interactives, informatives et créatives, autour de divers thèmes comme le contexte historique, l'autoportrait, les artistes contemporains ou la gravure.

Jusqu'au 06/11

Baslerstrasse 143 - 00 49 7621 91 93 70
Adhérent au Pass Musées

Le bijou moderne

MUSEUMS
PASS
MUSÉES

ENTRÉE LIBRE
AVEC LE PASS MUSÉES

**MUSÉE LALIQUE,
WINGEN-SUR-MODER**
NOUVEAU MUSÉE MEMBRE
DU PASS MUSÉES

www.passmusees.com

coop Endress+Hauser EN

Mulhouse > La Filature

Photographes en Alsace

L'édition 2011 présente des *Images inédites* sur une proposition de Paul Kanitzer entouré de Pascal Bastien, Christophe Chabot, Nikola Curavic, Stéphane Louis, Philippe Lutz, Vincent Munier et Éric Vazzoler.



Nordic Variations

Actualités du Japon, nouvelles photographies du patrimoine industriel de France et d'ailleurs, reportages sociaux stupéfiants des pays de l'Est, photographie animalière contemporaine, création graphique qui met la couleur en fête, horizons helléniques vus « sous la brûlure de mille soleils », un jeune artiste sorti de l'école, les Papous de Nouvelle-Guinée... sont parmi les sujets abordés par ces Photographes alsaciens, offrant chacun une certaine vision sur le monde.

La Filature à Mulhouse - 03 89 36 28 28 - Entrée libre
Du 09/09 au 23/10
Vernissage et conférence en présence des artistes le 9/09 à 18h

Guebwiller > Musée Théodore Deck

Thiébaud Chagé : Fractal

L'artiste Thiébaud Chagé expose au Musée Théodore Deck son *Itinérance céramique* : une approche intuitive de l'intimité de la matière.



La terre, une matière mère

Après le Victoria & Albert Museum de Londres et le musée La Piscine de Roubaix, Thiébaud Chagé poursuit son itinérance céramique au sein du Musée Théodore Deck. Une approche intuitive de l'intimité de la matière, comme l'explique Thiébaud Dietrich, directeur de l'IEAC : « Son œuvre s'inscrit dans un parcours qui cultive la frontière des possibles, où le feu souligne une écriture qui se révèle comme une signature de l'artiste.[...] Il aime à partager ces moments fragiles de cuissons expérimentales, dont il maîtrise parfaitement le déroulement. » Le public pourra assister en direct durant trois jours à la cuisson de l'œuvre intitulée Fractal dans les jardins du musée (du 31/08 au 2/09).

Musée Théodore Deck et des pays du Florival à Guebwiller - 03 89 74 12 09 - 2/4€
Du 03/09 au 30/10 - Adhérent au Pass Musées

EXPOSITIONS

Weil am Rhein

Vitra Design Museum

Zoom. Le Studio Ballo et le Design italien

Nouvelle lecture de cette époque légendaire ... Durant la deuxième moitié du XX^e siècle, le design italien conquiert le monde entier, grâce en particulier aux photographes milanais Aldo Ballo et Marirosa Toscani.

Jusqu'au 04/09

Charles Eames Strasse 1 - 0049
7621 79 22 19 - Adhérent au Pass Musées

GALERIES

Mulhouse

Courant d'Art

Marlis Albrecht

Marlis Albrecht, née en 1956 à Ludwigsburg, vit et travaille à Möglingen. Son besoin vital est de retrouver l'essentiel. La cire d'abeille vivante et pourtant très résistante est sa technique de base. Ses personnages parfois mélancoliques, aux couleurs pastels rendent son œuvre profondément humaniste et personnifient cet engagement dans son travail quotidien.

Vernissage 22/09 à partir de 18h

Du 22/09 au 22/10

10 rue des Tanneurs -
03 89 66 33 77 - Entrée libre

AUTRES LIEUX

Brunstatt

Chez Laurence Demange

7 Femmes et la Terre

7 céramistes vous présentent leurs travaux dans le jardin de Laurence : Adrienne Colack, Christine

Aliaga, Brigitte Robertin, Chantal Schurrer, Sophie Raspaud, M-Christine Tschimber, Laurence Demange.

Vernissage Ve.16 à partir de 18h30

Du 16/09 au 25/09

56 rue de France - 06 62 36 03 10

Kaysersberg

Abbaye Romane d'Alspach

Déchirures par Jacqueline Bilheran-Gaillard

Papiers froissés, papiers déchirés, au gré des associations de formes et de couleurs, voici que s'inventent autant d'histoires, de beautés...

Sa. et Di. de 14h à 18h.

Du 16/09 au 16/10

Route de Lapoutroie -
06 06 78 42 00 - Entrée libre

Uffholtz

Abri-mémoire

Paroles de Poilus, paroles de paix

Ils avaient 17, 25 ou 30 ans. Il y avait des palefreniers, des vachers, des bergers, des commis, des faucheurs, des vigneronns... Il y eut soudain des Poilus.

Dix Poilus, dix histoires qui racontent l'attente, l'amour, la peur, le rêve de paix, à travers les confidences de leurs lettres ou de leurs journaux intimes...

Jusqu'au 19/10

1 rue du Ballon - 03 89 83 06 91
- Entrée libre

Bergheim

Ancienne Synagogue

Peintures de Jolanda Houstma et Michel Schwebel

Jolanda Houstma et Michel Schwebel s'associent pour une première exposition de leurs toiles qui mêlent figure et abstraction.

Du 09/09 au 17/09

Rue des Juifs - 06 89 05 30 63 -
Entrée libre

Exposition

Deux matières, deux lieux, deux artistes

Peintures et sculptures

d'Odile Röss et d'Anita Perez

du 23 sept. au 7 oct.

au Palais de la Régence
& en Mairie

Entrée libre
tél. : 03 89 26 49 54

www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

Jean-Paul Philippe

Archéologies intérieures



5 juin > 11 décembre 2011

**ESPACE D'ART CONTEMPORAIN
FERNET-BRANCA**

2 rue du Ballon - 68300 Saint-Louis - T +33 3 89 69 10 77

SAINT-LOUIS / ALSACE

www.museefernetbranca.org

EXPOSITIONS

Ensisheim**Bibliothèque**

Derrière les murs, des êtres humains
Photos et textes issus d'ateliers d'écriture menés par Marguerite Rodenstein à la Maison d'Arrêt de Colmar (de septembre 2008 à juin 2009).

Du 21/09 au 15/10

8 rue de la Liberté
03 89 26 49 22 - Entrée libre

Wittenheim**Médiathèque**

Emulsions

Peintures à l'huile et bombe sur toiles par Karl Krafft.

Du 30/08 au 01/10

1A rue des Mines - Entrée libre

Mulhouse**Chapelle St-Jean**

Chemin d'art

Sculpture, peinture, modelage des participants par l'association Acclam.

Vernissage le 2/09 à 18h30.

Du 02/09 au 04/09

Exposition/Performance

Matthieu Stahl et le groupe Petite Chapelle.

Du 19/09 au 20/09

Liz Rewa Puls

Peintures à l'huile, dessins à l'encre et fusains.

Du 23/09 au 02/10

Grand'Rue - Entrée libre

Seppois-le-Haut**Chapelle Sainte-Croix**

Voyages au long cours

Avec Christian Maeder, Régine Muret Valli et collection privée de Fabien Ulmann, nous avons voulu faire rêver les uns et les autres, en évoquant le soleil, les bateaux, les ports, la Méditerranée et l'Orient.

Jusqu'au 04/09

Rue de la chapelle

Mulhouse**Cour des Chaînes**

Fragments d'usine

Photographies du bâtiment N°75 du site DMC de Mulhouse.

De grands espaces vides, comme on en trouve dans toutes les usines abandonnées, dans lesquels sont restés greffés les détails de la présence ouvrière.

Du 26/09 au 13/10

06 07 28 52 31 - Entrée libre

Pierre Chinellato

Du 28/09 au 14/10

15 rue des Franciscains

Habsheim**Dorfhüs**

Peintures

Oeuvres de Georges Kuhn.

Du 29/09 au 10/10

84 rue du Général de Gaule

03 89 44 03 07

Illzach-Modenheim**Espace 110**

Regards

Les photographies Bernard Cerclat et les aquarelles Chantal Gadeix réunies pèle mèle, invitent à un jeu de miroir. Regardant et regardé se renvoient indéfiniment leur image. Les montagnes du Nord Vietnam, les mangroves au Sénégal ou le désert bolivien servent de cadre à ces instantanés où le sourire affiché fait oublier le plus souvent la dureté des lieux et la précarité de ceux qui y vivent.

Du 29/08 au 19/09

03 89 52 18 81 - Entrée libre

S'envoler, c'est facile

Vingt ans de collections d'anecdotes, de documents, d'oeuvres, de maquettes, de jouets et les bases d'une exposition fascinante sont en place. De Icare à Léonard de Vinci, de Cyrano de Bergerac aux frères Montgolfier, de Robur le Conquérant (Jules Verne) aux utopies du milliardaire américain Howard Hughes, du Blériot au Concorde, des «premières fusées chinoises» à Saturne V, ce sont de nombreuses machines volantes qui sont ainsi mises en scène.

Du 17/09 au 22/10

03 89 52 18 81 - Entrée libre

1 avenue des Rives de l'Ill

Soultzmatt**Espace des Sources**

Rencontres au fil de l'eau
Peintures, aquarelles et sculptures présentées par les artistes de l'association Rencontre Art et Culture.

Du 04/09 au 10/10

5 rue Nessel - 03 89 47 00 06 - Entrée libre

Saint-Louis**Forum de l'Hôtel de Ville**

Frantisek Zvardon

- Entre Alsace et Ethiopie

Photographe voyageur, Frantisek Zvardon a livré de nombreuses séries sur sa région d'élection. Les photographies des Alsaciens, feront étape à Saint-Louis, parallèlement à une nouvelle série sur l'Ethiopie, pays cher au photographe.

Du 16/09 au 23/10

21 rue Théo Bachmann -

Vernissage en présence de

Frantisek Zvardon le 16/09 à 19h30

Wintzenheim**Galerie du Lévrier**

Oeuvres de Julien Zanner.

Du 02/09 au 04/09

30 rue Clémenceau - Entrée libre

espace 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH
www.espace110.org

exposition

S'envoler, c'est facile
Du 17 septembre au 22 octobre
Entrée libre

Vingt ans de collections d'anecdotes, de documents, d'oeuvres, de maquettes, de jouets et les bases d'une exposition fascinante sont en place.

ESPACE 110
1, avenue des Rives de l'ill – 68110 ILLZACH
Tel. 03 89 52 18 81 – fax – 03 89 57 31 31
Internet : espace110@wanadoo.fr
Site : www.espace110.org

EXPOSITION
Au Pays des Îles
du 12 au 24 septembre 2011

Qui n'a pas rêvé d'îles paradisiaques? Elles sont présentes un peu partout sur la surface du globe, mais il y a un seul endroit au monde qui regroupe autant d'îles de toutes tailles, passionnantes sur le plan de la biodiversité et de la diversité culturelle. Cet endroit, c'est l'archipel indonésien !

Horaires d'ouverture :
du lundi au samedi :
9h-12h / 13h30-17h30,
mardi 10h30-12h / 13h30-17h30,
dimanche : 14h-18h
Entrée libre

Office de tourisme du Pays de Saint-Louis/Huningue
Région des Trois Pays
alsace-cotesud.com

Renseignements et inscriptions :
03 89 70 04 49

EXPOSITIONS

Wintzenheim**Gymnase scolaire**

Exposition Wintzen'arts

Du 24/09 au 25/09

Entrée libre

Pfastatt**Foyer Saint-Maurice**

Instant décisif

Marine Fisch, Gati Mace, Guillaume Limatola, Stéphane Linder, Cécilia Méola et Astrid Ulmann. Un hommage à Henri Cartier-Bresson qui utilisa ce terme pour définir le travail d'un photojournaliste.

Du 02/09 au 04/09

1 rue de la Concorde - 06 34 27 59 94

Entrée libre

Vernissage le 2/09 à 19h

Turckheim**Hôtel de Ville**

Exposition du peintre provençal

Herbert Pape

Du 26/08 au 04/09

Salle de la décapole - Entrée libre

Mulhouse**Hôtel Ibis Centre Filature**

L'Ardepovre

Peintures contemporaines par Christine Jausy.

Du 01/09 au 30/09

34 allée Nathan Katz

Huningue**Le Triangle**

Dakarguli - Napovni :

Perdu - Retrouvé

Eter Mitagvaria, peintre huninguois et Irakli Tchkhartishvili, sculpteur ont fait leurs études ensemble en Géorgie. Après s'être perdus de vue pendant des années, ils se retrouvent par hasard et décident d'exposer ensemble aujourd'hui.

Du 30/09 au 30/10

3 rue de Saint-Louis - 03 89 89 98 20

Entrée libre

Ammerschwyr**Les Caves de l'Enfer**

Anaïs Schödel : Au coeur des nuages

En choisissant l'abstraction, Anaïs Schödel s'éloigne volontairement des codes traditionnels de la laque. Elle utilise la superposition des couches pour constituer l'âme du tableau.

Du 10/09 au 11/09

3 Grand'rue - 06 45 19 35 89 - Entrée libre

Landsers**Mairie**

Rencontre d'Automne - Grandes Signatures

Exposition d'artistes peintres et de sculpteurs.

Du 17/09 au 18/09

Salle communale - 7 place de la Paix - 03 89 81 31 05 - Entrée libre

ART DE HAUTE-ALSACE
L'APRÈS-GUERRE

Musée des Beaux-Arts de Mulhouse

16 juin - 18 septembre 2011
tous les jours (sauf mardis et jours fériés)
de 13h à 18h30

Entrée libre

Logos: République Française, Haut-Rhin, Carola, Mulhouse, Ville de Mulhouse

Huningue**Le Triangle**

Dakarguli - Napovni :

Perdu - Retrouvé

Eter Mitagvaria, peintre huninguois et Irakli Tchkhartishvili, sculpteur ont fait leurs études ensemble en Géorgie. Après s'être perdus de vue pendant des années, ils se retrouvent par hasard et décident d'exposer ensemble aujourd'hui.

Du 30/09 au 30/10

3 rue de Saint-Louis - 03 89 89 98 20

Entrée libre

Ammerschwyr**Les Caves de l'Enfer**

Anaïs Schödel : Au coeur des nuages

En choisissant l'abstraction, Anaïs Schödel s'éloigne volontairement des codes traditionnels de la laque. Elle utilise la superposition des couches pour constituer l'âme du tableau.

Du 10/09 au 11/09

3 Grand'rue - 06 45 19 35 89 - Entrée libre

Landsers**Mairie**

Rencontre d'Automne - Grandes Signatures

Exposition d'artistes peintres et de sculpteurs.

Du 17/09 au 18/09

Salle communale - 7 place de la Paix - 03 89 81 31 05 - Entrée libre

17
Spielstationen
stations-jeux

60
Hörstationen
saynètes

Expo TriRhena

2000
Exponate
pièces originales

Museum am Burghof
DAS DREI-LÄNDER-MUSEUM
LE MUSÉE DES TROIS-PAYS

Basler Straße 143, D-79540 Lörrach
www.museum-loerrach.de
Mi-Sa/me-sa: 14-17 h, So/di: 11-17 h

Lörrach

Mulhouse > La Kunsthalle

Bientôt le métal entre nous sera changé en or

La Kunsthalle présente une exposition conçue comme une structure (spatiale et temporelle), à jouer et à habiter.



*Le menteur, Stéréoscope 2011
Courtesy Galerie Cortex Athletico*

Benoît Maire est le premier artiste invité par Vincent Honoré, commissaire associé pour la saison 2011/2012. Spécialement créée pour la Kunsthalle Mulhouse, cette exposition n'est ni un instantané ni une rétrospective. Elle est conçue comme un ensemble de cinq espaces, qui s'articulent autour de sculptures, d'installations, de films et d'événements, où la notion centrale d'activité (lire, voir, échanger...) émerge. L'exposition *Bientôt le métal entre nous sera changé en or*, en soi, n'est pas un but, elle n'est qu'un outil de ce que le spectateur peut en faire : l'objet de cette recherche demeure à constituer !

La Kunsthalle à Mulhouse - 03 69 77 66 28 - Entrée libre
Du 15/09 au 13/11 - Vernissage 6/10 à 18h30

EXPOSITIONS

Munster

Maison du Parc des Ballons des Vosges

Forêts de montagne, un héritage à transmettre
En cette année internationale de la forêt, le Parc naturel régional des Ballons des Vosges propose un voyage au cœur de la forêt vosgienne. Différents regards, scientifiques, naturalistes, historiques économiques et culturels permettront de mieux cerner les richesses et les enjeux de ce milieu qui occupe près des 2/3 du sud du massif des Vosges.

Jusqu'au 04/11

1 cour de l'Abbaye - 03 89 77 90 34
www.parc-ballons-vosges.fr
Entrée libre

Saint-Louis

Médiathèque

Himalaya, Visages et espace, photographies et espace, photographies par Philippe Montillier
L'Himalaya reste, après vingt ans de reportage dans le monde, une destination phare pour Philippe Montillier. Ce qui l'attire là-bas ? Les plus hautes vallées au pied des sommets, les villages d'altitude, les habitants à l'hospitalité inégalée, au mode de vie inchangé depuis des millénaires.

Du 08/09 au 28/09

21 rue Théo Bachmann

Village-Neuf

Office de tourisme

Au pays des îles - Indonésie, Bali, Java
Qui n'a pas rêvé d'îles ? Les œuvres présentées, disponibles à la vente, sont

EXPOSITIONS

réalisées par des « artisans paysans » avec la collaboration de l'association humanitaire Mitra Bali. Son objectif est d'apporter des débouchés commerciaux et de soutenir les artisans isolés dans des petits villages. Une culture propre et unique est retracée par des reportages et des photos riches en couleurs ainsi que divers objets artisanaux.

Du 12/09 au 24/09

81 rue Vauban - 03 89 70 04 49
Entrée libre

Colmar

Place de l'Ancienne Douane

Carrefour de la création

Exposition artistique en plein air regroupant une vingtaine d'artistes de divers horizons (peinture, sculpture, photographie, linogravure...), avec des ateliers et la présence des artistes

Du 03/09 au 04/09

Place de l'Ancienne Douane - 06 09 66 13 12 - vision-photographique.com - Entrée libre

Thann

Relais Culturel

Romy Schneider dans ses rôles de femmes juives à l'écran

Avec la présence de D. Roess qui dédicacera son livre *Romy : les choses de ma vie*.

Du 02/09 au 04/09

03 89 37 92 52 - Entrée libre

Thann, un siècle dans l'œil du photographe

Le Groupe d'Animation Photo du Relais Culturel Régional de Thann, propose à travers des clichés d'hier et d'aujourd'hui un siècle d'histoire, dans le cadre du 850^e anniversaire de la ville de Thann.

Du 13/09 au 14/10

03 89 37 92 52 - Entrée libre
51 rue Kléber

Village-Neuf

RiveRhin

Photographies de Katy Pastor Mora

Montrer l'intérieur d'objets simples dont la vision provoque un intérêt pictural.

Du 12/09 au 18/09

Boulevard d'Alsace - 03 89 70 28 32 - Entrée libre

Mulhouse

Salle des Adjudications

150^e anniversaire de l'unité italienne

32 panneaux retracent l'histoire de l'Italie avec un focus en particulier sur le maître d'œuvre de l'unité italienne, le comte de Cavour.

Du 13/09 au 21/09

Rue des Archives - Vernissage le 15/09 à 18h30 - 03 89 45 70 59
Entrée libre

Marckolsheim

Salle des Fêtes

Le Rhin et les 50 ans du Grand canal d'Alsace

800 photos présentent le Rhin, son environnement, la cité 14 et la construction du grand Canal d'Alsace. Des cartes géographiques décrivent plusieurs époques de sa régulation. Des ateliers sur les anciens métiers sont proposés : orpailleur, calfateur (avec fabrication sur place d'une barque à fond plat destiné à devenir le premier bac permettant aux cyclistes et à leurs vélos de traverser le Rhin à Marckolsheim), pêcheur (anciens outils de navigation...). Des maquettes de châteaux, un diaporama, des vidéos, ou d'autres supports visuels sur le fonctionnement par exemple de la centrale hydroélectrique compléteront cette exposition.

Du 17/09 au 25/09
06 34 49 10 49 - Entrée libre

Sierentz

Salle des Fêtes

Les artistes amateurs de Sierentz

Du 24/09 au 25/09

INSTITUT EUROPÉEN DES ARTS CÉRAMIQUES

FRACTAL

THIÉBAUT CHAGUÉ

Artiste céramiste

Du 3 septembre au 30 octobre 2011 - Musée Théodore Deck - Guebwiller









INSTITUT EUROPÉEN DES ARTS CÉRAMIQUES



VILLE DE Guebwiller

www.ville-guebwiller.fr

EXPOSITIONS

Mulhouse**Temple Saint-Etienne**

Laurence Liebenguth : Amourabeilles
Les œuvres de Laurence Liebenguth sont entièrement réalisées à base de matières premières produites par les abeilles, cire, gelée royale ou alvéoles. Telle une déclaration d'amour, «Amourabeilles» est une ode à la destinée croisée entre l'humanité et les abeilles.

Jusqu'au 17/09

Place Réunion - 03 89 46 58 25 - Entrée libre

Cernay**Train Thur-Doller**

Gare aux artistes

Expositions d'artistes locaux : acryliques, huiles, bijoux et céramiques de Geneviève Forster, Marie-Claude Hangartner, Cathy Zinderstein et Dominique Stutz (les 10 et 11/9), acryliques et gouaches d'Anita Ehret (les 24 et 25/9).

Du 10/09 au 25/09

Gare de Sentheim - 03 89 82 88 48 - Entrée libre

Mulhouse**Un Matin de Mai**

Création contemporaine
par Françoise Courgeon

Une trentaine d'acryliques sur toiles apportent un air campagnard aux arrangements raffinés de cet espace fleuri.

Jusqu'au 20/09

2 rue Emilio Noelting - 03 89 54 02 62

Riquewihr**Galerie V. Ziminski**

Véronique Ziminski, Peintures
«Le Bal», «Le Manège», «Riquewihr l'été» ou sous la pluie, ces toiles dénotent force, dynamisme et gaieté ainsi qu'une grande sensibilité. Exposition permanente, tous les jours de 10h30 à 19h.

Jusqu'au 31/12

51 rue Général de Gaulle - 03 89 71 73 96
Entrée libre

Ingersheim**Villa Fleck**

La nature vosgienne

Peinture à l'huile de Jeanne Siblinger-Farugia et Guy Buecher.

Du 24/09 au 02/10

Salon d'honneur - 3 route de Colmar
03 89 27 90 15 - Entrée libre

Musée de la Régence
un voyage au cœur de l'histoire...

MUSEUMS
MUSEES

ouvert tous les jours et week-end
de 14h à 18h,
sauf mardis et jours fériés
tél. : 03 89 26 49 54
www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

Les limites de la perfection

Le papier peint aux Expositions universelles sous le Second Empire

Clôture de l'exposition
18 SEPTEMBRE 2011

MUSÉE DU PAPIER PEINT
RIXHEIM - ALSACE
TAPETENMUSEUM MUSEUM OF WALLPAPER
Tél. +33(0)389642456 - www.museepapierpeint.org

Museums Mulhouse 001 Alsace
Musées Mulhouse 001 Alsace
Papiers peints Marx
ten ALSACE

Parc de Wesserling

Jardins de cabanes

Classé jardin remarquable

12 juin - 2 oct. 2011 / 10h - 18h

9 Festival des Jardins métissés

03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr
68470 Husseren-Wesserling

►►► **Les Journées du Patrimoine (suite)**

Rixheim

Centre historique

Sa.17 à 14h30 : Visite guidée (rdv sur le parking de l'église).

Manufacture Zuber

Sa.17, Di.18 à 10h, 11h, 13h30 et 14h30 : Visites guidées et démos d'impression.

Parc de la Commanderie

Di.18 à 14h : Visite guidée.

Hôtel de Ville

Di.18 à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30 : Visite guidée.

Musée du Papier Peint

Di. 18 de 10h à 18h : Entrée à 2€.

Rallye pédestre

Sa.17 à 14h et Di.18 à 10h : Parcours de 3h *Le patrimoine caché de Rixheim*.

Saint-Louis

Grange du Flaxhof

Sa.17 de 14h à 19h : Expo sur les moyens de transport (diligence, chemin de fer, avion) ayant permis aux voyageurs d'accéder à Saint-Louis.

Petite Camargue Alsacienne

Di.18 de 10h à 18h : Ateliers, expos, visites guidées, spectacles d'ambulatoires, buvette et restauration.

Sélestat

Agence culturelle

Espace Gilbert Estève

Di.18 de 10h à 12h et de 14h à 18h : Portes ouvertes et visites libres.

Maison du Pain

Di.18 : Visite de l'ancien siège de corporations avec démos et expo.

Soultz

Centre historique

Sa.17 à 10h : Visite guidée par un guide-conférencier (rdv devant l'OT).
Di.18 à 10h et 16h35 : Visites guidées *Soultz, ville du Haut-Mundat* à 10h et *Le Haut-Mundat de la révolution à aujourd'hui* à 16h35 dans le cadre du circuit *L'Evêché de Strasbourg entre petites et grandes histoires à travers la Région de Guebwiller* (rdv devant l'église, réservation au 03 89 62 12 34).

Château du Bucheneck

Sa.17 et Di.18 de 14h à 18h : Exposition sur l'histoire de Soultz.

Eglise St-Maurice

Sa. et Di. après-midi : Portes ouvertes.

Halle aux Blés

Ve.16 à 20h : Conférence *Soultz, ville des princes-évêques*.

Nef des Jouets

Sa.17 et Di.18 de 14h à 18h : Entrée libre et animations sur le thème *«Le père Noël en septembre à la Nef? Vous avez dit bizarre?»*.

Di.18 de 14h à 18h : Jeux médiévaux et contes avec Lames d'En Temps.

Steinbach

Centre ville

Sa.17 à 15h et Di.18 à 9h30, 14h et 16h : Balade guidée sur les traces des combats de «l'Enfer de Steinbach».

Turckheim

Salle de la Décapole

Sa.17 et Di.18 de 10h à 12h et de 14h à 18h : Bicentenaire de la naissance du peintre Michel Hertrich. Lecture et analyse des œuvres exposées.

Uffholtz

Abri-Mémoire (1 rue du Ballon)

Sa.17 de 14h à 18h et Di.18 de 9h à 12h30 et de 14h à 18h : Expo *Voyage vers d'autres horizons... soldats d'ailleurs*, visite guidée de l'expo *Paroles de poilus, paroles de paix* et explications sur d'anciens objets de guerre.
Di.18 à 9h30 et 14h : Circuit pédestre *Sur les pas des combattants*.

Wintzenheim

Eglise St-Laurent

Sa.17 à 17h : Découverte du lieu.
Di.18 à 15h : Visite guidée.

Wittelsheim

Mine Joseph Else

Sa.17 à 11h : Apéritif-concert avec l'Harmonie de Wittelsheim.

Sa.17 et Di.18 : Visite guidée de la salle des Pendus, collection de minéraux, machine d'extraction... Expositions avec la présence d'artistes locaux, démos, installation sonore du reportage *Voix suspendues* de Cécile Babiole.

Wuenheim

Eglise

Di.18 de 14h à 18h : Visites de l'orgue.

JOURNEES DE L'INDUSTRIE ELECTRIQUE EDF
Samedi 17 et dimanche 18 septembre 2011

JOURNEES EUROPEENNES DU PATRIMOINE

L'invitation aux Voyages de l'électricité

Visite guidée :
A 15 heures
Durée : 1 heure
Dans la limite des places disponibles

Entrée gratuite

Musée EDF Electropolis

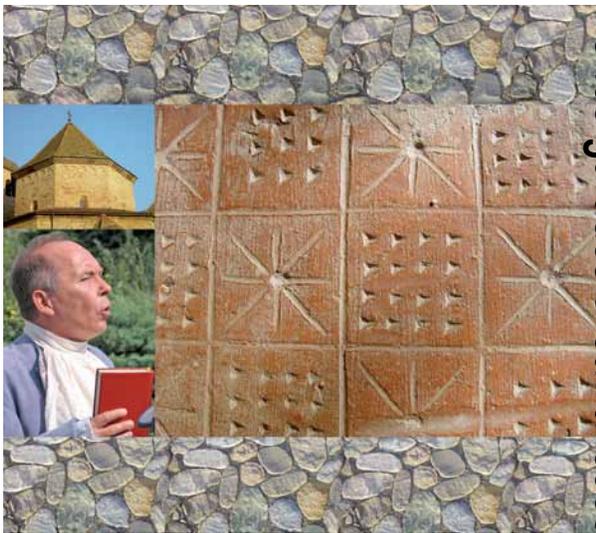
L'aventure de l'électricité

55, rue du Pâturage 68200 Mulhouse
www.edf.electropolis.mulhouse.museum
03 89 32 48 50
Ouvert de 10h à 18h



Samedi 17 septembre 2011	Dimanche 18 septembre 2011	Abbatiale Saints Pierre et Paul
---	---	--

Journées Européennes du Patrimoine à Ottmarsheim



visites guidées théâtralisées

 Renseignements : 03 89 26 27 57 • www.ottmarsheim.com

Ribeauvillé > Festival de musique ancienne de Ribeauvillé

Paul O'Dette en vedette

Le Festival de musique ancienne de Ribeauvillé programme neuf concerts, alternant musique sacrée et profane, musique vocale et instrumentale. Et toujours autant de pointures au rendez-vous.

Le Festival de musique ancienne de Ribeauvillé a l'habitude depuis plus de 20 ans d'accueillir les solistes et instrumentistes de prestige : Jordi Savall, Andreas Scholl, Philippe Herreweghe... Il faudra désormais ajouter à cette longue liste Paul O'Dette, reconnu mondialement pour ses récitals et disques de pièces pour luth de la Renaissance. Il interprétera les trois plus grands compositeurs des 15^e et 16^e siècles sur cet instrument : Marco dall'Aquila, Albert de Rippe et Francesco da Milano.

Le festival propose aussi de belles découvertes. Des jeunes talents, avec Benjamin Alard qui va prendre les commandes de l'orgue de l'église Saint-Grégoire pour jouer les sonates à deux claviers et pédales de Bach. Des sonorités exotiques, avec le Coro Y Orchestra de San Ignacio Moxos de Bolivie qui fera entendre la musique sacrée des missions jésuites de l'Amazonie.

Le festival reste aussi fidèle à certains artistes. Ainsi, l'ensemble belge Capilla Flamenca revient avec des pièces extraites du Livre d'Henry VIII, le chœur d'hommes italien Odhecaton, encensé par la critique, chantera Missa Papae Marcelli de Giovanni Pierluigi.

Programme

Samedi 17 septembre

20h30 : Le Parlement de Musique, Église du Couvent

Dimanche 25 septembre

17h : Coro y Orquestra de San Ignacio Moxos, Église Saint-Grégoire

Samedi 1^{er} octobre

20h30 : Capilla Flamenca - La Caccia, Église Saint-Grégoire

Samedi 8 octobre

16h : Benjamin Alard, Église Saint-Grégoire

20h30 : Antichi Strumenti, Église Saint-Grégoire

Dimanche 9 octobre

17h : Mitzi Meyerson, Église Protestante

Samedi 15 octobre

17h : Paul O'Dette, Église Protestante

Dimanche 16 octobre :

17h : La Reverdie, Carmina Burana - Sacri sarcasmi, Église Protestante

Dimanche 23 octobre

Odhecaton, Église du Couvent

Ribeauvillé - 03 89 73 20 00 - 5.5/10/22/25€
Du Sa.17/9 au Di.23/10

Mulhouse > Auberge du Parc Zoologique

Dernier concert de Chopin

Vous avez envie d'écouter de la musique classique autrement ? En mangeant un bon plat dans un restaurant ? C'est possible le samedi 1er octobre avec le dernier concert de Chopin joué à l'Auberge alsacienne du parc zoologique.

Un concert avec du Chopin dans les oreilles et des saveurs polonaises pleines papilles ? C'est ce qui vous attend lors du concert d'inauguration à l'Auberge alsacienne du parc zoologique qui va vous faire revivre le dernier concert de Chopin le 16 février 1848 dans les salons Pleyel à Paris. Et pas avec n'importe qui. Gilles Landini, pianiste suisse, est lauréat de nombreux prix : la bourse Gabriele de Agostini, le concours Orpheus de Zurich...

Cet enseignant au Conservatoire de musique neuchâtelois et à Genève est aussi un grand vulgarisateur : il a donné des cours d'histoire de la musique à un public non averti, animé des chroniques dans des émissions de télévision ou de radio. Il connaît très bien Chopin puisqu'il



Gilles Landini, pianiste

est l'auteur d'un album entièrement dédié à Chopin, directeur artistique en 2010 en Suisse d'un festival Chopin-Schumann-Reinecke.

Auberge Alsacienne du Parc Zoologique à Mulhouse - 06 61 27 27 58 - 28/43/58€
Sa.1/10 à 18h30 (sur réservation)

MUSIQUES

Concerts d'orgue Festival International d'Orgue de Masevaux

Variations et métamorphose autour de Bach, Alain, Liszt, Escaich et le romantisme français de Franck à Fauré.

Evocations

Orchestre d'Harmonie, avec Pierre Chevreau (orgue), Myriam Studer (soprano), direction Maxime Beltzung.

Spectacle sons et lumières pour célébrer les 40 ans de la résurrection de l'église de Masevaux après le terrible incendie de 1966.

Ve.2 et Sa.3 à 20h30 - Gratuit

Symphonie avec orgue

Orchestre d'Harmonie de la Police Nationale, Vincent Warnier (orgue), direction Jérôme Hilaire.

Saint-Saëns (3^e Symphonie avec orgue, Orient et Occident, Marche op.25 et Bacchanale op.47).

Di.11 à 16h30 - 14/18€

Église Saint-Martin, Masevaux
03 89 82 41 99 - www.festivalorguemasevaux.com

Folklore Soirées du Mardi

Ma.6 : Les Barrois

Ma.13 : La Columbaria et Rhénania Alliance

Ma.20 : Entente Musicale et Vogesia

Ma.6, Ma.13 et Ma.20 à 20h30
Place Ancienne Douane, Colmar
03 89 20 68 92 - Accès libre

Festival Hausgauen Tattoo

Trois jours de fête avec des cornemuses écossaises, des fanfares et musiques militaires, sur le modèle des grands Tattoos.

Du Ve.9 au Di.11

Hausgauen - 03 89 07 88 56
www.hausgauentattoo.com - 44€

Musique baroque

Arcadia

Musiques espagnoles, italiennes et anglaises composent ce périple historique de la Renaissance au baroque.

Sa.10 à 20h30

Salle du Badhus, Kaisersberg
03 89 78 11 11 - Entrée libre

Concert annuel Ecole de musique de Village-Neuf

Sa.10 à 19h à 19h

RiveRhine, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Entrée libre

Musique classique Piano à 4 mains

Yseult Jost, Domingos Costa.
Schubert et Ravel.

Di.11 à 17h

Villa Fleck, Ingersheim - Plateau

MUSIQUES

Musique vocale

Jardins de la Courtoisie

De toutes fleurs

Anne Delafosse-Quentin (soprano), Gwénaél Bihan (flûtes) et Patrick Bernaténé (percussions).

Inspirés par le *Manuscrit du Roman de la Rose*, l'ensemble interprète les grands compositeurs des 13^e et 14^e siècles. Au fil des œuvres de Guillaume Dufay, Gilles Binchois, Guillaume de Machaut et bien d'autres, ce sont les symboles et les allégories des grands thèmes de la littérature médiévale qui sont retranscrits comme celui de l'Amour entre le chevalier et la dame.

Di.11 à 17h

Abbatiale d'Ottmarsheim

Festival Voix et Route Romane :
03 90 41 02 02 - 5,50/10/12€

Récital de piano

Andrea Pontarelli

Maurice Ravel (*Sonatine*) et Frans Liszt (*Mephisto Waltz n°1*, *Miserere dal Trovatore*, *Parafraasi da concerto di Rigoletto*, *Après une lecture de Dante*).

Ve.16 à 20h

Temple St-Etienne, Mulhouse

150^e anniversaire de l'unité italienne -
03 89 46 58 25 - Entrée libre

Festival

Saveurs Musicales

Trio vocal Rouge bluff, suivi d'un duo piano et voix autour d'Edith Piaf (le Ve.), piano à 4 mains, Ivoires, suivi d'un trio flûte, alto, harpe (le Sa.) et Atelier vocal d'Alsace (le Di.)

Ve.16, Sa.17 à 20h30, Di.18 à 17h

Eglise, Eguisheim - Plateau

Musique vocale

Chœur Trois Frontières

Avec Cyril Pallaud (orgue), direction Jean-Marie Curti.

Variations autour du *Via Crucis* de Franz Liszt.

Sa.17 à 20h30

Eglise Sainte-Colombe, Fessenheim

Festival Régional des Orgues en Alsace :
06 79 43 64 69 - 16€

Concert aux chandelles

Mozart et Beethoven

Pierre Bouyer jouera sur une copie d'un pianoforte Stein de 1785 et Nicole Tamestit sur un violon baroque du 18^e siècle.

Sa.17 à 20h30

Eglise Ste-Croix, Kaysersberg - Entrée libre

www.atelierrc.com - illustration - Antoine HELBERT

28^e Festival International de Musique Ancienne

Ribeauvillé - Alsace

Programme complet expédié sur simple demande à la Mairie de Ribeauvillé au
03.89.73.20.00
www.festival-ribeauville.com

du 17 septembre au 23 octobre 2011

Billets disponibles :
Mairie de Ribeauvillé et réseau Fnac

LA MUSIQUE, UNE SECONDE NATURE

Orchestre Symphonique de Mulhouse

Vendredi 23 et samedi 24 septembre
Concert symphonique

Gwennolé Rufet, direction
Michel Becquet, trombone

BERNSTEIN
ROTA
MONCAYO
REVUELTAS
ROMERO
MARQUEZ

20h La Filature Mulhouse

Billetterie : à partir de 5,50€

La Filature
20 allée Nathan Katz
Mulhouse
03 89 36 28 28
www.orchestre-mulhouse.fr

MEDIA CRÉATION / D. SCHOENIG

VILLE DE MULHOUSE
mulhouse.fr

1848, Dernier Concert de Chopin

Revivre le dernier concert donné par Frédéric Chopin le 16 février 1848 dans les salons Pleyel à Paris.

Samedi 1^{er} octobre à 18h30
Auberge du Zoo à Mulhouse

Gilles Landini (piano), Claire Monjauze, (violin),
Luc Aeschlimann (violoncelle), Zeina Dorkhom (mezzo-soprano), Alain Romero (baryton)

www.musicademeure.com

Concert-Dînatoire
Mozart - Rossini - Chopin - Meyerbeer

Billetterie : Adultes : 58€ - 14/18 ans : 43€ - 10/14 ans : 28€ - Réservation : 06 61 27 27 58
Billetterie FNAC : Fnac, Carrefour, Géant, Intermarché, www.fnac.com, 0 892 68 36 22 (0,34€/mn)
Billetterie IRCOS : 54€ (au lieu de 58€) auprès de votre CE/similaire, à l'IRCOS (03 89 56 55 54) ou dans les Fnac (+ frais de locations).

Crédit Mutuel
iCS fnac Galand

Mulhouse > La Filature
Orchestre symphonique de Mulhouse

Sur des airs latino-américains

L'Orchestre symphonique de Mulhouse (OSM) ouvre sa saison avec un concert rafraîchissant, qui nous emmènera essentiellement en Amérique du Sud, sous la direction de Gwennoléf Rufet.



Michel Becquet jouera le concerto pour trombone et orchestre signé Nino Rota

C'est la rentrée -on le sait- mais ne pourrait-on pas un peu prolonger l'été ? C'est ce que nous propose l'Orchestre symphonique de Mulhouse qui débute sa saison par un voyage au bout du monde. Direction l'Amérique du Sud, sur ces terres où se mêlent les traditions précolombiennes et les influences ibériques, avec des sonorités extrêmement colorées et rythmées.

Au programme, on retrouvera d'ailleurs un compositeur du début du XX^e siècle reconnu pour son sens exceptionnel du rythme, inspiré du folklore mexicain : Silvestre Revueltas, compositeur et violoniste mexicain. Son compatriote et contemporain, José Pablo Moncayo García, directeur de l'orchestre symphonique de la ville de México et de l'Orchestre symphonique national du Mexique en son temps, sera également célébrée avec son œuvre la plus emblématique : *Huapango*.

Plus proche de nous, Arturo Marquez se distingue par sa musique enlevée et son habileté à mélanger le style mexicain et cubain, en particulier dans sa série de Danzones commencée au début des années 90, dont la plus connue *Danzon n°2* sera jouée dans ce concert.

Un peu plus au Sud, nous voici au Venezuela avec le pianiste et compositeur Aldemaro Romero qui a largement contribué à la notoriété de la musique de son pays et a fondé l'Orchestre philharmonique de Caracas.

West Side Story

Tous ces compositeurs ont un point commun : ils ont démontré leur habileté à mélanger les musiques latino-américaines traditionnelles aux techniques académiques et classiques. Et Léonard Bernstein, célèbre compositeur américain, ne s'y est pas trompé en reprenant l'énergie de cette musique latine, qu'il utilisera dans la comédie musicale *West Side Story* dont les danses symphoniques seront reprises.

Et pour rester dans l'esprit latin du concert, nous aurons une prestation assez rare d'un soliste au trombone : Michel Becquet. Il interprètera le concerto pour trombone et orchestre de Nino Rota, le célèbre compositeur italien qui a écrit de nombreuses musiques de film (*Le Parrain, Le Guépard, Répétition d'orchestre...*)

La Filature à Mulhouse - 03 69 77 67 80 - 5,50/8/16/26€
Ve.23 et Sa.24/9 à 20h

MUSIQUES

Concert

Heures Musicales

Sa.17 : Concert de rentrée
Sa.24 : Jeunes talents
Sa.17 et Sa.24 à 17h
Temple St-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Plateau

Musique anglaise

Maîtrise de la cathédrale Notre-Dame de Paris

Avec Lionel Castagnet (orgue), direction Lionel Sow.
Œuvres de Benjamin Britten.
Di.18 à 16h
Eglise, Dessenheim
06 79 43 64 69 - 16/20€

Musique anglaise

Euterpe

Je.22 à 20h30
Chapelle St-Jean, Mulhouse
03 69 77 77 50 - Plateau

Musique vocale

Trio Mediæval

Les voix d'Oslo
Anna Maria Friman, Linn Andrea Fuglseth et Torunn Ostrem Ossum.

Nommé aux Grammy Awards et plusieurs fois salué par les critiques pour leurs enregistrements discographiques, les trois jeunes norvégiennes du Trio Mediæval se produisent en Europe et aux Etats-Unis, sur un répertoire médiéval et des compositions contemporaines, entre ballades et chansons traditionnelles des pays nordiques.

Ve.23 à 20h30
Les Dominicains, Guebwiller
Festival Voix et Route Romane :
03 89 62 21 82 - 5,50/10/12€

Musique classique

Orchestre Philharmonique de Strasbourg

Avec Donatienne Michel-Dansac (soprano), Vincent Leterme (piano), direction Jean Deroyer.

Mozart, Stravinsky, Benjamin, McCartney, Britten, Weill, Scotto, Cage et Berio.
Ve.23 à 20h30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 69 06 37 00 - Entrée libre

Récital de piano

Liz Rewa Puls

Ve.23 à 20h30
Chapelle St-Jean, Mulhouse
03 69 77 77 50 - Plateau

Variétés

Da Blechhauf'n

In Vino Veritas

Da Blechhauf'n est composé de 7 musiciens qui revisitent à travers cet ensemble de cuivres tous les styles de musiques.
Sa.24 à 20h30
Salle polyvalente, Sundhoffen
09 52 01 49 51 - 15/16,80€

Musique classique

Orchestre Symphonique de Mulhouse

Sur des airs latino-américains
Michel Becquet (trombone), direction Gwennoléf Rufet.
Œuvres de Bernstein (*Dances symphoniques de West Side Story*), Rota (*Concerto pour trombones et orchestre*), Moncayo (*Hoapango*), Revueltas (*Sensemaya*), Romero (*Fuga con pajarillon*) et Marquez (*Danzon n°2*).
Ve.23 et Sa.24 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 5,50/8/16/26€

Musique vocale

Cantus ex Corde

Chœur d'hommes de Mastricht, direction Pierre Willems.
Musiques slaves et byzantines, sacrées et populaires.
Sa.24 à 20h30
Eglise, Ammerschwehr
03 89 47 12 24 - 10€

Concert d'orgue

Daniel Maurer

Sa.24 à 20h30 - Temple Saint-Jean, Mulhouse - Plateau

Musique vocale

Cigale du Florival

Sa.24 à 20h
Eglise St-François d'Assise, Mulhouse - Entrée libre, plateau

Musique baroque

Orchestre de San Ignacio Moxos

Particularité musicale proposée : *Le Hanac Pachap*, métissage de l'esthétique baroque européen et de la musique traditionnelle indienne.

Sa.24 à 20h30
Eglise Notre Dame, Altkirch
03 89 40 00 04

Musique vocale

Chorale Rhodia

Di.25 à 17h
Eglise Notre Dame de Kembs-Loeche, Kembs
03 89 70 37 04 - Plateau au profit de l'Ass. Main dans la Main

Musique classique

Duo piano violon

Schumann, Beethoven, Schubert, Bach, Mendelssohn.
Di.25 à 17h
Villa Fleck, Ingersheim
03 89 27 90 15 - Plateau

Chœur d'enfants

Maîtrise Garçons de Colmar

Avec la Banda de Neira (Colombie), directions Arlette Steyer et Holver Mauricio Cardona Aristizabal.
Ve.30 à 18h30
Eglise St-Matthieu, Colmar
03 89 23 37 26 - Entrée libre

Musique vocale

Chœur Vocaleidos

Ve.30 à 20h30
Eglise Ste-Thérèse, Mulhouse
03 89 43 53 77 - Plateau

Tous les spectacles 2011-2012

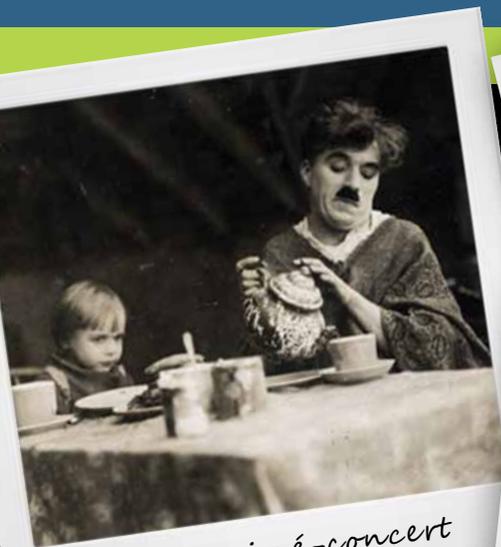
Sausheim Cernay
Mulhouse Kembs

Guebwiller

Colmar

Munster Thann
Saint-Louis

Huningue
Ribeauvillé



Le Kid en ciné-concert



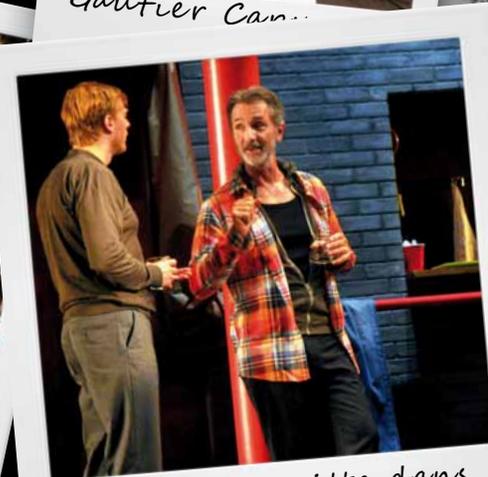
Gautier Can...



Coppélia



Les tambours du Bronx



Thierry Uhermitte dans
Grand Ecart



Julien Doré



Kev Adams



Mulhouse ❖ La Filature

Avec 70 spectacles dans les domaines du théâtre, de la danse, de la musique, du cirque, la programmation de la Filature se densifie encore un peu plus. Avec des propositions percutantes, voire dérangeantes.

C'est la dernière saison concoctée par Joël Gunzburger, directeur de la Filature qui quittera ses fonctions à la fin de l'année. Elle s'inscrit dans la continuité, avec la reprise des trois temps forts que sont les Nuits du Ramadan, le festival TRANS(E) et le week-end chorégraphique DANS(E). Elle sera encore une fois marquée par l'audace et l'impertinence, Joël Gunzburger se disant « plus sensible à l'image, à la chair et au sang qu'au texte ».

En théâtre, le propos s'annonce cru. Le Hongrois Kornél Mundruczó, réalisateur et metteur en scène très en vue, va proposer un voyage en enfer, là où cinq hommes séquestrent des prostituées dans deux camions. Le Français Vincent Macaigne, radical et excessif dans sa démarche, va dynamiter Hamlet avec son spectacle rebaptisé *Au moins j'aurai laissé un beau cadavre*. Le Flamand Arne Sierens, artiste associé à la Filature, présentera lui *Les Porte-Croix*, sept comédiens à la peine portant la statue de saint Sang dans une longue procession.

Ron Carter en tête d'affiche

En danse, les performances seront singulières. Avec des artistes en dehors des clous comme Ivan Favier et Bert Van Gorp, vieux danseurs de 50 ans, qui subissent les douleurs et des raiders du corps dans *Two old men*, ou encore avec Thomas Lebrun, surnommé « le danseur grassouillet », qui viendra montrer toute sa finesse dans *La Jeune fille et la mort*. Mais la chorégraphe la plus attendue sera sans doute Anne Teresa de Keersmaeker, fondatrice de la célèbre compagnie Rosas.

En musique, les amateurs de jazz seront à la fête avec la venue de Ron Carter, contrebassiste le



© Anne Van-Aerschoot

Cesena, un spectacle de danse signé Anne Teresa De Keersmaeker

plus enregistré au monde avec 2000 albums à son actif, qui a joué aux côtés de Miles Davis, Herbie Hancock, Chet Baker... Il n'en est qu'à deux albums mais dispose déjà d'une belle côté de popularité, puisqu'il a gagné *La Nouvelle Star* en 2007 : c'est bien sûr Julien Doré et ses chansons décalées, qui risquent d'agiter un autre public à la Filature.

N'oublions pas les ciné-concerts qui connaissent un grand succès. On revisitera un peu l'histoire du cinéma, depuis les films muets avec *The Kid* de Charlie Chaplin, jusqu'au premier film parlant avec *King Kong*, en passant par les scènes surréalistes d'*Entr'acte* de René Clair. On retrouvera aussi les arts du cirque, les expositions photos et un programmation rien que pour les enfants.

Carte blanche à Albin de la Simone

Cette année, La Filature octroie des cartes blanches à trois artistes qui pourront laisser libre-court à leur imagination sur une journée ou un week-end. Albin de la Simone, auteur, compositeur et interprète, nous met l'eau à la bouche pour sa prestation du 14 janvier.

« Je travaille avec beaucoup de chanteurs que j'accompagne sur des disques ou que je côtoie en tournée. J'aime plein de formes artistiques différentes, mais aucune ne me comble, j'ai donc besoin de faire ce ping pong entre les arts. Cette carte blanche est l'occasion d'éclater la forme du concert que je fais habituellement et de faire participer mes amis. J'ai convié Pascal Parisot qui fait des disques pour enfants et qui a fait 200 concerts

en deux ans : il parle de la bouffe à la cantine, des poissons panés, du bio... Il y aura aussi Bastien Lallemand qui organise des siestes musicales, il joue des chansons douces sans micro dans des petites pièces, un truc hyper intime qu'on adore. Je vais ensuite animer une conférence Films fantômes avec deux comédiens et sept musiciens pour imaginer des films. Ce qui me plaît dans l'œuvre d'art, c'est quand elle est poreuse, que j'ai



© François Goetghebuer

Le chanteur Albin de la Simone

de la marge en tant que spectateur pour devenir créateur. Outre mon concert, il y aura également Marie Payen qui chantera en robe de mariée avec une moustache dans les toilettes, Pascal Parisot et Fredda qui joueront au bar des chansons des années 60 entre tropicalisme et électro. »

Tout l'agenda

Comédie de l'Est

Colmar
6 route d'Ingersheim
www.comedie-est.com

JEUNE PUBLIC

Abeilles, habillez-moi de vous - Théâtre - De Philippe Dorin, avec la Cie Pour Ainsi Dire, mise en scène Sylviane Fortuny - Me.30/11

Petites Migrations - Théâtre d'ombres - Mise en scène, scénographie et marionnettes Aurélie Morin - Me.15/2

Mino-Mushi - Théâtre - De et avec Lucie Catsu (ou Nelly Cazal), Estelle Coquin et Stella Cohen Hadria - Me.18/4

SPECTACLES

Les Mains sales - Théâtre - De Jean-Paul Sartre, mise en scène Guy Pierre Couleau - Théâtre Municipal, Colmar - Je.6/10, Ve.7/10, Sa.8/10, Ma.11/10, Me.12/10

Bluff - Théâtre - D'Enzo Cormann, mise en scène Caroline Goncse - Ma.18/10, Me.19/10, Je.20/10, Ve.21/10

Le Chercheur de traces - Théâtre - D'après Imre Kertész, mise en scène Bernard Bloch - Me.9/11, Je.10/11

Parasites - Théâtre - De Marius von Mayenburg, mise en scène Illia Delaigle - Ma.15/11, Me.16/11, Je.17/11, Ve.18/11, Sa.19/11

France - Allemagne - Théâtre - De et avec Jocelyn Lagarrigue, Rainer Sievert et Marc Wels, mise en scène Rainer Sievert - Me.23/11, Je.24/11, Ve.25/11

Beautiful Djazair - Performance - Mise en scène Yan Gilg et Hamid Ben Mahi - Ma.6/12

Le Monte-Plats - Théâtre - De Harold Pinter, mise en scène Carolina Pecheny Du Me.7/12 au Sa.7/12 (sauf dimanche)

Soleil Couchant - Théâtre - De Isaac Babel, mise en scène Irène Bonnaud - Me.11/1, Je.12/1

Nathan le Sage - Théâtre - De Gotthold Ephraïm Lessing, mise en scène Bernard Bloch - Du mardi au samedi, entre le 24/1 et le 11/2.

Les Acteurs de bonne foi / L'Épreuve - Théâtre - De Marivaux, mise en scène Agathe Alexis et Robert Bouvier - Théâtre Municipal, Colmar - Me.22/2, Je.23/2

Les Borgnes ou le colonialisme intérieur brut - Théâtre - De Mustapha Benfodil, mise en scène Kheireddine Lardjam - Je.15/3, Ve.16/3

Le Poète comme boxeur - Théâtre - De Kateb Yacine, mise en scène Kheireddine Lardjam - Je.15/3, Ve.16/3

Dom Juan - Théâtre - De Molière, mise en scène Julie Brochen - Théâtre Municipal, Colmar - Me.21/3, Je.22/3, Ve.23/3

Créanciers - Théâtre - De August Strindberg, mise en scène Cyril Pointurier - Je.29/3, Ve.30/3

Menschel et Romanska - Théâtre - De Hanokh Levin, mise en scène Olivier Balazuc - Ma.3/4, Me.4/4, Je.5/4

Ce matin, la neige - Théâtre - De François du Chaxal, mise en scène Sylvie Ollivier - Me.11/4, Je.12/4, Ve.13/4, Sa.14/4

La Tempête - Théâtre - De Shakespeare, mise en scène Philippe Awat - Théâtre Municipal, Colmar - Me.18/4, Je.19/4

Oncle Vania - Théâtre - D'Anton Tchekhov, mise en scène Ed55

La Filature

Mulhouse

20 allée Nathan Katz
www.lafilature.org/

CONCERTS

Natacha Atlas - Musique orientale - Sa.17/9

Ron Carter - Jazz - Sa.5/11

June & Lula + Susheela Raman - Folk-pop - Me.23/11

Dancing with the Sound Hobbyist (Zita Swoon) Spectacle musical - Je.24/11

Julien Doré - Pop-rock - Ve.2/12

Alina Orlova - Folk-pop - Ve.10/2

Nuit Trans(e) - Acoustique expérimentale - Sa.24/3

Youn Sun Nah Quartet - Jazz - Me.28/3

An evening with Chick Corea & Gary Burton duets - Jazz - Me.18/4

JEUNE PUBLIC

Le Carrousel des moutons - Cirque - De et avec Dirque et Fien - Ma.6/12, Me.7/12

Les pieds dans le plat - Spectacle musical, dans le cadre de la Carte blanche à Albin de la Simone - Sa.14/1

L'été où le ciel s'est renversé - Théâtre - Textes Claudine Galéa, de et par le Théâtre du Fil rouge - Je.2/2, Ve.3/2

A la volée - Ciné-concert Avec Antoine Birot (musique) et Benoit Sicat (voix, bruitages) - Me.15/2

Djibi.com - Théâtre - De et par Luc Dumont et le Zététique Théâtre - Ma.21/2, Me.22/2

H2O - Théâtre - De Barbara Kölling par Helios Theater Espace Tival, Kingersheim Me.21/3

Le passage du Cap Horn Théâtre - De Wladyslaw Znorko - Me.4/4, Je.5/4

Le Bureau des histoires Théâtre d'ombres - De Carine Ermans et Sabine Durand, par la Cie le Théâtre du Tilleul - Sa.19/5, Me.23/5

MUSIQUES

King Kong - Ciné-concert Musique de Nicolas Barrot, Joachim Latariet et Alexandre Meyer - Je.13/10

Dubois - Ehrenfellner Musique de chambre - Je.8/12

SPECTACLES

Nouara Naghouché : Sacrifices - Humour - Du Je.15/9 au Sa.17/9

Les nuits du Ramadan : 5^e édition - Du Je.15/9 au Sa.17/9

Le Comte de Bouderbala - Humour - Ve.16/9

Hard to be a god - Théâtre - De Kornel Mundruczo et Yvette Biro - Je.6/10, Ve.7/10

Joachim Latariet - Carte blanche - Ve.14/10

Le Chercheur de traces Théâtre - D'après Imre Kertész, mise en scène Bernard Bloch - Me.19/10 et Je.20/10

Raoul - Cirque - De et par James Thiérré - Me.19/10, Je.20/10, Ve.21/10

Two Old Men - Danse Par l'IF Cie et la Cie Contrecoeur - Je.3/11, Ve.4/11

Les mots sans des fleurs de néant. Je t'aime. Théâtre - De Richard Brautigan - Me.16/11, Je.17/11, Ve.18/11

A louer - Danse - De Franck Chartier et Gabriella Carrizo, par la Cie Pepping Tom - Je.1/12, Ve.2/12

Wear it like a crown - Cirque - De Tilde Björfors, par le Cirkus Cirkör - Ma.6/12, Me.7/12, Je.8/12, Ve.9/12, Sa.10/12

Les Porte-croix - Théâtre Ecriture et mise en scène Arne Siensens - Ma.13/12, Me.14/12

Les grands plateaux Théâtre - De Denis Lachaud et Jean-Philippe Naas - Je.15/12, Ve.16/12

Au moins j'aurai laissé un beau cadavre - Théâtre - De Vincent Macaigne, d'après « Hamlet » de Shakespeare - Je.5/1, Ve.6/1

Ivanov Re/Mix - Théâtre D'Armel Rousel, d'après Anton Tchekhov - Me.11/1, Je.12/1

Carte Blanche à Albin de la Simone - Soirée - Sa.14/1

(Super) Hamlet - Ciné-concert - De Shakespeare, adaptation Samuel Hercule et Métilde Weyergans, avec la Cie La Cordonnerie - Je.26/1, Ve.27/1, Sa.28/1

Henri VI - Théâtre - D'après Shakespeare, adaptation et mise en scène Thomas Jolly - Je.2/2, Ve.3/2, Sa.4/2

Les Atomics - Cirque - De Guy Allouche, par la Cie HVDZ - Ma.14/2, Me.15/2

Cesena - Danse - Chorégraphie Anne Teresa De Keersmaeker, par les Cies Rosas et Graindelavoix, direction musicale Björn Schmelzer - Je.23/2, Ve.24/2

Les rois du suspense Théâtre - Par Pascale Murtin et François Hiffler, de la Cie Grand Magasin - Ve.16/3

25 chansons trop courtes - Spectacle musical - Par Pascale Murtin et François Hiffler - Ve.16/3

Sideways Rain - Danse - Par la Cie Alias, chorégraphie Guilherme Botelho - Sa.17/3

Le défilé des Habitants Performance - De Valéry Warnotte et Charlie Windelschmidt, par la Cie Dérézo - Ma.20/3, Me.21/3

Matin brun - Théâtre De Franck Pavloff et Christophe Greisammer - Me.21/3, Je.22/3

As if (we would be) - Danse - Par la Cie Mouvoir, chorégraphie Stephanie Thiersch - Je.22/3

Lö Bal Almánya - Comédie musicale - De Nurkan Erpulat et Tunçay Koaoglu - Je.22/3, Ve.23/3

Me too, I am Catherine Deneuve - Cabaret - De Pierre Notte et Valéry Warnotte, par le Trap Door Theater de Chicago - Me.11/4, Je.12/4, Ve.13/4

Cucinema - Théâtre - De Peter De Bie et Lef Gillis, par les Cie Laika et Circo Ripopolo - Me.18/4, Je.19/4, Ve.20/4, Sa.21/4

Exquise Corpse - Danse Chorégraphie Joanne Leighton - Je.10/5

La jeune fille et la mort Danse - Par la Cie Illico, chorégraphie Thomas Lebrun - Ve.11/5

Psalm a secret song Danse - Par la Cie 3.14, chorégraphie Valeria Apicella - Ve.11/5

Idiotas - Danse - Par la Cie Man Drake, chorégraphie Toméo Vergès - Sa.12/5

Rhizikon - Cirque - De et par Chloé Moglia - Sa.12/5, Di.13/5

La variété française est un monstre gluant - Danse - D'Aurélié Gandit et Matthieu Rémy de la Cie La Brèche - Sa.12/5, Di.13/5

Passo - Danse - De et avec Ambra Senatore - Di.13/5

Tempête sous un crâne Théâtre - D'après « Les Misérables » de Victor Hugo, adaptation Jean Bellorini - Me.30/5, Je.31/5, Ve.1/6, Sa.2/6

Carte blanche à Arne Siensens - Soirée - Ve.8/6, Sa.9/6

Hans was Heiri - Cirque De et par Martin Zimmermann, Dimitri Jourde, Gaël Santisteva et Methinee Wongtrakoon - Ve.22/6, Sa.23/6



SEPTEMBRE	FÉVRIER
ven. 16 à 20h30 Jerôme Meyer en concert Musique - Guitare	mar. 8 à 15h00 Kalai, l'éléphant Marionnettes Cie Pefinimpin
sam. 24 à 20h30 C'était mieux avant Théâtre - Farce : Ramdam Théâtre	sam. 11 à 20h30 On ne badine pas avec l'amour Théâtre Cie L'Amarante
OCTOBRE	MARS
sam 1 ^{er} et dim. 2 à 14h30 M. Skouic à disparu Marionnettes Par la Cie Les Contes Perdus	sam. 3 à 20h30 Soirée intimiste, poésie et musique oblige Théâtre Cie Musique Théâtre de Riedisheim
ven. 7 et sam. 8 à 20h30 Bienvenue à la CAF Café-Théâtre par Julie et Julian	ven. 9 à 20h30 Cine Concert Piano Lucien Hirth
mer. 12 à 15h00 Le Chat Botté Théâtre et marionnettes par la Cie Violaïne et le Théâtre du Regard	mar. 13 à 20h00 Café scientifique Avec la Nef des Sciences «Le cerveau en question(s)» Auberge de l'Etoile, rue de la Paix
ven. 14 à 20h30 Travelling, autour de J. Brel Chanson française par Les Oiseaux de Passage	AVRIL
sam. 22 à 20h30 Purplin Haze Rock	mar. 3 à 20h00 Picasso et Braque, l'invention du cubisme Conférence Histoire de l'Art Par C. Koenig
NOVEMBRE	ven. 13 à 20h30 Plus ou moins ça dépend Théâtre Cie Acta Fabula
4, 5, 11, 12, 18 et 19 à 20h30 6 et 13 à 17h00 Les Combustibles Théâtre Cie Musique Théâtre Riedisheim	mer. 18 à 15h00 Léon le jardinier Spectacle Jeunesse Atelier du Sous-Sol
mar. 22 à 20h00 Maitie : l'image de la figure féminine Conférence Histoire de l'Art Par C. Koenig	ven. 20 à 20h30 Rag'n'Boogie Solo Ragtime par Sébastien Troendlé
sam. 26 à 20h30 Jesers : «J'aimerais qu'on sème» Chanson World France Par Jesers	MAI
DÉCEMBRE	11, 12, 17, 18 et 19 à 20h30 13 à 17h00 Spectacle non choisi à ce jour Théâtre Cie Musique Théâtre Riedisheim
sam. 3 et dim. 4 à 14h30 Brunsi et les luons Spectacle Jeunesse Par le Théâtre Couleurs d'Ombres	mar. 15 à 20h00 Café scientifique Avec la Nef des Sciences «Résultats des courses!» Auberge de l'Etoile, rue de la Paix
ven. 9 à 20h30 Smigul's Brass band Brass band	mar. 22 à 20h00 Carte blanche aux professeurs de l'école de Musique L'Heure Culturelle
JANVIER	JUIN
sam. 14 à 20h30 et dim. 15 à 15h00 S'Billi vom Sepp Théâtre alsacien CTAM	Date communiquée par voie de presse Cinéma en plein air Pique-nique géant de fin de saison Animations diverses de 20h à 22h Placette du Cité Hof
sam. 21 à 20h30 La quatuor de violoncelles Arzocello Musique classique	
sam. 28 à 20h30 L'humour du risque Improvisation théâtrale Théâtre de l'Oignon	
mar. 31 à 20h00 Rire avec Dévoit, sourire avec La Fontaine... ou le contraire L'Heure Culturelle par Anne Baldens	

La Grange
6d rue Mal Foch - Riedisheim
03 89 31 15 45
www.riedisheim.fr
www.facebook.com/riedisheim

www.riedisheim.fr

Mulhouse ❖ Orchestre symphonique

L'Orchestre symphonique de Mulhouse (OSM) renoue avec les résidences d'artistes, avec Théodore Dubois à titre posthume et le jeune Christophe Ehrenfellner. Et marque les adieux de Daniel Klajner, directeur musical et artistique, qui dirigera un concert exceptionnel de Wagner en clôture.

Daniel Klajner, directeur musical et artistique, signe sa dernière programmation à la tête de l'Orchestre symphonique de Mulhouse. Il offrira notamment un concert de clôture exceptionnel consacré à Wagner, avec de larges extraits de son œuvre et notamment un acte entier de *La Walkyrie*, en compagnie entre autres de la grande mezzo Christiane Libor.

Retour de Gautier Capuçon

Au cours de la saison, on retrouvera les créations des deux compositeurs en résidence. Théodore Dubois, compositeur français qui a été directeur du Conservatoire de musique de Paris, est en résidence à titre posthume. Il s'agit de promouvoir la musique romantique française, peu connue et jouée, avec l'aide de la Fondation Palazzetto Bru Zane de Venise. Christophe Ehrenfellner est lui un jeune compositeur autrichien, choisi pour sa musique « en résonance avec les mouvements de l'âme humaine », selon Daniel Klajner. Il écrira une musique de film pour le ciné-concert *Entr'acte*, proposera en musique de chambre



L'Orchestre symphonique de Mulhouse

un dictionnaire, et composera enfin une pièce symphonique.

Vu le succès public rencontré l'an dernier par Gautier Capuçon, illustre violoncelliste, et le très bon feeling entre les musiciens et le chef d'orchestre Enrique Mazzola, les deux artistes seront reprogrammés. Et dans un même concert où ils interpréteront du Borodine, du Saint-Saëns, du Rachmaninov. Autres événements qui risquent d'afficher très vite complet : les ciné-concerts avec *Entr'acte* de René Clair et *The Kid* de Charlie Chaplin.

Pour conquérir un public toujours plus large, l'OSM reconduit son très populaire

concert du Nouvel An qui nous entraînera dans un voyage musical à bord de l'Orient-Express avec un siffleur, qui siffle les airs comme d'autres les chanteraient. Il innove aussi en fêtant l'arrivée du TGV Rhin-Rhône à Mulhouse avec un concert famille étonnant sur les trains et machines fantastiques dans la musique, qui aura lieu au théâtre de la Sinne. En ce qui concerne la musique de Chambre, l'OSM change de décor, quittant le théâtre de la Sinne pour le Musée de l'impression sur Etoffes pour retrouver un cadre plus intime. Et l'achat d'un billet pour ces concerts vous donnera une entrée gratuite pour le musée.

Ungersheim ❖ Le Trèfle

La MJC Le Trèfle propose chaque année une quinzaine de rendez-vous aux styles variés, destinés à tous.

Entre musiques du monde et théâtre, Le Trèfle donne à voir aux curieux des environs d'Ungersheim des moments frais et rafraîchissants, et surtout, à un tarif unique invariable le plus bas possible, soit 7€. « Le but est de proposer de la culture à tous, surtout en ces temps de crise... il est important que l'entrée ne dépasse pas quelques euros. Souvent, dans le budget des gens, c'est la culture qui est supprimée en premier et on veut éviter que cela soit le cas », souligne Violette Caumette, la responsable de programmation de la MJC. Ainsi, vous pourrez



Le Jurg's Band va secouer les feuilles du Trèfle d'Ungersheim

vibrer au son du jazz manouche de Nathalie B ou de la country du Jurg's Band. Côté théâtre, Le Trèfle aligne Le Salon d'été, écrit par Coline Serreau, où les sentiments humains se déploient sur fond d'évolutions des mœurs, ou encore Le Palier de Margot

Lynoth, où l'on croisera une trentenaire un peu paumée qui finit par se laisser charmer par un quarantenaire à la timidité malade, puceau de surcroît... comment leur histoire naissante se déroulera-t-elle ? A vous d'aller le découvrir à Ungersheim.

La Coupole

Saint-Louis
2 Croisée-des-Lys
www.lacoupole.fr

CONCERTS

Alain Chamfort - Variétés
Sa.17/10

Orchestre National de Barbès - Musique du monde - Ve.18/11

Orchestre National de Jazz - Jazz - Sa.19/11

Oedo Sukeroku Taiko - Musique du monde - Je.24/11

JEUNE PUBLIC

Les Epoux - Spectacle musical - De Philippe Dorin, par la Cie Arcal - Je.2/2, Ve.3/2

La barbe bleue - Théâtre - De Jean-Michel Rabeux, inspiré du conte de Perrault - Me.18/4

MUSIQUES

Orchestre Symphonique de Saint-Louis - Avec J.-C. Garzia et G. Vallette (solistes) - Sa.22/10

Orchestre de Saint-Louis - Concert du Nouvel An - Direction Michel Garzia - Sa.7/1, Di.8/1

Haïou Zhang - piano - Récital - Di.29/1

Mozart - Schubert - Beethoven - Britten - Musique de chambre - Sa.31/3

SPECTACLES

Festival Théâtre - Théâtre - Ve.7/10 au di.9/10

Fellag - Petits chocs des civilisations - Humour - Me.12/10

Histoire(s) du théâtre - Théâtre - De et mise en scène Pierre Diependaële - Ma.18/10

Grand écart - Théâtre - De Stephen Belber, avec Thierry Lhermitte, mise en scène Benoît Lavigne - Je.10/11

Hair - Comédie musicale - De Michel Butler, adaptation et mise en scène Sylvain Meyniac - Ve.2/12

L'homme dans le plafond - Théâtre - De Timothy Daly, mise en scène Isabelle Starkier - Ve.13/1

My Tati Freeze - Danse - De et par la Cie BlackBlancBeur - Ve.20/1

La Botte secrète - Opérette - Livret de Franc-Nohain, par la Cie les Brigands, mise en scène Pierre Guillois - Ve.27/1

Henri IV le bien-aimé - Théâtre - De et par l'Atelier Théâtre Actuel, mise en scène Daniel Colas, avec Jean-François Balmer - Sa.11/2

Le Lac des Cygnes - Danse - Par le Ballet de l'Opéra National Tchaïkovski de Perm, direction Anatoly Pichkalev - Sa.18/2

Gaspard Proust - One Man Show - Me.22/2

Toute liberté - Théâtre - Vidéo de figurines, textes Philippe Raulet, mise en scène Anne-Marie Marques - Ma.13/3

Le gros, la vache et le mainate - Théâtre - De Pierre Guillois, mise en scène Bernard Ménez - Sa.17/3

Tango y Noche - Danse - Par la Tango Metropolis Dance Cie, direction Claudio Hoffmann - Sa.24/3

Virginie Hocq : Pas d'inquiétude... - One Woman Show - Mise en scène Marie-Paule Kumps - Je.29/3

Le dindon - Théâtre - De Georges Feydeau - Ve.13/4, Sa.14/4

Le mariage - Théâtre - Comédie de Nicolai Gogol par la Comédie Française, mise en scène Lilo Baur - Ma.15/5

Les Dominicains

Guebwiller

34 rue des Dominicains
www.les-dominicains.com

CONCERTS

Cécile Verny Quartet - Jazz - Sa.15/10

Blade Runner - Ciné-concert - Par Colt Silvers (electro-rock) - Ve.28/10

Club Michael Jackson - Pop - Par Je Tales in Tones Trio - Ve.13/1, Sa.14/1

Moodsensor - Electro rock - Je.2/2

Merasm Trio - Musique orientale - Ma.28/2

Le Cuirassé Potemkine - Ciné-concert - Création musicale Michael Nyman Band - Ve.27/4

Quatuor Hélios - Musique classique - Avec Géraldine Keller (soprano) - Sa.5/5

Jesers - Hip-hop - Ve.11/5

Club Exotique - Musique expérimentale - Avec Mario Caroli (flûte et électronique) et Hol Baumann (compositeur sound designer) - Sa.19/5

MUSIQUES

Trio Mediæval - Musique vocale - Anna Maria Friman, Linn Andrea Fuglseth et Torunn Ostrem Ossum (voix) - Ve.23/9

Les Arts Florissants #1 - Musique contemporaine - Direction Paul Agnew - Sa.15/10

John Sheppard Ensemble - Musique classique - Direction Johannes Tolle - Ve.28/10

Ensemble La Forlane - Concert de Noël - Direction Marc Parayre - Di.4/12

Orchestre Symphonique de Lucerne - Musique classique - Avec Lise de la Salle (piano) - Ve.2/3

Camérata Silesia - Musique vocale - Sa.24/3

François Guerrier (clavecin) - Récital - Ve.13/4

Orchestre de Chambre de Bâle - Musique classique - Lu.16/4

Venus Ensemble - Musique classique - Sa.5/5

Les Arts Florissants #2 - Musique classique - Direction Paul Agnew - Sa.19/5

SPECTACLES

PurForm - Spectacle musical - Avec Yan Breuleux et Alain Thibault - Ve.13/4

Le Banquet médiéval du Hugstein - Spectacle famille - Die Freiburger Spielleyt - Sa.2/6

EDN Dollfus & Noak

Sausheim

20a rue de la Fontaine
www.eden-sausheim.com

CONCERTS

Annick Borgo - Chanson française - Sa.10/9

Bernard Lavilliers - Rock - Je.6/10

Cock Robin - Pop - Me.12/10

RFM Party 80 - Variétés - Je.13/10

Frédéric François - Chanson française - Sa.5/11

Salvatore Adamo - Chanson française - Di.13/11

Yves Duteil - Chanson française - Ve.18/11

Serge Lama - Chanson française - Je.1/12

Louis Bertignac - Chanson française - Je.12/1

Battlefield Band - Musique celtique - Ve.27/1

Hubert-Félix Thiéfaine - Rock - Je.1/3

Lynda Lemay - Chanson française - Ve.20/4

Yannick Noah - Chanson française - Ma.22/5

JEUNE PUBLIC

Chantal Goya - Chanson française - Sa.25/2

SPECTACLES

Boire, fumer et conduire vite - Théâtre - De et avec Philippe Lellouche, avec Vanessa Demouy, Christian Vadim, mise en scène Marion Sarraut - Je.20/10

Die Amigos - Variétés - Di.30/10

Elisabeth Buffet - One Woman Show - Ve.4/11

Le président, sa femme et moi ! - Théâtre - De et mise en scène Bernard Uzan, avec Alexandra Vandernoot - Je.10/11

Garde Républicaine - Spectacle plein-air - Sa.26/11

Anne Roumanoff : Bien plus que 20 ans - One Woman Show - Ma.29/11

Fabrice Eboué : Faites entrer ! - One Man Show - Ve.20/1

Olivier de Benoist - One Man Show - Sa.4/2

Colette Migné : Le cri d'amour de l'huître perlière - One Woman Show - Ma.14/2

Popeck : C'est la dernière fois ! - Di.19/2

Stéphane Guillon - Me.7/3

Guy Bedos - Je.15/3

Kev' Adams : The young man show - One Man Show - Me.28/3

Celtic Legend - Spectacle folklorique - Je.29/3

Voca people - Spectacle musical - Ve.13/4

Espace Le Parc

Ribeauvillé

Route de Guémar
www.ribeauville.net

CONCERTS

Rock'n'roll Show - Soirée - Sa.17/9

JEUNE PUBLIC

Les cocottes perchées - Spectacle musical - Avec l'ensemble Atrium - Je.19/1

Citadelle - Danse - Par la Cie NGC25 - Sa.14/4

MUSIQUES

Accordéon Club Pelzkapel - Concert - Sa.24/9

SPECTACLES

Christophe Alévêque - One Man Show - Sa.15/10

Volpone - Théâtre - De Ben Jonson, avec la Compagnie des Têtes de Bois - Sa.12/11

Le gardien des âmes - Théâtre - De Pierre Gretz par la Cie Oc & Co - Sa.26/11

Ivre d'équilibre - Théâtre - Avec Pascal Rousseau et le Cirque Baroque - Ve.9/12

Kev' Adams : The young man show - One Man Show - Ve.13/1, Sa.14/1

Les précieuses ridicules - Théâtre - De Molière, avec la Cie la Savaneskise - Sa.28/1

Hitch - Théâtre - De et avec Alain Riou et Stéphane Boulan - Sa.25/2

Le Bulldog de Darwin - Théâtre - De Jacques Roux, avec le Art'M Créateurs associés - Sa.21/4

Les Bons Becs en voyage de notes - Spectacle musical - Sa.12/5

SAISON 2011-2012

THÉÂTRE MUNICIPAL DE COLMAR



Samedi 24 Septembre 2011 - 20H30
CHAMBRES D'HÔTES

Mardi 29 Novembre 2011 - 20H30

Merc. 30 Novembre 2011 - 20H30

LA BERLUE

Mardi 20 Décembre 2011 - 20H30

LE CLAN DES HÉRITIERS

Vendredi 27 Janvier 2012 - 20H30

Samedi 28 Janvier 2012 - 20H30

UN AMANT, UNE VALISE ET UNE ASPIRINE

Samedi 17 Mars 2012 - 20H30

ÇA RESTE EN FAMILLE

Jeudi 12 Avril 2012 - 20H30

Vendredi 13 Avril 2012 - 20H30

LA SYMPHONIE DES FAUX-CULS

Dimanche 2 Octobre 2011 - 17H00

ARNAUD TSAMERE

Samedi 5 Novembre 2011 - 20H30

L'ARMÉE DU CHAHUT

Samedi 19 Novembre 2011 - 20H30

GARNIER ET SENTOU

Samedi 7 Janvier 2012 - 20H30

LES COUSINS

Samedi 18 Février 2012 - 20H30

CARRINGTON BROWN

Vendredi 30 Mars 2012 - 20H30

VIRGINIE HOCQ

Samedi 31 Mars 2012 - 20H00

SOIRÉE « COACHING D'ENFER »

HUMOUR



DIMANCHE FAMILLE



Dimanche 11 Décembre 2011

11H00 / 14H30 / 16H00

MADAMOISELLE PAS ASSEZ

Dimanche 18 Décembre 2011

14H00 / 16H30

PETER PAN

Dimanche 22 Janvier 2012 - 15H00

LE LOUP ET MOI

Dimanche 12 Février 2012 - 15H00

MOUSSE LA FROUSSE

Vendredi 21 Octobre 2011 - 20H00

VINCENT LIBEN - L

Vendredi 4 Novembre 2011 - 20H00

S PETIT NICO - IRMA

Jeudi 17 Novembre 2011 - 20H00

ANTOINE LÉONPAUL

GUILLAUME GRAND

Vendredi 16 Mars 2012 - 20H00

SAM - ALEX BEAUPAIN

CHANSON



Samedi 11 Février 2012 - 20H00

SOIRÉE DE L'ÉTRANGE :

● ET SI C'ÉTAIT VRAI ?

● LE MANIPULATEUR OU LA

VÉRITABLE HISTOIRE DE PAUL CRES

MAGIE



Programme complet sur notre site Internet : <http://theatre.colmar.fr>
Réservations : 03.89.20.29.02 - reservation.theatre@ville-colmar.com
THÉÂTRE MUNICIPAL DE COLMAR - 3, rue Unterlinden 68000 COLMAR



Cernay ❖ Espace Grün

L'Espace Grün va décliner les facettes du rire cette saison : du plus éclatant au plus grinçant. Sans oublier du théâtre pour nous faire rêver ou réfléchir.

Pour démarrer la saison, l'Espace Grün propose un éclat de rire, presque enfantin : un divertissement très familial avec Artisto, le clown Elastic, repéré par Patrick Sébastien dans *Le plus grand cabaret du monde* (voir notre article p.54). On poursuivra avec le rire moqueur de Liane Foly qui, après le succès de son premier spectacle d'imitations *La folle parenthèse*, continue son aventure avec *La folle part en cure* où elle interprète plus de 30 voix différentes (Dalida, Madonna, Barbara...) Passons à l'autodérision avec le spectacle *Ciel ! Mon mari est muté en Alsace*, qui fait un tabac partout où il passe, preuve sans doute que les Alsaciens savent rire d'eux-mêmes, de leur bretzel, de leur choucroute et autre clichés.

Humour caustique

L'humour se fera nettement plus grinçant avec *Trois vieilles*, marionnettes effrayantes, édentées, décharnées, aristocrates déchués et décrépés, qui rêvent encore du prince charmant, dans une langue à la fois crue et cruelle. Un spectacle réservé aux adultes. Humour caustique encore une fois avec *La gonfle*, pièce de théâtre de Roger Martin du Gard, Prix Nobel de littérature, qui a écrit une formidable farce paysanne qui réunit trois ingrédients chocs : sexe, ruse et cupidité. *Les sœurs Mézière* s'annonce également féroce : deux



Trois vieilles, des marionnettes à faire peur !

d'entre elles vivent dans la maison familiale, et comblent les manques de leur enfance, l'une en séduisant les hommes, l'autre en les mangeant. Et voilà que la troisième vient présenter son fiancé sans rien savoir de leurs étranges activités. Délaissant le territoire comique, d'autres pièces seront marquées par une forte esthétique : *Rouge cabaret* ou *la mémoire meurtrie* nous fera voyager dans ces lieux de transgression, *Eloge de la métamorphose* nous interrogera sur notre rapport à la consommation, *Erendira* d'après Gabriel Garcia Marquez nous plongera dans un univers onirique. Et pour finir la saison, une grande première au Grün : de la magie avec *Le Manipulateur* ou *la véritable histoire de Paul Cres* qui mêle humour et théâtre.

Thann ❖ Relais culturel

Jazz, musique celtique, rock psychédélique, chanson française... Le Relais culturel de Thann s'aventure dans de nombreux genres musicaux pour cette nouvelle saison.

La musique et la chanson ont toujours fait bon ménage au Relais culturel de Thann. Cette saison démarre d'ailleurs en fanfare (au sens propre) avec l'orchestre Ziveli qui s'inspire du répertoire traditionnel des Balkans et de la chanson française (voir notre article p.113). Une exception car la plupart des concerts seront conduits par des artistes de la région, dans des genres très variés : le jazz du Grégory Ott Trio, la musique celtique d'Excalembour, le chant classique de l'Ensemble vocal du Pays de Thann, le ragtime et boogie woogie de Sébastien Troendlé, le rock psychédélique dans un Tribute to Pink Floyd... Sans oublier les infatigables Max's, cinquante ans d'activités entre chanson française et parodies, et Géranium, groupe de musique traditionnel alsacien créé il y a plus de 35 ans, qui nous fera faire un tour de monde des chants de Noël et de Nouvel An.

Olivier de Benoist en vedette comique

L'humour sera aussi au rendez-vous de cette saison. Avec une belle tête d'affiche, en la personne d'Olivier de Benoist, l'humoriste qui monte grâce à ses passages télévisés et remarqués dans l'émission *On n'demande qu'à en rire* de Laurent



Olivier de Benoist, l'humoriste qui monte

Ruquier sur France 2. Son spectacle *Très très haut débit*, où il se fait le porte parole des hommes face à la « dictature » des femmes, n'en finit plus d'être prolongé. Humour plus local ensuite avec Claude Vanony qui campe un paysan vosgien haut en couleur, en gilet peau de vache et gros sabots.

Le théâtre oscillera entre créations contemporaines avec notamment *Le Gardien des Ames* de la Cie OC&Co et *S'embrasent* du théâtre Bluff, et des grands classiques avec *Monsieur Chasse* de Georges Feydeau, *L'île des Esclaves* de Marivaux ou encore *Le Horla* de Maupassant. Sans oublier la programmation jeune public, mêlant cirque, théâtre, musique.

Espace Grün

Cernay
32 rue Georges Risler
www.espace-grun.net

Présentation de la saison
avec la Cie Des Mots Des Notes - Ma.6/9

CONCERTS

Autour du fado - Musique du monde - Ensemble Luso Melodias - Ve.28/10

JEUNE PUBLIC

Une île sur terre - Théâtre Avec la Cie Brighella - Ma.4/10

m² - Cirque - Par la Cie EaO Ve.4/11

Être ou ne pas voir - Théâtre - Par la Cie Manuel De Col - Ve.27/1

Éloge de la métamorphose - Danse Par la Cie Act2 - Ve.3/2

Citadelle - Danse - Par la Cie NGC25 - Ve.13/4

MUSIQUES

Ensemble Géranium - Concert de Noël - Sa.3/12

Ensemble La Forlane - Concert de Noël - Ma.6/12

SPECTACLES

Elastic Show : Artisto ! - Humour - Avec Stéphane Delvaux, mise en scène Louis Spagna - Ve.23/9

Hôpital mon amour - Théâtre - Par la Cie La Puce à l'Oreille - Ve.30/9

Trois vieilles - Marionnettes - Par la Cie Point Zéro - Sa.8/10

Rouge cabaret - Cabaret Par la Cie Des Mots Des Notes - Ve.21/10

Électre (viande hachée) - Théâtre - Par Dorliss & Cie - Ve.18/11

La gonfle - Théâtre - D'après l'œuvre de Roger Martin du Gard, par le Théâtre Régional des Pays de la Loire - Ve.25/11

Ciel ! Mon mari est muté en Alsace... - Théâtre Par le Théâtre de la Choucrouterie - Ve.16/12

2111 : Dictatemp - Théâtre - Par la Cie El Paso, mise en scène Isabelle Ruiz - Ve.13/1

Erendira - Théâtre - D'après l'œuvre de Gabriel Garcia Marquez, par la Cie Premier Acte - Ma.7/2

Liane Foly - Humour - Ve.24/2

Les sœurs Mézière - Théâtre - Par la Cie La Lunette Théâtre - Ve.30/3

Bang Bang pour Valérie - Théâtre - Par la Cie Verticale - Ve.20/4

Le manipulateur - Magie Par Luc Apers - Ve.11/5

Espace Rhénan

Kemps
Allée Eugène Moser
www.espace-rhenan.fr.st

CONCERTS

All-Jazz quartet - Jazz - Guy Egler (saxophone), Alex Tissot (piano), Hélène Eschbach (contrebasse) et Bernard Waldeck (batterie) - Ve.23/9

Pure Irish Drops 2011 - Musique celtique - Benny McCarthy (harmonica à main), Donal Clancy (guitare) et John Murphy (harmonica) - Sa.22/10

Cimbali Band - Musique du monde - Sa.17/12

Aede - Rock - Sa.4/2

Jesers - Slam - Sa.21/4

JEUNE PUBLIC

m² - Cirque - Par la Cie EaO Sa.15/10

La terre est un bateau - Théâtre - Par la Cie Inédit théâtre - Ma.22/11

Les deux Rois - Marionnettes - Par la Cie du Jabron Rouge - Lu.19/3

MUSIQUES

Le Lyrique en folie - Musique vocale - Monika Anderhuber (soprano), Marianne Cueni (mezzo), André Schann (ténor), Martin Baumeister (basse), Brigitte Garzia (piano) et Paul Lamaze (clarinette) Di.25/3

SPECTACLES

Homme encadré sur fond blanc - Cirque - Par Pierrick de la Cie Karavan Sa.5/11

2111 : Dictatemp - Théâtre - Par la Cie El Paso, mise en scène Isabelle Ruiz Sa.26/11

Les sœurs Mézière - Théâtre - Par la Cie La Lunette Théâtre - Sa.21/1

Rosaspina - Théâtre - Par la Cie Teatro del Piccione Me.1/2

Festival International de danse jazz d'hiver (Fidjhi) - Danse - Organisé par le Centre de Danse Cynthia Jouffre - Je.1/3, Sa.3/3

Les Langues paternelles - Théâtre - De David Serge, par la Cie de Facto, mise en scène Antoine Laubin Sa.17/3

Plus ou moins ça dépend - Théâtre - Sa.14/4

Donner Corps - Danse - Chorégraphique Christine Lenthéric, par Cathy Dorn et Sophie Bezières-Labaune de la Cie Itinéraires - Je.19/4

CDCJ en scène - Danse - Par la Cie Pourquoi Pas et les danseurs du Centre de Danse Cynthia Jouffre - Ma.22/5

Espace St-Grégoire

Munster
Place de la Tuilerie
www.cc-vallee-munster.com

CONCERTS

Les Weepers Circus - Chanson française - Je.20/10

Les Amis de Brassens - Chanson française - Je.26/1

CONFÉRENCES

Mongolie - Je.17/11

Le Transsibérien - Je.8/12

Yémen - Je.12/1

Paris - Je.2/2

Marquises et Australe - Je.23/3

L'Ouest américain - Je.12/4

JEUNE PUBLIC

La Balle Rouge - Marionnettes - Par la Cie La Balle Rouge - Ma.25/10

La Leçon du Montreur - Marionnettes - Par le Grand Manitou - Ma.6/3

Finzo - Spectacle musical - Ma.24/4

SPECTACLES

Toc Toc - Humour - De Laurent Baffie, par le Théâtre du Quiproquo - Ma.20/9

Le théâtre ambulant Chopalovitch - Théâtre - De Lioubomir Simovitch par le Théâtre de l'Escabeau, mise en scène Jean Pierre Anger - Je.29/9 et Ve.30/9, Je.1/12 et Ve.2/12

La vie parisienne d'Offenbach - Opérette - Par l'Association Offenbachiaides - Ve.7/10

Mensch Meyer - Théâtre alsacien - Par le Théâtre Alsacien de Colmar - Je.24/11, Ve.25/11

Le Monte-Plats - Théâtre - Par La Comédie de l'Est et La Comédie Vagabonde - Ma.29/11

La Saint-Nicolas avec Patrick Breitel - Spectacle famille - Ma.6/12

Kumma a mol dura - Théâtre alsacien - Par le Théâtre Alsacien de Colmar - Je.19/1, Ve.20/1

Antonia de Rendinger : Travail, Famille, Poterie - One Woman Show - Je.23/2

Alles kippit um - Théâtre alsacien - D'après la comédie d'Olivier Lejeune, par le Théâtre Alsacien de Colmar - Je.15/3, Ve.16/3

Le Manipulateur - Magie - Par Ikado - Je.29/3

Plus ou moins, ça dépend - Théâtre - Par la Cie Acta Fabula (Nantes) - Ma.17/4

The Moorings - Musique du monde - Ma.5/6

Espace 110

Illzach
1 avenue des Rives de l'Ill
www.espace110.org

Ouverture de saison : Hunderland - Folk-rock - Je.15/9

CONCERTS

Camille Feist + Claire Bouedo - Café-concert - Je.29/9

Travelling - Café-concert - Sa.8/10

Jazzoscope - Jazz - Je.20/10

Fulvio Sinicco Quartet - Café-concert - Je.24/11

Des nouvelles du monde - Musique du monde - Avec Caroline Faber et Hervé Celcal - Sa.10/12

Remo Gary - Chanson française - Sa.4/2

Lucien et les Arpettes - Chanson française - Me.15/2

Vincent Eckert - Rock - Sa.3/3

Manu Galure - Chanson française - Sa.24/3

Trio Esperança - Jazz - Ve.20/4

JEUNE PUBLIC

La famille Tutti Frutti - Marionnettes - Par Annette Schindler et Brigitte Dupont - Me.21/9

Zao, la mémoire du fleuve tari - Spectacle musical - Fables musicales par Erik Hofmann et Sébastien Benoit de la Cie des Regains - Me.28/9

Elsa et les cygnes sauvages - Théâtre d'objets - Me.12/10

1, 2, 3 Zut - Chanson française - Ve.11/11

Léon le jardinier - Spectacle - Par la Cie Atelier du Sous-sol - Ve.11/11

Bédékid 2011 - Animation - Ve.11/11

Voyages - Spectacle musical - Par Marie-Pierre Caburet et Pascal Keller Sa.3/12

Peter Pan - Spectacle - Par la Cie Bao - Sa.17/12

MANIFESTATIONS

Bédéciné 2011 - Festival - Sa.19/11 et Di.20/11

SPECTACLES

Bistrot Brassens - Spectacle musical - Sa.24/9

Ca va ? Moi je crois pas ! - Théâtre - Par la Cie Hélios Du - Je.13/10 au Sa.15/10, Di.16/10

Divas - Spectacle musical - Par le Vocalises Trio - Sa.15/10

A ça du sol - Spectacle musical - Par la Cie le Vent en Poupe - Ve.21/10

Les aventures de la diva et du toréador - Humour - Sa.29/10

National Express - Humour - Par la Cie Ya rien à la télé - Sa.26/11

Francis Laffon - De l'Alsace à Barbès - Spectacle musical - Ma.29/11

MacBeth - Théâtre - De William Shakespeare, par la Cie des Rives de l'Ill - Du Je.26/1 au Sa.28/1

La Framboise Frivole - Spectacle musical - Par Peter Hens et Yves Gourmeur - Ve.16/3, Sa.17/3



HUMOUR

Le Kabaret Fantaisy
Les Têtes d'Orange
Warren Zavatta
Sébastien Bizzotto
Régis Mailhot
Elastic Show
Karen Chataignier
Alex Lutz

sam. 17 sep. 11

ven. 14 oct. 11

ven. 18 nov. 11

ven. 27 jan. 12

ven. 24 fév. 12

sam. 31 mar. 12

sam. 28 avr. 12

sam. 26 mai. 12



IMPRO

Fight Impro
En Mal(le) d'Histoires
Show Tiiiime
Theatral Suspects

sam. 26 nov. 11

ven. 13 jan. 12

sam. 24 mars. 12

sam. 12 mai. 12



CONCERT

Goun - Brassens
Engé - Marcel Loeffler
Calle Cerezo
The Terre-Neuve

ven. 30 sep. 11

sam. 21 jan. 12

sam. 17 mar. 12

sam. 14 avr. 12



THÉÂTRE

Le Rideau Rouge
La Compagnie du Lys
Les Aspergochouettes

mar. 04 oct. 11

jeu. 05 avr. 12

sam. 16 jui. 12



CINÉMA

La Lanterne Magique
Ciné-club pour enfants

OUVERTURE DE SAISON

Adrénaline Théâtre
Mardi 13 septembre 2011 à 19h30
Entrée Libre sur Réservation



Renseignements - 03 89 70 28 32 - riverhin@orange.fr

www.mairie-village-neuf.fr

Colmar ❖ La Comédie de l'Est

La Comédie de l'Est, qui veut ouvrir son théâtre au-delà des frontières, va tisser cette année des liens très forts avec l'Algérie, l'Allemagne et la Russie. Et avoir un pied dans l'Histoire, de la Seconde guerre mondiale à l'indépendance de l'Algérie dont on fête le cinquantième anniversaire.



Ce matin la neige, une histoire d'amour sur fond de Seconde guerre mondiale

La programmation de la Comédie de l'Est est placée cette année sous le signe de l'Histoire avec un grand H. Et ne va pas hésiter à remuer le couteau dans la plaie en replongeant dans la guerre d'Algérie, sujet encore tabou et douloureux en France. Mais qui va refaire surface à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'indépendance de l'Algérie, acquise après les Accords d'Evian le 18 mars 1962. La parole sera donnée à un jeune metteur en scène, Kheireddine Lardjam qui mettra en scène *Les Borgnes ou le Colonialisme intérieur Brut* de Mustapha Benfodil et *Le poète comme boxeur* de Yacine Kateb. Mais aussi à un duo de chorégraphes : Yan Gilg et Hamid Ben Mahi, qui à travers la danse et le théâtre de *Beautiful Djazaïr*, s'interroge sur ce qu'il reste de cette guerre meurtrière et fratricide dans nos mémoires collectives.

On pourrait se poser la même question avec l'Allemagne, avec qui les relations sont aujourd'hui complètement apaisées. *Ce matin la neige*, mis en scène par Sylvie Ollivier, évoque le déplacement des Alsaciens dans le Périgord pendant la Seconde guerre mondiale. Dans la pièce *France-Allemagne*, c'est l'amitié entre les deux peuples qui sera célébrée, même si elle aura pour point de départ un traumatisme du sport français : la

demi-finale de la Coupe du Monde de football en 1982 (Mais si, souvenez-vous : la faute inexcusable de Schumacher, la sortie sur civière de Battiston).

Quatre créations

Cette saison, quatre créations sont produites par la Comédie de l'Est. Guy Pierre Couleau a convié Edmunds Freibergs, le directeur artistique du Théâtre national de Lettonie, à mettre en scène *Oncle Vania* d'Anton Tchekhov. Il donnera aussi sa chance aux metteurs en scène qui sont nés ou vivent dans la région : Illia Delaigle montera *Parasites* de Marius Von Mayenburg et Bernard Bloch *Nathan le Sage* de Gotthold Ephraim Lessing. Carolina Pecheny, artiste affiliée à la CDE, mettra en scène *Le Monte-plats* d'Harold Pinter.

Pour faire vivre les productions de l'an dernier, Guy Pierre Couleau a décidé de reprogrammer trois spectacles : *Bluff* qui a reçu un bon accueil l'an passé, *Les Mains Sales* qui partira en tournée en France et le *Pont de pierres et la peau d'images* qui lui tournera dans le grand Pays de Colmar.

Enfin, parmi les classiques des classiques, on notera *Dom Juan* de Molière, *La Tempête* de Shakespeare, *Les Acteurs de bonne foi* et *L'Epreuve* de Marivaux.

L'Entrepot

Mulhouse
50 rue du Nordfeld
www.lentrepot.org/

SPECTACLES

- Jérémy Ferrari** - Ve.16/9, Sa.17/9
Arnaud Tsamere - Ve.30/9, Sa.1/10
Sophie Mounicot - Du Je.6/10 au Sa.8/10
La belle mère - Humour - D'Isabelle Parsy - Du Je.13/10 au Sa.15/10
Manuel Pratt - Du Je.20/10 au Sa.22/10
Les Pestes - Du Je.3/11 au Sa.5/11
Les Zindésirables - Du Je.17/11 au Sa.19/11
Le bal des couillons 2 - Du Je.24/11 au Sa.26/11
Gogol et Max - Du Je.1/12 au Sa.3/12
Vincent Rocca - Du Je.8/12 au Sa.10/12
Sellig - Du Je.15/12 au Sa.17/12
Jean Lou de Tapia - Du Je.29/12 au Sa.31/12
Le cap 40 - Du Je.12/1 au Sa.14/1
Les mangeurs de lapins - Du Je.19/1 au Sa.21/1
Urgence - Ecriture et mise en scène Eric Chatonnier - Du Je.26/1 au Sa.28/1

Salle Grasseget

Wittelsheim
111 rue de Reiningue

CONCERTS

NGV Gospel - Gospel - Sa.5/11

EXPOSITIONS

40^e exposition de peinture et de sculpture - Du Sa.17/3 au Ma.20/3

JEUNE PUBLIC

Robinson - Marionnettes - Cie Une poignée d'images Di.1/4

MUSIQUES

La Follia - Musique de chambre - Eglise Saint-Michel, Wittelsheim Di.27/11

SPECTACLES

Olivier de Benoist - One Man Show - Sa.12/11

Aloïs wu besch du gse dia Nacht - Théâtre alsacien - De Hans Lellis adapté par le Théâtre St Fridolin - Di.22/1

L'avare - Théâtre - De Molière, adaptation Cie Mesnie H - Sa.11/2

Les années 60 - Spectacle musical - Sa.14/4



Espace culturel
Saint-Gregoire
10 rue de la gare

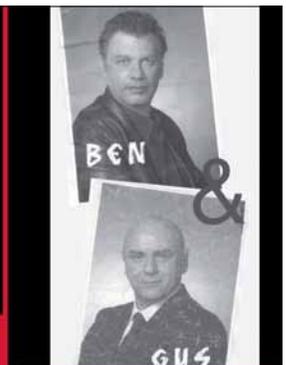
Place de la Tuilerie
68140 - MUNSTER
Tél. : 03 89 77 50 32
www.cc-vallee-munster.fr



Octobre
Jeudi 20 - 20h30
Chanson française
Concert des
Weepers Circus



Octobre
Mardi 25 à
10h30 et 14h30
Théâtre musical et
d'objets animés
La Balle rouge



Novembre
Mardi 29 à 20h30
Théâtre
Le Monte-Plats

La Grange

Riedisheim

6D rue du Maréchal Foch

Présentation de la saison - Ve.9/9

CONCERTS

Jérôme Meyer (guitare) - Jazz - Ve.16/9

Les Oiseaux de Passage Chanson française - Ve.14/10

Purple Haze - Rock - Sa.22/10

Jesers - Musique du monde - Sa.26/11

Guigui's Brass Band - Ska - Ve.9/12

Arpeggio - Musique baroque - Di.19/2

Rag'n Boogie Solo - Jazz blues - Par Sébastien Trondlé (piano) - Ve.20/4

JEUNE PUBLIC

M. Scouic a disparu - Marionnettes - Par la Cie Les Contes Perdus - Sa.1/10, Di.2/10

Brunsl et les Lutins - Théâtre - Par le Théâtre Couleurs d'ombres - Sa.3/12

Kalaï l'éléphant - Marionnettes - Par la Cie Perlinpimpin - Me.8/2

Léon le jardinier - Spectacle famille - Par la Cie Atelier du Sous-sol - Me.18/4

MUSIQUES

Arcocello - Musique classique - Sa.21/1

Lucien Hirth (piano) - Ciné-concert - Ve.9/3

Carte blanche aux professeurs de l'école de musique de Riedisheim - Ma.22/5

SPECTACLES

C'était mieux avant - Théâtre - D'Emmanuel Darley par le Ramdam Théâtre - Sa.24/9

Bienvenue à la CAF - Théâtre - Ve.7/10, Sa.8/10

Le Chat botté - Par la Cie Violaine et le Théâtre du Regard - Me.12/10

Les Combustibles Théâtre - Par la Cie Mosaïque - Ve.4/11, Sa.5/11, Di.6/11, Ve.11/11, Sa.12/11, Di.13/11, Ve.18/11, Sa.19/11

S'bild vum Sepp - Théâtre alsacien - Par le Théâtre CTAM - Sa.14/1, Di.15/1

L'humour du risque Théâtre d'improvisation - Par le Théâtre de l'Oignon - Sa.28/1

Rire avec Devos, sourire avec La Fontaine... ou le contraire - Poésie - Par Anne Baldens - Ma.31/1

On ne badine pas avec l'amour - Théâtre - D'Alfred de Musset par la Cie de l'Amarante - Sa.11/2

Colette Migné - One Woman Show - Ve.17/2

Sébastien Bizzotto - One Man Show - Mise en scène Alex Lutz - Sa.24/2

Soirée intimité, poésie et musique douce - Par la Cie Mosaïque - Sa.3/3

Plus ou moins, ça dépend - Théâtre - Par la Cie Acta Fabula - Ve.13/4

La Margelle

Staffeldelden

17 rue de l'Eau qui Court - La Galerie
www.lamargelle.net

Portes ouvertes - Sa.10/9

CONCERTS

Mami Wata - Musique du monde - Ve.23/3

Les Oiseaux de Passage - Chanson française - Ve.13/4

CONFÉRENCES

Masque neutre - Sa.22/10, Di.23/10

JEUNE PUBLIC

m² - Cirque - Par la Cie EaEo - Ma.11/10

Les mains dans la Gravelle - Théâtre - Par la Cie l'Arrière Scène - Di.19/2

MANIFESTATIONS

Semaine anglaise - Animations - Du Lu.31/10 au Sa.5/11

Etsetala... Festival de Contes en Sol Mineur - Du Je.24/5 au Di.27/5

Le Maillon

STRASBOURG

Place du Wacken
www.le-maillon.com/

CONCERTS

Balkan Brass Battle Musique du monde - Ve.14/10, Sa.15/10

SPECTACLES

Edipus / Bêt noir - Danse - Chorégraphie Wim Vandekeybus - Du Je.20/10 au Sa.22/10

Birds With Skymirrors - Danse - Chorégraphie Lemi Ponifasio - Me.9/11, Je.10/11

Die Heimkehr des Odysseus - Théâtre - Textes d'Homère, Giacomo Badoaro et Peter Esterhazy, mise en scène David Marton - Je.17/11, Ve.18/11

Pudique Acide / Extasis - Danse - Chorégraphie Mathilde Monnier et Jean-François Duroure - Du Ma.22/11 au Je.24/11

Your brother, Remember ? - Théâtre - Mise en scène Zachary Oberzan - Di. 27/11, Lu.28/11, Ma.29/11

Infundibulum - Cirque - Par la Cie Fera Musica - Je.8/12, Ve.9/12, Sa.10/12, Di.11/12

Journey Home - Danse - Par le Collectif Les Slovaks Dance - Je.15/12, Ve.16/12

Le chemin solitaire - Théâtre - D'Arthur Schnitzler, mise en scène TG Stan - Du Je.5/1 au Sa.7/1

Adishatz / Adieu - Théâtre - De Jonathan Capdevielle - Ma.17/1, Me.18/1

Cinématique - Cirque - Par la Cie Adrien Mondot - Ve.20/1, Sa.21/1, Di.22/1, Ma.24/1, Me.25/1

Les quatre jumeaux - Théâtre - De Copi, mise en scène J-Michel Rabeux - Du Me.12/10 au Sa.4/2

Bodenprobe Kasachstan - Théâtre - Mise en scène Stefan Kaegi - Du Je.9/2 au Sa.11/2

Flip Book - Danse - Je.16/2, Ve.17/2

In de maïs - Théâtre - De Davic Van Dehollander, mise en scène Johan Dehollander - Je.23/2, Ve.24/2

Jongleries libres ! - Cirque - Ve.9/3

Salves - Théâtre - De Maguy Marin - Ve.16/3, Sa.17/3

Qu'après en être revenu - Cirque - Du Me.21/3 au Ve.23/3

La loi du marcheur - Théâtre - De Nicolas Bouchaud, mise en scène Eric Didry - Du Ma.27/3 au Sa.31/3

La Casa de la Fuerza - Théâtre - Mise en scène Angelica Liddell - Ma.3/4, Me.4/4

L'entêtement - Théâtre - De Rafael Spregelburd, mise en scène Marcial Di Fonzo Bo et Théâtre des Lucioles - Ve.13/4, Sa.14/4, Di.15/4

Middle East - Théâtre - De Franck Nuyts, Philippe Blasband et Johan Dehollander - Je.19/4

Ars Moriendi - Théâtre - Mise en scène Anna-Sophie Mahler, direction musicale Anthony Rooley - Je.10/5, Ve.11/5

Antiklima (X) - Théâtre - De Werner Schwab, mise en scène Mathias Moritz et la Cie Dinoponera - Du Ma.15/5 au Ve.18/5

Un peu de tendresse, bordel de merde ! - Danse - Chorégraphie Dave St-Pierre - Me.23/5 et Je.24/5



ouverture de saison

Vendredi 23/09 à 20h30

Artisto ! ELASTIC
Burlesque visuel - Dès 9 ans

Vendredi 30/09 à 20h30

Hôpital mon amour
CIE LA PUCE à L'OREILLE
Théâtre - Dès 10 ans

Mardi 4/10 à 20h30

Une île sur terre - CIE BRIGHELLA
Théâtre amateur - Dès 6 ans

Samedi 8/10 à 20h30

Trois vieilles - CIE POINT ZÉRO
Marionnettes adultes - Dès 16 ans

Vendredi 21/10 à 20h30

Rouge cabaret
ou la mémoire meurtrie
CIE DES MOTS DES NOTES
(en résidence à l'Espace Grün)
Cabaret - Dès 14 ans

Vendredi 28/10 à 21h

Autour du fado
ENSEMBLE LUSO MELODIAS
Café-concert

Vendredi 4/11 à 20h30

m² - CIE EAEO
Cirque - Dès 8 ans

Vendredi 18/11 à 20h30

Électre (viande hachée)
DORLIS & CIE
Théâtre - Dès 13 ans

Vendredi 25/11 à 20h30

La gonfle
THÉÂTRE RÉGIONAL DES PAYS DE LA LOIRE
Théâtre burlesque - Dès 15 ans

Samedi 3/12 à 20h30

Winterreesla - ENSEMBLE GÉRANIUM
Musique traditionnelle - Dès 6 ans

Mardi 6/12 à 20h30

Oratorio de Noël
ENSEMBLE LA FORLANE
Musique classique - Dès 6 ans

Vendredi 16/12 à 20h30

Ciel ! Mon mari est muté en Alsace...
THÉÂTRE DE LA CHOUCROUTERIE
Théâtre cabaret - Dès 12 ans

Vendredi 13/01 à 20h30

2111 : Dictatempms - CIE EL PASO
Théâtre - Dès 13 ans

Vendredi 27/01 à 20h30

Être ou ne pas voir
CIE MANUEL DE COI
Théâtre - Dès 10 ans

Vendredi 3/02 à 20h30

Éloge de la métamorphose
CIE ACT2
Danse - Dès 11 ans
(dans le cadre du festival Momix)

Mardi 7/02 à 20h30

Erendira - CIE PREMIER ACTE
Théâtre - Dès 12 ans

Vendredi 24/02 à 20h30

La folle part en cure
LIANE FOLY
Humour imitation - Dès 6 ans

Vendredi 30/03 à 20h30

Les sœurs Mézière
CIE LA LUNETTE THÉÂTRE
Théâtre - Dès 12 ans

Vendredi 13/04 à 20h30

Citadelle - CIE NGC25
Danse - Dès 11 ans

Vendredi 20/04 à 20h30

Bang Bang pour Valérie
(a teen clown story)
CIE VERTICALE
Théâtre-clown - Dès 15 ans

clôture de saison

Vendredi 11/05 à 20h30

Le manipulateur
ou la véritable histoire de Paul Cres
LUC APERS
Magie - Dès 9 ans

Espace Grün
32, rue Risler - BP 70216
68704 CERNAY CEDEX
Tél. : 03 89 75 74 88
Fax : 03 89 75 47 50
www.espace-grun.net
contact@espace-grun.net

Abonnez-vous !
Ouverture des abonnements
dès le 6 septembre !
L'Espace Grün, c'est aussi une programmation jeune public, du cinéma, les Scènes Thur-Doller, des expositions, des café-concerts...

agence IZAYS communication

IZAYS communication

Colmar ❖ Théâtre municipal

Daniel Sala programme la saison culturelle du Théâtre de Colmar depuis maintenant plus de dix ans. Il la décline en quatre grands thèmes généraux, la comédie, l'humour, la chanson et les « dimanches famille ». Histoire d'en avoir pour tous les goûts et toutes les générations.

Le Théâtre Municipal et l'autre salle de la ville, la Comédie de l'Est, travaillent main dans la main afin de proposer au public colmarien une offre culturelle qui se complète. « La programmation du Théâtre se veut comme toujours ludique, divertissante. Le public attend des têtes d'affiche, qui font locomotive. De l'humour oui, mais de qualité. Pour simplifier, on propose quelque chose entre du TF1 et du Arte. C'est sûr : on ne va pas se mettre à faire du Fassbinder ici ! », annonce gaiement Daniel Sala, le directeur des lieux, qui connaît maintenant les attentes de son large auditoire d'abonnés.

Rires et émotions en famille

Les noms connus du grand public vont se succéder tout au long de l'année : l'ancien Charlot Gérard Rinaldi sera présent avec la pièce *Chambres d'hôtes*. Pascal Sellem et Grâce de Capitani se feront face dans *Le Clan des Héritiers*. L'humoriste à la popularité grandissante, Virginie Hocq, sera un des temps forts de la saison, au même titre que la venue de Guillaume Grand,



Virginie Hocq, la grande humoriste qui monte

chanteur de talent qui a notamment signé les premières parties de Justin Nozuka ou encore Raphaël. Les familles sont également mises à l'honneur avec la série des « dimanches famille », des spectacles orientés jeune public, comme les marionnettes de Mademoiselle Pas Assez ou les aventures de Peter Pan. « La fréquentation du Théâtre est en hausse de 10% depuis deux années consécutives. Nous proposons donc encore plus de dates cette saison. On veille en amont aux critiques élogieuses sur les artistes et les spectacles que nous choisissons ensuite d'accueillir à Colmar. Ce qui permet parfois de réaliser des coups, comme d'avoir Zaz l'an dernier, juste avant qu'elle ne devienne aussi populaire qu'aujourd'hui », conclut Daniel Sala.

Ribeauvillé ❖ Espace Le Parc

Onze temps forts vont rythmer la saison de l'Espace Le Parc à Ribeauvillé. Du one-man-show, du théâtre classique et de la danse seront notamment proposés. Dont une bonne moitié de ces spectacles découverts à Avignon puis proposés au public haut-rhinois par l'entremise de Christian Langenfeld.

Cela fait maintenant 3 ans que l'Espace Le Parc invite une tête d'affiche humoristique pour démarrer sa saison. Cette année, tradition oblige, c'est Christophe Alévêque qui ouvrira le bal. On ne présente plus cet humoriste caustique, issu de la bande à Ruquier, qui aime appuyer là où ça fait mal, et qui n'hésite pas à brocarder les hommes politiques. « Quelques mois avant les Présidentielles, les gens sont friands d'humour politique... Alévêque devrait donc beaucoup plaire aux spectateurs ! », commente Christian Langenfeld, le Monsieur Culture de Ribeauvillé. Ce dernier n'hésite pas à sacrifier ses vacances d'été pour aller voir de nombreux spectacles durant le Festival d'Avignon. Il y fait son marché et en revient chaque année avec des découvertes.

Têtes d'affiche et découvertes

Une trouvaille lui tient particulièrement à cœur pour la saison qui s'en vient : Citadelle, un spectacle de danse qu'il n'hésite pas à qualifier « d'intense, de gracieux, de supérieur ». Un danseur et une danseuse se partagent la scène avec une chanteuse lyrique pour un beau moment d'émotion. Et c'est sur les contrastes que Le Parc



Kev Adams, la nouvelle icône de l'humour pour ados, risque bien de faire deux fois salle comble

se plaît à jouer. Proposer aussi bien une programmation exigeante, avec de la danse ou du théâtre classique comme *Les Précieuses Ridicules*, qu'un one-man-show très à la mode chez les ados avec la venue de Kev Adams sur deux soirées - qui permettra de faire découvrir Le Parc à une tranche d'âge qui ne fréquente pas suffisamment les lieux - telle est la volonté de cette petite salle de 600 places qui a tout d'une grande. Pour les fans du beau Kev, attention, la plupart des billets ont déjà trouvé preneur : hâtez-vous ! Enfin, Le Parc propose une formule « passeport » pour 4 spectacles au choix, plutôt qu'un abonnement à l'année. « Une idée qui fonctionne et qui satisfait les spectateurs. Même si c'est plus compliqué à gérer car on ne sait pas à quels spectacles ils vont se déplacer ! », affirme avec humour Christian Langenfeld.

Opéra & Ballet du Rhin

Alsace
19 place Broglie
www.operationaldu-rhin.eu

APERO CONCERT

Franz Liszt à l'honneur - Avec les artistes de l'Opéra Studio - Théâtre Colmar - Ve.14/10

Shakespeare en musique Avec les artistes de l'Opéra Studio - Théâtre Municipal, Colmar - Ma.3/1

Le bel canto romantique Avec les artistes de l'Opéra Studio - Théâtre Municipal, Colmar - Ma.31/1

Wagner, modèles et épigones - Avec les artistes de l'Opéra Studio et le Quatuor Florestan - Théâtre Municipal, Colmar - Ma.29/5

DANSE

Opus Corpus - Danse - Par William Forsythe, Noé Soulier et Johan Inger - Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Ve.4/11, Sa.5/11, Di.6/11 Théâtre Municipal, Colmar - Sa.26/11

Let's dance ! - Danse d'Antony Tudor, Thomas Noone et Mathieu Guilhaumon - La Filature, Mulhouse - Di.2/11, Ma.24/11 Théâtre Municipal, Colmar - Sa.4/2, Di.5/2

Coppélia - Danse - De Jo Stromgren, musique Leo Delibes, direction Daniel Klajner - La Filature, Mulhouse - Di.11/3, Ma.13/3, Me.14/3 Théâtre Municipal, Colmar - Sa.2/6, Di.3/6

Rêves 8 - Danse - De Bertrand d'Al - Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Je.14/6, Ve.15/6 La Manufacture, Colmar - Je.21/6, Ve.22/6

SPECTACLES

La nuit de Gutenberg Opéra - De Philippe Manoury sur un livret de Jean-Pierre Milovanoff, direction Daniel Klajner, mise en scène Yoshi Oida - La Filature, Mulhouse - Sa.8/10

La Bohème - Opéra - De Puccini, direction Stefano Ranzani, mise en scène Robert Carsen - La Filature, Mulhouse - Ve.18/11, Di.20/11

Le Chat botté - Opéra - De César Cui, direction Vincent Monteil, mise en scène Jean-Philippe Delavault. Théâtre Municipal, Colmar - Ve.16/12 Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Sa.18/2

Die Fledermaus - Opéra - De Johann Straus fils, direction Roland Böer ou Vincent Monteil, mise en scène Waut Koeken. Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Me.4/1, Ve.6/1, Di.8/1 Théâtre Municipal, Colmar - Ve.20/1

Kat'A Kabanova - Opéra - De Leos Janacek, direction Friedemann Layer, chorégraphie Philippe Graudeau, mise en scène Robert Carsen - La Filature, Mulhouse - Ve.10/2, Di.12/2

Les Huguenots - Opéra - De Meyerbeer, direction Danièle Callegari, mise en scène Olivier Py - La Filature, Mulhouse - Ve.13/4, Di.15/4

L'occasionne fa il Ladro Opéra - De Rossini, direction Franck Villard, mise en scène Sandrine Anglade. Théâtre Municipal, Colmar - Me.9/5, Ve.11/5, Di.13/5 Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Je.24/5, Sa.26/5

Farnace - Opéra - De Antonio Vivaldi, direction Diego Fasolis, chorégraphie et mise en scène Lucinda Childs Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Ve.8/6, Di.10/6

Der Rosenkavalier (Strauss) - Opéra - direction Marko Letonja, mise en scène Mariame Clément - La Filature, Mulhouse - Ve.6/7, Di.8/7

OSM

Mulhouse
Allée Nathan Katz
www.orchestre-mulhouse.fr

CONCERTS FAMILLE

Trains et machines fantastiques dans la musique - Direction Gwenolé Rufet - Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Sa.3/12

L'histoire du soldat (Stravinsky) - Concert famille - avec Stéphane Varupenne (récitant pensionnaire de la Comédie Française), direction Gwenolé Rufet - Théâtre de la Sinne, Mulhouse - Me.22/2

CONCERTS SYMPHONIQUES

Bernstein - Rota, Moncayo - Revueltas - Romero, Marquez - Avec Michel Becquet (trombone), direction Gwenolé Rufet - La Filature, Mulhouse - Ve.23/9 et Sa.24/9

Mozart - Avec Lucile Salzmann (flûte) et Anne Spanagel (harpe), direction Daniel Klajner - La Cotonnière, Merxheim Sa.1 et Di.2/10

Dubois - Strauss - Brahms - Avec James (soprano), direction Daniel Klajner - La Filature, Mulhouse - Ve.28/10 et Sa.29/10

Dubois - Chausson - Saint-Saëns - Poulenc - Musique classique - Avec Alexander Sitkovetsky (violin), direction Julia Jones - La Filature, Mulhouse - Ve.25/11 et Sa.26/11

Borodine - Saint-Saëns - Rachmaninov - Avec Gautier Capuçon (violoncelle) - direction Enriquer Mazzola - La Filature, Mulhouse - Ve.16/12 et Sa.17/12

Concert du Nouvel An - Paris-Istanbul - Avec Geert Chatrou (siffleur), direction Gwenolé Rufet - La Filature, Mulhouse - Di.1/1

Mendelssohn Bartholdy - Mozart - Korngold - Gershwin - David Grimal (violin) - direction Daniel Klajner - La Filature, Mulhouse - Ve.27/1, Sa.28/1

Brahms - Beethoven - Avec Gerhard Oppitz (piano) - direction Daniel Klajner - La Filature, Mulhouse - Ve.17/2 et Sa.18/2

Ehrenfellner - Dubois - Tchaïkovsky - avec Emmanuel Ceysson (harpe) - direction Daniel Klajner - La Filature, Mulhouse - Ve.30/3 et Sa.31/3

Mozart - Webern - Schubert - Schoenberg - Avec et Direction David Grellsammer (piano) - La Filature, Mulhouse - Ve.27/4 et Sa.28/4

Wagner - Avec Christiane Libor (mezzo), Michael Hendrick (ténor), Jan-Hendrik Rootering (basse) - La Filature, Mulhouse - Ve.15/6 et Sa.16/6

CINÉ-CONCERTS

Entr'Acte - Réalisation René Clair, musique d'Erik Satie (version 1) et de Christoph Ehrenfellner (version 2) - La Filature, Mulhouse - Je.10/11

The Kid - Réalisation et musique Charlie Chaplin, arrangement Carl Davis, direction Daniel Klajner - La Filature, Mulhouse - Ma.3/4, Me.4/4

MUSIQUE DE CHAMBRE

Fauré - Brahms - Musée de l'Impression sur Etoffes, Mulhouse - Ma.4/10

Dubois - Ehrenfellner - La Filature, Mulhouse - Je.8/12

Mamlök - Britten - Kocsar - Xenakis - Eastwood - Musée de l'Impression sur Etoffes, Mulhouse - Ma.7/2

Debussy - Ravel - Musée de l'Impression sur Etoffes, Mulhouse - Ma.17/4

Loeffler - White - Hindemith - Musée de l'Impression sur Etoffes, Mulhouse - Ma.15/5

Glinka - Borodine - Musée de l'Impression sur Etoffes, Mulhouse - Ma.5/6

Relais Culturel

Thann
51 rue Kléber
www.relais-culturel-thann.com/

CINÉMA

Festival du Cinéma Italien - Du Me.5/10 au Ma.25/10

CONCERTS

Ziveli Orkestar & Suzana Djordjevic - Musique du monde - Sa.17/9

Grégory Ott Trio - Jazz - Je.6/10

Excalembour - Musique celtique - Sa.8/10

Les Max's - Chanson française - Sa.12/11

Tribute to Pink Floyd - Rock - Par Floyd Obsession - Ve.25/11

Sébastien Troendlé - Jazz blues - Sa.28/1

Nos Tendres Années - Variétés - Ve.9/3, Sa.10/3

JEUNE PUBLIC

m² - Cirque - Par la Cie EoEo - Je.20/10

La terre est un bateau - Théâtre - Par la Cie Inédit théâtre - Ve.4/11

Winterreela - Spectacle musical - Par la Cie Géranium - Ve.2/12

A la récré ! - Spectacle musical - Par les Weepers Circus - Je.12/1

Être ou ne pas voir - Théâtre - Par la Cie Manuel De Col - Je.26/1

Les mains dans la Gravelle - Théâtre - Par la Cie l'Arrière Scène - Ve.10/2

Sira et Bahani - Contes - Par le groupe Mami Wata (percussions) - Je.24/5

MUSIQUES

Orchestre Saint-Colomban de Luxeuil les Bains - Concert du Nouvel An - Di.15/1

Ensemble Vocal du Pays de Thann - Musique Renaissance - Ve.24/2

SPECTACLES

C'était mieux avant - Théâtre - Par le Ramdam Théâtre - Ve.14/10

Olivier De Benoist : Très très Haut Débit - One Man Show - Je.10/11

Monsieur Chasse ! - Théâtre - De Georges Feydeau, par la Cie Les Loups Masqués - Ve.18/11

Claude Vanony - Humour - Di.27/11

Le gardien des âmes - Théâtre - De Pierre Kretz par la Cie Oc & Co - Je.19/1

S'Embrasent - Théâtre - Texte de Luc Tartar, par le Théâtre Bluff, mise en scène Eric Jean - Sa.4/2

L'Île des Esclaves - Théâtre - De Marivaux, par la Cie Ici et Maintenant Théâtre - Me.21/3

Le Horla - Théâtre - De Maupassant, par la Cie des Dramaticules de Maupassant - Je.5/4

Saint-Louis ❖ La Coupole

Explorez de nouveaux territoires ! C'est la thématique retenue pour cette nouvelle saison à la Coupole, toujours aussi diverse avec du théâtre, de la musique, de la danse... et une forte dose d'humour.

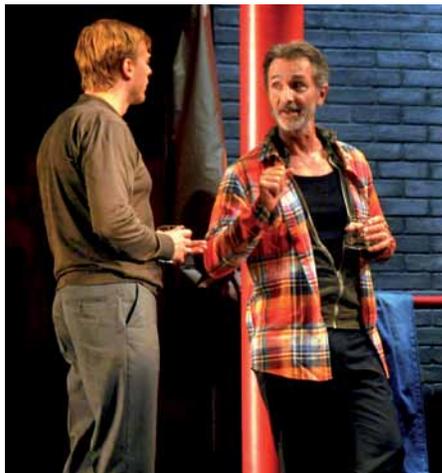
Et si on riait ? L'humour sera le fil rouge de la saison à la Coupole, qui programme pour la première fois trois one man show : il y aura l'humour vache de Gaspard Proust, l'univers délirant de Virginie Hocq, et la finesse d'esprit de Fellag qui viendra nous conter les *Petits chocs des civilisations*.

L'humour se retrouvera aussi dans deux opérettes décalées de Pierre Guillois, directeur artistique du Théâtre du Peuple à Bussang dans les Vosges. Dans *Le gros, la vache et le mainate*, on croisera entre autre un homme en cloque, un bébé repoussant, des tatas acariâtres... Et dans *La botte secrète*, on rencontrera un couple princier, outragé un soir du 14 juillet par un égoutier...

Le théâtre reste un des piliers de la programmation. Le répertoire classique est à l'honneur avec *Le Dindon* de Feydeau ou *Le Mariage de Gogol*, présenté par la troupe de la Comédie française. Et des vedettes, il y'en aura sur scène : Jean-François Balmer incarnera *Henri IV*, *le bien aimé* et Thierry Lhermitte jouera un ancien chorégraphe fantasque dans *Grand Ecart*.

Alain Chamfort en ouverture

La musique est l'autre spécificité de la Coupole. Elle programme d'entrée de jeu un grand de la chanson française : Alain Chamfort. Musicien pour Jacques Dutronc, remarqué par Claude François, il a aussi collaboré avec Serge Gainsbourg, Véronique Sanson ou Vanessa Paradis. Il revient avec



Thierry Lhermitte, à contre emploi en chorégraphe excentrique dans *Grand Ecart*

un album qui raconte la vie d'Yves Saint-Laurent, le grand couturier français.

Dans un tout autre registre, Musique Fusion en novembre propose une rencontre avec les musiques d'ailleurs, avec le très cosmopolite Orchestre national de Barbès, avec l'orchestre national de jazz reprenant les classiques de Billie Holiday, et l'Oedo Sukeroku Taiko, constitués de tambours traditionnels japonais.

Et en danse, la Coupole recevra le prestigieux ballet de l'opéra national Tchaïkovski de Perm pour un *Lac des Cygnes* de facture très classique. Et pour les amateurs de comédie musicale, ne manquez pas *Hair*, qui avait révélé Julien Clerc en 1969 et donné le tube *Laissons entrer le soleil* : il a été réactualisée pour coller à notre époque.

Kembs ❖ L'Espace Rhéнан

Un peu comme le disait Belmondo dans A Bout de Souffle : si vous n'aimez pas le théâtre, si vous n'aimez pas la magie, si vous n'aimez pas la musique, alors... n'allez pas à l'Espace Rhéнан de Kembs !

Les fans de théâtre vont être ravis du côté de Kembs, avec pas moins d'une demie-douzaine de représentations aux styles très différents, comme *La Terre est un bateau* par la compagnie spécialiste de l'improvisation, Inédit Théâtre, qui se lance cette fois dans l'aventure du spectacle pour le jeune public, ou encore 2111 : Dictatemp, au pitch évocateur, où un citoyen décide de désobéir au système rigoriste en place et de prendre son temps, tout en inventant une 25ème heure, de quoi provoquer une belle zizanie. Sans oublier *Les Langues Paternelles*, histoire bouleversante au sujet des rapports père/fils, où comment les mots de nos parents peuvent tout à la fois nous blesser, nous emplir de joie, nous révolter... Des histoires, des numéros d'acteurs, des moments magiques...

Intensité et entrechats

Autre moment à ne pas louper, le spectacle m², où quatre jongleurs, enfermés dans un espace qui ne cesse de rétrécir, subissent rapidement les conséquences de la promiscuité : le jonglage devient



Les Alsaciens d'Inédit Théâtre feront à coup sûr le bonheur des mômes et de leurs parents

plus intense, mais laisse aussi moins d'espace vital pour respirer. Autre temps fort à Kembs, le festival international de danse jazz d'hiver, avec la participation de compagnies en devenir et de centres de formation professionnelle, qui permettra à de jeunes danseurs de démontrer tout leur talent sur scène.

Riverhin

Village-Neuf
Boulevard d'Alsace
www.mairie-village-neuf.fr

CONCERTS

Goun chante Brassens
Chanson française - Ve.30/9

Engé et Marcel Loeffler
Jazz manouche - Sa.21/1

MUSIQUES

Chœur d'hommes du Rhin - Musique vocale Sa.8/10

Musique de Village-Neuf - Musique classique Di.29/1

SPECTACLES

Présentation de la saiso - Soirée - Avec Bruno Dreyfürst et Etienne Bayart Ma.13/9

Le kabaret fantaisie du Capitaine Sprütz - Humour - Mise en scène Jean-Luc Falbriard - Sa.17/9

Le salon d'été - Théâtre De Coline Serreau, par la Cie du Rideau Rouge, mise en scène Claudette Viaud Ma.4/10

Les Têtes d'orange - Humour - Avec Fanny Richert et Thipaine Blot-Dupin - Ve.14/10

Warren Zavatta - Humour De et avec Warren Zavatta, mise en scène Anne Bourgeois - Ve.18/11

Fight Impro - Théâtre d'improvisation - Avec Pierre Antoine Baillon, David Sillet, Gilles Menubarbe et Hélène Lenoir - Sa.26/11

En mal(le) d'histoires - Théâtre d'improvisation - De et avec Yann Berriet et Fabrice Bez - Ve.13/1

Sébastien Bizzotto : Marrez-vous les uns les autres - One Man Show - Mise en scène Alex Lutz - Ve.27/1

Régis Mailhot : Le Rapport Mailhot - One Man Show - Ve.24/2

Calle Cerezo Flamenco Spectacle musical - Javier Cerezo, Alberto Garcia et Aurelia Vidal - Sa.17/3

Show Tiiiime! - Théâtre d'improvisation - De et avec la Cie Etcetera - Sa.24/3

Elastic Show : Artisto ! - Humour - Avec Stéphane Delvaux, mise en scène Louis Spagna - Sa.31/3

Le Parrain galant homme - Théâtre - D'Alexandre Gallineau par la Cie du Lys, mise en scène Louis Perin - Je.5/4

Karen Chataignier : Ça pique ! - One Woman Show - Sa.28/4

Theatral Suspects - Théâtre d'improvisation - De et par la Cie Zorbi et Orbi - Sa.12/5

Alex Lutz - One Man Show Mise en scène Sylvie Jolie et Tom Dingler - Sa.26/5

Les Aspergochouettes Théâtre - Comédies de Roger Défossez et Bruno Druart, mise en scène Philippe Piechon - Du Je.14/6 au Sa.16/6

Théâtre Poche-Ruelle

Mulhouse
18 rue du Ballon
www.theatre-poche-ruelle.fr

SPECTACLES

Macbeth - Théâtre - De Shakespeare, adaptation Jean-Marie Meshaka - Du Ve.21/10 au Sa.17/12 (vérifiez les jours de représentations)

La puce à l'oreille - Théâtre - De Georges Feydeau, adaptation J-Marie Meshaka - Tous les weeks-ends entre le 13/4 et le.13/5.

SAISON
deux mille
11/12

L'espace 110

des étincelles
de bonheur !

septembre

PRÉSENTATION DE SAISON, Jeudi 15 à 19h
ET CAFÉ CONCERT à 20h30 **HUNDERLAND** Duo guitares

THÉÂTRE MUSICAL, Samedi 24 à 20h30
BISTROT BRASSENS, chez Léon et Margot

CAFÉ CONCERT, Jeudi 29 septembre à 20h30
Deux voix, Deux guitares, Une rencontre
Camille Feist, Claire Boudéo



octobre

THÉÂTRE, Les 13, 14, 15 à 20h30 et le 16 à 17h
Ca va ? - Moi je crois pas ! Cie Helios

COMEDIE LYRIQUE BURLESQUE, Samedi 15 à 20h30
Divas - Cie Vocalises Trio

CHANSONS, Vendredi 21 à 20h30
A ça du Sol - Cie le Vent en Poupe

HUMOUR MUSICAL, Samedi 29 à 20h30
Les aventures de la Diva et du Toréador
R. Farmann - Soprano, J. Gay - Baryton

novembre



CHANSONS jeune public, Vendredi 11 à 15h
1, 2, 3 ZUT

THÉÂTRE HUMORISTIQUE, Samedi 26 à 20h30
National express - Cie Y a rien à la télé

CHANSONS FRANÇAISES, Mardi 29 à 20h30
De l'Alsace à Barbès - Francis Laffon



décembre

CONTES ET MUSIQUE, Samedi 3 à 20h30
Voyages - Marie Pierre Caburet, Pascal Keller

CHANSONS JAZZ WORLD, Samedi 10 à 20h30
Des Nouvelles Du Monde - Caroline Faber, Hervé Celcal

janvier

THÉÂTRE, Les 26, 27, 28 à 20h30
Macbeth - Cie les Rives de l'III

mars



CHANSONS,
Vendredi 3 à 20h30 - **Vincent Eckert** - Indémodiable

HUMOUR MUSICAL,
Vendredi 16 et Samedi 17 à 20h30 - **La Framboise Frivole**

CHANSONS FRANÇAISES, Samedi 24 à 20h30
Manu Galure

février

CHANSONS FRANÇAISES
Samedi 4 à 20h30 - **REMO Gary** en concert
Mercredi 15 à 15h - **Lucien et les Arpettes**

avril

TREMBLEMENT DE TERRE
Exposition céramiques
Samedi 14 et Dimanche 15

JAZZ VOCAL, Vendredi 20 à 20h30
Trio Esperanca



izbas
COMMUNICATION

ESPACE 110

1, avenue des Rives de l'III - 68110 ILLZACH
Tel. 03 89 52 18 81 - fax - 03 89 57 31 31
Internet : espace110@wanadoo.fr
Site : www.espace110.org

L'Espace 110 est une scène locale favorisant la culture vécue au quotidien.
Sa programmation est souple et s'organise tout au long de l'année.



espace 110
centre culturel d'illzach
www.espace110.org

Village-Neuf ❖ Le RiveRhin

Le RiveRhin qui s'est fait une spécialité de l'humour et du théâtre d'impro renforce encore cette dynamique cette saison, avec un one man (woman) show par mois.

Le RiveRhin a connu une belle saison l'an passé, en franchissant la barre symbolique des 5000 spectateurs sur la saison. Il continue donc de miser sur ses spécificités : humour et impro, en renforçant encore cette dynamique.

L'humour sera au rendez-vous dès la présentation de saison avec une carte blanche à la Cie Adréna-line théâtre le mardi 13 septembre. Vous verrez que les spectacles comiques prennent de plus en plus de place dans la programmation avec une représentation par mois. Le Capitaine Sprütz, sexe symbole made in Alsace, démarrera les hostilités en septembre avec un plateau d'artistes dans une succession de numéros typiques du music hall.

Le RiveRhin accueille aussi deux valeurs montantes de l'humour tricolore. L'irrévérencieux Régis Mailhot, chroniqueur au *Fou du Roi* sur France Inter et dans *Vivement dimanche* sur France 2, viendra poser un regard acéré sur notre société et la vie politique. Le Strasbourgeois Alex Lutz, qui a travaillé avec Sylvie Joly ou Pierre Palmade, viendra lui montrer tout son talent d'observateur en campant des personnages criant de vérité.

De l'impro toujours plus folle

Il y aura aussi Warren Zavatta, le petit-fils du célèbre Achille : « *Va trouver un boulot dans le civil avec un nom pareil !* », lance-t-il dans son spectacle caustique où il ose mettre à mal le monde « merveilleux » du cirque dans lequel il a grandi.

Huningue ❖ Le Triangle

Nouvelle orientation pour le Triangle qui abandonne ses trois temps forts de l'année consacrés à la musique, aux arts du cirque et à la danse, et au théâtre pour créer un événement pluridisciplinaire en janvier.

La programmation du Triangle a été réduite pour des raisons budgétaires et recentrée sur un grand événement en janvier : Compli'cité, voué à devenir un festival de plus grande ampleur la saison prochaine. Ce rendez-vous très familial conviendra aussi bien aux tous petits avec par exemple le spectacle visuel de la Cie Démons et Merveilles, aux enfants déjà un peu plus grands avec le ciné-concert sur des dessins animés de la Cie Za Goutte, mais aussi aux adolescents avec la tragédie *Electre (viande hachée)*. Pour un public plus mature peut-être, un hommage à Brassens façon jazz manouche avec Les pommes de ma douche ou un duo de danse contemporaine avec la Cie Itinéraires. Il y aura aussi le spectacle de clowns de la compagnie espagnole Los Exentricos, le conte de *Blanche-Neige* revisité par le théâtre du Kronope ou encore le spectacle de marionnettes de la Cie en Verre et contre tout, accessible à tous selon son niveau de compréhension.



Axel Lutz, en fin observateur, campe des personnages criant de vérité

On restera dans l'univers du cirque avec Artisto dans son *Elastic show*, spectacle burlesque mené à 100 à l'heure.

Le théâtre d'improvisation sera également bien représenté, en allant plus loin que le traditionnel match qui voit s'affronter deux équipes, pour proposer des formes plus novatrices. Comme un *Theatral suspects* où il faudra trouver le coupable d'un crime et où le public sera partie prenante de l'enquête. Mais aussi *En mal(le) d'histoires* où le public est invité à laisser des objets dans une malle et où le comédien invente une histoire bien personnelle à partir de ces objets. Le théâtre classique sera lui assuré par des compagnies amateurs de Village-Neuf et alentours.

Le RiveRhin reconduit également ses concerts thématiques (hommage à Brassens, jazz manouche, flamenco et musique celtique) et son ciné-club La Lanterne magique pour enfants qui a su trouver son public. Il organise aussi, nouveauté de cette saison, un cycle de conférences sur l'art.



Los Exentricos, compagnie de clowns espagnols

La saison sera émaillée de rendez-vous en tous genres : expositions, musique-apéros, pièces de théâtre pour enfants concerts amateurs ou professionnels, conférences... Citons notamment en ouverture de saison *Dans l'œil de Juda*, spectacle de marionnettes, qui met en scène l'arrivée d'un étranger dans un immeuble résidentiel. On fêtera aussi cette année le 50^e anniversaire de jumelage avec Weil am Rhein avec un concert symphonique et une exposition avec une vingtaine de plasticiens en résidence en Allemagne.

La Passerelle

RIXHEIM

Allée du Chemin Vert
www.la-passerelle.fr/

JEUNE PUBLIC

A la récré ! - Spectacle musical - Par les Weepers Circus - Ve.7/10

Tous les garçons et les filles - Théâtre - Par la Cie En Attendant - Me.12/10

Festival Cinoch' - Festival Du Me.19/10 au Ma.1/11

Va-nu-pied sur la langue - Contes - Par Sylvie Santi - Di.6/11

La terre est un bateau - Théâtre - Par la Cie Inédit théâtre - Me.9/11

Winterreesla - Spectacle musical - Par la Cie Géranium - Ve.9/12

Biques et piafs - Ciné-concert - Par Pierre Payan et Eric Philippon - Sa.28/1

ColosseS - Spectacle - Par la Cie A K Entrepôt - Di.29/1

Pour la petite histoire - Marionnettes - Par la Cie Sémaphore - Me.1/2

Ouhlala les loups ! - Contes - Par Philippe et Julie Campiche - Je.2/2

Les mains dans la Gravelle - Théâtre - Par la Cie l'Arrière Scène - Di.5/2

Moi dans ma tête ! - Marionnettes - Par la Cie En verre et contre tout - Me.15/2

C'était un petit matelot - Contes - Par Christine Pierre - Me.7/3

Blanche Neige - Théâtre - Par la Cie Théâtre du Kronope - Ve.9/3

Qui est cet inconnu dans mes bras ? - Théâtre d'objets - Par la Cie Flash Marionnettes - Ve.23/3

2, rue Bulle - Théâtre - Par la Cie Des yeux comme des hublots - Sa.31/3

Petit-Bond - Théâtre d'ombres - Par la Cie Teatro Gioco Vita - Me.11/4

Tous les mots du monde - Spectacle de clown - Par la Cie Arnica - Ve.27/4

SPECTACLES

Le joueur de flûte de Hamelin - Spectacle musical - Me.7/12

Le manipulateur - Magie Par Luc Apéris - Ve.20/4

Le Trèfle

Ungersheim

Rue d'Ensisheim

CONCERTS

Dalila Jazz Collectif - Jazz - Dalila Khalfoun avec le All-Jazz quartet - Ve.30/9

Jurg's Band - Country - Ve.21/10

Bling Blang + Seen on Radio - Musique expérimentale - Ve.25/11

Nathalie B - Musique du monde - Ve.27/1

SPECTACLES

Cheyenne de garde - Théâtre - Par la Cie du Lys, écriture et mise en scène Louis Donatien Perin - Ve.14/10

Le salon d'été - Théâtre De Coline Serreau, par la Cie du Rideau Rouge, mise en scène Claudette Viaud - Ve.4/11

On ne badine pas avec l'amour - Théâtre - D'Alfred de Musset par la Cie de l'Amaranthe - Ve.13/1

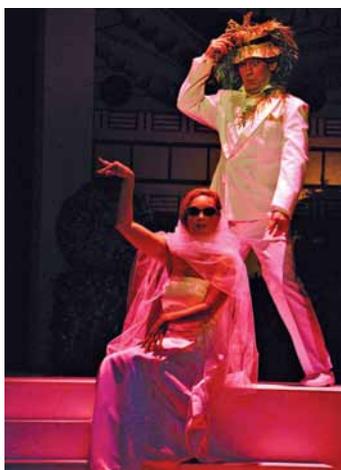
Le palier de Margot Lynoth - Théâtre - De François Bajard, par les théâtres de La Paille & de La Ruchène - Ve.3/2

Images poétiquement vôtres - Poésie - Par Annie Costant (récitante) et Jean-Marie Rohé (auteur) - Ve.17/2

Illzach ❖ Espace 110

Comme chaque année, l'Espace 110 bouillonne d'activités et de spectacles. Et ne change pas ses habitudes en programmant beaucoup de chanson et d'humour, et en restant fidèle à des artistes passés entre ses murs.

A l'Espace 110, on vit la culture au quotidien martèle Martine Hus, programmatrice. Ce lieu bouillonnant de vie dans la journée s'anime aussi le soir venu à travers des café-concert, des contes, des pièces de théâtre... Ici, pas de stars, mais des artistes du cru, des habitués de la maison... A l'image du groupe Hunderland qui revient animer la présentation de saison le 15 septembre au foyer.



Les aventures de la diva et du toreador

Pour les spectacles en plus grande configuration, il faudra attendre octobre et la réfection de l'auditorium. Il prendra de suite un air d'opéra. On pourra suivre dans *Divas* une audition de chant avec trois sopranos qui vont user de la ruse (et de leurs charmes) pour monopoliser le devant de la scène, sur des airs de Mozart, Offenbach ou Bizet... On découvrira également *Les aventures de la diva et du toreador* : entre eux, le coup de foudre fut immédiat et leur histoire d'amour est un prétexte pour un voyage musical (*Carmen*, *La Vie Parisienne*, *West Side Story*...).

L'Espace 110 mise aussi sur l'humour musical, en accueillant en résidence en mars *La framboise frivole* et en programmant des compagnies telles que *Le vent en poupe*. Il y aura aussi de la musique sous toutes ces formes : un bistrot Brassens, de la chanson française avec Manu Galure, ou encore du jazz vocal avec le trio Esperança. Côté théâtre, l'Espace 110 fait confiance aux compagnies locales. *La Cie Helios* présentera une petite forme théâtrale en octobre *Ca va ? - Moi je crois pas*. La Cie des rives de l'Ill, dirigé par Thomas Ress, jouera *MacBeth* en janvier.

Wittelsheim ❖ Salle Grassegert

Du théâtre classique, du théâtre alsacien, du one man show, des concerts... Un programme très varié s'annonce à la salle Grassegert.

La Salle Grassegert s'offre pour cette nouvelle saison un comique qui fait de plus en plus parler de lui : Olivier de Benoist. Après ses passages répétés dans *On n'demande qu'à en rire* sur France 2 cette année, ses billets d'humeur dans l'émission *Dans l'air du temps* sur Europe 1 cet été, il présentera donc son spectacle *Très très haut débit* le 12 novembre à Wittelsheim. Un spectacle où ses remarques caustiques sur les rapports hommes-femmes font mouche à chaque fois. Mais il y en aura pour tous les goûts à Wittelsheim avec un grand classique du théâtre (*L'Avare* par la Cie Mesnie H), du théâtre alsacien (*Alois wu bisch dü gsi hit z'Nächt ?* par le théâtre Saint-Fridolin), des marionnettes (*Robinson* par la Cie Une poignée d'images), des concerts (gospel, les années 60...). Et le traditionnel salon de peinture et de sculpture en mars fêtera lui son 40^e anniversaire.

Staffelfelden ❖ La Margelle

La Margelle est une nouvelle structure qui va proposer cette année sa première saison culturelle à La Galerie de Staffelfelden.

Au programme de cette première saison, six rendez-vous avec des compagnies locales et nationales repérés lors des festivals qui comptent (Chalon dans la rue, Au bonheur des Mômes...). Autant dire que les spectacles seront très familiaux, avec du cirque en ouverture le 11 octobre avec *M2* de la cie Ea Eo, du théâtre le 19 février avec *Les mains dans la Gravelle* de la cie québécoise L'arrière scène. Il y aura aussi de la musique avec un concert de Mami Wata et Cap Vert Sun et un concert en hommage à Jacques Brel du quatuor Les Oiseaux de passage. La Margelle s'engage aussi sur des temps forts plus importants : une semaine anglaise avec films, concerts et spectacles du 31 octobre au 5 novembre, ainsi qu'un festival de contes du 24 au 27 mai. Elle prévoit enfin des ateliers et des rencontres autour des spectacles pour favoriser les échanges entre les artistes et le public.

12 HOMMES EN COLÈRE
LA FOLLIA
LES TAMBOURS DU BRONX
JOE LOUIS WALKER
DIDIER GUSTIN
MATIN BRUN
FLAMENCO NUEVO
IMANY
CIRCUS KLEZMER
LE MANIPULATEUR
LE ROAD MOVIE CABARET
CYRANO
MURRAY HEAD
NICOLAS PEYRAC
VENDEURS D'ENCLUMES
ZAZA FOURNIER
...
46 SPECTACLES !

www.tanzmatten.fr
Les Tanzmatten
Sélestat

Informations et réservations :
03 88 58 45 45
tanzmatten@ville-selestat.fr

Guebwiller ❖ Les Dominicains

Faire de chaque spectacle une expérience unique : telle est la volonté des Dominicains qui innove sans cesse pour que chacun puisse y trouver son compte et se laisser envoûter par la magie des lieux.

« Chaque soirée est un événement en soi, chaque concert est mis en scène », précise Sophie Marest, directrice artistique aux Dominicains. Déjà, cet ancien couvent était auréolé de prestige de par sa programmation musicale dans sa nef à l'acoustique exceptionnelle, ses fresques datant pour certains du XIV^e siècle, ses chapelles catholiques et protestantes, son cloître, son caveau aux allures de club de jazz...

Du mapping vidéo

Mais le voilà encore bonifié avec la création la saison dernière d'un centre audiovisuel qui expérimente la technique du mapping vidéo, ces images projetées sur le bâtiment et qui font véritablement parler les murs. On retrouvera ces innovations lors du club numérique avec un collectif canadien qui fera de la Nef un vaisseau hors de tout repère espace-temps ou encore le club exotique avec Hol Baumann, compositeur en résidence, qui va transformer le cloître en jungle...

Autre nouveauté de l'année, une formule club proposée à des jours, heures et endroits différents pour que chacun puisse se laisser tenter par l'aventure. Et elle sera éclectique au possible, depuis Michael Jackson revisité par un groupe de jazz jusqu'aux percussions et chants d'Iran et de Turquie, en passant par un vibrant et délirant hommage à John Cage et Erik Satie.

Parmi les concerts à ne pas rater, on citera *Les arts florissants*, l'un des ensembles les plus réputés d'Europe voués à la musique baroque, qui considèrent la nef des Dominicains comme « *le Stradivarius de la voix* ». Ils reprennent livres I



Le mapping vidéo, le must des Dominicains

et III des Madrigaux de Monteverdi. Côté belles voix toujours, on notera la venue d'un trio de chanteuses norvégiennes et d'un chœur mixte polonais Camerata Silesia.

Le ciné-concert *Le cuirassé Potemkine*, une création en partenariat avec la Cité de la musique de Paris et le Birmingham Symphony Hall, est lui aussi un événement. Le compositeur n'est autre que Michael Nyman, le célèbre pianiste anglais qui a notamment composé la bande originale du film *La Leçon de piano*. Dans un tout autre registre, le ciné-concert *Blade Runner* sera lui assurée par le groupe d'électro-rock alsacien Colt Silvers.

La saison se clôturera par *Le banquet médiéval du Hugstein* avec des troubadours, jongleurs, saltimbanques, avec des chansons courtoises, des contes et légendes, et l'envie de ripailler jusqu'à plus soif.

Mulhouse ❖ L'Entrepot

On ne présente plus cet endroit atypique, incontournable à Mulhouse, pour passer une soirée à ricaner en compagnie de talents confirmés ou en devenir de la scène humoristique nationale.

Papa Marguier, fondateur de l'Entrepot, a comme à son habitude sélectionné une poignée de spectacles et de one-man-show hilarants et décalés pour les proposer au public mulhousien, avide de détente pure et de flexions des zygomatiques. Le principe général ne change pas : un show différent chaque semaine, joué trois soirs de suite les jeudis, vendredis et samedis. Programmés en tout début de saison, deux des nouveaux talents récemment intégrés à la fameuse bande à Ruquier, le fort caustique Jérémy Ferrari et le spécialiste de l'improvisation, Arnaud Tsamère, devraient plaire à un public plutôt jeune.

Rira bien...

Au rayon des découvertes, le retour des Mangeurs de Lapin en janvier 2011 : un trio burlesque de clowns plus ou moins ratés, qui ne parviennent jamais à réussir leurs tours. Pour les fans de Buster Keaton et de « cheapness » assumée. Le



Arnaud Tsamère, spécialiste de l'improvisation

nouvel spectacle de Sellig vaudra également le coup d'œil, ainsi que le spectacle des Pestes, qui s'amuse à passer à la moulinette les relations hommes/femmes et le couple moderne. Comme une sorte de réponse féminine, en plus caustique, au désormais fameux « *Les hommes viennent de Mars, les femmes de Vénus...* ». Ces messieurs risquent d'en prendre pour leur grade...

Théâtre Colmar

Colmar
3 rue Unterlinden
www.theatre.colmar.fr

CONCERTS

L + Claire Denamur - Chanson française - Ve.21/10

Irma + S Petit Nico - Chanson française - Ve.4/11

Guillaume Grand + Antoine Léonpaul - Chanson française - Je.17/11

Alex Beaupain + Sam - Chanson française - Ve.16/3

JEUNE PUBLIC

Mademoiselle Pas Assez - Marionnettes - Di.11/12

Peter Pan - Théâtre - Di.18/12

Le loup et moi - Théâtre - D'après «Le Petit Chaperon Rouge» de Charles Perrault - Di.22/1

Mousse la Frousse - Théâtre - Di.12/2

SPECTACLES

Chambre d'hôtes - Humour - De et avec Gérard Rinaldi et Sylvie Loeillet - Sa.24/9

Arnaud Tsamère : Chose Promise - One Man Show - Di.2/10

Les Mains sales - Théâtre - De Jean-Paul Sartre, mise en scène Guy Pierre Couleau - Je.6/10, Ve.7/10, Sa.8/10, Ma.11/10, Me.12/10

C'est pas si grave - Humour - Par les choristes de l'Armée du Chahut - Sa.5/11

Garnier et Sentou - Humour - Sa.19/11

La Berlué - Théâtre - Comédie de Jean-Jacques Bricaire et Maurice Lasaygues, par Pierre Douglas, Corinne Le Poulain et Pierre Deny - Ma.29/11, Me.30/11

Le Clan des Héritiers - Théâtre - De Saul O'Hara, adaptation Pierre Sauvil, avec Grâce de Capitani et Pascal Sellem - Ma.20/12

Les Cousins - Cirque - Sa.7/1

Un amant, une valise et... une aspirine - Théâtre - Comédie d'Yves Jamiaques, adaptation Laurence Jyl, par Michel Jeffraut et Yannick Le Poulain - Ve.27/1, Sa.28/1

La soirée de l'étrange - Magie - Avec Eric Ramage et Luc Apers - Sa.11/2

Carrington-Brown - Humour - Sa.18/2

Les Acteurs de bonne foi / L'Épreuve - Théâtre - De Marivaux, mise en scène Agathe Alexis (L'Épreuve) et Robert Bouvier (Les acteurs de bonne foi) - Me.22/2, Je.23/2

Ça reste en famille - Théâtre - Comédie de Bernard Granger, avec Georges Beller et Maurice Risch - Sa.17/3

Dom Juan - Théâtre - De Molière, mise en scène Julie Brochen - Me.21/3, Je.22/3, Ve.23/3

Virginie Hocq : Pas d'inquiétude ! - One Woman Show - Ve.30/3

Soirée coaching d'enfer - Humour - Sa.31/3

La symphonie des Fauculs - Théâtre - Comédie d'Olivier Lejeune, avec Tex, Julie Arnold et Gilles Détroit - Je.12/4, Ve.13/4

La Tempête - Théâtre - De Shakespeare, mise en scène Philippe Awat - Me.18/4, Je.19/4

Munster ❖ L'Espace Saint-Grégoire

L'Espace Saint-Grégoire, rénové avec soin et goût en 2005, sert aussi bien de salle de spectacle que de véritable cinéma avec 7 séances hebdomadaires. Il aligne une dizaine de rendez-vous lors de sa saison culturelle : des spectacles variés et surtout finement sélectionnés.

« La fréquentation de la salle est en constante augmentation depuis 2008, avec un succès évident des spectacles à destination du jeune public », se félicite Martine Wywial, la programmatrice de la saison culturelle de la salle munstérienne. Bien que l'endroit ne puisse rivaliser avec la programmation d'un Théâtre de Colmar par exemple, Munster affiche au menu des spectacles choisis avec attention.



© Paola Guigou

Antonia de Rendinger à ne pas rater

En ouverture de saison, la venue des talentueux Strasbourgeois des Weepers Circus, un one-woman-show brillant et hilarant signé Antonia de Rendinger (« *qui gagnerait à être aussi populaire que dans le Bas-Rhin* » complète Martine Wywial) ou encore les traditionnelles ciné-conférences « *Connaissances du Monde* », pour voyager sans sortir de Munster ; au programme : Paris, la Mongolie ou l'Ouest Américain. Et sans oublier les spectacles jeune public de qualité, avec notamment un coup de cœur nommé La Balle Rouge, ou l'histoire de deux frites-marionnettes qui tombent en amour l'une pour l'autre, qui baignent dans l'huile, font un bébé frite, puis ne se supportent plus et finissent par se séparer. Ou comment évoquer avec pertinence le thème du divorce et des enfants, perdus au beau milieu des problèmes des grands.

« *Nous avons une salle neuve, un bel outil, moderne, qui plait aux Munstériens. Il faut qu'ils continuent de se l'approprier toujours davantage* », conclut avec bienveillance Martine Wywial. Gageons qu'avec une programmation aussi bien sentie, cela sera le cas cette année encore.



Relais Culturel de Thann

51 rue Kléber - 03 89 37 92 52

Secrétariat ouvert du mar. au sam. de 14h à 18h30

www.cinema-thann.com

www.relais-culturel-thann.com

Ouverture de saison en fanfare !

Ziveli Orkestar
& Suzana Djordjevic

SAMEDI 17 SEPTEMBRE - 20H30



Ojeada - Grégory Ott Trio

1^{re} partie : Les Stocks du Manouche
Concert - Jazz

JEUDI 6 OCTOBRE - 20H30

Excalembour invite !

Concert - Musique ethno-folk celtique

SAMEDI 8 OCTOBRE - 20H30



C'était mieux avant

Cie RamDam Théâtre
Théâtre comique

VENDREDI 14 OCTOBRE - 20H30

Très très haut débit

Olivier de Benoist

Humour - One man show

JEUDI 10 NOVEMBRE - 20H30



Les Max's

Spectacle musical

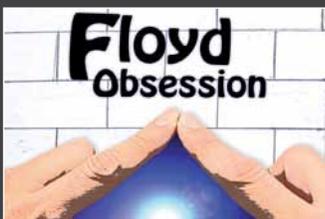
SAMEDI 12 NOVEMBRE - 20H30

Monsieur chasse (Feydeau)

Cie Les Loups Masqués

Théâtre

VENDREDI 18 NOVEMBRE - 20H30



Tribute to Pink Floyd

Floyd Obsession

Concert - rock psyché-progressif

VENDREDI 25 NOVEMBRE - 20H30

Sausheim ❖ L'Eden

Enorme ! Du lourd ! Sensass' ! Qui envoie du fat ! Les expressions et autres superlatifs paraissent faibles en comparaison de la programmation-bulldozer de l'Eden de Sausheim, composée essentiellement de têtes d'affiche nationales. La salle souhaite marquer les esprits et rassembler les Haut-Rhinois autour de grands moments populaires et festifs.

Avec 27 dates au compteur, la programmation de l'Eden ne manquera pas d'attirer les foules. Place aux one-man-shows humoristiques et aux concerts fédérateurs. Et quasiment que du gros nom. Regardez un peu : Bernard Lavilliers en ouverture de saison, Frédéric François, Adamo, Serge Lama ou encore Yannick Noah en mai, la liste est impressionnante. Pour les ricanements incontrôlables, demandez Anne Roumanoff, Fabrice Eboué, Popeck, le dézingueur Stéphane Guillon ou encore la tournée d'adieu de Guy Bedos. Et quelques découvertes à faire, comme Olivier de Benoist, récente trouvaille estampillée Ruquier, ou encore les talentueux Voca People, qui interprètent tout à la bouche (même les pubs pour Tic Tac, qui les ont fait connaître du grand public).

Faire plaisir aux Haut-Rhinois

« Le retour est super positif chez les spectateurs, on met clairement l'accent sur l'accueil du public et on veut toujours savoir ce qui lui convient et ce qu'on peut améliorer », affirme Pierre-Jean Ibbas, directeur de l'Eden depuis à peine plus d'un an. « Le but avoué de cette saison est d'asseoir la notoriété de la salle avec des gros noms. Il y avait un créneau à prendre sur Mulhouse, ça manquait. Bien sûr, on peut se dire que c'est dommage pour



Yannick Noah ou la promesse d'un grand concert à l'Eden de Sausheim

la représentation des artistes moins connus ou les locaux, mais cela viendra par la suite. Pour l'instant, on souhaite faire plaisir à un public très large, parfois aux antipodes, quand on propose à la fois un Kev Adams et un Popeck ou un Serge Lama et un Thiéfaïne », explique-t-il. « Mulhouse n'a vraiment pas à complexer de son offre culturelle par rapport à Strasbourg ou d'autres villes plus grandes, il y en a pour tous les goûts », conclut-il.

Strasbourg ❖ Le Maillon

Plus que jamais tourné vers la scène internationale, le Maillon continue de mixer les disciplines pour offrir le meilleur de la création contemporaine.

Au diapason de notre temps. C'est la volonté du Maillon, acteur culturel incontournable à Strasbourg, qui offre une programmation internationale de haute volée. « *Au Maillon cette saison, on parlera six langues sur scène, mais beaucoup seront mises en musique et la musique en mouvement : c'est aussi notre marque que de croiser les genres, de bousculer encore un peu vos habitudes* », explique le directeur Bernard Fleury. Et qui mieux que David Marton, coqueluche de la scène allemande, pour incarner cette philosophie ? Les spectateurs de la Filature se souviendront longtemps de sa version de Dom Juan, dynamitant les codes de l'opéra, présenté l'année dernière. Son nouveau spectacle s'intitule *Le retour d'Ulysse* qui promet d'être tout aussi novateur. Autre phénomène, Dave St-Pierre, chorégraphe montréalais, acclamé ou détesté pour ses créations crues et audacieuses : il présente le second volet de sa trilogie amoureuse, intitulé *Un peu de tendresse bordel de merde !* Le Maillon ose toutes les formes : une battle entre deux des plus éminentes fanfares tziganes (14 et 15/10), des danses folkloriques solvaques revisitées (15 et 16/12), du cirque poétique dans une forme d'entonnoir géant (8 au 11/12)... Et reprogramme son festival Premières, dédié aux jeunes metteurs en scène européens (7 au 10/06).

Montbéliard ❖ MA scène nationale

Gros bouleversement dans la scène culturelle montbéliarde : [ars]numerica, l'Arche et l'Allan se rapprochent pour donner naissance à MA scène nationale - Pays de Montbéliard.

MA scène nationale, projet ambitieux, va faire naître de nouvelles collaborations. Un partenariat de trois ans a été signé avec l'Orchestre de Besançon Montbéliard Franche-Comté : il se matérialisera par des concerts symphoniques, un grand concert du Nouvel An, l'événement Orchestre en fête ou la série des *Comme Bach* (sorte de bœuf-buffet du terroir). MA Scène nationale mène aussi plusieurs projets avec Sylvain Groud. Le chorégraphe, qui mêle art lyrique et hip hop, croise danse et littérature, travaillera avec les habitants et présentera deux spectacles : *Héros Ordinaires* en octobre, *Chambre 209* en mars. L'ouverture de saison illustrera parfaitement la volonté de MA scène nationale : être un lieu multiple et ouvert, avec une plongée dans le flamenco à travers la danse, le cinéma, le cirque et une conférence (29/09 au 1^{er}/10). Tout comme le festival culinaire *Goûtez voir* avec des ateliers, du théâtre, un concert du Vegetable orchestra qui joue de la musique avec des légumes (7 au 10/11). En musique, on notera les venues de la nouvelle perle du jazz Tigran Hamasyan (6/12) et du chanteur folk Dick Annegarn (9/10) ; en théâtre, signalons les classiques comme Richard III (17/11) ou le très contemporain *Alexis, une tragédie grecque* (29/11) tiré d'un fait-divers de 2008.

Les Tanzmatten

Sélestat
Quai de l'Ill
www.tanzmatten.fr/

CONCERTS

Le Brassens d'Escoudé - Jazz - Ma.13/9
Les tambours du Bronx - Percussions - Sa.22/10
Joe Louis Walker - Blues-rock - Me.9/11
Les rockeurs ont du cœur - Solidarité - Ve.23/12
La Follia - Concert du Nouvel An - Di.8/1
Imany - Soul - Ve.27/1
Epidemic Experience #9 - Electro - Sa.3/3
Murray Head - Pop-rock - Ve.30/3
Youn Sun Nah Duo - Jazz - Je.12/4
11^e Superbowl - Soirée - Sa.5/5
Nicolas Peyrac - Chanson française - Je.10/5
Vendeurs d'Enclumes - Jazz rock - Ve.18/5
Zaza Fournier - Chanson française - Je.24/5
Lise / Lisa Portelli - Chanson française - Sa.26/5

JEUNE PUBLIC

Zabloks - Chanson française - Me.1/2, Je.2/2
Les trésors de Papic - Marionnettes - par la Cie Au Fil des Flots - Ma.3/4
Tohu-Bohu - Chanson française - Ma.29/5

MUSIQUES

Orchestre Philharmonique de Strasbourg - direction Jean Deroeyer - Ve.23/9
Prometteuse jeunesse - Musique classique - Par l'Orchestre La Follia - Di.16/10

SPECTACLES

Homme encadré sur fond blanc - Cirque - Par Pierrick de la Cie Karavan - Ve.16/9, Sa.17/9
Le gardien des âmes - Théâtre - De Pierre Cretz par la Cie Oc & Co - Ve.7/10
Douze hommes en colère - Théâtre - Par la Cie Vertigo - Je.13/10
Le Grand Tremplin de l'humour - Humour - Sa.12/11
Sprütz faux rêveur - One Man Show - De et avec Jean-Luc Falbriard - Ma.22/11
Didier Gustin : Ajouter comme ami - One Man Show - Me.23/11
Franky O. Right - Humour - Par la Cie N°8 - Je.24/11
Chantal Ladesou : J'ai l'impression que je vous plais - One Woman Show - Ve.25/11
Ben - One Man Show - Sa.26/11
Pierre Aucaigne : Cessez ! - Humour - Mise en scène Jean-Luc Barbezat - Di.27/11
Le Road Movie Cabaret - Cabaret - Par la Cie La Marguerite et les ProjActeurs - Sa.10/12
Matin brun - Théâtre - Mise en scène Christophe Greilsammer - Je.5/1
Flamenco Nuevo - Danse - Par la Cie Al Andalus - Sa.14/1
Circus Klezmer - Cirque - par la Cie Circus Klezmer - Sa.4/2
Meia Lua - Danse - Par la Cie Malka - Ma.7/2
Erendira - Théâtre - par la Cie Premier Acte - Je.9/2
La revue scoute 2012 - Cabaret - Du Je.16/2 au Sa.18/2, Di.19/2
Misérables - Théâtre - par la Cie Philippe Person - Ma.21/2

Boomerang - Danse - Par la Cie Le Théâtre du Voile Déchiré - Je.15/3

Le manipulateur - Magie - Par Luc Apers - Sa.17/3

Cyrano - Théâtre - Par la Cie Viva la Commedia - Ma.20/3

Nuit blanche chez Francis - Humour - De Francis Blanche, par la Cie Belle Equipe - Di.1/4

Beautiful thing - Théâtre - De Jonathan Harvey, mise en scène Kester Lovelace - Ma.10/4

Vol au-dessus d'un nid de coucou - Théâtre - Mise en scène Stéphane Daurat - Je.19/4

Toc Toc - Théâtre - De Laurent Baffie, mise en scène Isabelle Ratier - Ve.27/4

Ça va pas se faire tout seul - Cirque - Par la Cie les Cousins - Ma.15/5

Le Triangle

Huningue

3 rue de Saint-Louis
www.ville-huningue.fr

CONCERTS

Belen - Apéritif concert - Di.9/10

Musique de Huningue - Di.20/11

Casa Loma Jazz Band - Jazz - Ve.10/2

Goldamour - Jazz - Sa.25/2

Musique Municipale de Huningue - Musique classique - Di.15/4

Aelle & Elektrik Schlopas - Chanson française - Ve.20/4

Soirée Cultu'Rock - Rock - Ve.4/5

Transfrontalier - Musique classique - Di.20/5

Manhattan Jazz Choir - Jazz - Direction Myriam Haas - Sa.26/5

JEUNE PUBLIC

Va-nu-pied sur la langue - Contes - Par Sylvie Santi - Me.23/11

J'ai marché sur le ciel - Spectacle musical - Par la Cie Anamorphose - Me.21/3, Je.22/3

FESTIVAL COMPLI'CITE

Electre, viande hachée - Théâtre - Par Dorliss & Cie - Ve. 20/1

Rococo Bananas - Clown par la Cie Los Exentricos - Sa. 21/1

Za Goutte - ciné concert - Di. 22/1

Donner corps - danse par la Cie Itinéraires - Ma. 24/1

Lulu nuit blanche - spectacle visuel par la Cie Démons et Merveilles - Me.25/1

Blanche Neige - Théâtre par le Théâtre du Kronopé - Ve. 27/1

Emules de Django, disciples de Brassens - jazz manouche par Les Pommes de ma douche - Sa. 28/1

Moi dans la tête - marionnettes par la Cie en Verre et contre tout - Du Ve.20/1 au Di.29/1

APERO-CONCERT

Elodie Lauton - Di.13/11

Triologique - Di.8/1

Simply Jazz - Di.19/2

Telenn - Di.1/4

SPECTACLES

Le bateleur circassien - Cirque - Par la Cie le Cirque Baroque - Di.18/9

Dans l'œil du Juda - Théâtre - Par la Cie Théâtre du Rugissant - Ve.30/9

Tartuffe - Théâtre - De Molière, par un collectif de comédiens amateurs - Sa.22/10

Quisquilia voyage pour un ange et un clown - Cirque - Avec Olivia Ferraris et Milo Scotton - Di.4/12

Riedisheim ❖ La Grange

On ne change pas une recette qui plaît : comme chaque année, La Grange met en avant les rires et les notes, autour d'une trentaine de rendez-vous.

La chanson française, composée la plupart du temps localement, a encore de beaux jours devant elle à Riedisheim. Entre Jesers, le mélomane et rappeur mulhousien qui viendra présenter son nouvel album *J'aimerais que l'on sème* au public, Jérôme Meyer qui fera l'ouverture de saison avec sa guitare ou encore le Guigui's Brass Band qui reprend des standards jazz et reggae et les adapte en musique de fanfare, il y aura de quoi réjouir ses oreilles.

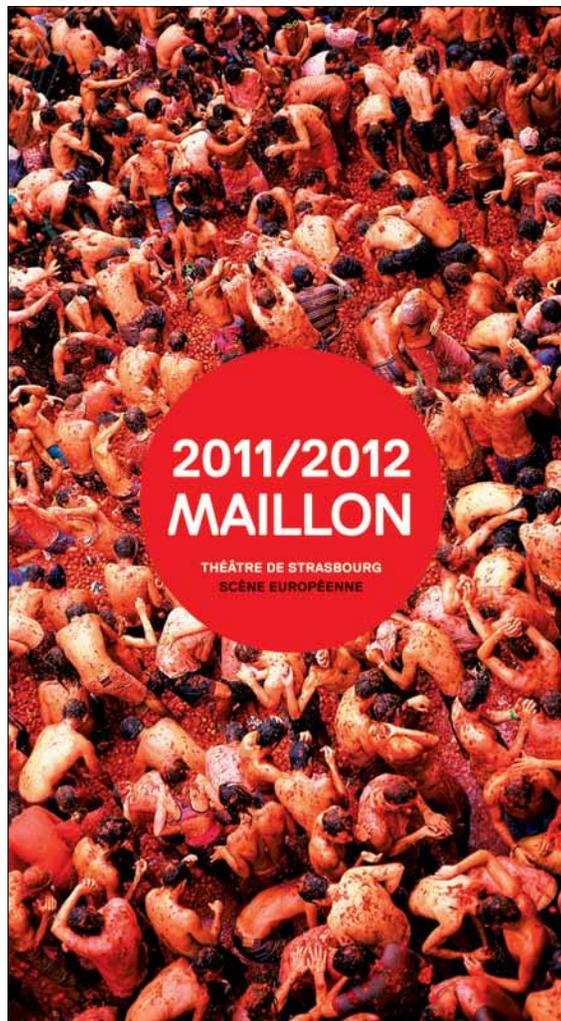
Le théâtre, les marionnettes, l'humour sont également de la partie avec, entre autres, les venues du comédien-humoriste Thannois Sébastien Bizzotto et un nouveau spectacle *Marrez-vous les uns les autres* ou encore du Théâtre de l'Oignon. Ces derniers sont de jeunes spécialistes Strasbourgeois de l'improvisation et sont capables de vous faire hurler, voire pleurer de



Colette Migné connaît tout de la vie amoureuse de l'huître perlière

rire – ils ne s'appellent pas Théâtre de l'Oignon pour rien – à partir de n'importe quelle situation inventée sur le moment même.

A souligner également un joli moment poétique et drôle avec Anne Baldens et son spectacle *Rire avec Devos, sourire avec La Fontaine... ou le contraire*, ainsi qu'une création érotico-délicate signée Colette Migné, sorte de conteuse pas piquée des vers qui fait penser de loin une Yolande Moreau, intitulée *Le Cri d'amour de l'huître perlière*, véritable O.J.N.I., objet joué non identifié, au style rare et donc précieux.



DANSE

ŒDIPUS / BÉT NOIR
Jan Decorte / Wim Vandekybus / Ultima Vez

BIRDS WITH SKYMIRRORS
Lemi Ponifasio / MAU

PUDIQUE ACIDE / EXTASIS
Mathilde Monnier / Jean-François Duroure

JOURNEY HOME
Les SlovaKs Dance Collective

FLIP BOOK
Boris Charmatz

SALVES
Maguy Marin

UN PEU DE TENDRESSE

BORDEL DE MERDE !
Dave St-Pierre

THÉÂTRE

DIE HEIMKEHR

DES ODYSSEUS
Claudio Monteverdi / David Marton / Schaubühne Berlin

YOUR BROTHER. REMEMBER?
Zachary Oberzan

LE CHEMIN SOLITAIRE
Arthur Schnitzler / tg STAN

GINA
Eugénie Rebetez

ADISHATZ / ADIEU
Jonathan Capdevielle

LES QUATRE JUMELLES CRÉATION
Copi / Jean-Michel Rabeux

BODENPROBE

KASACHSTAN
Stefan Kaegi / Rimini Protokoll

IN DE MAÏS

David Van Reybrouck / Johan Dehollander

LA LOI DU MARCHEUR
Nicolas Bouchaud / Éric Didry

LA CASA DE LA FUERZA
Angélica Liddell

L'ENTÊTEMENT
Rafael Spregelburd / Marcial Di Fonzo Bo / Élise Vigier

MIDDLE EAST
Franck Nuys / Philippe Blasband / Johan Dehollander / LOD

ARS MORIENDI
Capricconnection & Schola Cantorum Basiliensis / Anna-Sophie Mahler / Anthony Rooley

ANTIKLIMA (X) CRÉATION
Werner Schwab / Mathias Moritz / Dino Ponera / Howl Factory

FESTIVAL PREMIÈRES
Jeunes metteurs en scène européens

CIRQUE

INFUNDIBULUM
Feria Musica

CINÉMATIQUE
Adrien M / Claire B

QU'APRÈS EN ÊTRE

REVENU
Jean-Baptiste André / Association W

MUSIQUE

BALKAN BRASS BATTLE
Fanfare Ciocarlia vs Boban & Marko Markovic Orchestra

Alsace ❖ Opéra national du Rhin

Avec plus de 100 000 spectateurs accueillis la saison dernière, l'Opéra national du Rhin, composé des villes de Strasbourg, Mulhouse et Colmar, se porte bien. Il se voit comme un ambassadeur de la France au cœur de l'Europe.

L'Opéra national du Rhin (ONR) rêve d'Europe. Les chiffres lui donnent raison : une augmentation de 11% de spectateurs venant d'Allemagne et de Suisse, grâce aux sur-titrages systématiques en allemand. Les retombées médiatiques aussi, avec des journaux allemands qui montrent de plus en plus d'intérêt pour les spectacles présentés.

Et l'ONR compte bien jouer sur ses atouts, en programmant par exemple des récitals : « *Il n'y en a presque plus à Paris. Mais nous, nous avons des salles toujours bien remplies et c'est typique de notre région très mélomane, fusion de la culture latine et germanique* », se félicite Marc Cléméur, le directeur de l'ONR. Et il y en aura des vedettes : Soile Isokoski, Sumi Jo, Dame Felicity Lott...

Puccini se faisait rare

Comme chaque année, la saison s'ouvrira avec un opéra contemporain : une création de Philippe Manoury, *La Nuit de Gutenberg*, qui s'intéresse à l'histoire de l'écriture. Robert Carsen mettra en scène deux œuvres majeures du répertoire : *Kat'A Kabanova* qui promet d'être spectaculaire avec ses effets d'eau et *La Bohème* de Puccini qui va nous plonger dans l'émotion la plus pure. Les compositeurs italiens seront particulièrement à l'honneur avec *L'occasione fa il ladro* de Rossini et *Farnace* de Vivaldi.

Le ballet poursuit quant à lui son exploration cho-



Kat'A Kabanova et ses effets d'eau spectaculaires

régraphique. Jo Stromgren présentera *Coppélia* : avec lui, oubliez les jolies poupées, pensez plutôt poupées gonflables. Bertrand d'At, directeur du ballet, proposera *Rêves 8*, ou la découverte du métier de danseur à travers les yeux d'un enfant. Et puis les grands noms comme William Forsythe ou Anthony Tudor côtoieront les jeunes pousses comme Noé Soulier ou Johan Inger, pour donner à voir un large éventail de la danse.

N'oublions pas non plus le succès rencontré par l'opéra à destination du jeune public. Après le succès l'an passé d'*Ali Baba et les 40 voleurs* avec pas moins de 27 représentations, c'est *Le Chat botté*, du compositeur César Cui et d'après le conte de Charles Perrault, qui va faire sensation. « *C'est important de montrer aux enfants qu'il existe autre chose que de la musique pop qui les inonde au quotidien* », précise Marc Cléméur. Et peut-être pas seulement qu'aux enfants d'ailleurs...

Rixheim ❖ La Passerelle

La Passerelle, c'est un peu la malle aux trésors (culturels) pour tous les bouts de chou du grand Mulhouse. Volontairement centré sur les spectacles pour le jeune public et les familles, l'endroit concentre salle culturelle, cinéma, MJC et lieu de résidence pour les artistes en phase de création.

On ne vient pas à La Passerelle tout à fait par hasard. La plupart du temps, on y accompagne ses enfants pour aller y applaudir un bon spectacle de marionnettes ou des créations originales destinées aux petits ou aux adolescents. « Ici, c'est un lieu de transmission de valeurs et de savoir par la culture, et il ne faut pas perdre ça de vue. Nous avons choisi une thématique pour l'ensemble de la saison, en filigrane, nommée : Tous les Garçons et les Filles. C'est un sujet qui donne à réfléchir et où il y a encore beaucoup de choses à travailler », souligne avec une bonne dose de malice la directrice de La Passerelle, Christine Planel, qui programme les spectacles et invite les artistes en résidence à Rixheim depuis près de 15 ans.



Les clowns à l'honneur à Rixheim

Outre les incontournables temps forts, comme le festival de cinéma pour les mômes, Cinoch', installé depuis 10 ans à la Toussaint, ou les partenariats avec Momix en janvier, La Passerelle met à l'honneur cette saison deux clowns en

résidence dans ses locaux : la talentueuse Mademoiselle Maria K et ses clowneries burlesques, et le roi de la farce, le clown Champion. « Le clown interroge sur le sens, et met en évidence le côté absurde de la vie. Ils font réfléchir plus qu'on ne le pense. Les deux artistes iront à la rencontre des enfants tout au long de la saison. Cela permet un dialogue original. Je sens qu'il y a beaucoup d'attentes culturelles à Rixheim et ça va en augmentant : les gens ont clairement besoin d'autre chose que du tout télé et de la consommation à tout va », conclut Christine Planel. Magie, féerie, marionnettes, clowns, musique, cinéma : les attentes seront sans l'ombre d'un doute comblées, à La Passerelle.

MA scène nationale

MONTBÉLIARD

www.masceenationale.com

CONCERTS

Tigran Hamasyan - Jazz
Théâtre de Montbéliard
Ma.6/12

Please Kill Me - Spectacle musical - D'après Legs Mc Neil et Gillian Mc Cain, avec la Cie Sentimental Bourreau - Le Palot, Montbéliard - Ma.21/2

JEUNE PUBLIC

Héroïne(s) - Danse - Cie Pièces Détachées - L'Arche, Bethoncourt - Je.3/11, Ve.4/11

A demi endormi déjà - Contes - De et avec Céline Houdart, F. Orlislaeger et Art Zoyd - L'Arche, Bethoncourt - Ve.18/11

L'intrépide soldat de plomb - Théâtre d'ombres D'après Andersen, adaptation Cie Stefan Wey L'Arche, Bethoncourt - Je.1/12, Ve.2/12

L'Ogrelet - Théâtre - De Suzanne Lebeau, par La Manivelle Théâtre - Théâtre de Montbéliard - Di.4/12

La barbe bleue - Théâtre - De Jean-Michel Rabeux, inspiré du conte de Perrault - Théâtre de Montbéliard - Ve.9/12

Bruissements - Théâtre - Cie du Loup-ange - L'Arche, Bethoncourt - Ma.24/1, Me.25/1, Je.26/1, Ve.27/1

Adventures in front of the TV set - Spectacle famille - Avec Niwoulinwoulin & Jean Julien - Scène Numérique, Montbéliard - Di.5/2

Jeu des forces - Marionnettes - De et avec le Helios Theater - L'Arche, Bethoncourt - Ma.7/2, Me.8/2, Je.9/2

Abeilles, habillez-moi de vous ! - Théâtre - De Ph. Dorin, avec la Cie Pour Ainsi Dire - L'Arche, Bethoncourt - Je.16/2, Ve.17/2

Le miroir aux fourmis - Marionnettes - De et avec la Cie Pupella-Noguès L'Arche, Bethoncourt - Ma.21/2, Me.22/2, Je.23/2

MUSIQUES

Les quatre saisons - Avec Sébastien Van Kuijk (violoncelle et direction) et Svetlin Roussev (violin et direction) - temple Saint-Martin à Montbéliard
Sa.15/10

Comme Bach #1 - Avec l'Orchestre BMFC - Temple d'Exincourt - Montbéliard
Di.27/11

Concert orchestre BMFC - Direction J-François Verdier - Théâtre de Montbéliard - Me.14/12

Orchestre BMFC - Concert du Nouvel An Direction J-François Verdier, avec Karine Deshayes (mezzo-soprano) et Aline Kutan (soprano) L'Axone, Montbéliard
Ve.6/1

Orchestre BMFC - Direction J-François Vernier - Théâtre de Montbéliard - Sa.11/2

SPECTACLES

Flamenco ! - Festival Hôtel de Sponeck, Montbéliard - Du Je.29/9 au Sa.1/10

La géographie du danger - Danse - D'après Hamid Skif, avec la Cie Hors Série - Théâtre de Montbéliard - Me.5/10

Apparté feuilleton poétique - Performance - De Laure Saint-Hillier, avec la Cie des bains douches
Ve.14/10, Sa.15/10

Black'n Blues, a Minstrel Show - Danse - De et avec la Cie I.D.A. Mark Tompkins Théâtre de Montbéliard
Ve.21/10

Sélestat ❖ Les Tanzmatten

Les Tanz' offrent comme à leur habitude une programmation variée, éclectique et multi-culturelle, conçue à la fois pour le grand public et pour les curieux aux attentes plus pointues. Quelques changements au niveau du Festival Chansons en Herbe viennent ponctuer cette nouvelle saison sélestadienne.

« Comme la saison passée, nous recevons 46 spectacles cette année. 46. Enorme ! », commente avec une certaine excitation Astrid Mainault, la chargée de communication des Tanzmatten. Et il est vrai que notre chère amie a raison de dire que c'est énorme, alors que la salle n'existe que depuis une petite décennie. Le succès s'est confirmé les dernières années, avec une fréquentation globale continuellement en hausse et une offre toujours plus affûtée. Plusieurs temps forts marquent la saison, comme La Semaine de l'Humour en novembre, qui accueillera cette année les humoristes Didier Gustin, Ben (vu sur Arte, dans la série Les Invincibles tournée à Strasbourg), ou encore Chantal Ladesou, sans oublier le local de l'étape, le célèbre Capitaine Sprütz (Sprütziii pour les intimes).

Des rendez-vous attendus

Comme chaque année, vous retrouverez la Revue Scoute de passage à Sélestat, du théâtre, et du nouveau cirque, qui connaît un succès croissant auprès du grand public. Pour les fans de rock, le Superbowl sera à nouveau de la partie, et pour les amateurs des grands tubes des années 80, il sera possible d'aller chanter gaiement One Night In Bangkok avec ce bon vieux Murray Head. La grande nouveauté pro-



Didier Gustin de passage à Sélestat pour la Semaine de l'Humour

vient du Festival Chansons en Herbe au mois de mai, qui change de nom et de formule. Dorénavant, il se nommera Festival Chante ce kil te plait et sera aussi bien ouvert aux artistes émergents qu'aux valeurs sûres – cette année, Nicolas Peyrac démarrera les festivités. L'évènement sera étalé sur tout le mois, et non plus sur trois soirées d'affilée. « Histoire de mieux répondre aux attentes des spectateurs », annonce Jean-Paul Humbert, le directeur des Tanz.

Richard III - Spectacle musical - D'après Shakespeare, avec la Cie l'Unjambiste - Théâtre de Montbéliard - Je.17/11

Quartier lointain - Théâtre - D'après Jirô Taniguchi, avec la Cie STT Théâtre de Montbéliard - Ve.25/11

Alexis. Une tragédie grecque - Théâtre - De et avec la Cie Motus - Théâtre de Montbéliard - Ma.29/11

Un malheur de Sophie - Théâtre - D'après la comtesse de Ségur, adaptation Cie l'Artifice Divers lieux - Je.8/12, Ve.9/12, Sa.10/12

Un point c'est tout - Cirque - De et avec Adrien M & Claire B - Scène Numérique, Montbéliard - Du Me.11/1 au Ve.13/1

Toute liberté - Théâtre - De Philippe Raulet, avec la Cie les Arrosoirs - L'Arche, Bethoncourt - Je.19/1, Ve.20/1

Dans la nuit la plus claire jamais révée - Spectacle musical - De Philippe Jaccottet, avec la Cie Sound Track - Théâtre de Montbéliard - Ma.24/1

Hand stories - Marionnettes - De et avec Yeung Fai - Théâtre de Montbéliard - Ma.31/1

Eclats et autres libertés - Théâtre - De et avec le Théâtre Le Clou - L'Arche, Bethoncourt - Je.2/2, Ve.3/2

Voyageurs immobiles - Théâtre - De et avec Philippe Genty et Mary Underwood - Théâtre de Montbéliard - Ma.14/2

Songe d'une nuit d'été - Théâtre - D'après Shakespeare, avec la Cie l'Unjambiste - Le Granit, Belfort - Me.15/2

Pudique Acide / Exstasis - Danse - Par Sonia Darbois, Jonathan Prnlas, chorégraphie Mathilde Monnier et Jean-François Duroure - Théâtre de Montbéliard - Ve.17/2

La Margelle

saïson 2011/2012



saïson culturelle

11 octobre à 20h M2

par la Cie Ea Eo - cirque, jonglerie, acrobatie, danse - dès 8 ans

du 31 octobre au 5 novembre

Semaine anglaise (films en VOST, concerts, spectacles, ...)

19 février à 17h Les mains dans la

Gravelle par la Cie l'Arrière Scène - théâtre, arts visuels, danse - dès 7 ans

23 mars Soirée concert

Cap Vert Sun et Mami Wata

13 avril Concert - Travelling

Hommage à Jacques Brel avec le quatuor Les Oiseaux de Passage

du 24 au 27 mai Esetala... Festival

de Contes en Sol Mineur

Cinéma 2 séances par mois

journée portes ouvertes

samedi 10 septembre

Portes Ouvertes de La Margelle

présentation des activités, démonstrations et initiations

de 14h30 à 18h

La Margelle - Salle La Galerie

17 rue de l'Eau qui Court 68850 Staffelfelden
03 89 55 64 20 www.lamargelle.net

Saint- Louis k(c)ultur(e)

Jean Giono
lecture
vin, Noël & chocolat

Aristophane
theatre
festival Theatra

Jean-Pierre Marielle Jean-Marie Choffat
rencontres
Patrice Leconte Hubert Reeves
Philippe Montillier

Frantisek Zvardon Rhythm is life
expositions
Himalaya / Ethiopie / Alsace

DJ
ateliers
BD peinture

Illicite Quintet Nosferatu
Franz Liszt années folles ciné-club
musique mois du documentaire
Miles Davis

Picasso
arts
Rembrandt
Salon des 40

www.saint-louis.fr

Cernay > Espace Grün

Artisto !

Elastic, un personnage clownesque et burlesque, vient présenter son spectacle Artisto : un divertissement très familial qui fait retomber en enfance.



Elastic, personnage burlesque

Il a beau cultivé son accent italien et ponctuer sa représentation de « *spectacolo* », Elastic est en réalité belge et s'appelle Stéphane Delvaux. Il a d'abord constitué avec son jeune frère un duo de clowns tournant dans toute la Belgique, avant de se faire remarquer et parrainer par le célèbre clown Annie Fratellini lors du festival de cirque La Piste aux Espoirs de Tournai. En 1992, il se lance en solo avec son personnage d'Elastic, éminemment sympathique, avec ses grimaces très visuelles, son corps qui semble monté sur ressort, son énergie un peu folle, qui ravit un public toujours plus nombreux en Europe.

J'aurais voulu être un artiste...

L'artiste qui s'est produit dans différents festivals d'humour, des galas de cirque mais aussi des festivals de rue a créé un spectacle pour les salles intitulé *Artisto*. Et oui Elastic aurait voulu être un artiste pour pouvoir faire son numéro, mais il semble que les dieux du cirque l'aient abandonné, car ses tentatives semblent vouées à l'échec : des élastiques qui claquent dans l'œil, un animal dressé qui succombe en pleine représentation... Attention, le rire est très communicatif.

Espace Grün à Cernay - 03 89 75 74 88 - 10/16/18€
Ve.23 à 20h30

SPECTACLES

Théâtre

Festival Premiers Actes #11

Jeune Théâtre Européen en Haute-Alsace.

Chaque année, des jeunes artistes de tout horizon investissent les lieux insolites (friches industrielles, fermes...) pour y travailler communément sur des propositions théâtrales émergentes (performances ou création de textes...).

Vendredi 2

16h30 : *Le Paysage*

La Filature, Mulhouse

17h : *Mirabela*

La Filature, Mulhouse

17h30 : *El Kouds*

La Filature, Mulhouse

18h : *Décri-s-ravage*

La Filature, Mulhouse

19h30 : *What is ?*

Friche DMC, Mulhouse

20h30 : *Gnocchi*

Friche DMC, Mulhouse

21h : *L'écolier Kévin*

Friche DMC, Mulhouse

22h : *Plétor*

Friche DMC, Mulhouse

Samedi 3

16h30 : *Le Paysage*

La Filature, Mulhouse

17h : *Mirabela*

La Filature, Mulhouse

17h30 : *El Kouds*

La Filature, Mulhouse

18h : *Décri-s-ravage*

La Filature, Mulhouse

19h30 : *What is ?*

Friche DMC, Mulhouse

20h30 : *Gnocchi*

Friche DMC, Mulhouse

21h : *L'écolier Kévin*

Friche DMC, Mulhouse

22h : *Plétor*

Friche DMC, Mulhouse

23h : *Hören*

Friche DMC, Mulhouse

Dimanche 4

16h : *What is ?*

Friche DMC, Mulhouse

17h : *Plétor*

Friche DMC, Mulhouse

18h : *L'écolier Kévin*

Friche DMC, Mulhouse

19h : *L'IRMAR se la coule douce*

Friche DMC, Mulhouse

Mercredi 7

18h : *What is ?*

Les Allagouttes, Orbey

20h30 : *City-Girl*

Espace culturel, Munster

Jeudi 8

19h30 : *La Marquise d'Ô*

Comédie de l'Est, Colmar

21h : *Chalumeau(X)*

Comédie de l'Est, Colmar

Vendredi 9

19h30 : *Le Cas Marquise d'Ô*

Comédie de l'Est, Colmar

21h : *Chalumeau(X)*

Comédie de l'Est, Colmar

Samedi 10

19h30 : *Le Cas Marquise d'Ô*

Comédie de l'Est, Colmar

21h : *Chalumeau(X)*

Comédie de l'Est, Colmar

22h30 : *Fête de clôture*

Le Soleil, Sondernach

Jusqu'au Sa.10/9

Colmar et Mulhouse

03 89 77 82 72

www.premiers-actes.eu

5,50/10€ billet 1 jour,

20/30€ le pass festival

Festival

Festival Crins de Folie

Par la Cie EquiNote.

Festival autour de l'art équestre, du cirque et de la musique, avec des jeux et des animations pour toute la famille.

VOS Services en Ligne

découvrir en ligne... s'informer en ligne... ressources web...

littérature avec **public.net**
musique avec **musicMe**
cours en ligne avec **TOUJOURS APPRENDRE.COM**

pour plus d'informations, s'inscrire - rendez-vous sur :
WWW.MEDIATHEQUE.CG68.FR ou **WWW.CALICE.FR**

rejoignez-nous sur :  

Conseil Général Haut-Rhin MÉDIATHEQUE DÉPARTEMENTALE

SPECTACLES

Les Chevaux de la Soupe

Par la Cie EquiNote.

Repas suivi d'un spectacle pluridisciplinaire conjuguant art équestre, voltige, musique, chant et clowneries, créé à Mollau en 2010.

Ve.2 à 19h30, Di.4, Di.11 à 12h30, Ve.16, Sa.17 à 19h30, Di.18 à 12h30

Terre à ch'val

Par les Cies EquiNote et Sakapunta.

Deux jardiniers vivent au rythme des saisons, au milieu de fleurs et de légumes, lorsqu'un couple de citadins fait irruption dans leur monde. Une aventure de haute voltige avec chevaux et mulets.

Sa.3 à 15h, Di.4 à 17h30, Ve.9 à 20h30, Sa.10 à 15h, Di.11 à 17h30, Sa.17 à 15h

Histoires salées

Fioles, boîtes mystérieuses et bocaux douteux sont autant d'objets insolites qu'un audacieux marin a glanés au cours de ses voyages.

Sa.3 à 17h30

Asymetrio

Un trio à cordes pincées, frottées et chantées (violoncelle, violon et guitare).

Sa.3 à 20h

Post-Criptum

Par Loïc Deschamps.

Un voyage dans un univers épistolaire et poétique : mots d'amour, confidences, nouvelles égarées...

Sa.10 à 17h30

Zakouska

Musique traditionnelle roumaine et improvisations scandaleuses au violon, accordéon et guitare.

Sa.10 à 20h

Tcouk Blang

Soubassophone et saxophone, bassines et cailloux, un duo qui danse entre bulles de savon et équilibre glissant.

Sa.17 à 17h30

Bal de clôture

Di.18 à 19h

Du Ve.2 au Di.4, du Ve.9 au Di.11 et du Ve.16 au Di.18 de 10h à 18h Parc de Wessering, Husseren-Wessering

03 89 38 28 08 - 12€ le spectacle (24€ repas compris), 8€ les contes, 10€ le concert, 25€ le pass du Sa.

Soirée

Présentation de la saison 2011/2012

Animée par la Cie Des Mots Des Notes.

Ma.6 à 19h

Espace Grün, Cernay

03 89 75 74 88 - Entrée libre

Soirée

Présentation de la saison 2011/2012

Ve.9 à 19h30

La Grange, Riedisheim

03 89 31 15 45 - Entrée libre sur réservation

CASINO DE RIBEAUVILLÉ
Programme Automne 2011

SAMEDI 24/09

ROCK N' ROLL

JIMMY BOCK

45 € (avec 5 € de jetons)



SAMEDI 01/10

VARIÉTÉS
RICO SHOW

39 € (avec 5 € de jetons)



DÎNER DANSANT

SAMEDI 15/10

SPECTACLE HOMMAGE

BEN JACKSON

50 € (avec 5 € de jetons)



SAMEDI 19/11

DISCO
& 80'S FEVER

39 € (avec 5 € de jetons)



DÎNER DANSANT

17 SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE
SOS RIRE

50 / 55 € (avec 5 € de jetons)

Dîners Spectacles

Renseignements et réservation

au 03 89 73 43 43

Paiement par avance.

Possibilité de paiement à distance par CB.

Casino Barrière
Ribeauvillé

Casino Barrière de Ribeauvillé

Tél. +33 (0)3 89 73 43 43 • www.casino-ribeauville.com

Ouvert 7j/7 de 10h à 2h en semaine et 4h les vendredis, samedis et veilles de fête.

Accès réservé aux personnes majeures, non interdites de jeux et sur présentation d'une pièce d'identité valide.

Le futur complexe Casino Hôtel Balnéo recrute !
toutes nos offres sur www.barriere-recrute.comMACHINES À SOUS ♠ JEUX DE TABLE
RESTAURANT ♣ SHOW BAR ♦ SPECTACLES

18+

JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE ...
APPELEZ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)

Village-Neuf > Le RiveRhin

Un cabaret barré

On ne présente plus le Capitaine Sprütz et ses one-man-show désopilants. Mais à l'occasion du démarrage de la saison du RiveRhin, notre héros alsacien sera, pour une fois, accompagné d'une véritable troupe de saltimbanques.



Le cabaret déjanté du Capitaine Sprütz

Imaginez une succession de numéros, de performances et de chorégraphies dans la plus pure tradition du music-hall. Sauf que c'est le Capitaine Sprütz, sexe symbole made in Alsace, le maître de cérémonie du show. De quoi s'attendre au pire en terme de numéros loufoques et en performances drôlement catastrophiques. Il présentera des artistes qui pratiquent la magie, le visuel burlesque, l'acrobatie, le chant, la danse... pour le plus grand plaisir des curieux qui iront découvrir ce spectacle détonnant, initialement créé en formule dîner-spectacle pour les fêtes de Noël en entreprises. Avis aux responsables de C.E.!

Le RiveRhin à Village-Neuf - 03 89 70 28 32 - 13/15€
Sa.17 à 20h30

SPECTACLES

Théâtre

Cheyenne de garde

Par la Cie du Lys, mise en scène Louis Donatien Perin. Comme le disait Louis Aragon, la femme est l'avenir de l'homme, et pourtant on est loin d'avoir atteint aujourd'hui l'égalité entre les deux sexes. Cette farce féministe passe en revue tous les clichés machistes, afin de les combattre par la dérision.

Sa.10 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 3/6/8€

Soirée

Présentation de la saison 2011/2012

Avec Bruno Dreyfurst et Etienne Bayart.

En improvisation et en humour.

Ma.13 à 19h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Entrée libre sur réservation

Soirée

Présentation de la saison 2011/2012

Je.15 à 19h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Entrée libre

SPECTACLES

Contes

Complément d'enquête

Par Lénaïc Eberlin.

Les contes de fées policiers *Ancel et Bretzel* et *En fête ta mine* alternent avec la musique à danser du groupe Le Pied libre.

Je.15 à 20h
Salle des Brasseurs,
Lutterbach - Renc'contes :
03 89 50 71 46 - 4/6€

Humour

Nouara Naghouche Sacrifices

Mise en scène Pierre Guillois. Habitante d'un quartier pauvre d'une ville riche d'Alsace, fille d'une immigration pas choisie, sœur, épouse, sa révolte est grande. Elle trace avec fougue le parcours de Fatima, Mounira et Antoinette. La condition de la femme est abordée sans retenue, l'humour demeurant une arme face à une violence crue, injustifiable.

Du Je.15 au Sa.17 à 19h30
La Filature, Mulhouse
Les Nuits du Ramadan :
03 89 36 28 28 - 8/20/25€

Humour

Le Comte de Bouderbala

Il y avait en France, au Moyen Âge, le roi des fous, personnage populaire que les petites gens éalisaient une fois par an et qui avait le droit de se moquer, un jour seulement, des grands de ce monde. Aujourd'hui, il existe le Comte de Bouderbala qui, d'après l'étymologie arabe, signifie le Comte en haillons. Et ce Comte des temps modernes rit de tout.

Ve.16 à 21h30
La Filature, Mulhouse
Les Nuits du Ramadan :
03 89 36 28 28 - 8/20/25€

Cirque

Homme encadré sur fond blanc

Par Pierric de la Cie Karavan. Un homme, un chapeau, un cube mystérieux, une poignée et deux portes qui refusent de s'ouvrir, voilà les motifs qui vont se développer tout au long de cette pièce où magie, burlesque et pantomime se mêlent. Comme des variations musicales sur un thème en perpétuel changement, chaque détail évolue dans un sens inattendu, à mi-chemin entre le théâtre et le music-hall.

Ve.16 et Sa.17 à 20h30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - Entrée libre

One Man Show

Jérémy Ferrari : Alleluia bordel !

Des faits d'actualités les plus insensés, aux textes de la Bible, du Coran ou de la Torah, Jérémy Ferrari va révéler tout ce qui a été caché. Le pape multiplie les déclarations aberrantes, les imams lancent une fatwa sur Mickey, et les rabbins rendent le lait de girafe casher... il n'y comprend rien, mais a quand même décidé de donner son avis !

Ve.16 et Sa.17 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 20/22€

Humour

Le kabaret fantasy du Capitaine Sprütz

L'Humour sur un plateau, mise en scène Jean-Luc Falbriard.

Une succession de numéros, de performances et de chorégraphies dans la pure tradition du music-hall. Le Capitaine Sprütz, héros de l'espace, sexe symbole made in Alsace, est le maître de cérémonie

Concert
dans le cadre des
journées du patrimoine

Invitation au voyage

par le Duo Giocosò

Samedi 17 septembre à 18h
au Palais de la Régence

Entrée libre
tél. : 03 89 26 49 54

www.ville-ensisheim.fr



SPECTACLES

de ce show. Il présentera des artistes qui pratiquent la magie, le visuel burlesque, l'acrobatie, le chant, la danse... de numéros absurdes en performances catastrophiques !

Sa.17 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 13/15€

Spectacle musical

Trafalgar
au Zanzibar

Par la Cie Lubrik à Brak.
Mais que diable se passe-t-il au sein de cette maison (close) de velours aux teintes rubicond et aux sonorités mi cabaret, mi jazzy ? C'est clair : le Zanzibar, lieu coquin et fripon abrite quelques spécimens pas tristes ! Chansons croustillantes, airs coquins, mélodies sensuelles le tout enrobé dans un humour corrosif.

Sa.17 à 20h30
Théâtre municipal de Guebwiller,
Guebwiller
06 16 41 85 60 - Déconseillé aux moins
de 16 ans - 8/10€ sur réservation

Dîner spectacle

Elsasser Owa

Animé par les Lustiga Wetzknüpa.
Sa.17 à 18h30
Foyer rural, Rimbach près Masevaux
06 29 02 64 52 ou 03 89 82 05 91 -
22€ repas compris

Cirque

Le bateleur circassien

Par la Cie le Cirque Baroque.
Pascal Rousseau présente les numéros d'équilibre avec lesquels il a fait le tour du monde. Un spectacle où se côtoient des performances techniques à couper le souffle.

Di.18 à 13h30 et 16h30
Parvis du Triangle, Huningue
03 89 89 98 20 - Entrée libre

Humour

Toc Toc

De Laurent Baffie, par le Théâtre du Quiproquo.

Des patients atteints de toc attendent l'arrivée du docteur et en profitent pour faire connaissance. Il y a d'abord l'éditeur retraité souffrant du syndrome de Gilles de la Tourette. Puis viennent le chauffeur de taxi qui calcule maladivement, la technicienne en laboratoire qui voit des infections partout, la femme qui se prend pour Marie, mère de Dieu, l'ingénue qui répète tout deux fois, et un jeune homme obsédé par la symétrie, incapable de marcher sur les lignes.

Ma.20 à 20h30
Espace St-Grégoire, Munster
06 73 67 17 44 - 7€

espace 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH
www.espace110.org

café concert

Folk Rock
Hunderland
Petite restauration sur place
Jeudi 15 septembre à 20h30 - Tarif 6 €

Chansons
Deux voix, Deux guitares, Une rencontre
Camille Feist - Claire Bouédo
Petite restauration sur place
Jeudi 29 septembre à 20h30 - Tarif 6 €

ESPACE 110
1, avenue des Rives de l'Ill - 68110 ILLZACH
Tel. 03 89 52 18 81 - fax - 03 89 57 31 31
Internet : espace110@wanadoo.fr
Site : www.espace110.org

Tagolsheim | Parking de la piscine
8 au 24 septembre

Pot'ARTS 2011
10^e édition
des rencontres

// Jeudi 08.09 - Karim BAGGILI sextet (Andalou - Jazz)
// Vendredi 09.09 - BIRKIN TREE (Irlande baroque)
+ Before & After avec les CHUM'S (Irish world groove)
// Samedi 10.09 - Martin O'CONNOR, Cathal HAYDEN,
Seamie O'DOWD (Irish Music)
+ Before avec Daniel MÜRINGER (chanson d'Irlande)
+ After avec les CHUM'S (Irish world groove)
// Vendredi 16.09 - Mystère TRIO (Jazz)
// Samedi 17.09 - Plateau d'HUMOUR avec Antonia de RENDINGER,
Cécile GUINOD, Sébastien BIZZOTTO, Yann STOTZ
// Mardi 20.09 - Mon Histoire de Théâtre - Marie-Hélène CAUSSE
// Vendredi 23.09 - Soirée surprise des Pot'Arts
pour le 10^e anniversaire ! (Musiques et Palabres)
// Samedi 24.09 - Final en "poteli" Ibrahim FERRER Jr (Salsa Cubana)
+ SONANDO (Fiesta Cubana)

Culture & Patrimoine
Plus d'infos : www.cc-secteurdillfurth.fr rubrique culture et patrimoine

Trouvez en ligne :
www.france.com - 0 893 68 54 22 (0,34€/min)
Locations - Pass - Cartes/For - Gant / Intermarché

Renseignements / 03 89 25 44 93 - 03 89 08 43 46
info@cc-secteurdillfurth.fr
Pré-vente / à partir du 23 Août 2011

Organisé par le Comité de Concerts de la Région de l'Ill
Partenaires : Mairie d'ILLZACH, Communauté de l'Ill, Mairie de MURTZSCH, Communauté de l'Ill, Mairie de MURTZSCH

Commissaire de Concours du
Secteur d'illfurth

Résidence d'artiste

N'importe où... avec les Weepers

Cela fait un moment que les six Strasbourgeois du Weepers Circus brillent sur la scène nationale sans pour autant trouver le chemin des hits parades. Rencontre avec le guitariste Eric Kaija Guerrier, avant leur résidence au Créa de Kingersheim, qui rime avec la sortie prochaine de leur nouvel album le 10 octobre, N'importe où hors du monde.

Le disque possède une liste de guest stars impressionnante : de Michel Rocard à Marc Lévy, en passant par Jean Rochefort, Cali ou le parolier de Baschung...

On avait envie de réunir plein d'auteurs, d'artistes et de personnalités qu'on aime autour de nos chansons. On retrouve une trentaine de leurs textes dans le livre qui accompagne le disque. L'album est un concept, il s'écoute autant qu'il se lit. Le titre vient d'un poème de Baudelaire. On trouvait que ça collait à l'état d'esprit du groupe : s'écarter du monde réel.

Comment fait-on pour réunir autant de grands noms ?

La plupart, on ne les avait jamais croisés. On a envoyé des messages aux agents littéraires qui ont transmis, et on a reçu beaucoup de retours positifs. Pour Jean Rochefort, c'est assez énorme. J'ai simplement cherché son nom dans l'annuaire. Au départ je pensais à un homonyme. J'ai téléphoné et c'était bien lui. Je suis un fan absolu, il est si drôle et élégant. Il nous a reçu chez lui puis a accepté de participer à l'album. Il y a tant d'autres anecdotes... Michel Rocard qui a écrit un texte pour nous alors qu'il était en Antarctique. Ou encore Marc Lévy qui nous a répondu favorablement presque immédiatement alors qu'il habite à New-York...

Qu'est-ce qui vous manque pour être enfin reconnu sur la scène nationale ?

Notre album destiné aux enfants, *les Weepers à la récré*, a très bien fonctionné,



Les Strasbourgeois en route vers un succès interplanétaire ?

le spectacle tourne partout en France. On passe le soir chez Taddéi sur France 3, on fait quelques télévisions, mais toujours pas de Taratata ou d'exposition radio. Peut-être ne sommes nous pas assez dans les mondanités parisiennes. On espère que cet album nous aidera à passer le cap. La présence de noms importants peut bien sûr jouer en notre faveur, ne soyons pas hypocrites, même si nous n'avons pas sollicité ces personnalités dans ce but-là.

Vous allez être très présents dans le Haut-Rhin les prochaines semaines et êtes en résidence au Créa de Kingersheim du 2 au 12 septembre...

Oui, ces dix jours seront consacrés à la mise en scène des morceaux du nouvel album. C'est la chanteuse Juliette (*ndlr* : *Victoire de la musique de l'artiste interprète féminine en 2006*) qui a accepté de s'en occuper, une peinture. On la surnomme « la patronne » ! On sait ce qui nous attend ! (*rires*).

Le Grillen à Colmar, Ve.30/09 - **La Passerelle à Rixheim**, Ve.7/10 à 20h30 (« à la Récré ») - **Théâtre Municipal de Guebwiller**, Ma.11 à 14h30 et 20h (« à la Récré ») - **Espace Culturel Saint-Grégoire à Munster**, Je.20/10 à 20h30
Sortie de *N'importe où hors du monde* le 10 octobre - www.weeperscircus.com

SPECTACLES

Humour

Elastic Show : Artisto !

Voir notre article p.54
Ve.23 à 20h30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 10/16/18€

Spectacle musical

Le palier de Margot Linoth

Par le Théâtre La Ruchène.
Une femme discute avec des gens qui sont (peut-être) là. Elle est amenée à des rencontres « physiques », par téléphone ou par pensée... Aux présents ou présumés présents, elle raconte une histoire qui pourrait être la sienne.

Première partie : Dom & Rolly (chansons françaises).
Ve.23 et Sa.24 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 4/7/9€

Humour

Chambre d'hôtes ou la vie déjantée des Rognoles

De et avec Gérard Rinaldi et Sylvie Loeillet.

Une famille se voit contrainte de transformer la demeure familiale en « chambres d'hôte » et de recevoir la visite du Ministre du Tourisme, alors que rien n'est prêt. Comme ils ne sont a priori pas vraiment faits pour ce métier, ils vont s'empêtrer bien malgré eux dans des complications et des maladroites.

Sa.24 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 5,50/23,50/30,60€

Théâtre

C'était mieux avant

D'Emmanuel Darley par le Ramdam Théâtre.

La Farce va mal et les Farçais sont moroses : il leur faut absolument un homme

RIBEAUVILLÉ
LA SALLE
DU PARC

Espace Culturel le Parc - Route de Guémar - Ribeauvillé
Tarifs : normal 25 € / réduit 22€ / Jeune 10€

Renseignements : 03 89 73 20 00

LES MONSTRUEUSES ACTUALITES DE
CHRISTOPHE ALEVEQUE



Samedi
15 oct 2011
à 20h30

KEV' ADAMS
THE YOUNG MAN SHOW



Vendredi
13 jan 2012
à 20h30

Samedi
14 jan 2012
à 20h30

SPECTACLES

providentiel. Tout rond, tout bon, Raoul Jambon et son slogan «C'était mieux avant» récoltent les suffrages, tandis que la traditionnelle famille Champagne voit son image ternie et le pouvoir lui échapper.

Sa.24 à 20h30
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45

Spectacle musical Bistrot Brassens

Chez Léon et Margot
Chez Léon et Margot, c'est le petit monde de Brassens avec les copains, les femmes infidèles, les coups de gueule, les chansons et les airs de guitare. Un spectacle théâtral et musical, humoristique, poétique, fidèle à l'esprit de Brassens et comprenant une vingtaine de chansons au service d'une histoire originale.

Sa.24 à 20h30
Espace 110, Illzach-Modenheim
03 89 52 18 81 - 6/8€

Danse Flamenco

Mariano Martin (guitare), Sonia Marquez (danse) et Ana-Maria (voix et danse).

Sa.24 à 20h30
Salle des Fêtes, Lapoutroie
03 89 49 38 77 - 10€ au profit de l'association La clé verte

Festival Lutterb'art

Par les jeunes artistes issus de Foyers pour personnes handicapées physiques et mentales, de maisons de retraite et d'écoles de Lutterbach.

Festival d'art et d'expression sur le thème *S'amuser de la musique.*, avec des jeux, des expositions, des animations musicales et des spectacles.

Sa.24 de 14h à 17h30
Institut St-Joseph, Lutterbach
03 89 52 41 20 - Entrée libre

La Cie des Autres cours & spectacles

infos... reprise des activités ... mi-septembre 2011

Cours d'art dramatique - adultes

LUNDI cours « avancés » (expérience de la scène)
MERCREDI cours « débutants »
de 20h à 22h15 - 12 séances - 10 stagiaires

Cours individuels d'expression - adultes

La voix, la lecture, l'expression orale, le rapport aux autres
Horaires et jours à définir à l'inscription

Cours de musique - adultes/enfants

Guitare classique - Blues - Jazz - Folk - accompagnement
Cours individuels trimestriels - 10 séances de 45 mn.
DU LUNDI AU VENDREDI - horaires à définir à l'inscription

Atelier rythme et motricité - adultes

Cours collectifs basés sur le mouvement, l'écoute, la sensation physique, et différents aspects de la construction musicale.
JEUDI de 20h à 22h - 8 stagiaires maxi.

Renseignements 03 89 66 35 67 - cdaprod@aol.com

Théâtre Le théâtre ambulant Chopalovitch

De Lioubomir Simovitch par le Théâtre de l'Escabeau, mise en scène Jean Pierre Anger.

En Serbie pendant l'occupation allemande, une troupe tente de donner une représentation sur la place d'un village. L'accueil y est glacial, car la plupart des gens survivent plutôt qu'ils ne vivent. Y a-t-il une place pour le théâtre et l'art dans une société minée par la peur ?

Je.29 et Ve.30 à 20h
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 05 42 - 6/9€

Théâtre Hôpital mon amour

Par la Cie La Puce à l'Oreille.
Alors qu'il est assis en bas de son colombier, un paysan aperçoit une lumière, tout en haut. De peur, il se précipite sur son fusil, gravit les marches quatre à quatre, et tire à «l'aveugle». C'était un ange ! Trop tard : le mal est fait. Dans sa précipitation, il a blessé l'ange qui se verra

amputé de son aile droite. Le paysan en perd la vue mais il n'aura de cesse de soigner l'ange.

Ve.30 à 20h30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 8/12/14€€

Théâtre Dans l'œil de Juda

Par la Cie Théâtre du Rugissant, mise en scène Arnaud Vidal.

Le spectacle présente la trépidante vie des habitants d'un immeuble de trois étages. Les saltimbanques et leurs marionnettes mènent le public d'appartement en appartement à la découverte d'authentiques tranches de vie.

Ve.30 à 19h
Le Triangle, Huningue
03 89 89 98 20 - Entrée libre

Théâtre Toi et tes nuages

D'Eric Wesphal par la Cie Démasquée.

Deux sœurs vivent en vase clos. On pourrait croire leur univers paisible. Mais qui domine ? Qui est dominée ? Qui veut dominer ? Le spectacle oscille entre la fantaisie d'un univers

où règne l'absurde, et la noirceur recelée dans des rapports humains durs et sans merci.

Ve.30/9 et Sa.1/10 à 20h30
Salle des Brasseurs, Lutterbach
06 18 28 04 57 - 5/8€

One Man Show Arnaud Tsamere : Chose Promise

Avec un humour délirant, Arnaud Tsamere interprète Patrice Valenton, un modeste professeur d'économie. Celui-ci monte sur scène, non pas pour une quelconque gloriole, mais pour honorer une promesse faite solennellement à un ami très bourré et logiquement décédé dans un stupide accident de voiture. Avant de triompher dans l'émission *On ne demande qu'à en rire* présentée par Laurent Ruquier sur France 2, Arnaud Tsamere, membre actif de la *Ligue Majeure d'Improvisation* a été chroniqueur télé, notamment dans la météo du *Grand Journal* de Canal +, et comédien dans l'émission *Made in Palmade* de France 3.

Ve.30/9 et Sa.1/10 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 20/22€

ENFANTS

Après-midi récréative
Vendanges des enfants

Jeux et animations avec des ânes : explicatifs sur la vigne et le raisin (mémoire des arômes...), découverte du vignoble, vendanges et pressage du raisin à l'ancienne.

Di.4 à 14h30
Domaine du Bollenberg, Westhalten
03 89 47 02 88 - 3€, gratuit pour les enfants

Animation**Des livres et des bébés**

Comptines et jeux de doigt.

Ma.6 à 9h30
Bibliothèque Drouot, le Cercle, Mulhouse
03 69 77 77 27 - De 0 à 3 ans - Entrée libre

Sa.24 à 10h
Bibliothèque des Coteaux, Mulhouse
03 69 77 65 90 - De 0 à 4 ans - Entrée libre

Spectacle**Natur'O'Pattes**

Par la Cie La Muse Ment.
Contes et comptines sur la nature.

Sa.10 à 20h30
Chapelle Saint-Jean, Mulhouse
06 88 40 97 58 - Dès 5 ans - Entrée libre, plateau

Animation**Baby ski**

Initiations au ski nautique pour les tous petits dès 1,30 mètre.

Di.11 de 13h30 à 18h
Base Nautique des 3 Frontières, Village-Neuf
03 89 67 37 76 - Entrée libre

Animation**Wend-end jeux en bois**

De l'ancêtre du billard, au puissance 4 géant, des jeux d'adresse et de dextérité pour petits et grands.

Sa.17 et Di.18 de 10h à 19h
Okidok, Kingersheim
03 89 50 49 44 - Gratuit

Marionnettes**La famille Tutti Frutti**

Par Annette Schindler et Brigitte Dupont.

Sur la table de la cuisine, l'étalage de victuailles devient source d'inspiration et les cuisinières se vouent à d'étranges assemblages de fruits et de légumes, confectionnant des personnages bien juteux. C'est ainsi que naît Citronnelle, une fillette espiègle et attachante qui s'éveille progressivement à son entourage, maman, papa, le chat, et à son environnement, le dedans, le dehors.

Me.21 à 15h30
Espace 110, Illzach-Modenheim
03 89 52 18 81 - Dès 18 mois - 4€

Contes**3 contes de Grimm**

Me.21 à 14h30
Bibliothèque, Illfurth
03 89 07 04 05 - Dès 4 ans - Entrée libre sur réservation

Lecture**Baby Bouquins**

Séance pour permettre aux plus petits d'approprier le livre *La Famille Tortue* de Orianne Lallemand et Rosalinde Bonnet.

Lu.26 à 15h
Médiathèque, Wittenheim
03 89 57 18 36 - De 0 à 4 ans - Entrée libre

Spectacle musical**Zao, la mémoire du fleuve tari**

Fables musicales par Erik Hofmann et Sébastien Benoit de la Cie des Regains.

Autour de deux musiciens-comédiens, une pléiade d'instruments étranges et aquatiques (aquasanza, lames vibrantes, udu, chalumeau, ocarina, dulcimer, double psaltérion, gongs, tambours d'eau...) évoque un univers fantastique où l'eau n'est presque plus qu'un souvenir. Un spectacle pour comprendre d'où vient l'eau

et apprendre à préserver cette ressource si précieuse et essentielle à la vie.

Me.28 à 15h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 6€

Contes**La papote à papote**

Par Emmanuelle Filippi.
Dans la cuisine, il y a des personnages doux, croquants, tendres, pleins de sel et surtout... gourmands !

Me.28 à 10h30
Bibliothèque, Luttenbach
03 89 50 71 46 - Dès 3 ans - Entrée libre

Musique**Ecole de batterie**

Possibilité de stages de découverte de la batterie dès 6 ans (sur matériel adapté) selon son niveau et ses goûts musicaux.

Ecole de batterie Roland Chapoy, Mulhouse
03 89 59 93 43 - Tout public dès 6 ans - Tarif en fonction de la formule choisie


espace 110
 CENTRE CULTUREL D'ILLZACH
 www.espace110.org

jeune public

MARIONNETTES SUR TABLE
CHANSONNETES - COMPTINES

La famille Tutti Frutti
Par Annette Schindler et Brigitte Dupont
A partir de 18 mois
Mercredi 21 septembre à 15h30 - Tarif 4 €

FABLES MUSICALES
Zao «la mémoire du fleuve tari»
Par la Cie des Regains
Mercredi 28 septembre à 15h - Tarif 6 €

ESPACE 110
1, avenue des Rives de l'ill – 68110 ILLZACH
Tel. 03 89 52 18 81 – fax – 03 89 57 31 31
Internet : espace110@wanadoo.fr
Site : www.espace110.org

CONFÉRENCES

L'ANDC

Formation professionnelle en relation d'aide psychologique d'après l'approche non directive créative (ANDC) de Colette Portelance, proposée par l'École Internationale de Formation à l'ANDC Inc. de Mulhouse.

Ma.30/8 à 19h30

Soirée d'information au local Entre Ciel et Terre, 34 avenue du Président Kennedy à Mulhouse - Entrée libre

Sa.24/9 de 9h à 18h

Début de session au Clos Ermitage, 34 rue wittertalhof au Hohwald - 03 89 44 54 70

L'homme qui voulait voir la Guerre de Près

Par Louis Schittly, lauréat du Prix Nobel de la paix, co-fondateur de Médecins Sans Frontières, à l'occasion de la parution de ses mémoires.

Ve.2 à 20h

Maison pour Tous, Seppois-le-Haut 03 89 25 60 25 - Entrée libre

L'association Art de Haute-Alsace

Son histoire, ses activités et sa collection, par Dyssli-Folk, présidente de l'association.

Di.4 à 15h

Musée des Beaux-Arts, Mulhouse - 03 89 33 78 10
Entrée libre sur réservation

Ecriture spontanée

Atelier animé par Chantal Lehr.

Ma.6 de 18h à 20h

Médiathèque, Wittenheim 03 89 57 18 36 - Entrée libre

Familles recomposées

Par Anne Thevenot, maître de conférences HDR en psychologie clinique, et Hervé Gisie, psychanalyste.

Ma.6 à 20h30

Badhus, Kaisersberg - Entrée libre

Chirurgie mini-invasive

... guidée par l'image : réalité ou fiction ? Par le Pr J. Marescaux.

Je.8 à 20h

Coupole, St-Louis - Entrée libre

Le cheval, un outil pédagogique

Par Catherine Willemann.

Ve.9 à 20h

Equicentre 3 Frontières, Rixheim 06 13 80 85 20 - Entrée libre

Le bois raméal fragmenté

Sa.10

Le Moulin, Lutterbach - 3/5€ sur réservation - 03 89 50 69 50

Tony Anthony

Rencontre avec le champion de kung-fu, co-auteur du livre *L'œil du Tigre*.

Sa.10 à 20h et Di.11 à 10h

Palais Beau Bourg, Blotzheim - 03 89 68 81 11 - Plateau

Diabète

Il faut manger davantage ! Par le Dr Paul Roesch, diabétologue, et Frédérique Jaeggy, diététicienne.

Me.14 à 19h

Foyer communal, Fellinging - 03 89 32 78 78 - Entrée libre

Du grain et du pain

Par Jean-Michel Boehler, professeur émérite d'histoire moderne à l'Université de Strasbourg.

Ve.16 à 20h

Bibliothèque Humaniste, Sélestat - Entrée libre

Le prix du silence

Atelier avec Christine Bazenot, spécialiste de la mémoire prospective carmique.

Ve.16 à 20h

Entre Ciel et Terre, 34 avenue Kennedy, Mulhouse - Urania : 09 81 98 65 20 - 15€

Kurt Markström

Rencontre avec le musicologue canadien.

Sa.17 à 16h

Cave de Ribeauvillé, Salle Traber 03 89 73 20 00 - Entrée libre

Les livres, c'est bon pour les bébés

Rencontre-débat autour de la méthode de lecture individualisée par l'association A.C.C.E.S (Actions Culturelles Contre les Exclusions et les Ségrégations).

Sa.17 à 10h30

Médiathèque, Wittenheim - 03 89 57 18 36 - Entrée libre

Perdre sa vie la gagner ou travailler pour vivre

Par Danièle Linhart, sociologue, avec en introduction une présentation de la pièce *Chute libre* par la troupe Anna Scrupul/Hom.

Je.22 de 14h à 17h

Institut Supérieur Social de Mulhouse - 03 89 33 57 91 - 10/20€

Himalaya, visages et espace

Par Philippe Montiller.

Ma.20 à 20h

Cinéma La Coupole, Saint-Louis 03 89 69 52 43 - Entrée libre

Le Nombre d'or

Par Robert Sittler.

Je.22 à 18h30

Musée d'Histoire Naturelle, Colmar - 03 89 23 84 15 - Plateau

Les romans de la rentrée

Par le chroniqueur Jacques Lindecker.

Je.22 à 18h30

Bibliothèque Grand'rue, Mulhouse - 03 69 77 67 17 - Entrée libre

Toute une vie pour un théâtre

Rencontre avec Françoise Piazza, biographe, en hommage posthume à Silvia Monfort.

Ve.23 à 19h

Médiathèque de La Filature, Mulhouse - Entrée libre

L'Inde du nord

Diaporama de Jean Marie Petit.

Ma.27 à 14h30

Maison du Temps Libre, Mulhouse 03 89 42 05 24 - Entrée libre, plateau

Les ondes électromagnétiques

Conséquences sur les végétaux, par Paul Thevenot.

Ma.27 à 20h

Associations St-Gall, Didenheim 03 69 77 14 70 - Entrée libre

Jean-Marie Choffat

Rencontre autour de son dernier livre, *Entre montagnes et déserts*, témoignage sur 40 années d'aventures.

Ma.27 à 20h

Médiathèque, St-Louis - Entrée libre sur réservation - 03 89 69 52 43

Découverte du Reiki

Initiation avec Clarisse Grosjean et Jacques Leprotti.

Me.28 à 20h

Espace 110, Illzach-Modenheim Urania : 06 81 49 45 34 - Gratuit

L'enfant dans la séparation des parents

Table ronde avec Marie Stirnemann, psychologue, Danièle Henrie, médiatrice familiale, et Martine Richard, avocate.

Me.28 à 20h15

Maison des Associations, Colmar 03 89 24 25 00 - 4/6€

Perspectives de la Coopération transfrontalière

... culture, politique, économie, par Eric Jakob, directeur de la Regio Basiliensis de Bâle.

Me.28 à 17h30

CCI Mulhouse - Entrée libre

L'art funéraire

De l'Antiquité à Zénon, par Stéphane Valdenaire.

Me.28 à 20h30 - Espace Fernet

Branca, St-Louis - Entrée libre sur réservation - 03 89 69 52 23

Economie de l'art et de la culture

Quels nouveaux enjeux ? Par Jean-Pierre Saez, directeur de l'Observatoire des politiques culturelles, Dominique Sagot-Duvaloux, professeur

d'économie à l'Université d'Angers, Jean-François Auby, juriste, Frédéric Adam, responsable du mécénat aux Eurockéennes de Belfort, Stéphane Bossuet, directeur de Artenréel et Véronique Cottencau, chargée communication et correspondante mécénat DRAC Languedoc-Roussillon.

Je.29 de 9h30 à 16h30

Agence culturelle d'Alsace, Sélestat - 03 88 58 87 58 - sur réservation

Guides et archanges

Par Charles-Raphaël Payeur.

Je.29 à 20h

La Fonderie, Mulhouse - Urania : 06 81 49 45 34 - 10€

Le hibou grand duc

Diaporama de Jean-Luc Wilhelm.

Ve.30 à 20h

Salle polyvalente, Holtzwihr 06 10 83 41 40 - Entrée libre

Le lynx

Par Christophe Woehrlé.

Ve.30 à 20h

Musée d'Histoire Naturelle, Colmar - 0 Entrée libre, plateau

La judiciarisation de la société du 21^e siècle

Par Pascal Schultz, avocat général.

Ve.30 à 20h

Salle du Badhus, Kaisersberg 03 89 78 11 11 - Entrée libre

De l'art de guérir

«Je le pensais, Dieu le guérit» par le Dr Bernard Woestelandt.

Ve.30 à 20h30

Foyer Hoffet, Colmar - Groupe Santé : 06 22 08 71 26 - 4/7€

En Alsace en septembre 2011

Formation professionnelle en relation d'aide psychologique

par l'Approche non directive créatrice^{MC} (ANDC^{MC}) de Colette Portelance

Notre programme est offert au Québec depuis plus de 25 ans et sera disponible en Alsace pour la 4^e année consécutive.

Début de session le 24 septembre 2011



Soirée d'information :
Mulhouse le 30 août



Colette Portelance, D. Sc. Éd.,
auteur de plusieurs best-sellers

Demandez notre dépliant ou
consultez notre site : www.cram-eif.org

POUR NOUS REJOINDRE :
France : +33 (0) 3 89 44 54 70
Québec : (001) 514 598 7758





LOISIRS : QUE FAIRE A LA RENTRÉE ?

La rentrée des classes, le retour au bureau, le travail, tout ça c'est bien joli, mais ça n'aide pas à se détendre et à s'aérer les méninges. Que vous soyez plutôt chanson, art plastique, danse, ou que finalement, vous vous sentiez un peu fatigué, et que vous préféreriez plutôt inscrire votre enfant à un cours de pâte à sel... le JDS vous dit quoi, où, et quand !

Prendre des cours de chant

Façon Whoopi Goldberg dans Sister Act

Chanter du gospel, être entouré d'une belle chorale et entonner des airs enjoués et entraînants, ça vous tente ?



S i v o u s n'avez jamais chanté ailleurs que dans votre salle de bain, pas de panique. L'Université Populaire de Mulhouse propose aussi bien des cours de chant réservés aux débutants, que des sessions de perfectionnement en fonction de votre niveau.

La spécialiste Renée Meyer-Monneret a pour objectif de développer les capacités vocales de chacun, au sein d'un ensemble, le tout, dans une ambiance conviviale et détendue. Le gospel est bien entendu au centre des cours (*Ohhhh happy daaaaaaays!*) mais vous interpréterez également des morceaux jazz, du classique et des variétés.

Université Populaire - 13, rue des Franciscains à Mulhouse - 03 89 46 48 48. Inscriptions à l'UP du lundi au vendredi de 13h à 19h ou sur www.universitepopulaire.fr. Selon votre niveau, cours de 1h45 un soir de la semaine, de février à avril.

Façon Balavoine dans Starmania

Vous sentez que vous avez du potentiel aux soirées karaokés qu'organise votre ami Bébert, mais vous ne savez pas vers qui vous tourner pour prendre des cours de chant ou trouver une chorale pas loin de chez vous...



La Mission Voix Alsace est une association publique financée principalement par la Région Alsace, dont le but n'est pas commercial. Vous appelez et on vous oriente vers la formation la plus adaptée à vos envies, vos besoins et votre niveau. Cours de chant classique, lyrique ou actuel (les ados vont adorer), il y en a pour tous les goûts, tous les âges, et surtout, il existe toujours une formation près de chez vous. Le service de mise en relation vers les écoles ou les professeurs est entièrement gratuit - bien entendu, par la suite, les cours ne le sont pas. Un service public efficace qui a plus d'un tour dans son sac.

Mission Voix Alsace - 140 rue du Logelbach à Colmar - 03 89 77 91 80. Centre de ressources tous publics, toute l'année. Exemples du catalogue de formations : Cours de chant à Mulhouse, au Conservatoire, de septembre à juin et à Colmar, à la Maison des Association d'octobre à juin.

Façon Morhange dans les Choristes



Et si c'est mon bout de chou qui me fait part de sa farouche envie d'apprendre à chanter et à jouer d'un instrument ? Le talent n'attend pas le nombre des années !

L'école de musique Euterpe est basée à Colmar depuis plusieurs décennies et a ouvert une antenne à Mulhouse il y a deux ans. Le principe des cours : s'inscrire en instrument avant toute chose et chanter pour le plaisir, en discipline complémentaire. Ici, rien à voir avec l'esprit Star

Ac'. Les professeurs sont majoritairement issus du Conservatoire et ne dissocient pas la théorie de la pratique : le solfège est donc à la base de l'apprentissage musical. Agnès Matthys a également mis en place des cours d'éveil et d'initiation musicale pour les 3 - 6 ans. Lors de l'inscription, possible tout au long de l'année, chaque famille est reçue individuellement.

Ecole de musique Euterpe - 23 rue des Serruriers à Colmar - 03 89 23 40 87 et 11 avenue d'Altkirch à Mulhouse - 03 89 62 84 22. Plus d'infos : www.euterpe.fr - Inscriptions toute l'année. Possibilité de participer à 3 cours découverte.

NOUVEAU

CLUB DE FORME À COLMAR

- Activités aquatiques
- Cours collectifs LesMills®
- Cardio training
- Espace musculation
- Sauna, Hammam, UV

Le
1^{er}
mois
offert*

PORTES OUVERTES
Du 19 au 25 Septembre 2011

OSEZ!

Séance d'essai gratuite

(valable pour 2 personnes)

Nom :

Prénom :

Adresse :

CP : Ville :

Tél. : E-mail :

aqua
fitness
100% sport, 100% plaisir



2 rue de l'orge
68124 LOGELBACH
03 89 24 90 74
www.fitnesscolmar.com

7j/7

9h à 21h

PISCINE CHAUFFÉE 30°

PARKING GRATUIT P

LES MILLS

BODY FLEXES

LES MILLS BODYPUMP



Brans-le bas de combat !

Pas envie de faire du judo comme tout le monde ? Les arts martiaux et sport de défense offrent une incroyable variété de disciplines. Bien qu'elles soient plusieurs fois centenaires, certaines n'ont fait que très récemment leur apparition dans la région.



© Pavel Losevsky - Fotolia.com

Krav maga

Cette méthode d'autodéfense israélienne signifie en hébreu « combat rapproché ». Elle a été adoptée par les forces armées israéliennes, mais aussi par certaines unités de police ou de gendarmerie dans le monde. Mais pas besoin d'être dans les forces de l'ordre pour la maîtriser puisqu'elle est basée sur des mouvements simples, des réflexes naturels du corps humain. Il s'agit de pouvoir se défendre rapidement et efficacement contre une attaque armée ou non : on y apprend donc des parades dans des positions différentes (assis, debout, couché...) Dans une étape plus avancée, on apprend le combat au corps à corps, avec ses feintes, ses attaques, ses tactiques... Il n'y a pas de règles ou de compétition puisqu'il s'agit de résister à une agression.

Où le pratiquer ?

Club AKD Altkirch – 03 89 40 29 00 - <http://altkirchkaratedo.free.fr>
EKM3F Saint-Louis - 06 86 97 90 14 – www.ekm3f.com
Ekop Centre Alsace à Colmar - 06 08 42 87 86 - www.krav-alsace.com

Wing Chun

Ce style de kung fu, provenant de Chine du sud, est orienté vers le combat rapproché à mains nues mais inclut aussi des techniques d'armes. Il compte parmi ses adeptes un certain... Bruce Lee. Mais ne vous y trompez pas, ce sport est peu démonstratif car il joue sur l'économie de moyens. Comme il a été développé par une femme, il mise sur la sensation et la précision plutôt que sur la force physique. Ainsi, le combattant cherche à dévier ou à intercepter les techniques adverses pour éviter les rapports de force. Pour plus d'efficacité, il emploie ses deux bras pour développer le concept d'attaque - défense simultanée. Parmi les principes fondamentaux, le combattant doit se déplacer dans un total relâchement musculaire et maîtriser sa ligne centrale pour protéger les points du corps vulnérables.

Où le pratiquer ?

Wushu de l'Est à Sierentz - www.wushu-est.com

Hapkido

Cet art martial coréen, parent du taekwondo, débarque à Mulhouse. L'hapkido forme un système de défense complet, basé sur la recherche du placement optimal et de l'utilisation de l'énergie, sans obligatoirement privilégier la force. Il est composé de percussions, de projections, de chutes, de multiples clés, de saisies et d'étranglements. Il utilise la frappe directe sur les points vitaux avec les armes naturelles du corps. Outre la possibilité de se défendre, l'hapkido enseigne la maîtrise de soi, favorise la souplesse des articulations, développe les réflexes et apporte un équilibre physique et nerveux.

Où le pratiquer ?

Horangi Hoshinkwan Hapkido à Mulhouse - 06 58 09 07 24

Kobudo

Le kobudo est l'art des armes anciennes qui nous vient du Japon. A l'époque, la population rurale utilisait ce qu'elle avait sous la main pour se défendre contre les envahisseurs, c'est pourquoi l'on retrouve des outils du quotidien dans cet art martial : le bô (bâton long), les saï (trident), les kama (faucilles), l'eku (rame de pêcheur)... Malgré le maniement des armes, cette discipline est accessible à tout public, novice ou pratiquant. Les postures et les déplacements sont similaires au karaté et constituent donc un bon complément pour les karatékas. Mais elle permettra à chacun de développer sa concentration, d'améliorer sa perception des réactions du partenaire, et d'apporter une grande rigueur dans l'exécution des mouvements.

Où le pratiquer ?

Arts martiaux de la Thur à Moosch – 03 89 89 02 25
Arts martiaux d'Illfurth – 06 84 81 00 53
Arts martiaux de Bartenheim – 03 89 81 56 97
Arts martiaux de Heimersdorf - 03.89.40.51.3
<http://artsmartiauxest.free.fr>



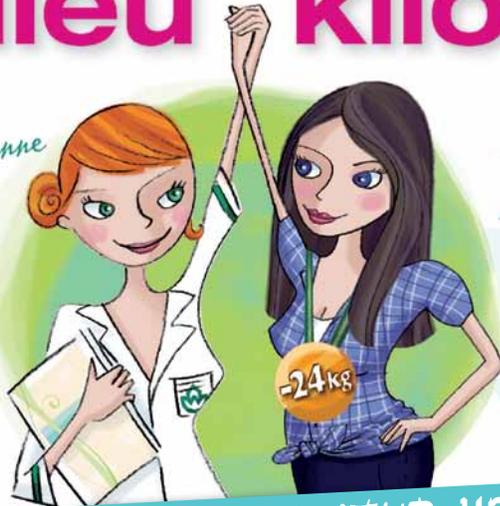
Adieu kilos !

Marion,
ma diététicienne

Moi, Lisa

“ Ensemble pour gagner !

Ma diététicienne-nutritionniste diplômée me soutient et me motive. Elle contrôle ma perte de poids et m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations hebdomadaires sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.



LA MÉTHODE NATUR HOUSE



- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes



200 centres en France et
3 tout près de chez vous

Prenez rendez-vous !

Cernay
6 Rue de Thann
03 89 39 25 48

Riedisheim
11 Rue du Général de Gaulle
03 89 43 13 45

Saint Louis
31 Avenue de Bâle
03 89 89 43 89

www.naturhouse.fr

TÉMOIGNAGE*

Avec Naturhouse, j'ai appris à changer mes habitudes et à rééquilibrer mon alimentation

Habitée à compenser ses soucis par la nourriture, Lisa avait perdu la ligne en même temps que la confiance en elle. Jusqu'au jour où, par curiosité, elle est entrée dans le centre Naturhouse de Nice...



Lisa, 28 ans - Nice (06)

Est-ce que la méthode Naturhouse vous a paru difficile à suivre ?

Non, c'est une habitude à prendre. J'ai changé ma manière de faire les courses ou encore de préparer les repas. (...) J'étais très contente d'aller au centre toutes les semaines pour faire le point avec ma diététicienne-nutritionniste.

Le suivi diététique a donc été très important ?

On a établi avec ma diététicienne-nutritionniste une relation d'amitié et de confiance. C'était un plaisir d'y aller pour recevoir son aide. D'avoir ses félicitations, ça vous booste !

Comment les gens ont réagi à votre perte de poids ?

(...) Ils étaient souvent stupéfaits et me posaient beaucoup de questions sur ma méthode. Moi je me sentais très bien car même en perdant beaucoup de poids, je suis restée très souriante.

Votre secret ?

Je garde une photo de moi avant. Quand je suis tentée, je la regarde et je me dis que plus jamais je ne serai comme ça.

 **NATUR HOUSE** 
Experts en rééducation alimentaire

* Extrait du témoignage paru dans le magazine PesoPERFECTO n°12, disponible dans tous les centres Naturhouse

Développer sa créativité

Devenir un petit génie des fourneaux

Les arts culinaires sont devenus très à la mode ces dernières années, surtout depuis l'explosion d'émissions télé telles que *MasterChef* sur TF1 ou *Un Dîner Presque Parfait* sur M6. Marre des plats surgelés, de céder aux sirènes du Cap'tain Igloo et des desserts brûlés ? Prenez donc un cours de cuisine !



On le sait bien, les cours de cuisine ont le vent en poupe depuis trois ou quatre ans. La demande a explosé et le Haut-Rhin ne déroge pas à la règle. Cependant, de nombreux cours aux contenus variés ont vu le jour pour y répondre. Ainsi, l'Université Populaire de Mulhouse propose, tout au long de l'année, pas moins de sept cours distincts : cours de cuisine japonaise avec un spécialiste du sushi, atelier pliage de serviettes pour les fanas de décors de table, saveurs marocaines, cuisine bio, végétarienne... Ainsi qu'un amusant cours intitulé « La technologie culinaire », animé par Jean-Paul Brobeck de février à mars 2012, où comment réussir à tous les coups vos plats les plus complexes grâce à des petits trucs scientifiques tout bêtes. Votre saumon : faut-il le cuire avec ou sans couvercle ? Votre boeuf gros sel : faut-il le plonger dans l'eau chaude ou l'eau froide ? Votre colin : avec ou sans patates ?

Pour ceux qui n'ont pas envie de se déplacer, les cours de cuisine peuvent même venir directement à vous ! C'est la bonne idée que proposent Marie et Christophe Girerd de 2CàD (2 Cuistots à Domicile) qui débarquent joyeusement dans votre cuisine, dans un rayon de 50km autour de Guebwiller, pour vous faire une vraie séance d'éminçage, d'alliance des goûts et d'élaboration de menus de votre choix. Une séance dure environ 3 heures, et notre couple de spécialistes, médaillés d'or aux Internationaux d'Italie, savent tout préparer : du homard rôti au citron en passant par du mignon de porc en tapenade. Bon appétit... bien sûr !

Université Populaire - 13, rue des Franciscains à Mulhouse - 03 89 46 48 48.
Inscriptions à l'UP du lundi au vendredi de 13h à 19h ou sur www.universitepopulaire.fr. Multiples cours à choisir, démarrage des 1ers cours en janvier 2012.
2CàD à Guebwiller - 03 89 74 87 76 ou 06 63 96 69 32 (sur réservation)
www.cassis-attitude.com

Improviser, jouer, interpréter

Rien de tel que de suivre des cours de théâtre pour se relaxer toute l'année et trouver une échappatoire au stress de la vie quotidienne. Les Tréteaux de Haute Alsace accueillent aussi bien les enfants que les parents. Place au spectacle !



Les ateliers théâtre n'ont pas forcément pour but de vous transformer en bête de scène ou de faire de vous le prochain Michel Serrault. Ici, l'objectif est de développer votre imaginaire et d'apprendre à écouter l'autre : que des choses utiles et responsables dans la vie de tous les jours. Il existe aussi bien des cours pour enfants que pour adultes. A vous de jouer !

Les Tréteaux de Haute Alsace, au Théâtre de la Sinne à Mulhouse - 03 89 66 06 72 - www.treteaux-alsace.com.

Se mettre à la peinture

Le service culturel de la Ville de Saint-Louis propose comme chaque année des cours et des conférences autour des arts plastiques. Que vous soyez un peintre occasionnel ou un complet novice, l'atelier peinture de la ville vous accueille, peu importe votre niveau.



Les ateliers peinture pour adultes et adolescents ont été mis en place par la Ville de Saint-Louis voilà déjà plusieurs années. Suite au départ de Catherine Koenig cette année, c'est l'artiste Kyung Bouhours, diplômée des Beaux-Arts de Paris (rien que ça !) qui a pris le relais et qui indiquera désormais la marche à suivre aux élèves de l'atelier (en photo, son tableau *La cigogne et le zèbre*)

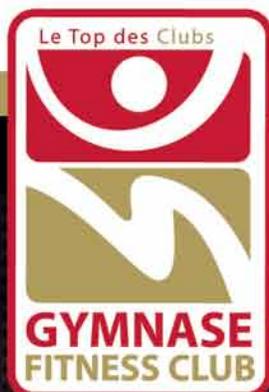
Ici, pas de limite d'âge ou d'exigences formelles en terme de maîtrise plastique. Si vous vous mélangez les pineaux, ça ne fait rien, vous pourrez vite progresser et améliorer vos techniques. Les cours sont à ce titre ouverts à tous et la formule semble avoir trouvé son public, au vu de la demande et des personnes qui se déplacent parfois depuis Mulhouse pour y assister. Pour vous inscrire à l'atelier peinture, il suffit de passer à la mairie de Saint-Louis - attention, le matériel n'est pas fourni. Votre session de 10 cours de 2 heures, en petit comité - 10 élèves maximum - commencera par le choix de votre style et de votre sujet. Volonté de Kyung Bouhours : laisser libre cours à votre imaginaire et ne pas vous contraindre à travailler sur des sujets collectifs. On n'est plus à l'école, quand même ! Et si vous êtes doué, vous serez peut-être même exposé en fin d'année...

A La Maison pour Tous (Service culture de St-Louis) - 15B rue de Strasbourg à St-Louis Neuweg - 03 89 69 52 47 - Places limitées - Du 19 septembre au 25 juin, les lundis à 13h30, 15h30 ou 17h30.

NOUVEAU APRES TRANSFORMATION !!

Découvrez le plus **GRAND**
ESPACE CARDIO TRAINING

de l'est de la France



Offre
Spéciale
rentrée

29€

PAR MOIS*

* Pendant 3 mois du 01 septembre au 30 novembre 2011
dès réserve de souscription d'un abonnement de Pass' Liberté

**PASS' LIBERTÉ**

ABONNEMENT MENSUEL RÉSILIABLE À TOUT MOMENT *

* Après préavis de 2 mois



AQUA CYCLING

//MUSCULATION
//CARDIO TRAINING
//COURS COLLECTIFS
//AQUA GYM
//COACHING
//INSTITUT DE BEAUTÉ
//SAUNA HAMMAM
//AQUA CYCLING...



● Élophart 03 89 33 44 55

GFC **NORD** // Rue Josué Hofer 68200 MULHOUSE // 03 89 42 36 00

GFC **SUD** // Quai de L'Alma 68200 MULHOUSE // 03 89 36 09 16

GFC **LA CROISIÈRE** // (à 200m du McDo) 14 faubourg de Belfort 68700 CERNAY // 03 89 35 64 35

www.gfc68.fr

Quatre danses au banc d'essai

Salsa : ambiance latino

L'origine de la Salsa demeure vague, entre Cuba et New York. Il en résulte une danse exotique avec des variantes de diverses influences ce qui permet à chacun de trouver son style. Pratiquée en couple, cette danse permet, comme nous l'explique Marc Fabrici du studio MS Danse de « guider et apprendre à se laisser guider par son partenaire ».

A quoi ça ressemble ? La salsa est une danse de couple qui demande souplesse, précision et attention. Il existe deux influences principales : la salsa portoricaine, la plus connue, se danse plutôt de manière linéaire; la salsa cubaine se danse de façon plus circulaire.

Que vais-je apprendre ? Cette danse latine permet aux hommes de mettre en avant et de valoriser le charme de leur partenaire. La danseuse doit accepter de lâcher prise et se laisser guider. Il s'agit pour le danseur de créer un univers, à l'intérieur duquel sa partenaire pourra s'exprimer.

Combien de temps me faudra-t-il avant de danser convenablement ? Un trimestre de cours permet d'être à l'aise dans ses mouvements. L'avantage de la Salsa est qu'elle vit hors des murs de la salle de cours. De nombreuses soirées sont organisées et permettent à des débutants de partager avec d'autres plus expérimentés.

Pourquoi cette danse a du succès auprès de vos élèves ? C'est une danse chaleureuse qui permet de se retrouver. Elle ramène aux vraies valeurs de charme, d'attention et de respect. La musique y est entraînante et pas agressive. Même dans la grisaille, danser la salsa permet de s'évader.

Danse orientale : si sensuelle !

La danse orientale, originaire des pays arabes et du Moyen-Orient, est une des plus anciennes du monde. Ce qu'on réduit souvent à la danse du ventre est en fait constitué de multiples variantes et d'accessoires. Et reste un moyen d'exprimer sa féminité et sa sensualité. Le point avec Nadia Fawzi, directrice du centre artistique de danse orientale à Mulhouse.



A quoi ça ressemble ? Il y a tout un travail sur la grâce : des mouvements qui peuvent être langoureux, d'autres plus frénétiques, des vibrations avec le bassin et les épaules. Il faut maîtriser toutes les parties de son corps. Plus le niveau augmente, et plus on va apprendre à danser sur les pointes.

Que vais-je apprendre ? Au début, on pratique la danse classique égyptienne et on apprend une belle chorégraphie avec les mouvements de base. Même au niveau débutant, on commence à maîtriser des accessoires comme le voile. Puis en évoluant et progressant, on apprend des variantes comme les danses des Pays du Golfe ou des danses folkloriques, et on utilise de plus en plus d'accessoires comme la canne, les bougies, les éventails...

Combien de temps me faudra-t-il avant de danser convenablement ? Une trentaine d'heures suffisent pour maîtriser une belle chorégraphie de cinq minutes. Ce qui correspond à un cours d'une heure par semaine pendant toute l'année.

Pourquoi cette danse a du succès auprès de vos élèves ? Elles aiment surtout se redécouvrir. Cela a un impact sur leur image, elles se voient plus féminine.

Ragga jam : danse de rue

Le ragga jam est une danse de rue afro-jamaïcaine popularisée par les clips de Sean Paul et autres stars du raggamuffin. Les attitudes oscillent entre danse afro, jazz et hip hop, entre décharge d'énergie et ondulations sensuelles. Les explications avec Yves Boog, président de la section danse de l'ASPTT Colmar.

A quoi ça ressemble ? Les pas de base sont issus de la danse africaine, avec beaucoup de genoux pliés, de bougé de poitrine, de mouvements de tête, ou encore des sauts les deux pieds bien à plat. C'est la danse des rues à Porto Rico ou en Jamaïque, comme peut l'être le hip hop aux Etats-Unis.

Que vais-je apprendre ? Le cours commence avec échauffement de 10 minutes avec mouvements séparés des pieds et des bras. Puis on apprend les mouvements de base du ragga qu'on associe de suite à une chorégraphie : on apprend 1 minute 30 de choré par trimestre environ. Et les 10 dernières minutes, on s'assouplit et on se relaxe pour éviter les courbatures, parce que c'est assez physique.



Combien de temps me faudra-t-il avant de danser convenablement ? Ca s'apprend très vite. Après quatre heures de cours, on arrive déjà à faire une suite de pas sympathique. Pour maîtriser une chorégraphie de 2 minutes, il faut au moins un trimestre. Ce qui est relativement rapide par rapport à d'autres danses.

Pourquoi cette danse a du succès auprès de vos élèves ? C'est une danse très physique et dynamique qui permet de dégager beaucoup d'énergie. Et les sons ragga ont le vent en poupe auprès des jeunes.



Cours collectifs et particuliers • Stages
Soirées dansantes • Démonstrations • Après-midi entraînement

Journées Portes Ouvertes

3 et 4 septembre de 14h à 18h

Semaine découverte

du lundi 5 au samedi 10 septembre
Accès libre et gratuit aux cours pour découvrir les activités et les professeurs

5 avenue de Hollande - ILLZACH
www.studiomsdanse.fr
03 89 31 78 74 - 06 80 75 45 52

Lindy hop : s'éclater en couple

Elle représente les années folles. Le lindy hop est une danse de couple afro-américaine née à Harlem dans les années 20 et qui se danse au son des bing band américains. Elle apporte un petit brin de folie sur la piste de danse. Entrevue avec Marc Bockstal, responsable d'Excel danse.

A quoi ça ressemble ? Elle se rapproche du rock'n'roll avec ses rebonds, ses sauts, ses passages sur l'épaule, mais aussi du balboa, une danse de swing rapide qui se danse plus rapproché. Le rythme peut être rapide, de 30 à 70 mesures à la minute. Il y a des figures complètes comme le swing out, une séparation comme en rock'n'roll mais avec deux pas de plus.



Que vais-je apprendre ? Je conseille d'abord de faire du rock'n'roll avant de faire du lindy hop. On apprend dans nos cours les figures de bases : au début, on va en maîtriser 4 à 5. On va apprendre à les enchaîner entre elles, la 1^{ère} avec la 2^e, la 5^e avec la 1^{ère}, etc. Et puis on va pouvoir faire une chorégraphie.

Combien de temps me faudra-t-il avant de danser convenablement ? Il faut une année pour pouvoir être autonome et se faire comprendre de son partenaire, à raison d'une heure par semaine. C'est une danse de couple qui nécessite d'avoir un bon feeling.

Pourquoi cette danse a du succès auprès de vos élèves ? Quand on a fait du rock'n'roll pendant plusieurs années, le lindy hop représente un renouveau. Elle représente l'esprit des années 20 et 30, beaucoup plus foufou, beaucoup plus libre. C'est l'occasion de vraiment se lâcher.

avec l'UP MALIN
j'apprends MALIN

programme 2011/2012

visites création
musique gastronomie
peinture conférences
anglais
dessin italien
culture en forme
histoire yoga alsacien
informatique

PAGINATION 03 89 448 448 - RIXHEIM

universitepopulaire.fr

emoa
au centre du bien-être

7, rue Poincaré
68100 Mulhouse
Tel. 03 89 36 03 01

mulhouse@emoa.co
www.emoa.co

Lutterbach > Cité de l'Habitat

La Cité du Bien-être

La Cité de l'Habitat se transforme pour la 3ème année consécutive en une énorme zone où il n'existe qu'une seule loi : celle de la relaxation et du bien-être, sous toutes ses formes : habitat, santé, alimentation, techniques amenant à la zenitude... Au programme : animations, ateliers, conférences et dégustations. Cerise sur le gâteau : tout est gratuit.

Près de 10 000 visiteurs s'étaient pressés à Lutterbach l'an passé pour cette manifestation placée sous le signe de la zen attitude. Ce n'est pas tous les jours que l'on se rend à un événement entièrement gratuit, du parking jusqu'aux dégustations de thés bio, en passant par l'entrée. C'est le bien-être de votre portefeuille qui vous attend, juste avant celui de votre corps tout entier.

Sur près d'un kilomètre de long, vous pourrez découvrir 5 univers à thèmes, les univers habitat, beauté et santé, alimentation, zen attitude et nature et bien-être. Des exposants aux spécialités multiples vous y attendent, toujours prêts à répondre à toutes vos interrogations. Un espace enfant est également mis en place pour permettre aux parents de flâner le long des allées en toute... zénitude (et sans hurlements éventuels).

Un esprit sain dans un corps sain, dans une maison saine

La soixantaine d'exposants que vous retrouverez à la Cité du Bien-être ont été en partie renouvelés depuis l'édition 2010. Histoire de proposer des choses inédites, et toujours plus de découvertes, comme par exemple ce spécialiste de l'aspiration centralisée avec diffuseur d'huile essentielle dans l'univers habitat.

Dans l'univers de la santé, vous tomberez face à des professionnels de la lithothérapie – non, leur spécialité ce n'est pas la literie, mais les pierres et les minéraux. Serez-vous sensible à la résonance du quartz, du rubis ?

Au programme également, aromathérapie, sophrologie ou encore



Une soixantaine d'exposants de tous poils seront présents à la Cité du Bien-être

hypnothérapie. Ça, c'est pour l'esprit sain. Concernant le corps sain, des produits bio et fermiers seront présentés, avec notamment la présence de la Cueillette du Paradisvogel de Burnhaupt-le-Bas. Et si vous êtes sage, vous aurez également le droit à quelques dégustations gracieuses. Un bar à fruits attendra les plus assoiffés. A noter également des ateliers massages de bien-être, des démonstrations d'arts martiaux, de yoga...

Relax, Max !

La nature n'est pas oubliée avec la création d'un bassin où il fera bon se promener. Des animaux seront présents pour ravir les petits mais aussi les grands. Une trentaine de conférences gratuites, animées par des pros du genre et aux thématiques variées se tiendront également en non-stop sur l'ensemble du week-end : « comment

se libérer de ses peurs et phobies », « manger mieux pour vivre mieux », « arrêtez de vous trouver des excuses », « l'importance des saisons dans la médecine chinoise » et bien d'autres encore.

Enfin, les 3 restaurants de la Cité de l'Habitat proposeront également chacun un menu bio. De quoi revenir totalement zen au boulot le lundi matin.

L'avis de Charlotte, 25 ans de Mulhouse



« Cela fait plusieurs années que je suis sensible à tout ce qui est alimentation bio et éco-responsabilité. J'essaie d'avoir une bonne hygiène de vie et je suis du coup assez fan de tout ce qui est aromathérapie et relaxation. On est tous tellement sujets au stress dans nos vies. Il faut trouver des parades pour se détendre. Mon truc préféré, c'est d'aller en pleine nature, et d'enlacer les gros arbres. Ils transmettent une telle énergie ! »

Naturalform^{fitness}

50%
DE REMISE
SUR LES DROITS D'ADHESION*





Cardio-Training | Musculation | Cours collectifs | Sauna
 4, rue de Berne à Horbourg-Wihr. Tel 03 89 41 13 00 www.naturalform.fr
*Offre valable jusqu'au 30 septembre 2011 sur présentation de ce coupon. Voir conditions au club.

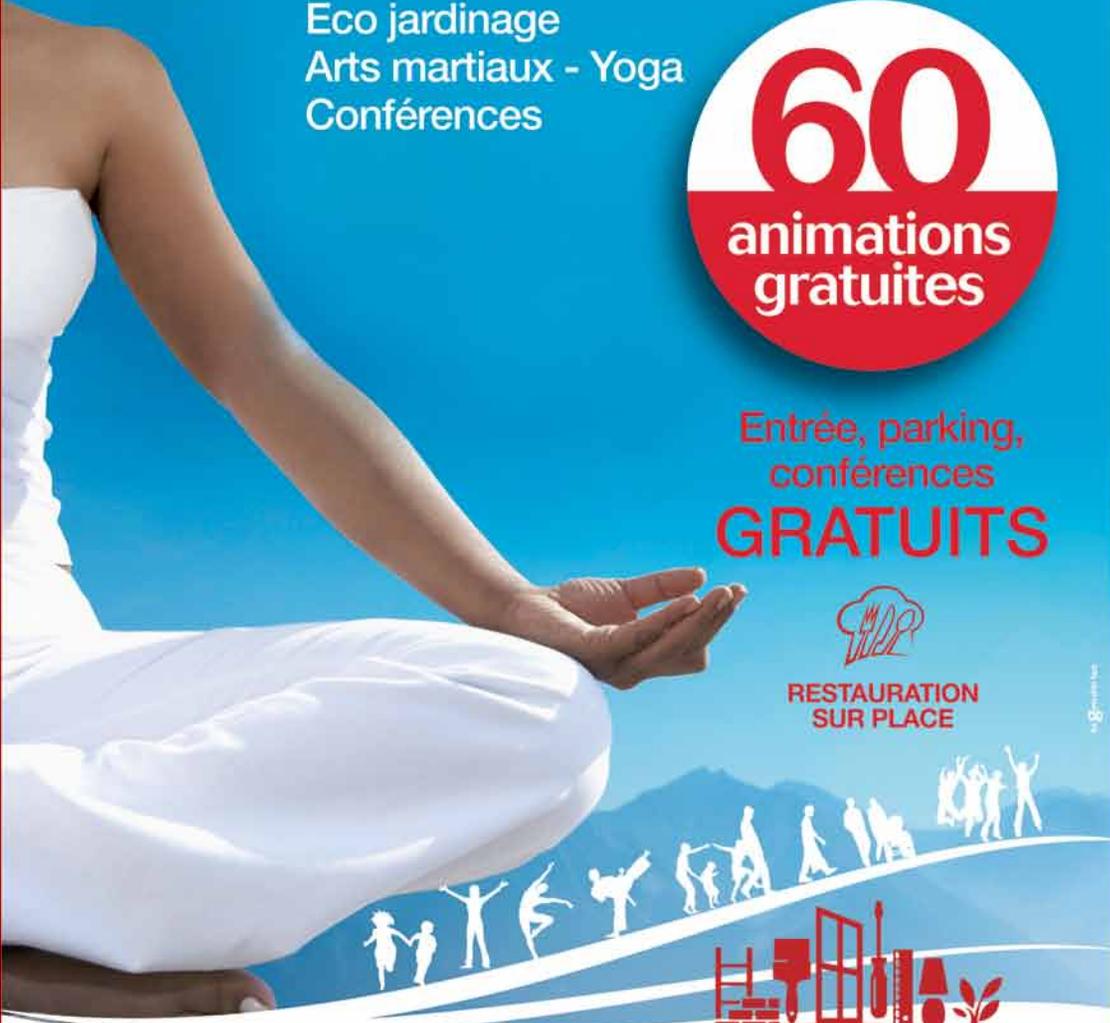
Cité de l'Habitat à Lutterbach -
03 68 00 12 28 - Entrée libre
Sa.24 et Di.25 de 10h à 18h30

LUTTERBACH

LES 24 ET 25 SEPT. DE 10H À 18H30

La Cité du Bien-être

Expo/vente
 Démonstration - Dégustation
 Cosmétiques naturels
 Ateliers corps & esprit
 Grand marché bio
 Eco jardinage
 Arts martiaux - Yoga
 Conférences



60

animations
gratuites

Entrée, parking,
conférences
GRATUITS


RESTAURATION
SUR PLACE

© 8 novembre

ORGANISATION
03 68 00 12 28

 itevents

Plus d'infos sur www.lacitedelhabitat.com

La Cité del'Habitat

Comment affrontez-vous la rentrée ?

Pour les uns, elle est synonyme de nouveau départ. Pour les autres, elle représente leur pire cauchemar. La rentrée, immuable pour tous les écoliers et les salariés, vous rend-elle, motivé, stressé ou carrément déprimé ?

1. Quelle a été votre réflexion en retrouvant votre maison après les vacances ?

- Ca fait du bien de retrouver sa maison et tout le confort qui va avec !
- ▲ Mais où je vais bien pouvoir mettre tous ces souvenirs de vacances ? J'ai déjà plus de place sur les étagères !
- Snif, snif ! Comme c'est moche : pas de balcon sur la mer et pas de transat dans le jardin, je vais étouffer !

2. Pour vous la rentrée rime avec :

- Déprimé
- ▲ Stressé
- Régénéré

3. C'est la rentrée des classes pour les enfants. Le premier jour est :

- Organisé. Vous appliquez les mêmes bonnes recettes que l'an passé. Vous arrivez tellement en avance devant les grilles de l'école que vous avez le temps de raconter à tout le monde vos vacances.
- ▲ Atroce. Votre cadet a son t-shirt à l'envers, votre aîné du chocolat plein la bouche, et vous-même avait boutoné dimanche avec lundi. Les autres parents vous dévisagent avec pitié.
- Compiqué. Vous avez l'impression d'avoir oublié le mode d'emploi. Vos enfants traînent des pieds, vous avez la tête des mauvais jours.

4. C'est aussi le retour au travail pour vous. Vous avez :

- ▲ Des sueurs sur le front. Comment elle marche déjà cette machine à café ? Où j'ai rangé mon agrafeuse avant de



© Scott Griesel - Fotolia.com

partir en vacances ? Pourquoi tout le monde me pose des questions auxquelles je ne sais pas répondre ?

- Le sourire aux lèvres. Les vacances vous ont permis de vous regonfler à bloc et vous êtes content de retrouver votre poste et vos collègues.
- Une larme à l'œil. C'était si bien les vacances, la plage, la piscine, les mojitos et les glaces... Pourquoi les bonnes choses ont-elles toujours une fin ?

5. C'est aussi la rentrée culturelle en septembre. Vous avez :

- Pas envie de sortir et préférez regarder la chaîne Voyage en mangeant des pâtisseries orientales.
- ▲ Complètement oublié. Il serait peut-être temps de jeter un œil aux spectacles qui vous intéressent.
- Déjà coché tous les spectacles que vous vouliez voir en consultant votre JDS.

6. En prenant votre agenda, votre premier réflexe est de :

- Stabiloter de différentes couleurs

vos cours de danse, vos séances chez le kiné, vos réunions de travail importantes...

- Programmer vos prochaines RTT.
- ▲ Paniquer : mais comment vous allez conjuguer le mercredi les cours de judo de Franck, les cours de natation de Théo et les cours de dessin que vous vouliez enfin prendre ?

7. Souvenez-vous de votre rentrée en 6^e, dans la grande école...

- Vous aviez le sentiment déjà que votre enfance était derrière vous et que plus rien ne serait aussi facile qu'avant.
- Vous étiez enthousiaste à l'idée de passer dans les cours de grands : avoir un emploi du temps à gérer, des salles de classe à trouver, des nouvelles têtes à connaître...
- ▲ Vous avez passé une très mauvaise nuit, vous vous êtes réveillé avec une boule au ventre, et êtes resté paralysé toute la journée.

Une majorité de ▲

Vous avez les mains moites toute la journée et vous savez que ce n'est pas à cause de la chaleur. Vous avez des oublis impardonnables et vous savez que ce n'est pas à cause d'Alzheimer. Vous êtes tellement stressé par la rentrée que vous n'avez rien pu avaler le jour où vous repreniez le travail. Et vous vous revoyez enfant quand vous étiez tétanisé par la rentrée des classes. Ce n'est pas des vacances qu'il vous faut, mais de bonnes séances de yoga.

Une majorité de ●

Vous êtes tellement revigoré après vos vacances que vous menez toutes les activités de front : acheter les fournitures scolaires des enfants, les rhabiller de la tête aux pieds, les inscrire à leurs cours de loisirs... tout ça dans la même semaine ! Vous êtes tellement survolté que vous avez même cassé le vase que vous aviez ramené de Grèce par fébrilité. Mais ce n'est pas grave, ça vous donnera une bonne raison d'y retourner.

Une majorité de ■

Vous êtes tellement déprimé par la rentrée que vous avez mangé les trois paquets de loukoums que vous aviez ramenés de Turquie. Et comme vous avez pris trois kilos en deux semaines, après votre régime méditerranéen dont vous étiez pourtant si fier, vous avez maintenant envie de boire de l'huile d'olive à la petite cuillère pour abrèger vos souffrances. Franchement, si c'est pour revenir dans cet état, pour quoi partir en vacances ?

À noter

La semaine de la mode

Le Centre commercial Carrefour Ile Napoléon vous donne rendez-vous à la rentrée pour découvrir toutes les nouvelles tendances du 26 août au 3 septembre. De nombreux défilés de mode seront présentés par les boutiques les vendredi 2 et samedi 3 septembre sur les collections automne/hiver (hommes, femmes et enfants).

Du Ve.26/8 au Sa.3/9 - Centre Commercial Carrefour Ile Napoléon, 14 rue de Berne, Illzach-Modenheim - Pour plus d'informations : www.ilenapoleon.com

Un vent d'Italie sur l'Espace Witty

Le Centre Commercial Espace Witty se met aux couleurs italiennes en l'honneur des 10^e journées organisées par la ville de Wittenheim. Du 28 septembre au 8 octobre, un jeu intitulé « La Dolce Witty » sera proposé et permettra de gagner de nombreux lots parmi lesquels un scooter Vespa, des séjours à Rome.

Centre commercial Espace Witty, 130 rue de Soultz, Pôle 430, Wittenheim - 03 89 50 37 46

matins bleus

SOLDES

du sam. 3/9

au ven. 13/9

Jusqu'à **-50%**

sur articles signalés

18/20 rue des Fleurs - 68100 Mulhouse - 03 89 66 74 56

//CENTRE D'AMINCISSEMENT
//BEAUTÉ//SPORT



10 SÉANCES
+ 1 OFFRETE DE CELLU M6
500€
AU LIEU DE 890€



10 SÉANCES DE
KEYMODULE
250€
AU LIEU DE 400€

10 SÉANCES DE
GYM METABOLIQUE
PASSIVE
500€
AU LIEU DE 890€



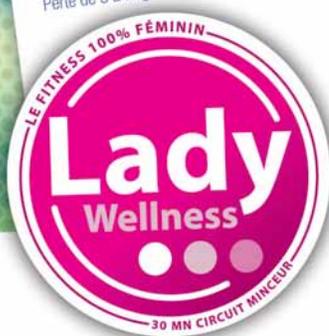
Offre
Fitness:
39€ PAR MOIS

50%

offert sur votre carte
de membre et sur
présentation de ce coupon

QU'EST-CE QUE LE GMP ?

Des infrarouges longs produisent de l'énergie
qui permet de brûler des calories et
d'éliminer les toxines.
Perte de 5 à 7Kg.



Espace Lady Wellness - www.ladywellness.fr
10 rue de la Sinne // 68200 MULHOUSE // 03 89 46 47 86

La rentrée en beauté



Ah, l'odeur du film plastique qui recouvre les livres de maths et de géo ! Rien de très réjouissant... Mais si, c'est l'heure de se rhabiller! Courrons les boutiques avec les petits pour leur remonter le moral. Voici quelques bonnes idées et contrairement aux interros, il est vivement conseillé de les recopier.



Trop chouette

Tenue Desigual de Lou : T-Shirt motif chouette 44€, Short Jeans 59€, collant 9€, gilet fourrure 65€, sac bandoulière 39€
Bottes Palladium 145€

Quai des Brunes Kids
Rue des Bouchers à Mulhouse
03 89 56 49 10

Craquant

Tenue de Timéo : Jeans Catimini et T-shirt à capuches IKKS

Baby's Mod
C. ial Leclerc à Saint-Louis
03 89 67 52 11



Funny bunny

Desk Bunny : lapin de bureau (ciseaux + trombones), 9 €

Gecko World
16 rue des Tanneurs à Mulhouse
03 89 50 04 76

@m str@m gr@m

56 rue du Printemps
Mulhouse - 03 89 45 88 20
www.amstramgram68.fr

Le dépôt-vente de qualité dédié aux enfants de 0 à 14 ans !

Achetez
et vendez
malin !

Articles de seconde
main en puériculture,
vêtements, jouets,
livres...

Pour la
RENTÉE
venez faire des
affaires !



--- seconde --- main ---

Ouvert du Lundi au vendredi de 9h à 18h NON-STOP & le samedi de 9h à 17h NON-STOP

Plus de modèles sur www.jds.fr

À noter

Des ateliers artistiques au Quai

La ville de Mulhouse propose des ateliers de pratiques artistiques et de sensibilisation pour tous les âges. Ces ateliers se déroulent à l'école supérieure d'art Le Quai. Ils sont animés par des artistes, des enseignants et des conférenciers. On peut y découvrir ou parfaire sa pratique dans les disciplines suivantes : **Atelier dessin** avec Denis Ansel (le lundi de 18h30 à 20h30), **Histoire de l'art européen au 19^e siècle** avec Catherine Koenig (le lundi de 18h30 à 20h), **Atelier photographie** avec Fred Hurst (le mardi de 18h30 à 20h45), **Atelier peinture pour initiés** avec Denis Ansel (le mardi de 18h15 à 20h45), **Histoire de l'art moderne et contemporain** avec Catherine Koenig (le mercredi de 18h30 à 20h), **Atelier infographie** avec François D'Orelli (le mercredi de 18h30 à 20h30), **Atelier de gravure et de lithographie** avec Francis Hungler (le mercredi de 18h15 à 20h45), **Atelier peinture pour débutants** avec Denis Ansel (le mercredi de 18h15 à 20h45) et **Atelier dessin** avec Francis Hungler (le jeudi de 18h30 à 20h30).

1^{ère} session 2011/12 du Lu.19/9 au Ve.20/1 (soit 14 semaines) - Le Quai, 3 quai des Pêcheurs, Mulhouse - Inscriptions du Lu.5 au Ve.16/9 de 10h à 16h, sauf les Me. (ou sur rdv) - 03 69 77 77 20 - www.lequai.fr - marie.werner@mulhouse-alsace.fr

Défilé de mode à Kaysersberg

Présentation de la collection homme-femme-enfant automne-hiver 2011/2012, ponctuée de petites surprises... avec la participation des commerçants de la vallée.

Ve.30 à 20h30 - Salle des Sports, Kaysersberg - 03 89 78 11 11 - Entrée libre

Du raisin au centre ville de Mulhouse

Un marché automnal se tiendra Place de la Réunion à Mulhouse le samedi 24 septembre. Entre les produits de saison (fromage, fleurs et autres pains) et les animations proposées (démonstrations de danse), l'association des Vittrines de Mulhouse offrira des grappes de raisin aux clients des boutiques adhérentes. Pour tout achat ce jour, un bon vous sera remis pour déguster un petit goûter de saison.

Place de la Réunion, Mulhouse



CHAUSSURES SACS & ACCESSOIRES

CHAUSSURES FEMME
ROBERT CLERGERIE
SANDIE JANCOVEK
HESCHUNG
AVRIL GAU
LARARE

CHAUSSURES HOMME
HESCHUNG

MAROQUINERIE
STEPHANIE CESAIRE
ROBERT CLERGERIE
AVRIL GAU

WWW.FRED-BOUTIQUE.COM
Tél.03 89 44 15 94 - 49, rue de Mulhouse 68400 Riedisheim



ESSENTIALLY BRITISH

HACKETT LONDON

Aeronautica Militare **Now**
Bikkembergs
Boss Hugo Boss
Boss Hugo
Boss Green **Now**
Boss Orange
Hackett
Smalto by

CAMPUS
L'Élégance pour l'homme
5, rue des Bouchers - Mulhouse - 03 89 56 07 94



JADE

PRET-A-PORTER / SPORTSWEAR - FEMININ

Collection automne-hiver 2011

10 rue Mercière - MULHOUSE
03 89 56 39 74



saintes chéries

CHACOK
ISABEL DE PEDRO
LUISA CERANO
MARCCAIN
WHO S WHO
GIORGIO
MAZZI
CLOSED

Collection AUTOMNE-HIVER **2011 2012**

Modèle Chacok

18 rue Henriette
MULHOUSE
03 89 56 03 70
www.saintes-cheries.com

Rayé

Tenue Catimini de Loris : Pantalon velours et Polo
Baby's Mod
 C. dial Leclerc à Saint-Louis
 03 89 67 52 11



Multicolore

Marqueur POSCA
 Marqueur à base d'eau.
 Pointes : extra-fine, fine, moyenne, large, très large et pinceau. Vendu à l'unité
Arteis
 124 rue de l'Île Napoléon à Rixheim
 03 89 31 94 04



Gonflé!

Trousse : en pneu de vélo recyclé. 25 €.
Gecko World
 16 rue des Tanneurs à Mulhouse
 03 89 50 04 76

Back to school

Tenue Ooxoo de Léonor : T-shirt 39€, veste 79€, jupon 54€, jupe 60€, leggings 28€, écharpe 45€

Jules et Julie
 12 rue des Bouchers à Mulhouse
 03 89 46 61 66

Ballerines Linette 106€

Lutin Botté
 10 rue des Bons Enfants à Mulhouse
 03 89 45 36 14

Remerciements à nos modèles

Un grand merci à nos quatre adorables petits modèles, Lou, Léonor, Loris et Timéo pour leur gentillesse et leur patience durant les essayages et la séance photo. Vous pouvez les retrouver sur notre site www.jds.fr pour plus de modèles.

L POUR L

Prêt-à-porter féminin

Daniel Hechter
 Georges Rech
 Entracte
 Atika
 Annette Görtz

8 rue des Halles
MULHOUSE
 03 89 46 54 28



ODELA DES FORMES



- KOKOMARINA
- J.M.P.
- CANNISSE
- PIMENT ROUGE
- CLIN D'OEIL
- NANA BELLE
- EDMOND BOUBLIL

Ouvert : lundi 14h à 18h30,
 mardi au samedi 10h à 18h30.

**Prêt-à-porter
 femme**

6, rue des Tanneurs
MULHOUSE
 03 89 43 20 60

O DELA DES FORMES

du 44
 au 56
 et plus



Aeronautica Militare **New**
Bikkembergs
Boss Hugo Boss
Boss Hugo
Boss Green **New**
Boss Orange
Hackett
Smalto by
Trussardi

CAMPUS
 L'Élégance pour l'homme
 5, rue des Bouchers - Mulhouse - 03 89 56 07 94

BY ROSE
 PRÊT-À-PORTER - CHAUSSURES & ACCESSOIRES
 11, RUE DU RAISIN - MULHOUSE
 03 89 44 76 72

- PÔLES
- LES PETITS HAUTS
- CORLÉONE ...
- CHIE MIHARA
- BLOCH
- PAUL X pour PAUL SMITH
- ACCESSOIRE DIFFUSION
- JANET & JANET
- FRU.IT
- TRIVER FLIGHT
- C. PARRA CHAUSSURES
- SACS LE SOLIM
- M'APPAZZA

OUVERTURE EN SEPTEMBRE

CALIDA
BODYWEAR

Nouvelle collection
 Automne-hiver 2011

11, rue Mercière - MULHOUSE
 03 89 56 39 74

À noter

Quiz Alsace au Centre Commercial Porte Jeune

Le Centre Commercial Porte Jeune propose un jeu culturel afin de tester les connaissances de chacun sur notre région. Du 21 au 24 septembre un quiz sera organisé. De nombreux lots sont à gagner tels que des croisières sur le Rhin et des Pass Ciné.

Centre ccial Porte Jeune
 1 bd de l'Europe à Mulhouse

Nouvel institut de beauté à Lutterbach

L'institut de beauté Le Rêve de Noa a ouvert ses portes à Lutterbach. Ce salon reprend des couleurs grâce à une nouvelle gérante pleine de tonus et d'entrain. Des prestations classiques sont proposées telles que des soins du corps et du visage, des épilations, du maquillage, de la manucurie et des séances d'UV.

Le Rêve de Noa - 20 rue du Général de Gaulle à Lutterbach - 03 89 53 71 17

Mode : votez pour votre candidat préféré

L'évènement Mulhouse Cité Mode se déroulera le samedi 22 octobre au Palais des Sports de Mulhouse. Un casting a été proposé aux enfants pour l'ouverture du défilé. Chers internautes, l'un d'eux peut être élu grâce à vos votes et remporter de beaux cadeaux et surtout le privilège de défilé aux côtés d'Alice au pays des Merveilles durant la soirée.

Rendez-vous donc sur le site www.jds.fr

GECKO WORLD **global design**

vive la rentrée!

-10 % sur les sacs et accessoires de bureau jusqu'au 17 septembre!

DECO OBJETS DESIGN LUMINAIRES IDÉES CADEAUX
 16 rue des Tanneurs à Mulhouse
www.gecko-world.com

ORIGINE
 boutique

Un intérieur féminin et chaleureux, des marques tendance, un grand choix et des nouveautés régulières

Faith WOMAN
 mais il est où le soleil?

lpb les petites bombes

one step

CHIPIE WOMEN

4 rue du Couvent - MULHOUSE - 03 89 36 90 64
www.origine-boutique.fr
 Ouvert Lundi 14h-19h - Mardi-Samedi 10h-19h

Douceur d'automne

Modèle Milo Paon - percale de coton

- Jalla

Extra Easy Care (repassage facile)

Ensemble 1 personne: housse de

couette + 1 taie 78 €

Ensemble 2 personnes: housse de

couette + 2 taies 116,40 € - DH à partir

de 27 €

Matins bleus

18/20 rue des Fleurs à Mulhouse

03 89 66 74 56

**Fourré**Bottines «Faseli» Robert Clergerie, Tam
Gold Chacha Leopard - 450€www.fred-boutique.com

49 rue de Mulhouse à Reidsheim

03 89 44 15 94

**Chic**

Sac Charles & Charlus

Fiora

7 rues des Fleurs à Mulhouse

03 89 46 24 98

Vapoureux

Tunique Kokomarina - 96 €

Pantalon Kokomarina - 114,40 €

Gilet Kokomarina - 98,40 €

Odela des formes

6 rue des Tanneurs à Mulhouse

03 89 43 20 60

La meilleure façon de marcher



SAC CHARLES & CHARLUS



FREE LANCE
KELIAN
CLERGERIE
ESPACE DE CLERGERIE
ACCESSOIRE
LUNDI BLEU
TRIVER FLIGHT

FIORA
chasseur

7 rue des Fleurs - MULHOUSE - 03 89 46 24 98

Lundi 14h à 18h30 - Mardi à vendredi 9h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Samedi non-stop 9h30 à 18h30



Un peu de légèreté

Tunique ONE STEP
Fond de robe MAIS IL EST OU LE SOLEIL
Collier DOLCE VITA

Origine

4 rue du Couvent à Mulhouse
03 89 36 90 64



ARTEIS

LOISIRS CRÉATIFS, BEAUX ARTS, ENCADREMENT
124 rue de l'III Napoléon - RIXHEIM
03 89 31 94 04 - www.arteis-rixheim.fr

619
ALCOOL
VERDIS UNIVERSEL
Schneller
Solvent, protection UV, 400 ml.
Ref. 3040420040

699
FIXATIF
DELACROIX
Schneller
Aluminium 400 ml.
Ref. 3040420040

1999
PASTELS TENDRES
REMBRANDT
Boîte de 20 demi-pastels extra-fins.
Ref. 870202514

249
PASTELS GRAS
SAPPHIR
Boîte de 12 pastels.
Ref. 3040420040

399
PASTELS SECS
84 PASTELS
Boîte de 12 pastels.
Ref. 3040420040

1299
12 PASTELS SECS BACONET
12 PASTELS SECS BACONET
Boîte de 12 pastels.
Ref. 3040420040

899
PASTELS SECS
CARTE
CONTE
Boîte de 12 pastels.
• assorti de 12 couleurs
• support de 120 g/m²
• poignée pour accrocher
• format A4
Ref. 870202514

349
DALER ROSENEY
ARTIST SKETCHING SET
Contient : 4 crayons rouges, 2 crayons, 2 pastels, 1 gomme, 1 effaceur.
Ref. 3011040070

349
SET DE DESSIN
DALER ROSENEY
Contient : 4 crayons rouges, 2 crayons, 2 pastels, 1 gomme, 1 effaceur.
Ref. 3011040070

1299
CRAYONS AQUARELLABLES
DREWENT
Boîte en métal de 24 crayons.
Ref. 3040420040

449
CRAYONS
AQUACOLOR
SIBASIO
Pack de 12 crayons.
Ref. 3040420040

819
FEUTRES
PIGMENT LINER
STANDARD
Boîte de 4 feutres noirs
pour cahiers :
0,5 - 0,5 - 0,5 -
0,3 - 0,3 - 0,3 mm.
Ref. 3040420040

1499
STYLOS FEUTRES
PEN AS COLOR
PARADE
SIBASIO
Boîte de 24 feutres.
Ref. 3040420040

249
MINES DE
PLOUM
CORRECTOR
Lot de 4 mines :
HB, 2B, 2B et B.
Ref. 3040420040

249
CRAYONS
GRAPHITE
"FUSION D'OR"
CORRECTOR
Lot de 4 crayons :
HB, 2B, 2B et B.
Ref. 3040420040

249
CRAYONS
BEAUX-ARTS
CORRECTOR
Lot de 4 crayons :
blanc, sanguin,
violet et rouge.
Ref. 3040420040

1299
POMARKERS
Marqueur à alcool,
double pointe,
boîte de 12 feutres.
+ 1 Pointe
extra-fine offerte
+ 12 feutres
offerts

Promos dans la limite des stocks disponibles valables jusqu'au 20 octobre 2011

Souscrivez votre contrat carrosserie au Garage Maurice !



RÉPARATION SANS FRANCHISE

Prêt d'une voiture de remplacement
Pack Garantie Sérénité*

30€

2 ans

ixell
Expert en solutions

*Voir détails des modalités et conditions d'application auprès du Garage Maurice.
Informations disponibles sur le contrat "Pack Garantie Sérénité"

GARAGE
MAURICE

MULHOUSE

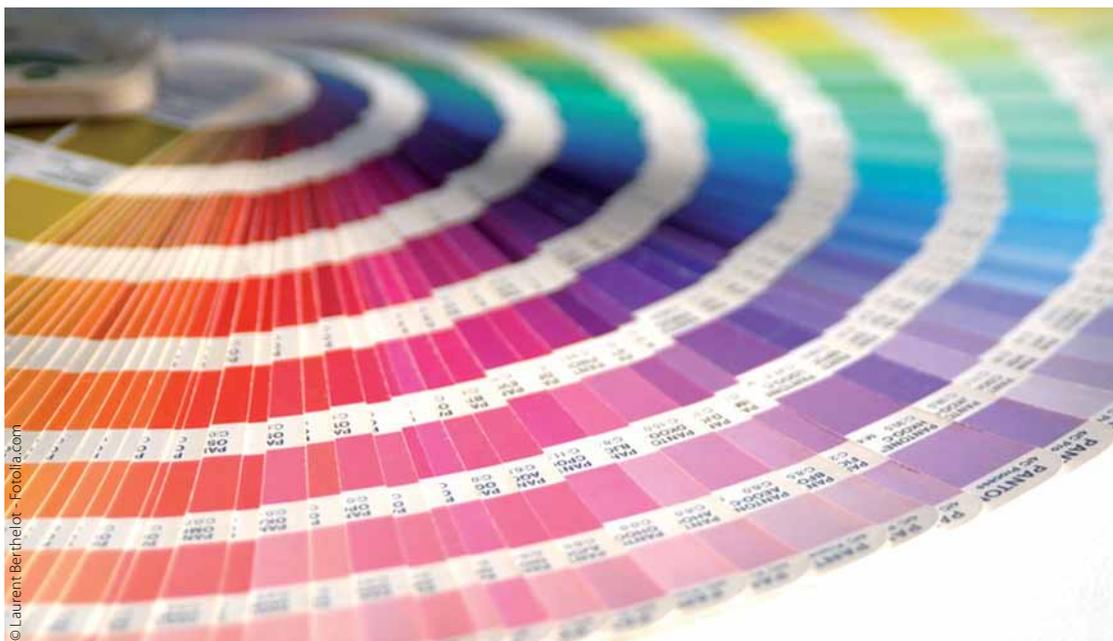
54 rue de Brunstatt, MULHOUSE - 03 89 42 60 48 - www.garage-maurice.fr

79

Collection Automne/Hiver 2011

Le Top 10 des couleurs tendance

Chaque année, Pantone fournit les normes de couleur aux experts de la mode et de la décoration. Libre à chacun ensuite de s'en inspirer ou non, mais la célèbre maison spécialisée se trompe rarement. Tous les créateurs et designers ont depuis longtemps compris l'intérêt d'harmoniser un minimum les tendances des couleurs pour ensuite proposer des variations subtiles ou radicales mais cohérentes qui donnent envie à chacune et à chacun de renouveler sa garde robe ou son intérieur.



Toutes les couleurs sont dans le nuancier Pantone, mais saurez-vous choisir la bonne ?

Le nuancier Pantone... Une palette incontournable ! Avec parfois des noms de couleur à coucher dehors : mais il faut bien les nommer pour pouvoir les distinguer. On y adhère... ou en s'en éloigne... mais on s'y réfère...

L'automne sera donc, une fois de plus, marqué par le mariage des couleurs classiques et des couleurs vives pour rechercher des contrastes captivants. Notons au passage que les textures ne sont pas en reste et que, par exemple, les personnes coquettes rechercheront des effets métalliques pour rehausser leur style ou celui de leur intérieur.

Passons donc à ce Top 10 des couleurs de l'automne :

1/ Le Bamboo :

La couleur phare des collections. Une association de jaune et de vert qui sera présente dans de nombreux catalogues du prêt-à-porter et qui surprend par son caractère général très chaleureux.

2/ L'Emberglow :

Un rouge lumineux et raffiné qui sera bien utile pour toutes celles et ceux qui décident de fuir la morosité du classicisme. Fait également parfaitement l'affaire dans une cuisine moderne, pour qui souhaite donner du punch à son intérieur.



LA FENETRE PVC GARANTIE 20 ANS

PORTES OUVERTES
du 12 au 19 septembre de 9h à 19h

Venez avec
vos mesures

Depuis
1902
PK
Fenêtres PVC
www.fermetures-pk.fr

Remises
exceptionnelles
durant toute la période des
Portes Ouvertes

verre de l'arnitié
offert

Pose réalisée par nos propres poseurs

Profil
5 chambres
3 joints
Plus
performant
Large palette
de couleurs

Normes CE



Système FenStar Energy
6 chambres UW = 1,0 w/m2 k
Renforts fibre de verre
3 joints double et triple vitrage
Cof.ug=0,7

Volet
battant
alu
Grand choix
de coloris

Ecrans de jardin
Dalles terrasse
intérieur / extérieur

Volets roulants
Motorisation Somfy

Visitez notre expo à Soppe-Le-Bas (68) - RN.83 - 03 89 26 99 99

3/ Le Honeysuckle :

Une touche printanière qui va autoriser des mariages de couleurs inattendus en matière d'habillement. Un dynamique mélange de rose et de rouge qui vient souligner une des grandes tendances sous-jacente de notre temps... l'uni-sexe et la chute des barrières.

4/ Le Phlox :

Un nom de médicament contre la toux qui cache en fait un violet plein de surprise. Évocateur de mystère il va se combiner merveilleusement à des couleurs plus neutres et réhausser avec énormément de personnalité n'importe quel look. Année après année le violet s'impose comme l'une des grandes valeurs sûres d'une époque. On commence enfin à en voir dans certains intérieurs chics, dans les chambres à coucher principalement, allié à du gris ou du blanc.

5/ Le Cédar :

La mode n'oublie pas celles et ceux qui préfèrent le classicisme et le non tapageur. Ce vert très naturel ou encore très sophistiqué séduira les amateurs de tendance qui préfèrent rester discrets.

6/ Deep Teal :

En association avec son collègue Cédar, Deep Teal joue la carte naturelle mais avec un supplément d'intensité. Les reflets bleus évoquent la couleur de l'océan ou encore du ciel au soleil couchant. Très reposant...

7/ Le Coffee Liqueur :

Marron, une alternative chic au classique noir qui semble reculer dans le cœur des créateurs. En Automne 2011, nous fuyons l'austérité.

8/ Le Nougat :

La carte de la gourmandise. Nous pouvons nous y attendre, avec Nougat, voici l'imaginaire du brun caramel qui vient adoucir la couleur phare des années précédentes : le brun chocolat. Un clin d'œil vers celles qui aiment le raffinement.

9/ L'Orchid Hush :

Les stylistes continuent à visiter les différentes nuances de gris qui apportent systématiquement une note classieuse au vêtement. Très nuancé, Orchid Hush sera vite adopté par tous ceux qui veulent fuir les excès tout en soulignant avec discrétion leur parfaite connaissance des tendances sensuelles de la saison.

10/ Le Quarry :

Un ton gris froid très classique lui aussi mais qui autorisera toutes les associations voire les plus extrêmes avec un bonheur égal. Les gris neutres sont depuis longtemps réputés pour mettre en valeur les autres teintes et la tendance 2011 ne se prive pas de cette simplicité systématiquement gagnante.



PORTES OUVERTES

les 16, 17 et 18 septembre de 10h à 19h non stop
en présence des fabricants



Durant les
Portes Ouvertes
votre
livraison
piscine
à 1€



Conseil • Etudes • Livraison • Installation • Entretien



Venez découvrir l'espace Spa
Show room permanent



A partir de
5 990 € TTC
hors livraison

PEIPS
SPA



Soppe-le-bas • RN 83
www.revdeau.com
03 89 26 27 27

Réussir votre projet d'aménagement : Un beau jardin par étapes

Nombreux sont celles et ceux qui, années après années, reportent un projet dans leur jardin car ils découvrent l'incompressibilité de certaines étapes.

Difficile, par exemple, d'envisager une belle piscine en juin si vous vous réveillez en mars. Surcharge de travail des entreprises, stocks aléatoires, aléas climatiques, toutes sortes d'obstacles peuvent ralentir vos projets. Nous en avons choisi cinq et tenté de vous donner les dates clés pour sa totale réussite.

Piscine :

Septembre, octobre

Le début de l'automne est l'époque idéale pour initier un projet qui demande une telle préparation. Le professionnel vous indiquera conjointement au devis toutes les modalités administratives qui doivent précéder sa construction. Pour comprendre le délai vous devez envisager que les différentes étapes qui forment le projet global ne souffrent d'aucune imprécision et font appel à différents corps de métier qui devront s'entendre sur un planning.

- 1) Projet et devis. Des visites sur lieux sont indispensables et influenceront sur les choix finaux qui seront fonction du budget mais aussi de la configuration du terrain, son accessibilité, la nature du sol, la proximité des voisinages etc... Cette pré-étude est indispensable et peut s'avérer plus longue que prévue. Idem éventuellement pour trouver auprès d'une banque le financement le plus adapté.
- 2) Creuser... pour une piscine enterrée il est inutile de l'envisager lorsque le météo est défavorable. Toutefois avant les très grandes gelées, rien ne s'y oppose.
- 3) Bétonner... votre piscine reposera vraisemblablement sur une structure qui doit être réalisée avec soin et hors



pluie diluvienne pour sécher dans les règles de l'art.

- 4) Raccorder l'eau et tous ses filtres... en ayant prévu l'emplacement du local technique... un nouveau corps de métier interviendra peut-être pour ces préparatifs. De nouveaux délais se greffent.
- 5) Finalisation du bassin (réalisation du liner sur mesure, pose, margelles, accessoires, sécurités légales, éléments de confort type pompe à chaleur, douche etc)
- 6) Aménagement des abords de la piscine... terrasse en bois ou dallage, plantations diverses.

Plantation d'un arbre fruitier : mi-octobre !

Qui n'a pas rêvé de cueillir des fruits sur un arbre que l'on aura planté soi-même ? L'opération est assez facile, à condition de se souvenir du bon vieux proverbe « A la Sainte Catherine (25 novembre) tout bois prend racine ». Mais là également, nous prévoyons trente jours supplémentaires pour répondre correctement au projet.

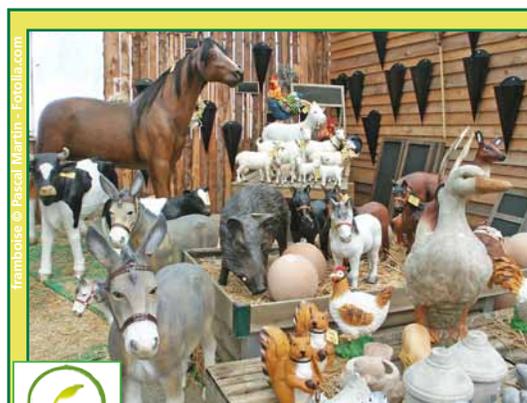
- 1) Décision sur le choix de ou des arbres fruitiers.
- 2) Renseignements sur ses disponibilités. Les espèces anciennes ou rares sont parfois longues à dénicher.
- 3) Préparation préalable du terrain surtout si l'on envisage d'en planter plusieurs. Une mini-pelle et sa location facilitera grandement le travail.
- 4) Mise en terre mi-novembre.

Terrasse en bois.

Septembre, octobre, novembre, février, mars.

Un projet de terrasse en bois ne souffre pas – à priori – d'un délai très important pour sa réalisation néanmoins il faut tenir compte de certains éléments :

- 1) Etape préliminaire des devis qui varieront en fonction de la nature du bois et de la configuration du terrain.
- 2) La gêne momentanée occasionnée par sa construction. Vous aurez certainement envie d'utiliser le meilleur emplacement possible, donc celui où vous avez plaisir à vous installer dès qu'un rayon de soleil vous y incite.



**C'est le moment de planter ...
et de décorer ... votre jardin !**



**GRAND CHOIX en arbustes, bulbes, vivaces,
en plantes de haies et de petits fruits.**

**PROFITEZ DU CHOIX ET DES CONSEILS
DE VOTRE SPÉCIALISTE EN VÉGÉTAL !**



HORTICULTURE LE POINT VERT - Famille EICHINGER
2 Route de Didenheim - HOCHSTATT - 03 89 06 27 66

Du lu. au Ve. de 8h à 12h et de 13h30 à 19h
Le Sa. de 8h à 18h en continu
Le Di. de 10h à 12h pour la fleuristerie



►►► C'est la raison pour laquelle nous vous conseillons de la réaliser en dehors des belles périodes. Vous n'aurez aucun regret car vous aurez géré au mieux le calendrier naturel de votre jardin.

Réalisation d'un bassin : Septembre, octobre, novembre

Réaliser un joli bassin extérieur n'est ni compliqué ni très coûteux. Pour résumer nous pourrions dire qu'il s'agit généralement d'un trou agrémenté d'une bêche puis d'une filtration proportionnée à son volume d'eau. Hors période de gel toute période peut convenir. Néanmoins la majorité rêve d'y voir évoluer des poissons et nous leur conseillons de patienter :

- 1) Déterminer exactement son emplacement et sa taille. Trop petit il vous semblera ensuite ridicule, trop grand il risque de saturer votre champ de vision. Utiliser un tuyau d'arrosage en boucle pour préfigurer votre envie.
- 2) L'eau du robinet n'est pas forcément idéale pour la vie aquatique. Pour minimiser les risques de mortalité nous vous conseillons de commencer par attendre. Disposez des plantes de zone humide, dont des plantes destinées à filtrer et oxygéner naturellement l'eau. Attendez une trentaine de jours pour qu'elle soit stabilisée avant d'y accueillir vos petits poissons. Pour des carpes Koi, n'hésitez pas à multiplier ce délai par deux ou trois.

La plus belle pelouse : Septembre/octobre.

Chacun rêve d'un tapis vert au look impeccable. Même si hors période de sécheresse ou de gel on peut, avec un minimum de soin, envisager de réussir un beau gazon, il vaut mieux prévoir son ensemencement en automne, période généralement humide. Vous maximiser les chances de bénéficier d'un bon enracinement que vous n'aurez, ensuite, qu'à rectifier épisodiquement en mars/avril.

FOIRE AUX PLANTES VERTES
Nous avons trouvé pour vous les plus belles plantes !

Ma jardinerie

WITTENHEIM 68270
220 rue des Mines Anna
03 89 34 03 30

ILLZACH 68110
10 rue des 3 frontières
03 89 61 76 26

**-10% OFFRES DU MOIS
Septembre 2011**

sur les **POTERIES FIBRE, ZINC et RESINE***
sur le **GAZON***
sur le **TERREAU REMPOTAGE***
sur les **BARQUETTES de 10 PENSÉES***

*Offre réservée uniquement aux clients possédant la carte de fidélité, demandez-la elle est gratuite !
Selon stock disponible en magasin.

Portes • Portes d'entrée • Cuisines • Escaliers • Fenêtres • Plafonds

Journées Portes Ouvertes
les 17 et 18 septembre
de 10h à 17h

Vos avantages :

- ✓ sans poussière
- ✓ sur mesure
- ✓ un prix ferme et définitif
- ✓ une qualité PORTAS
- ✓ un grand choix

**Appellez-nous au :
03 89 40 51 78**

**Venez nous rendre
visite dans notre
salle d'exposition :**

Entreprise Spécialisée PORTAS
Ets. Brand Portas
2 rue des Mésanges
68560 Hirsingue

PORTAS®
Le N° 1 de la rénovation en Europe

Nous rénovons, modernisons et fabriquons du neuf sur mesure

Craquez pour une marque !
Nouveautés 2011

Conditions de pré-saison à découvrir en magasin

**Godin
Spartherm
Oranier
Olsberg
Bullerjan
Totem
Polyflamme
Forge Adour**

ets. SPRINGER
CHEMINÉES & POELES

Cheminées - Poèles à bois et pellets
Fours à pizza • Tubages et conduits de fumée

3 rue de la Poudrière 68120 RICHWILLER
03 89 53 54 51
www.ets-springer.com



RG
Restaurant

NOUVEAU

Au centre ville
de Mulhouse

à midi Menu du jour (Entrée / Plat / Dessert) : 12,90€
Menu Affaires (Entrée / Plat / Dessert) : 22,50€

le soir Carte et suggestions

vendredi & samedi Le « Menu Week-End »

Restaurant RG - Rendez-vous Gourmand
15 rue des Tanneurs - 68100 MULHOUSE
Tél. 03 89 59 08 61 www.rendezvousgourmand.fr
Réservations vivement conseillées. Fermé le dimanche.

A THANN, au centre d'un parc arboré,
L'HÔTEL DU PARC ★★★
Maître restaurateur de France



Tous les dimanches à midi, le déjeuner est animé par Tika, Violoniste, musique tzigane

Pour vos déjeuners d'affaire, menu à 19€
(en semaine midi uniquement)

PACKAGE NUITÉE ROMANTIQUE ALL INCLUSIVE :
1 NUIT CHAMBRE SUPERIEURE + apéritif servit au salon + dîner gastronomique et vin, eau, café compris + le lendemain le buffet petit déjeuner : 229€/2pers.
Accès espace fitness, hammam, sauna et jacuzzi OFFERT.

PACKAGE MENU GASTRONOMIQUE ALL INCLUSIVE :
pour 2 personnes : les apéritifs, vins et boissons + 1 menu gastronomique (3 plats + 1 granité) 100€ pour 2 personnes. **Réserver dès maintenant.**

Restaurant de l'Hôtel du Parc - 23, rue Kléber
68800 THANN - 03 89 37 37 47 / fax 03 89 37 56 23
www.alsacehotel.com - Réservations conseillées.



Le
bonheur
à toute
heure !

Garden Ice Café

RESTAURATION CONTINUE DE MIDI À MINUIT

**SOLLICITEZ NOS FORMULES «GROUPE»
POUR VOS REPAS D'ENTREPRISE, FÊTES DE FAMILLES.**

Découvrez nos soirées animées, la liste de nos plats du jour ainsi que les tarifs de nos formules groupes sur www.gardenicecafe-mulhouse.com

- SAMEDI 10 SEPTEMBRE : SOIRÉE JAZZ
Avec le duo Cidou et Georges Guy

- SEPTEMBRE ET OCTOBRE
Matches Coupes du Monde de Rugby retransmis sur grand écran

 Terrasse installée jusqu'aux derniers rayons de soleil...

6 place de la République - 68100 MULHOUSE
Réservations 03 89 66 00 00 / e-mail : contact.mulhouse@gardenicecafe.com
Ouvert 7/7 de 7h30 à 1heure - Service continu Midi Minuit

BRASSERIE

RESTAURANT

BAR LOUNGE

GLACIER



**TERRASSE D'ÉTÉ
TOUJOURS OUVERTE**



BRASSERIE

FLO

Unique dans la région !
Votre brasserie parisienne vous propose :

Son étal de fruits de mer
à déguster sur place ou à
emporter

Son menu du jour à 18,70€

L'ÉTÉ CONTINUE CHEZ FLO !

400 M² de salons modulables, pour vos banquets,
mariages, cocktails, séminaires...

GRANDE TERRASSE CHAUFFÉE

Brasserie Flo - Hôtel Holiday Inn «le Trident» - 34 rue Paul Cézanne
68200 MULHOUSE - 03 89 60 44 44 - contact@holidayinn-mulhouse.fr
Réservations conseillées - Accès : Sortie 16A puis sortie n°1 et suivre direction Hôtel Holiday Inn.
OUVERT 7J/7 - SERVICE JUSQU'À 23H

A Westhalten, sur la Route des Vins, se tient

L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC



La famille Koehler rend hommage à la gastronomie en proposant des
mets raffinés, élaborés avec passion à partir de produits frais du marché.

NOUVEAUTE
Les Vendredis Gourmands
de novembre !

Tous les vendredis du mois de novembre, midi et soir, venez
profiter du menu gastronomique :
entrée/poisson/viande/fromage/dessert/toutes boissons
comprises (de l'apéritif au digestif) pour 62€.

20, rue de Rouffach - 68250 WESTHALTEN
03 89 47 01 16 - fax 03 89 47 64 40
Réservations conseillées. Fermé lundi et mardi.
www.auberge-chevalblc.com/ / Email : chevalblanc.west@wanadoo.fr



LE POINCARÉ II

RESTAURANT - TRAITEUR

**Renaud Chabrier et son équipe vous proposent une
carte résolument traditionnelle avec des plats qui font
la renommée du Poincaré II.**

Poissons de Vendée, coquillages, crustacés, huîtres
Gillardeau, viandes, sélectionnés pour vous.

**Le Poincaré II vous propose un service traiteur pour
vos repas en famille ou entre amis. Tous les produits
de saison préparés selon vos envies à emporter.**
Renseignements sur place

6, Porte de Bâle - 68100 MULHOUSE
03 89 46 00 24. Réservations conseillées.
Fermé samedi midi et dimanche. Ouvert TLJ du lundi au vendredi
et **dès le 17 septembre, ouvert aussi le samedi soir.**
Toute notre carte traiteur sur : www.lepoincare2.com

Vendredi 30 septembre à 19h30
SOIRÉE CHAMPAGNE*

Avec le concours d'un oenologue de la Maison Taittinger...
Apéritif et dîner gastronomique tout au Champagne : 98€/pers., tout compris
*abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

Notre restaurant vous accueille
tous les jours et toute l'année, midi et soir...

Déjeuner du marché
du lundi au samedi à partir de 25€

Formule "Le Bel Age"
du lundi au samedi midi : 47€ tout compris

Formule "Jeunes Gourmets"
pour les - 35 ans : 57€ tout compris

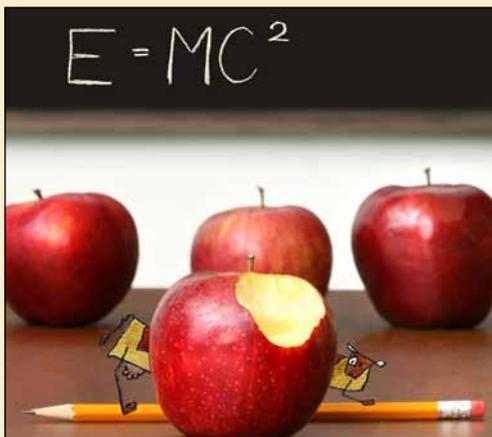
Formule "le Dimanche Gourmand"
au déjeuner comme au dîner,
valable toute l'année : entrée,
poisson, viande, fromage et dessert
+apéritif, eau minérale, vins et café
inclus, 70€/pers. tout compris

Retrouvez nos actualités restaurant, soirées, hôtel & Spa
www.isenbourg.com

Entre Colmar et Mulhouse, à Rouffach :
Au Château d'Isenbourg,
Hôtel **** Restaurant & Spa



Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH
Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.
E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com
OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR



Le troupeau du Caséus vous souhaite
une rentrée vachement **MEUHH !!!**

MENU DU JOUR : 10€

SALADES / GRILLADES / TERRASSE

AU CENTRE VILLE DE THANN
Réservations conseillées : **03 89 37 10 68**

RESTAURANT
Cuisine
Japonaise



A midi : **plat du jour à 9,50€**
(sauf w.e. et jours fériés)

Tous nos menus sont servis avec une
Soupe MISO et une Salade sauce SESAME.

Elu Restaurant de l'année 2011 par la CCI, Catégorie Cuisine d'ailleurs

RESTAURANT YI - 9 rue Louis Pasteur - MULHOUSE
Réservations conseillées - 03 89 66 22 41 - www.leyi.fr
Fermeture dimanche midi et lundi - Accès et WC handicapés
Congés annuels du 1^{er} au 15 septembre inclus.

Suggestion de la rentrée

MENU BENTO : 32 €
Assortiment spécial chaud/froid

- 1 Sushi thon
- 1 Sushi saumon
- 2 Makis couleur
- 2 Makis thon
- 2 Sashimis thon
- 2 Sashimis saumon
- 1 Brochette tsukene
- 2 Brochettes poulet
- 2 Tempura gambas
- 1 Bol de riz



Airport Restaurant
Restaurant & Brasserie

Découvrez nos menus saison automne/hiver



Salles séparées pour banquets, événements familiaux et séminaires

Restaurant **au 5ème**
Restaurant & Brasserie
AVEC VUE sur LES PISTES !

Les actualités de la rentrée...

Un programme savoureux et très coloré :

- Septembre - la saveur fraîche des sous-bois en septembre avec le méli-mélo de champignons ...
- Octobre - en octobre c'est la fraîcheur du grand large pendant le mois des coquillages ...
- Novembre - en novembre c'est la chasse à la déprime avec le mois de la faune sauvage ...
- Décembre - et en décembre c'est la grande fête avec notre incontournable soirée Saint Sylvestre
...une rentrée appétissante au 5^{ème} !



PARKING OFFERT
POUR TOUT MENU ACHETÉ PARKING OFFERT MIDI ET SOIR*

Réservation au 03.89.90.32.25 / 39.25 ou par mail à :
Rose-Marie.Vuillemenot@autogrill.net www.au5eme-restaurant.fr

* pour la durée du repas

Mulhouse

Couleurs et saveurs du marché

Voilà plus de cent ans que le marché de Mulhouse bat son plein du côté du Quai de la Cloche. Pénétrez dans un univers tout en couleurs et en délicieuses odeurs !

Charcuterie artisanale, fruits, légumes, bazar... avec plus de 300 stands, on trouve de tout au marché de Mulhouse. Les habitués et les commerçants se croisent dans un beau maelström d'émotions. Ah, la petite odeur de nectarine ici. Et les senteurs plus sauvages de la bonne viande fraîche de la maison Fabro, par là...



Le marché de Mulhouse est centenaire : pourvu que ça dure !

Le prix, la qualité, et l'humour en prime. Pierre, spécialiste de la mortadelle, s'amuse : « *Ce que je préfère, c'est l'ambiance et rigoler avec les clientes !* ». Un passant, qui accompagne sa femme, feint alors l'indignation. « *Je préfère d'ailleurs que les clientes viennent sans leur mari !* » rajoute Pierre, pas avare de sa bonne

humeur. Ca crie, ça hurle les prix à droite à gauche. C'est à qui mieux-mieux. Là, le stand de la Confiserie Diss, présent au marché de Mulhouse depuis 50 ans. Plus loin, la charcuterie Furst et ses filets de poulet à 7€50 le kilo, garantis sans nervures. Ginette, 39 ans, vient régulièrement y faire ses emplettes. Elle commente : « *La relation aux vendeurs est*

importante, on n'est pas dans une grande surface froide, où personne ne se sent impliqué. C'est dommage que la moyenne d'âge reste toujours assez élevée. Les jeunes n'ont pas le réflexe de venir au marché, ils préfèrent les surgelés Findus... pour changer les choses, il faudrait peut-être fermer quelques Lidl ! » A bon entendeur, Ginette !

Commerce solidaire

Adélaïde, 34 ans, d'Illzach, a monté sa petite entreprise de produits bio et issus du commerce équitable il y a 16 mois, Chrysalide Bioethic. Focus sur une belle démarche.



Équitable Adélaïde !

« A l'époque, mon grand-père cultivait du café. On lui achetait à un prix si bas qu'il était plus rentable pour lui de le laisser pourrir dans ses champs. Petite fille, je lui ai dit « Papy, un jour j'aurais un magasin qui vendra ton café de façon équitable et tu pourras enfin en vivre ». Après un an de chômage, je me suis décidé à monter mon stand dans la halle couverte. Je vends divers produits, du café, du thé, des épices et des bijoux issus de tous les pays : Ethiopie, Burkina Fasso, Costa Rica, etc. Ma clientèle est sensible à cette démarche, il faut aider les autres. »

Mustafa, 25 ans, vendeur fruits et légumes (Aksöy Fruits)

« Mon père tient ce stand depuis plus de 25 ans. Moi, j'ai commencé il y a 5 ans. On est également présent sur le marché de Colmar. Je travaille avec mon frère, c'est une entreprise familiale. Le samedi, on se lève à 3h, les autres jours à 5h. Ca ne m'a jamais effrayé, j'aime ce travail, le contact avec les clients et l'ambiance est très bonne ! »



Cédric, 30 ans, un habitué



« J'habite juste en face du marché, je viens deux fois par semaine. Les prix sont équivalents aux grandes surfaces, pour une qualité supérieure, alors c'est vite vu ! »

Quai de la Cloche à Mulhouse, tous les Ma., Je. et Sa. de 7h à 17h (dès 6h les Sa.)

Le

Soixante & un

RESTAURANT LIBANAIS

JARDIN D'ÉTÉ - CUISINE RAFFINÉE

EN SEPTEMBRE PROFITEZ ENCORE DE LA TERRASSE DU 9'61 !

4A RUE POINCARÉ - 68100 MULHOUSE - TÉL / FAX : 03 99 45 55 54 - CONTACT@LE961.COM

La rentrée pour ma cave

Les foires aux vins 2011

Nous entamons la nouvelle saison de la rubrique gastronomie avec les foires commerciales aux vins qui débiteront un peu partout dès la deuxième semaine de septembre. Une époque symbolique pour tous ceux qui ont constaté que leur cave a fondu comme rosé au soleil et qui ont raté, à tort, tous les autres rendez-vous que nous communiquons régulièrement ici. Chaque occasion est bonne pour célébrer Bacchus.

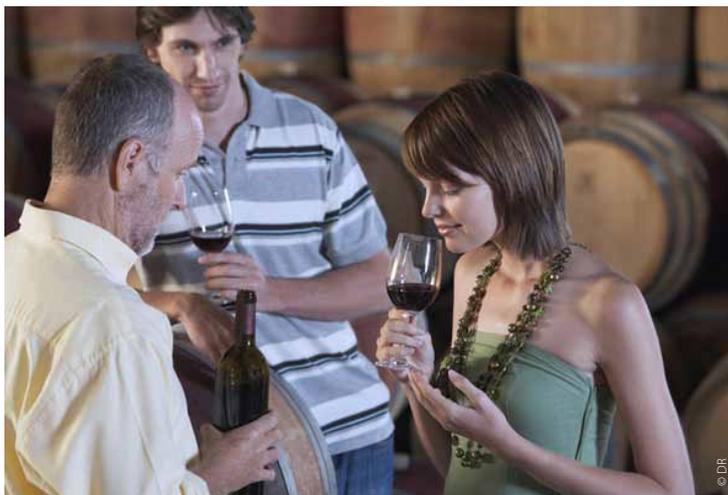
Le point sur les millésimes.

2009 et 2010 sont de bonnes années dans toutes les régions, 2011 vraisemblablement aussi. A force de décrypter les articles encenseurs nous en sommes arrivés à la conclusion suivante : il n'y a plus de mauvais millésimes. Aujourd'hui, avec le soin apporté aux vignes, la diminution des rendements, la parfaite gestion des dates de vendanges, la professionnalisation de son élaboration, il faudra beaucoup de chance pour dénicher une authentique piquette. La différence se situe ailleurs, sur le terrain de la philosophie. Si chaque bouteille est devenue honnête, appréciable, l'amateur devra néanmoins trancher sur l'intention qui a présidé à son élaboration et qui se retrouve ensuite jusque dans le circuit de sa commercialisation. Nous pensons qu'il existe aujourd'hui trois écoles qui s'affrontent pacifiquement.

Des Vins différenciés

L'école classique. Elle représente la majorité. Un vin qui correspond aux canons généraux d'une région et qui ne différera que peu de son voisin. Pour coller précisément au cadre de l'appellation chacun fera preuve d'absence d'originalité et s'en remettra parfois sagement à un comité qui décernera une médaille d'or, d'argent ou de bronze pour départager l'un ou l'autre qui aura imité son concurrent avec un peu plus de talent. Ces dizaines de milliers de bouteilles trônent dans les hypermarchés et feront le gros des ventes des foires. De 4 à 10 euros.

L'école classique haut de gamme. Un savoir-faire reconnu, des noms prestigieux et une réputation qui dépasse les frontières pour finir par gonfler les prix d'une manière parfois abusive. Les vins des grandes occasions qui disparaissent dès les premiers jours des foires car souvent vendues lors des pré-soirées « VIP ». Le reste de l'année on les retrouvera chez les cavistes et dans certaines chaînes de grande distribution. De 15 à 60 euros.



C'est le moment de découvrir de nouvelles saveurs.

La nouvelle école. Des vignerons indépendants, souvent réunis sous ce sigle fédérateur, s'affranchissent des deux écoles précédentes pour proposer des produits parfois inclusibles. Les noms seront souvent évocateurs de cette revendication. De petites quantités et des vignerons passionnés qui privilégient le terroir et qui ne craignent jamais de s'éloigner des sentiers battus au risque d'échapper à toute notion d'appellation. Ils compliquent le travail de l'amateur néophyte qui, heureusement, ne manque pas d'occasion de les rencontrer. Cette nouvelle école, la plus passionnante selon nous, est très rarement présente en grande distribution ou en foire de septembre. Votre caviste préféré se fera une joie de vous les faire goûter à l'occasion de leurs propres manifestations. De 5 à 30 euros.

Plus loin dans le plaisir du vin : les astuces du connaisseur.

Quand boire un vin ? Tout vin ne se bonifie pas avec l'âge. De bonnes conditions de stockage sont indispensables mais si le vin ne possède pas de capacité de vieillissement (entre autre une bonne acidité qui représente la charpente) il est inutile d'attendre. Très peu de vins du nouveau monde gagnent à vieillir plus de trois ans. Il fût une époque où l'on attendait certains vins qui se révélaient quasi imbuables dans leurs premières années mais les méthodes ont bien changé en quelques décennies sauf chez l'un ou l'autre viticulteur. On boit un vin lorsque son goût nous semble parfait. Si une bouteille impressionne il convient de fêter les autres dans un délai raisonnable sauf si vous pensez pouvoir évaluer correctement son

équilibre. Un bon critère reste son acidité : si une gorgée continue de faire monter votre salive, il peut encore vieillir et s'améliorer.

Déterminer la vieillesse ou l'état d'un vin : les étiquettes sont parfois trompeuses. Pencher votre verre sur une surface blanche. Si la couleur orangée prédomine, vous êtes effectivement en présence d'un vieux cru. On dit que le vin est tuilé. Ses arômes sont fondus... il sera vraisemblablement mou des fesses... vous le boirez respectueusement pour saluer son âge qui ravivera en vous d'autres souvenirs.

Continuez d'observer votre verre et discerner non pas le centre, mais le bord du liquide. Il vous informera de la « matière » qui compose encore votre breuvage. Un vieux vin a tendance à devenir aqueux. Le bord de la surface sera translucide et ne commencera à foncer que graduellement. Parfois il sera encore clair, y compris au centre de son cercle. Ne vous attendez pas à pouvoir « mâcher » une quelconque matière, c'est un sirop...



wazawok
WOK à emporter

7 rue Henriette
68100 Mulhouse
0 981 983 983

à partir de
5€10

OUVERT du lundi
au samedi de 11h à 21h
(22h vendredi et samedi)
et le dimanche de 18h à 21h





LE SPECIALISTE DES TARTES FLAMBEES DANS LE HAUT-RHIN (30 SORTES)

A midi, La Winstub à l'Etoile vous propose de composer vous-même votre menu :

Entrée + plat : 8,50€*

Plat + dessert : 8,50€*

Entrée + Plat + dessert : 11,20€*

*Café compris - chaque semaine,
les plats changent.

5 entrées* : 3,50€

5 plats* : 7€

5 desserts* : 3,50€

*au choix

A l'Etoile
Starnstewala
Restaurant - Winstub

**Les Jeudis soirs ...à volonté !
de l'Etoile...**

01/09 : Moules Frites 23 €

08/09 : Champignons folies 24 €

15/09 : Pierrade 26 €

22/09 : Mille et une nuits 25 €

29/09 : Sucrées et salées 26 €



© Dušan Zidar - Fotolia.com

Winstub A L'Etoile 57, rue de Bâle - 68100 Mulhouse - 03 89 45 21 00

E-mail : contact@aletoile.com www.aletoile.com - Parking gratuit assuré

Ouvert du lundi au vendredi midi de 12h à 13h30, du lundi au jeudi soir de 19h à 21h30, vendredi et samedi soir de 19 à 22 h30, dimanche soir de 18h30 à 21h.



PAVILLON ARSENAL

cuisine raffinée by François Roch

entrées 11€ | plats 23€ | desserts 7€
FORMULES à partir de 15€ le midi

carpaccio de saint jacques infusion citronnelle
pavé de saumon spicy
superposé d'avocat gambas de madagascar bio
mi cuit au chocolat
maki sushi de foie gras
club sandwich au saumon fumé
carpaccio de boeuf à la truffe blanche et au wasabi
cabillaud mariné au miso et riz au shiitake
cheesecake aux fruits rouges
boeuf grillé à la thaï
tempura de langouste
magret de canard au sésame et nouilles japonaises
et plus encore...



le nouveau rendez-vous des amateurs de nouveautés culinaires !!!

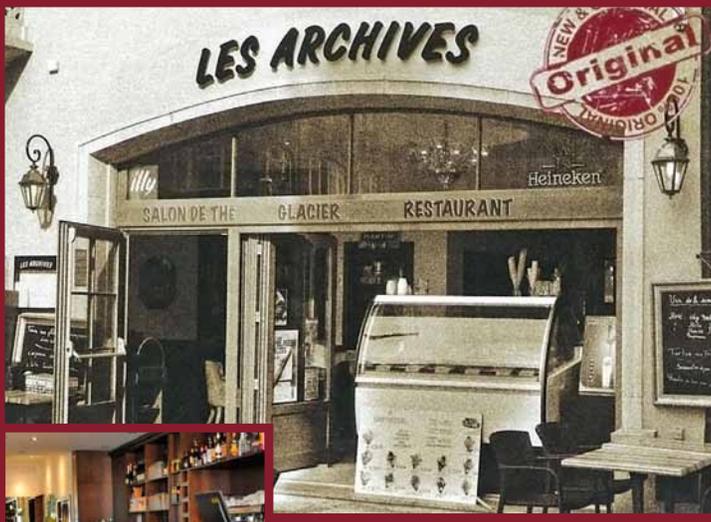
9 rue de l'arsenal (anciennement le noté - nouveaux propriétaires) 68100 Mulhouse réservation conseillée 03 89 54 27 79
restaurant climatisé | parking à proximité | ouvert du mardi au samedi à partir de 12h et 19h30 le soir



notre carte en ligne ? plus d'info ?
retrouvez nous sur facebook
françois roch pavillon arsenal

selectionné par le petit futé 2011 !!!!!

nouveau resto






LES ARCHIVES

NOUVEAU
Place de la Réunion
MULHOUSE
03 67 11 20 88

**BAR
GLACIER
RESTAURANT**

**DÈS SEPTEMBRE
LA SURPRISE
SERA DU CÔTÉ
DES PIZZAS !**

À noter

Le guide des bonnes tables

La liste des restaurants de l'année de Mulhouse et environs, cru 2011-2012 a été dévoilée. Proposé par la Chambre de Commerce et d'Industrie, ce fascicule répertorie les meilleures tables de la ville. Plusieurs établissements ayant obtenu le titre sont de fidèles partenaires de la rubrique « Bonnes Tables » du Journal des Spectacles. Nous adressons nos félicitations aux restaurants Il Cortile, La Closerie et La Poste Kieny pour leurs titres dans la rubrique excellence. La Table de Michèle s'affiche dans la liste des Gourmets. La Brasserie Flo et L'Auberge Alsacienne du Zoo sont élues dans les rubriques Plaisir et Tradition. Pour goûter à l'exotisme et aux cuisines venues d'ailleurs, le restaurant japonais Le Yi complète la liste.

Les Fêtes du Vin Nouveau en septembre

Côté festivités, trois principaux rendez-vous pour célébrer l'arrivée du vin nouveau sont à noter dans les agendas :

Saint-Hippolyte

Dégustation de vin nouveau, repas du vendangeur, tartes flambées, animation musicale et folklorique.

Di.18 et Di.25 de 11h à 19h
Parc Walter - 06 74 29 54 05
Entrée libre

Wuenheim

Bals animés par Energy (Sa.) et Duo Festina (Di.).

Dimanche, apéritif concert à 11h30.

Le cortège folklorique de chars s'élançait à 14h30. Vin nouveau et gastronomie traditionnelle sont proposés pour les repas, forains et commerçants aménagent un marché au centre du village.

Sa.24 de 19h à 2h45,
Di.25/9 de 11h à 21h
et Sa.1/10
03 89 76 75 62 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - 9€ le Sa.24 (20€ repas compris sur réservation), entrée libre le Di.

Eguisheim

Marché des produits du terroir, vin nouveau, tartes flambées, musiques et danses folkloriques.

Sa.24 de 13h30 à 18h, Di.25/9 de 11h à 18h, Sa.1 de 13h30 à 18h et Di.2/12 de 11h à 18h
Place du Château - 03 89 23 39 80
Entrée libre



hippopotamus

ILLZACH
DORNACH

Offre Hippo Kid
1 menu offert tous les soirs
sauf samedi,
sur présentation de cette parution
1 adulte = 1 Hippo Kid offert pour l'enfant accompagnant
Offre valable jusqu'au 30/09/11

Prochainement
en septembre
**vente à
emporter**
au restaurant de
Dornach

hippo Illzach*

Zone Commerciale Ile Napoléon
Tél. 03 89 60 71 33

hippo Dornach*

Le Trident
Tél. 03 89 57 83 90

*Restaurant franchise

À noter

Les balades gourmandes du mois

De bons plats et de belles promenades : septembre promet d'être *carpe diem* avec ces deux marches gourmandes !

Uffheim

Boucle de 8 km entre forêts et prairies avec découverte de quelques casemates et haltes gastronomiques.

Di.18 de 10h30 à 13h
Départs toutes les 15 mn de la Maison des associations - 03 89 81 65 26 - 15/26€

Sélestat

Sur un parcours sans difficultés de 10 ou 13 km, la 9^e balade gourmande fait découvrir Sélestat et ses environs : les prés et la forêt de l'Ill, la chapelle du Chêne, la maison forestière de la Redoute, la vieille ville avec la Tour Neuve, le caveau Sainte-Barbe, la Bibliothèque Humaniste, la Maison du Pain, l'Eglise St-Georges, le Jardin du Dahlia... le tout entrecoupé par des haltes, la découverte d'expositions sur la faune et la flore et des animations musicales avec Eco de Muttersholtz, Shad Expérience et Diapason.

Di.11 - 06 76 51 02 26 ou 03 88 82 38 82

OUVERTURE DÉBUT SEPTEMBRE

TERRALIA[®]

— GRILL —



STEACK HOUSE

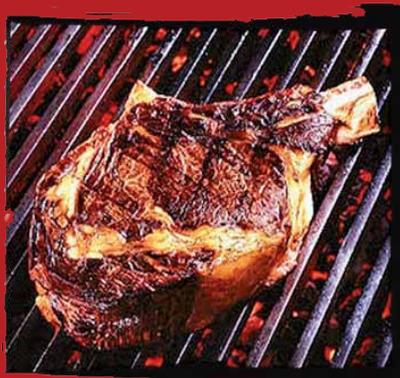
• *Le rendez-vous des viandeurs...* •



**OUVERT
DE MIDI À
...TARD
LE SOIR
7J/7**

Y COMPRIS LE LUNDI

**BEEF-BURGER
STEACK
TARTARE
ENTRECÔTE
CHULETON SEBON
CÔTE DE BŒUF
BROCHETTES***



POUR RÉSERVER

TÉL. : 03 89 54 24 56

41 RUE DE LA SINNE - 68100 MULHOUSE

*BROCHETTES UNIQUEMENT LE WEEK-END

TOUTES NOS VIANDES SONT ACCOMPAGNÉES DE FRITES ET SALADE À VOLONTÉ

Sainte-Marie-aux-Mines

Carrefour Européen du Patchwork

17 ans que ça dure et que ce rendez-vous international attire de plus en plus les foules. La petite ville de Sainte-Marie-aux-Mines devrait cette année encore accueillir plus de 20 000 visiteurs curieux de ces petits bouts de tissus.



Le patchwork, tout un art

Gigantesque exposition d'œuvres traditionnelles et d'ouvrages résolument contemporains, le Carrefour du Patchwork propose aussi à ses visiteurs de s'investir dans la discipline, avec une trentaine de cours et de nombreuses conférences, voire carrément une formation sur plusieurs jours avec deux expertes du genre, l'artiste américaine Katie Pasquini Masopust et Sue Benner. Un très large espace commercial de 150 expositifs mondiaux devrait ravir les curieux qui souhaitent emporter leur bout de tissu, façon de parler, à la maison. Vous n'allez plus voir le point de croix de la même façon !

Points forts de l'évènement :

Les Expositions

La Belgique et l'Israël, invités d'honneur, expositions d'œuvres de l'Association Belge du Patchwork et de la Guilde Israélienne. Sélection d'œuvres issues du Quilt National 2009 et 2011.

Exposition des travaux des participants du concours «Enchevêtrement». Remise des prix à la Chapelle St-Joseph le Ve.16 à 14h30.

Les Séminaires

« Variations sur nature morte » par Katie Pasquini Masopust, séminaire tous niveaux sur machine à coudre, en pension complète du Lu.19 au Je.22 - 600€

« Voyager vers l'abstrait » par Sue Benner, séminaire tous niveaux, en pension complète du Lu.19 au Je.22 - 600€

Plus de précisions et programme complet des cours à consulter sur : www.patchwork-europe.com

Sainte-Marie-aux-Mines - 03 89 58 33 10 - 12€ le pass un jour, 20€ le pass 4 jours
Je.15, Ve.16, Sa.17 de 9h30 à 18h30 et Di.18 de 9h30 à 18h

MANIFESTATIONS

ANIMATIONS

Mulhouse

Jardin éphémère

Cette année des animations musicales animeront le jardin : Djette (les 2 et 16/9) et jazz manouche (les 3 et 17/9 de 18h30 à 20h30).

Du Me.31/8 au Me.21/9

Place de la Réunion

03 89 32 58 58 - Accès libre

Haut-Rhin

Thés dansants

Je.1 à 14h - Le Trèfle, Rixheim

03 89 54 21 55 - 5€

Je.1 à 14h

Salle polyvalente, Masevaux

03 89 82 41 99

Ma.20 de 14h à 18h

Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81

Je.29 de 14h15 à 18h

Salle Grasseger, Wittelsheim

03 89 57 88 11 - 4€

Koetzingue

Tout Jeux, tout Flamm's

Sa. soir : Tournois de jeux de cartes et de jeux de société (tarot, belote, jass, crapette, rami, scrabble, échecs, dames, tri-omino, triolet...).

Di. : Marché aux puces et marché paysan, démos d'un artisan forgeron d'art et de vannerie, tournois de jeux traditionnels en bois (défis maxi pflitzer, kapla, cham-boule tout, tir à l'arc...) et animations musicales.

Sa.3 à 19h et Di.4 de 7h à 21h

Dorfhüs

03 89 28 56 88 - Entrée libre

Haut-Rhin

Journée de la Culture Juive

Thème 2011 : *Le temps du numérique.*

Visite de synagogue : Thann de 13h à 14h30.

Visite d'une collection juive : Salle Moïse Ginsburger (au Musée du Buchneck de 14h à 18h - 1,50/3€).

Conférences : *Le 7^e Art et la culture juive* par Pierre-Louis Cereja, journaliste à l'Alsace (à 15h) au Relais culturel de Thann), *La Passante du Sans-Souci, devoir de Mémoire* par Dorette Roess avec présentation de son livre *Romy Schneider, les choses de ma vie* (à 15h30 au Relais culturel de Thann).

Concerts : Musiques de films par Sébastien Troendlé (à 16h au Relais culturel de Thann), *Adélaïde Hautval, médecine et crimes contre l'humanité*, lecture-concert par la Cie L'Indocile (à 15h au Musée du Buchneck à Soultz - 3€ sur réservation au 03 89 76 02 22).

Projections de films : *La Passante du Sans Souci* de Jacques Rouffio (à 18h30), *Le Concert* de Radu Mihaileanu (à 20h30 au Relais culturel de Thann - 5€) avec la présence de la librairie Lys qui proposera des ouvrages sur le cinéma et la culture juive.

Di.4

03 88 22 31 77

www.jewishheritage.org - Entrée libre sauf indication contraire

Stosswihr

Les 50 ans de la route verte

Remise du drapeau, relais, randonnée et cors des Alpes.

Je.5 de 13h à 17h
Départ col de la Schlucht, arrivée à Munster

03 89 77 28 88 - Accès libre

Hausgauen

Hausgauen Tattoo

Trois jours de fête avec des cornemuses écossaises, des fanfares et musiques militaires, sur le modèle des grands Tattoos.

Du Ve.9 au Di.11

www.hausgauentattoo.com - 44€

17^{ème} Carrefour Européen du
Patchwork
S^{te} Marie-aux-Mines | Alsace | France
Berceau du mouvement Amish

du 15 au 18 septembre 2011

Exposition de plus de 1000 œuvres
textiles anciennes,
traditionnelles et contemporaines

www.patchwork-europe.com

Info : 03 89 58 33 10

Œuvres : Quilt National : "Graffiti", Eileen Lauterborn (USA) - Ralli quilt, coopérative « Lila Handicrafts », Pakistan

MANIFESTATIONS

**Haut-Rhin
Forums**

des associations

Présentation des activités associatives et démos.

Sa.10 de 10h à 17h
Salle des sports, Brunstatt
03 89 06 05 00 - Entrée libre
Sa.10 et Di.11 de 10h à 18h
Salle des Fêtes, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre
Sa.10 de 14h à 18h et Di.11 de 10h à 12h et de 14h à 18h
Les Dominicains, Guebwiller
03 89 74 98 50 - Entrée libre

Pfaffstatt

Journées

de l'arboriculture

Ventes de produits du verger (pommes, jus de pommes, miel) et conseils en arboriculture.

Sa.10 ed 14h à 18h et Di.11 de 10h à 18h
Verger école, rue de Dornach
03 89 52 46 10 - Accès libre

Neuf-Brisach

Relève de la garde

Animation théâtralisée façon 17^e siècle avec des soldats du Roy et Vauban.

Sa.17 à 21h30
Place de la Mairie
03 89 72 73 33 - Accès libre

Mulhouse

**Tout Mulhouse
joue aux échecs**

2^e édition avec plusieurs parties géantes permettant à tous de se mesurer à des maîtres en la matière.

Sa.17 à 13h30
Place de la Réunion
Participation gratuite

Eguisheim

**Grand prix d'Alsace
des peintres de rue**

Ce concours rassemble des artistes professionnels et amateurs de tous horizons (Belgique, Italie...).

Sa.17 de 14h à 19h et Di.18 de 10h à 18h - Rue Rempart Nord
06 87 20 16 06 - Accès libre

Haut-Rhin

Fête du Parc

Ballons en balades
Quinze balades gratuites (dont six alsaciennes) sont proposées aux quatre coins du Parc naturel régional des Ballons des Vosges. Elles mettent en lumière les produits ou les savoir-faire anciens, actuels, connus ou à redécouvrir. Elles valorisent aussi les éco-gestes et sensibilisent au respect des sites traversés.

Ve.16, Sa.17, Di.18, Ve.23, Sa.24 et Di.25
Du Gaschney au lac du Schiessrothried
«Randolyric, la Voix des Crêtes» : Atelier rencontres, spectacles et chants d'opéra - 03 89 77 91 80
Sa.17 et Di.18
Aubure «un village en marche» : Atelier rencontres, spectacles et dégustations sur le sentier découverte - 03 89 73 90 37

Sa.17 et Sa.24
Osenbach en balade : Découverte bucolique et rencontre avec les artisans, agriculteurs, artistes - 06 29 36 75 60
Sa.24 et Di.25
Massif du Rossberg
«À travers chaumes et bois» : Découverte de la géologie, ferme-auberge, faune et flore - 03 89 77 90 23

Di.25 de 10h à 16h
Kaysersberg «au fil de l'eau» : Découverte du patrimoine hydraulique et halte gustative - 03 89 78 11 11
Di.25
De Liepvre à Ste-Croix-aux-Mines «Ruban vert en Val d'Argent» : Festival de balades sur la piste cyclable - 06 81 00 39 17
Programme complet sur www.parc-ballons-vosges.fr
Gratuit sur réservation

Sélestat

**Les 10 ans de la
Maison du Pain**

Animations pour les enfants (courses en sacs de farine, jeux sur les céréales...), visites guidées, démos de nouilles artisanales, présence d'un arbre à bretzels géant sur le parvis Dr Kubler et espace découverte des métiers du pain.

Sa.17 et Di.18
Maison du Pain d'Alsace
03 88 58 45 90 - Entrée libre

Belfort

**La Grande Fête
du Lion**

Voir notre article p.12

Sa.17 de 10h à minuit et Di.18 de 10h à 20h - Entrée libre

Pfaffenheim

**Course de caisses
à savon**

Un événement traditionnel qui accueille toutes les créations originales qui roulent ! Inscriptions à 7h, courses à 10h, 13h30 et 15h.
Di.18 - 03 89 49 60 22 - Entrée libre

Flaxlanden

Fête du Cheval

Concours de sauts d'obstacles (de 10h à 12h), démonstrations (carrousel, pas de deux, voltique, longues rênes... de 14h à 17h), tour à poney (gratuit pour les enfants de 3 à 12 ans), et brocante équestre.
Di.18 de 10h à 17h
Poney & Cie - Entrée libre

Huningue

Fun'ingue Festival

Village des associations, spectacles de rue, structures gonflables et activités ludiques pour tous.
Di.18 de 11h à 18h
Parvis du Triangle, Maison des Sports et Parc de la Pyramide
03 89 69 17 80 - Entrée libre

Wittenheim

**Journées
italiennes**

Les Journées Italiennes célèbrent en 2011 leur dixième anniversaire. Une édition marquée par la venue du célèbre chanteur populaire Umberto Tozzi. Autres temps forts, la conférence-concert autour du 150^e anniversaire de l'unification de l'Italie, la programmation de films italiens, des concerts de chansons populaires et de musique classique ainsi qu'une fête dominicale placée sous le signe du folklore et de la

gastronomie italienne.
Sa.17 : Soirée gastronomique italienne (Salle Léo Lagrange à 19h30 - 59€ sur réservation)
Je.22 : Soirée inaugurale avec un concert a capella de la Cie Les Clandestines et une conférence sur le thème *Les protagonistes de l'unité de l'Italie : 150^e anniversaire de l'unification de l'Italie* (Halle au Coton à 20h30).

Ve.23 : Antichi Strumenti (Halle au Coton à 20h30).
Sa.24 : Umberto Tozzi (Halle au Coton à 20h30 - 29,90€).
Di.25 : Défilé de voitures italiennes, journée gastronomique, spectacles, rassemblement des associations italiennes.
Du Je.22 au Di.25
Halle au Coton 03 89 52 85 10 - Entrée libre
www.ronde-des-fetes.asso.fr

Mulhouse

Nuit des chercheurs

Itinéraire nocturne pour un menu de gastronomie moléculaire, cuisiné par des chimistes : dégustation de jelly cocktail, tzatziki sphérique, oeufs moléculaires...
Ve.23 à 18h
Parcours dans plusieurs bars du centre ville (suivre le triporteur habillé aux couleurs de la manifestation) - Gratuit

Mulhouse

L'UP fait sa cour

Démonstrations des activités, rencontres avec les animateurs, fête des langues et bourse aux vélos.
Sa.24 de 9h à 13h
Cour des Chaînes
03 89 46 48 48 - Accès libre

Saint-Louis

**Grand loto
littéraire Giono**

Les numéros des cartes sont remplacés par des extraits de textes de Jean Giono. Les joueurs profiteront de la présence de la fille de l'auteur, Sylvie Durbet-Giono.
Je.29 à 18h
Médiathèque Le Parnasse
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

17^{ème} FÊTE DU SPORT
SAMEDI 24 SEPTEMBRE - 13h30 à 18h30

ANIMATIONS GRATUITES
GÔTER OFFERT

www.lcda.asso.fr

SALTO-TRAMPOLINO - TIR - PAINTBALL - DEFIS SPORTIFS - PLONGÉE - TIR À L'ARC - STRUCTURES GONFLABLES - MAQUILLAGE ...
Avec la participation des associations sportives et culturelles de Sausheim

Petite restauration sur place

UNIQUE EN FRANCE «LES DEFIS BOULS»

Complexe Sportif Roger Hassenforder
Rue des Grains - SAUSHEIM

SAUSHEIM «Les Copains d'Abord» : 03 89 46 88 50

Les Copains d'Abord

Parc de Wesserling

**FÊTE
DU LIVRE**

PAVILLON DES CRÉATEURS

Di. 25
Sept. 2011

Ouverture

Chalampe > Salle polyvalente

Natur-e

Comment faire des nichoirs pour oiseaux dans son jardin ? A quoi ça ressemble un insecte vu d'un microscope ? Les interrogations des petits et des grands trouveront leurs réponses lors de la manifestation Natur-e à Chalampé.



Un marché en plein air avec plus de 30 exposants

Natur-e est une manifestation qui a pour but de promouvoir les acteurs du développement durable et de préserver les richesses naturelles. En extérieur, elle offre un marché paysan avec plus de 30 exposants tout disposés à vous faire goûter leurs produits respectueux de l'environnement : asperges, fraises, pain, miel, poissons, charcuterie, liqueurs et eau de vie... Il n'y aura pas qu'à boire et à manger, mais aussi des choses à voir : objets en bois, belles plantes, savons naturels... A l'intérieur, ce sont les stands d'association qui vous accueillent et vous informent sur les actions préservant l'environnement au travers d'ateliers : entretenir ses arbres fruitiers, faire du compost, faire des nichoirs pour les oiseaux... Les enfants pourront aussi mettre la main à la pâte avec des ateliers organisés par des garderies françaises et allemandes : colorier des feuilles d'arbres, observer les petites bêtes au microscope, créer des objets en bois... Et pour les plus aventureux, des sorties sont organisées dans la limite des places disponibles : le samedi avec La Petite Camargue Alsacienne qui dévoile la faune et la flore du Vieux-Rhin, le samedi et dimanche avec l'Université populaire pour une observation des chauves-souris. Et c'est encore avec l'Université populaire que vous pourrez partir de bon matin pour une cueillette de champignon : les espèces seront exposées dès 9h sur un stand pour tout connaître des champignons qui poussent dans la région.

Salle polyvalente à Chalampe - 03 89 26 03 31
Entrée libre
Di.25/9 de 9h à 18h

MANIFESTATIONS

Guebwiller

Portes ouvertes chez les artisans

Les entreprises artisanales des cantons de Guebwiller et Sultz ouvrent leurs portes pour partager les secrets de leurs métiers à tous les curieux de bonnes et belles choses. Visites commentées, démonstrations, shows, animations, dégustations : des ateliers vivants pour se rendre compte du savoir-faire et de la vocation des artisans.

Di.2/10 de 10h à 18h
Cantons de Guebwiller

et de Sultz - Liste des 32 entreprises participantes et programme des animations disponibles auprès de la CMA : 03 89 20 84 58 ou sur www.cm-alsace.fr - Gratuit

Région des 3 frontières Journées de l'Architecture

Elles se déroulent à travers l'Alsace, le Bade-Wurtemberg et la région de Bâle. Au programme, des centaines d'animations : des expositions, des conférences, des tables rondes, du cinéma, des visites guidées, des sorties vélo et des ateliers pour petits et grands.

Du Ve.30/9 au Ve.4/11
03 88 22 56 70 - www.ja-at.eu

MANIFESTATIONS

ANIMATIONS SPORTIVES

Thann

Journée Santé Sports

Dégustation de goûters diététiques, atelier de secourisme et initiations (tir à l'arc, cyclisme, trampoline, marche nordique, foot de rue, rugby, escalade, boxe...).
Di.4 de 14h à 18h
Place Modeste Zussy
03 89 37 96 20 - Entrée libre

Wittenheim

Vitalsport

Deux journées pour permettre à chacun de choisir son sport de prédilection.
Sa.10 de 9h à 19h30 et Di.11 de 10h à 19h
Oxylane Village
03 89 62 54 24 - Entrée libre et animations gratuites

Kaysersberg

Fête du sport

Découvertes sportives.
Di.11 de 10h à 17h30
Stade de Football
Navette gratuite entre la salle des sports, l'étang du Toggenbach et le stand de tir
03 89 78 11 11 - Entrée libre

Huningue

Slow up Basel-Trois Pays

Circuit trinational touristique spécialement interdit à tous les véhicules motorisés, pour se promener à pied, à vélo, à roller... et découvrir les plus beaux sites.
Di.18 de 10h à 17h
Rdv au pied de la Passerelle des Trois Pays
Parcours : Bâle (Birsfelden), Muttenz, Pratteln, Augst, Kaiseraugst, Rheinfelden (CH et D), Herten, Wyhlen, Grenzach, Riehen, Weil am Rhein, Huningue et retour vers Bâle
www.basel-dreiland.ch - Gratuit

Sausheim

Fête du Sport

Parcours de motricité et de rapidité, atelier de maquillage, animations musicales (percussions, piano), roller, VTT, ring de boxe, structures gonflables, trampoline, paintball... et présentation des associations de Sausheim (tir, plongée, danse, foot, hand, volley, rugby, tennis, taekwondo, badminton, tennis de table, Aikido, lutte, athlétisme, aviron, ski, gymnastique). Goûter et boisson sont offerts à tous les participants.
Sa.24 de 13h30 à 18h30
Complexe sportif Roger Hassenforder
03 89 46 88 50 - Entrée libre et animations gratuites

FÊTES POPULAIRES

Blotzheim

Trottoirfascht

Stands d'artisanat, exposition, guinguettes, manèges, promenades en poney...
Sa.3 à 18h et Di.4 à 11h
03 89 68 40 09 - www.trottoirfascht.com - Entrée libre

Sewen

Fête montagnarde du Boedelen

Sa. : Montée du Boedelen, course de 8 km comptant pour le trophée des Vosges.
Di. : apéritif, repas montagnard au feu de bois et grillades (5/12€ sur réservation), animation avec l'orchestre Outsiders et jeux de plein air (massacre, tir à la carabine, loterie...).
Sa.3 à 17h et Di.4 de 11h30 à 19h - Refuge du Boedelen
03 89 82 46 39 - 03 89 82 05 63
Entrée libre, 7€ la participation à la course (départ de Dolleren)

Ligsdorf

Fête du Piston

Lassé de s'échiner sur des travaux ingrats, l'homme a imaginé de remplacer sa force par celles des mécanismes. S'Kolbascht présente un tableau très complet de ces inventions et véhicules anciens avec démonstrations : autos, motos, tracteurs forestiers, matériels agricoles, locomobile, engins de travaux publics, scies, laveuses de pommes de terre... Danses (bal le Sa. soir), musiques, animations pour les enfants et exposition de machines en tout genre.

Sa.3 et Di.4 de 10h à 22h
www.ronde-des-fetes.asso.fr - 03 89 40 42 05 - 7€ le Sa., 5€ le Di.

Heimsbrunn

Fête des Lentilles

Sa. : dégustation de la soupe aux lentilles, bal populaire animé par l'orchestre Chorus et élection de Miss Lentilles.
Di. : marché aux puces, expo d'œuvres d'artistes amateurs, animations musicales, démonstrations de danse (par les Stetsons Country Line Dance, Agneszka, Swing & Cie) et bal animé par l'orchestre Relax.
Sa.3 à 19h30 et Di.4 de 7h à 22h
03 89 81 90 34 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - 12€ le Sa. (soupe aux lentilles comprise), entrée libre le Di.

Saint-Amarin

Fête du Coq

La cité du Coq organise chaque année sa traditionnelle fête de fin d'été. Une kilbe mêlant fête foraine

Text'III

Le tissu sous toutes ses coutures

25 septembre 2011 - 10h à 18h
Place de la Réunion - **Mulhouse**

- marché aux étoffes
- vente de vêtements, chapeaux et accessoires
- animations et petite restauration sur place

Défilé de mode à 11h et 15h

Accès libre

Mulhouse, Un été en fil rouge

Mulhouse

MANIFESTATIONS

et soirées dansantes. Bal d'ouverture animé par Energy avec l'élection de Miss Hahnafascht (Sa. à 20h). Braderie, apéritif-concert, défilé du groupe de théâtre de Saint-Amarin D'Hafadeckel, démonstrations de danses du Club de Country Danse d'Oderen, exposition avicole, repas et attractions foraines (le Di.).
Sa.3 à 20h et Di.4 à 8h
 03 89 82 62 05 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - 9€ le Sa. soir, entrée libre le Di.

Kingersheim

Fête des rues

Présentation des associations locales, démonstrations sportives, village des cultures du monde avec dégustation de spécialités, fanfares de rues à partir de 11h avec le *Saint Brass Band du Lard* (groove), *EnBuscaDe* (musique mexicaine), *Claudio Capéo* (chanson festive) et marché aux puces.
Di.4 à 11h
 Autour du Créa et de l'Espace Tival
 03 89 57 30 57 - Entrée libre

Volgelsheim

Fête des Trois petits cochons

Exposition d'animaux de la ferme (porcelets, poules...), jeu de poutre, animations pour les enfants (pêche aux canards...) et musiques traditionnelles avec l'orchestre Valentin.
Di.4 de 11h à 19h
 Complexe sportif
 06 83 25 29 70 - Entrée libre

EXPOSITION transfrontalière **AUSSTELLUNG** Grenzüberschreitende

nature

Petites bêtes / Kleine Tiere

25.09.11

DIMANCHE / SONNTAG

9 - 18 H, CHALAMPÉ

ANIMATIONS / MITMACHANGEBOTE
RESTAURATION SUR PLACE / BEWIRTUNG

Entree libre / Eintritt frei

AVEC MARCHÉ PAYSAN MIT BAUERNMARKT

percez les secrets de leurs talents

PORTES OUVERTES CHEZ 32 ARTISANS

Dimanche 2 octobre 2011 de 10h à 18h
→ CANTONS GUEBWILLER ET SOULTZ

VISITES COMMENTÉES / DÉMONSTRATIONS
ANIMATIONS / DÉGUSTATIONS
JEU-CONCOURS

ORGANISÉES PAR LA CHAMBRE DE MÉTIERS D'ALSACE

www.cm-alsace.fr

10^{ème} édition des JOURNÉES italiennes

EMBARQUEMENT
DU 22 AU 25 SEPTEMBRE
DEPART DE WITTENHEIM

www.wittenheim.fr

MANIFESTATIONS

Courtavon

Fête des Trois Lys

Marché aux puces, animations musicales avec les Compagnons Accordéons de Mulhouse et la Guggamusik de Buhl, démonstrations, promenade en calèche, tir à l'arc, pêche aux canards et manèges pour les enfants.

Di. 4 de 10h à 20h

03 89 40 88 46 - Entrée libre

Bischwihr

Fête de la Moisson

Messe festive, apéritif, repas, expositions de points de croix et de tracteurs.

Di. 4 de 10h30 à 18h

03 89 47 46 31 - Accès libre

Ribeauvillé

Fête des ménétriers

Le Pfifferdaj célèbre les liens traditionnels entre les seigneurs de Ribeaupierre et les ménétriers. Marché médiéval à l'Ecole des Filles, expositions et restauration (Sa. et Di.). Retraite aux flambeaux (Sa. à 20h30). Réveil par les Ménestrels (Di. à 9h), animations musicales dans la grand'rue et sur toutes les places (Di. à 10h), grand cortège

de chars (Di. à 15h) sur le thème «Commerce et Foires au Moyen Âge» présentant 17 saynètes dont les moines viticulteurs, le rançonnement, le piratage, le mariage, le troc de l'or blanc... Dégustation de vin à la fontaine.

Di. 4 de 10h à 21h

03 89 73 20 04 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - 4/6/8€

Weil am Rhein

Fête des rues

Musique, danse, dégustation de petits plats et de boissons dans les guinguettes, animations pour les enfants et spectacle.

Ve. 9 de 19h à 2h, Sa. 10 de 11h à 2h et Di. 11 de 11h à minuit

www.ronde-des-fetes.asso.fr - Entrée libre

Michelbach-le-Haut

Fête du Pain

La 31^e Brotfäscht célèbre la «fabrication maison» du pain. L'occasion de goûter par exemple le pain des marins bretons ! Départ du cortège à 15h30, animations pour les enfants et expositions : anciennes machines agricoles (1900-1960), trains miniatures, produits fabriqués avec émaillage aux cendres de plantes...

Sa. 10 de 20h à 1h et Di. 11 de 11h à minuit

03 89 68 64 62 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - Entrée libre

Mulhouse

Fête de l'oignon

Voir notre article p.98

Sa. 10 et Di. 11 de 10h à minuit

Place de la Réunion,

03 89 35 48 48 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - Entrée libre

Bernwiller

Fête des paysans d'antan

Sa. : bal champêtre animé par Les Deni's avec élection de la Reine des paysans, vêtue en habits traditionnels.

Di. : messe à 10h15, apéritif concert, repas choucroute garnie à 12h30 (16€), exposition de machines agricoles, vente de produits fermiers et artisanaux et grand cortège retraçant la vie campagnarde d'autrefois à 15h.

Sa. 10 de 20h30 à 2h30 et Di. 11 de 10h à 22h

03 89 25 32 21 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - 7€ le Sa. soir et 3,50€ le Di. à partir de 12h

Jungholtz

Fête de la Basse cour

Expo d'animaux (dont des lamas et des alpagas !), attractions pour les enfants (jeux à l'ancienne en bois...) et marché paysan (produits du terroir et artisanat).

Di. 11 de 9h30 à 18h

Salle polyvalente
03 89 76 20 90 - Entrée libre

Vieux-Thann

Fête des Ménétriers

Messe festive (10h), apéritif-concert animé par la Musique Municipale et la Fanfare du Cercle de Vieux-Thann, distribution gratuite de l'elixir des ménétriers (11h30), repas festif (cochon de lait à la broche), animations musicales l'après-midi et spectacle des Bâtitseurs (16h).

Di. 11 de 9h45 à 17h30

03 89 35 74 74 - Entrée libre

Jebsheim

Fête du Lait

Cocktails à base de lait et de fruits, vrai beurre de campagne, tartes flambées, collet et fleischnaka vous attendent. Au programme : expositions sur les vieux métiers du bois avec démos (scieur de long, sabotier, tonnelier...), sur la culture et la transformation du chou, sur les énergies renouvelables, et sur les vieux tracteurs. Danses country, grand cortège sur le thème du *Printemps, saison de renouveau* (15h), championnats de course et de marche, concours de lancé de bouses, du meilleur buveur de lait, de tétéé des veaux.

Di. 11 de 9h à 21h

06 73 80 88 82 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - 4€

Saison 2011/2012



Thés dansants
organisés par l'O.M.S.C.

SALLE GRASSEGERT WITTELSHEIM
Les jeudis à partir de 14h30



Renseignements
Service Culturel de Wittelsheim
03 89 57 88 12

Jeudi 29 septembre 2011 avec **Mary's**
Jeudi 27 octobre 2011 avec **Guy Déchamp**
Jeudi 24 novembre 2011 avec **Mary's**
Jeudi 26 janvier 2012 avec **Guy Déchamp**
Jeudi 23 février 2012 avec **Lucien Willig**
Jeudi 29 mars 2012 avec **Guy Déchamp**
Jeudi 26 avril 2012 avec **Mary's**

Entrée 4 €
ouverture des caisses à partir de 14h15
Petite restauration et boissons sur place

L'association **Mémoires Locales Marckolsheim**
et la **Ville de Marckolsheim**
présentent




Le Rhin et les 50 ans du Grand Canal d'Alsace
DU 17 AU 25 SEPTEMBRE 2011



SALLE DES FÊTES DE MARCKOLSHEIM
ENTRÉE GRATUITE

EXPOSITIONS
PROJECTIONS
MAQUETTES
CONFÉRENCES
MÉTIERS ANCIENS





Avec le soutien d'EDF
Photos : EDF / Airdiasol Rothan, H. Baranger,
ville de Marckolsheim, Mémoires Locales Marckolsheim.

Renseignements : Office de tourisme
de Marckolsheim et environs
tél : 03 88 92 56 98

MANIFESTATIONS

Landser

Landser s'éclate

Animations proposées par les associations locales, danses, jeux et restauration.
Di.11 de 10h à 18h
Salle communale
03 89 81 31 05 - Entrée libre

Munster

Transhumance d'automne

Marché paysan, ferme vivante, expos thématiques (fabrication du Munster, objets en bois tourné, matériel agricole...), promenade à dos d'âne, jeux (lancer de fromage de Munster en bois, rodéo mécanique...), repas traditionnel, sonneries de cors des Alpes (à 11h30, 12h, 16h, 18h et 20h), cortège (16h), traite des vaches (à 17h15) et feu d'artifice final.
Di.11 de 9h30 à 21h
03 89 77 32 98 - Gratuit

Village-Neuf

Fête de la Basse cour

Expo de lapins, pigeons et poules, tombola et danses avec le groupe de danse folklorique de Riedisheim.
Di.11 dès 9h
Foyer avicole - Entrée libre

Hegenheim

Käsnapperfascht

Fête des rues avec guinguettes, manèges et course.
Sa.17 à 19h et Di.18 à 11h
03 89 69 18 54 - Entrée libre

Willer-sur-Thur

Fête de la Quetsche

Election de Miss, Mister et Mini Quetsches, animations musicales et dansantes.
Sa.17 à 19h, Di.18 à 14h, Lu.19 à 16h, Sa.24 à 19h et Di.25 à 12h - Salle polyvalente
03 89 55 57 32 - 4,50/9€ le Sa.

Morschwiller-le-Bas

Fête des Rainettes

Repas festif, danses et animations sportives : course à pied de 10,3 km (départ à 10h - 8/10€), circuits de randonnées VTT 18 et 40 km (départs de 8h à 13h - 2/4€).
Di.18 dès 8h
Salle polyvalente,
03 89 57 62 73 ou 06 12 30 37 20
- www.les-rainettes.fr

Houssen

Fête Paysanne

Messe de bénédiction des fruits de la terre à 10h30 dans l'église spécialement décorée pour l'occasion, marché paysan et artisanal, cortège à 15h, repas et animations dans les fermes (tonte de moutons, distillation, ferrage d'un cheval,

démonstration de chiens de berger...), spectacle de country avec les Texas Dancers de Houssen entourés de véhicules US de collection (de 13h à 15h), fanfares et groupes folkloriques.
Di.18 de 10h à 21h
06 15 54 84 57 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - Entrée libre

Osenbach

Fête de la Carpe

Repas festif, pétanque, tir à l'arc et concours de pêche.
Di.18 de 7h à 17h
Etangs Habermacher
06 74 95 24 42 - 13€ la participation au concours

Sierentz

Fête de l'Abeille

Petit marché paysan, démos d'extraction de miel et conférences sur l'apiculture.
Di.18 de 10h à 18h
Parking magasin Weldom
03 89 81 41 57 - Entrée libre

Brunstatt

Fête des rues

Puces, concert-apéritif, présence d'artisans (maréchalerie, saboterie, vannerie, sculpture sur bois...), démos de danses, musiques et pléiade d'animations pour les enfants (mini-motos, structure gonflable...).
Di.18 - Place de l'église
03 89 06 05 00 - Accès libre

Pfastatt

Fête de la tarte aux quetsches

Dégustations, animations (spectacle de rue, clown...) et tombola.
Me.21 de 8h à 18h
03 89 52 46 10 - Entrée libre

Holtzwihr

Fête Pays du Ried

Messe à 10h30, suivie de l'apéritif-concert et du repas traditionnel alsacien, bourse aux vélos, concours de lancer de bottes de paille, danses folkloriques et élections des Mister et Miss Ried.
Di.25 de 9h à 18h
03 89 49 14 85 - Entrée libre

Wintzenheim

Fête des Saveurs du monde

Gastronomie du monde, manège pour les enfants, tombola, animations musicales et marché aux puces.
Di.25 de 11h à 19h
Halle des Fêtes
03 89 77 47 08 - Entrée libre

Didenheim

Gartafascht

Repas champêtre.
Di.25 à 11h30
Associations Saint-Gall
06 75 06 93 00 - Entrée libre

Mulhouse > Place de la Réunion

Fête de l'Oignon

La 3^{ème} Fête de l'Oignon se déroulera les 10 et 11 septembre 2011 sur la Place de la Réunion, aménagée tout spécialement en un charmant village alsacien, au cœur d'un jardin éphémère.



La Place de la Réunion va fêter l'oignon !

Voilà une manifestation qui risque de vous faire pleurer (de bonheur !). Vous le saviez peut-être, ou peut-être pas, mais la variété d'oignon « jaune doré » est originaire de Mulhouse. Il existe des dizaines de sortes d'oignons : le blanc de Paris, le cébette, le rouge de Brunswick ou encore l'oignon au pied (dans un autre genre...). Il faut donc fêter notre oignon local comme il se doit, avec fierté et panache ! Sur le marché paysan installé Place de la Réunion, vous pourrez déguster la piquante vedette sous toutes ses formes : pain à l'oignon, saucisse à l'oignon, tarte à l'oignon, soupe à l'oignon, tartes flambées avec des oignons dessus et bien d'autres spécialités à découvrir... L'ambiance sera assurée par des animations folkloriques et un orchestre (aux petits oignons).

Dites oui à l'oignon

Au pied du Temple Saint-Etienne, 500 m² de pavés seront transformés en jardin. Au centre, un bassin en losange avec jets d'eau - et mis en musique jusqu'à 22h - finira de donner un petit côté champêtre à la Place. Un coin de la ville où il fera bon flâner de jour comme de nuit !

Enfin, dimanche, dès le matin, vous pourrez participer au « vide jardin » organisé tout spécialement sur la Place et profiter des conseils de Jean-Paul le Jardinier, spécialiste des râteaux devant l'éternel.

Place de la Réunion à Mulhouse - 03 89 35 48 48 - www.ronde-des-fetes.asso - Entrée libre
Sa.10 et Di.11 de 10h à minuit

MANIFESTATIONS

Roderen

Fête de l'Alambic

Démos des métiers d'antan (forgeron, fileuse de laine, vannier, sabotier...), repas choucroute royale (15€) et vente de produits du terroir (biscuits, sirops, miel, charcuterie, fromages, fruits et légumes bio...). Défilé de tracteurs issus du passé (à 16h) animé par la Batterie Fanfare de Roderen, les Spatzawackes.

Di.25 de 10h à 20h
03 89 37 49 18 - www.rondes-des-fetes.asso.fr - 3€

FOIRES ET SALONS

Masevaux

Salon Perfecta

Vente de vins et produits gastronomiques.
Sa.3 de 11h à 20h
et Di.4 de 10h30 à 19h
Salle polyvalente
03 89 82 51 15 - www.salon-perfecta.fr - Entrée libre

Soultzeren

Fête gastronomique

Gastronomie, petit marché et animations (demos...)
Di.4 à 11h - Place Salle des fêtes
03 89 77 31 60 - Entrée libre

MANIFESTATIONS

Riedisheim

Journées d'Automne

Journées des associations locales placées sous le signe des folklores avec des expositions, des animations et un marché aux puces.

Sa.10 et Di.11
Place de Munderkingen
03 89 44 59 00 - Accès libre

Blotzheim

Salon du bien être

Conférences, débats, ateliers d'initiation, spectacles, dégustations, espace lecture et stands autour du bien être, de l'alimentation, de l'habitat des médecines douces, du développement personnel, des arts et de l'artisanat.

Sa.17 et Di.18 de 10h à 19h
Palais Beau Bourg
03 89 52 94 21 - 5€

Blotzheim

Au delà du réel Salon de la voyance

Des professionnels des arts divinatoires, de l'astrologie et de la numérologie proposent des conférences, des débats, des ateliers d'initiation et des consultations en cabine privée.

Sa.17 et Di.18 de 10h à 19h
Palais Beau Bourg
03 89 52 94 21 - 5€

Wintzenheim

Expo-vente avicole

Présentation d'animaux de basse-cour de race.

Sa.17 et Di.18
Halle des Fêtes - 03 89 27 31 09

Durmenach

Foire Paysanne

Marché paysan haut en couleurs et guinguettes à l'ambiance festive. Le programme n'est jamais révélé pour jouer l'effet surprise !

Di.18 de 9h à 19h
03 89 25 81 03 - www.ronde-des-fetes.asso.fr - Entrée libre

Dietwiller

Forum Environnement, Bien-être et Coup de Fourchette

Sur les thèmes de l'alimentation saine, la qualité de l'eau, les alternatives aux pesticides... avec conférences, animations et présence des artisans et producteurs. Présentation de vélos route et VTT (avec accessoires féminins), promotion du commerce équitable et tombola.

Sa.24 de 14h à 19h et Di.25 de 10h à 19h - Salle des Fêtes
03 89 81 47 04 - Entrée libre

Blotzheim

Salon des économies d'énergies «Via Energies»

Les exposants proposent des conseils, des équipements, des prestations visant l'économie et la performance énergétique, le respect de l'environnement, la production et la distribution d'énergie pour l'habitat et les transports.

Sa.24 et Di.25
Palais Beau Bourg
06 28 05 58 90 - Entrée libre

Lutterbach

La Cité du Bien être

Voir notre article p.70

Sa.24 et Di.25 de 10h à 18h30
Cité de l'Habitat
03 68 00 12 28 - Entrée libre

Husseren-Wesserling

Fête du Livre

13^e édition

Des auteurs, des illustrateurs, des éditeurs et des animateurs sont présents pour proposer au public des dédicaces, des démonstrations de leur talent et des découvertes pour adultes et enfants. Le matin se tient un marché aux livres d'occasion.

Di.25 de 10h à 18h
Parc de Wesserling, Pavillon des Créateurs
03 89 38 28 08 - Entrée libre

Chalampe

Natur-e

Voir notre article p.94

Di.25 de 9h à 18h
Salle polyvalente
03 89 26 03 31 - Entrée libre

Ranspach-le-Haut

Marché d'Automne

Produits du terroir, nouveautés en matière d'habitat (construction, rénovation, décoration), expositions d'art (peintures, sculptures, arrangements floraux...), balades à poneys, tir à l'arc...

Di.25 de 9h à 19h
03 89 68 08 85
www.ronde-des-fetes.asso.fr
Entrée libre

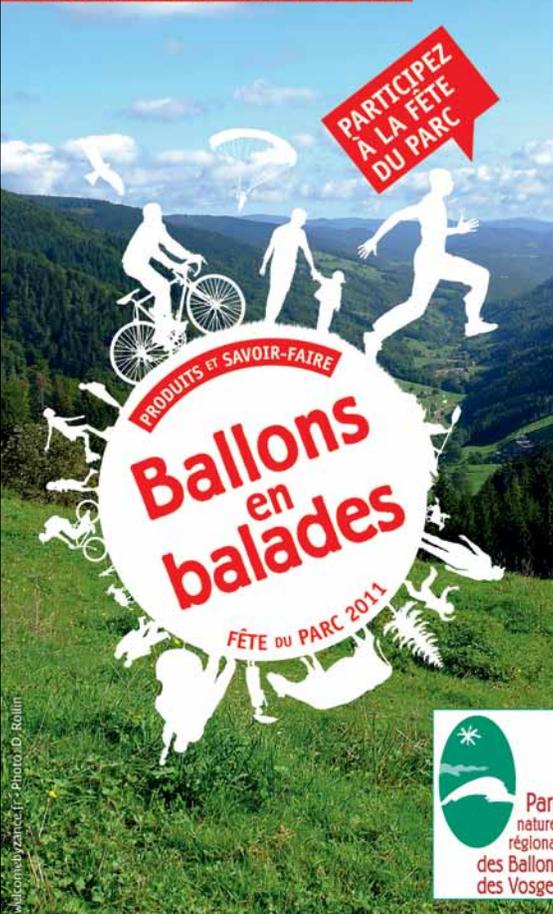
Mulhouse

Text'ill

Marché textile d'une vingtaine de stands avec des produits textiles régionaux et la présence de stylistes. Animations (défilés de mode à 11h et 15h), ventes de vêtements, de chapeaux et d'accessoires.

Di.25 de 10h à 18h
Place de la Réunion
03 89 32 58 58 - Accès libre

**15 BALADES INÉDITES
POUR DÉCOUVRIR LE PARC
DU 16 AU 25 SEPTEMBRE 2011**



Partez à la **GRATUIT** découverte des 6 balades alsaciennes

Imaginées et organisées par des associations et des collectivités alsaciennes, lorraines et franc-comtoises, les balades portent un regard sur les hommes et les richesses du territoire. Elles mettent en lumière les produits ou les savoirs-faire du Parc des Ballons des Vosges, anciens, actuels, connus ou à redécouvrir.

Randolyric, la Voix des Crêtes
Au Gaschney, 16, 17, 18, 23, 24 et 25 septembre
Inscription: 03 89 77 91 80

Aubure, un village en marche
17 et 18 septembre

Osenbach en balade
17 et 24 septembre

A travers bois et chaumes
Massif du Rossberg, 24, 25 septembre
Inscription: 06 10 01 85 53

Kaysersberg au fil de l'eau
25 septembre

Ruban vert en Val d'Argent
Piste cyclable de Lièpvre à Sainte-Croix-aux-Mines, le 25 septembre

Tout sur les balades:
03 89 77 90 20
fete@parc-ballons-vosges.fr
www.parc-ballons-vosges.fr/fete

Avec le soutien de:



MANIFESTATIONS

MARCHÉS AUX PUCES - BOURSES

Richwiller

Bourse-expo de motos anciennes

Sa.3 de 9h à 18h, Di.4 de 9h à 17h
Salle Jean-Marie Pfeffer
06 64 44 85 14 - Entrée libre

Kaysersberg

Marché des Potiers

Sa.3 et Di.4 de 10h à 19h
Place des Malgrés-Nous
03 89 71 30 11 - Entrée libre

Haut-Rhin

Bourses aux fossiles

Sa.10 et Di.11 de 9h à 18h
Salle de Gymnastique, Bourtzwiller - 2,50€
Sa.17 et Di.18 de 9h à 12h et de 14h à 18h
Salle polyvalente, Ottmarsheim - Accès libre

Mulhouse

Bourse d'échanges voitures miniatures et jouets anciens

Les 50 ans de la Renault 4L.
Sa.10 de 9h30 à 17h
Parc Expo
03 89 40 64 65 - 3€

Thann

Braderie annuelle

Me.14 de 7h à 19h
03 89 37 96 20 - Accès libre

Bennwihr

Bourse modèles réduits

Di.11 - 06 69 35 87 46

Bantzenheim

Media bourse

Di.18 de 10h à 16h
Place de l'église - Accès libre

Labaroche

Marché du bois

Di.18 - Accès libre

Haut-Rhin

Bourse aux jouets et vêtements

Di.4 de 8h à 16h - Salle polyvalente, Morschwiller-le-Bas
Di.4 de 9h à 16h
Salle des sports, Reiningue
Di.18 de 8h15 à 15h
Salle polyvalente, Helfrantzkirch
Di.25 de 9h à 16h
Salle polyvalente, Kembs
Di.25 de 9h à 17h
Salle des Fêtes, Andolsheim

Haut-Rhin

Bourse aux vélos

Di.4, Lu.5 et Ma.6 de 14h à 20h
5 place de la Gare, Colmar
Sa.24 de 9h à 13h
Cour des Chaînes, Mulhouse
Di.25 de 9h à 17h
Salle polyvalente, Holtzwihr

Haut-Rhin

Marché aux puces

Di.4
Buethwiller, Courtavon, Franken, Heimsbrunn, Héisingue, Kaysersberg, Kingersheim, Koetzingue, Landser, Liepvre, Staffelfelden, Urbes, Waldighoffen
Di.11
Aspach-le-Bas, Bergholtz, Dannemarie, Hirtzfelden, Ribeauvillé, Riedisheim, Sausheim, Stosswihir
Sa.17 et Di.18
Montreux-Vieux
Di.18
Bennwihr, Galtingue, Guewenheim, Merxheim, Mulhouse (quartier St-Fridolin)
Di.25
Attenschwiller, Hirsingue, Leimbach, Wintzenbach

FESTIVAL GOSPEL

Concert humanitaire

MAB de SOULTZ
Samedi 1^{er} et dimanche 2 octobre

Renseignements et Réservations : 03 89 59 41 44

Samedi 1^{er} après-midi :

- à partir de 14h30 après-midi concert 7€, avec AUBIN aka PRINCE K'MER et JEREMIE JACQUES

Samedi 1^{er} soir : Dîner de GALA

- ouverture du concert avec la chorale «ARC EN CIEL»
- puis ALLIANCE NEW GOSPEL, les demi-finalistes dans l'émission MG «La France a un incroyable talent !»

Tarifs : Dîner+spectacle 27€, 14€ pour les enfants, SUR RESERVATION Dîner-Gala, 10€ pour le concert seul.

Dimanche 2 octobre :

- à partir de 10h : CÉLÉBRATION RELIGIEUSE EN GOSPEL avec NANA LIUKEZO ! Après la célébration : restauration, pâtisseries, boissons...

- à 15h : concert avec le chœur d'enfants de la «Cigale du FLORIVAL» suivi des HIGH ROCK GOSPEL SINGERS.

Tarif : 10€ pour les concerts



Je bouge !

Huningue

Parc des Eaux Vives

Pour une descente de rivière pleine de sensations, partez à la découverte du Parc des Eaux-Vives à Huningue ! La rivière est de classe 2, c'est-à-dire de difficulté moyenne (vagues irrégulières, remous moyens, faibles tourbillons et rapides), d'une longueur de 350 mètres, avec un débit réglable, des obstacles amovibles et des portes de slalom. Un large canal permet de remonter au point de départ, dans des bassins en eau calme. Différentes embarcations sont disponibles : hydro

speed, kayak, canoë, rafting...

L'équipe d'animation est accueillante et travaille avec professionnalisme en proposant des initiations, des perfectionnements et même un coaching personnalisé. Deux nouveautés sont à noter cette année. Les planches « Stand-up paddle » sur lesquelles on peut se tenir debout et progresser sur le bassin sans vagues. Et, plus dynamiques, les bateaux de rodéo, ou encore bateaux freestyle, courts



Avoir une bonne descente...

et larges, mais réservés aux pagayeurs avertis, qui permettent de jouer littéralement avec le courant d'eau, et de culbuter à l'horizontale ou à la verticale. Prévoyez vos pince-nez. Le Parc de Huningue renferme également un mur d'escalade de 160m², composé de quinze voies, des aires de jeux pour les enfants et de nombreux espaces verts.

Parc des Eaux Vives à Huningue - 03 89 89 70 20 - www.ville-huningue.fr

Mulhouse

Laser Game Evolution

Plongés dans le noir, les joueurs sont lâchés dans le labyrinthe... Dès lors, plus le temps de dire ouf, il s'agit de rester sur le qui-vive en permanence et de traquer ses amis (et néanmoins adversaires sans pitié) pour engranger un maximum de points tout en évitant d'en perdre. On se prend très vite au jeu ! Les parties se font en individuels, à deux ou à trois équipes. Il existe une multitude de modes de jeux selon que l'on apprécie la précision ou la rapidité : stratégie statique du sniper posté à l'abri, ultra-offensive de l'équipe en constant mouvement...



Des joueurs fatigués mais ravis !

Le Laser Game dispose également au rez-de-chaussée d'un grand espace consacré aux jeux d'arcade et aux exclusivités françaises en matière de jeux vidéo. Voilà de quoi bouger et se dépenser pour cette rentrée.

Laser Game Evolution à Mulhouse - 03 89 66 31 60 - www.lasergame-evolution.com/fr/mulhouse/

Ried

Alsace Canoës

Le slogan d'Alsace Canoës est « l'aventure sans visa ni vaccins ! ». En effet, il n'est pas nécessaire de partir loin pour vivre une aventure en pleine nature, originale et dépayssante. Il existe des espaces sauvages préservés et facilement accessibles en canoë. Alsace Canoës s'attache à les faire découvrir le temps d'une journée d'évasion sur les cours de l'Ill, du Ried, du Brunwasser ou bien encore de la Waldschlucht. En famille ou entre amis, ces flâneries dans la forêt rhénane sont l'occasion de se ressourcer pleinement dans des milieux méconnus et à la beauté souvent inattendue ! Septembre réserve encore de bien belles journées pour aller faire un tour du côté du Ried.

Alsace Canoës à Grussenheim - 06 07 59 31 72 ou 03 89 49 19 12 - alsacecanoës.free.fr/

www.sundgaukart.com

KARTMOTORSPORT
Piste 1400 m x 8m
Location Kart & Mini Quad
Pratique libre Kart, Motos & Quad

Entre Altkirch et Saint Louis
D419 sortie Jettingen - Steinsoultz

☎ 03 89 07 77 88

nouveau
kart bi-place !

LOCATION DE CANOËS CANADIENS

en toutes saisons !

www.alsace-canoes.com

Tel: **06 07 59 31 72**

Sundgau Kart Motorsport

La piste outdoor de 1400 mètres de longueur sur 8 mètres de large est extrêmement polyvalente. En pratique libre on peut ainsi s'adonner aux karts compétition, supermotards et quads (pocket bike possible à partir de 10 sur réservation).



La location sur place est possible, notamment pour les kartings de 270 cm³ qui atteignent la vitesse approximative de 75 km/h. Pour ceux qui le souhaitent, des initiations au pilotage sont dispensées et des épreuves de sprint proposées. Le site abrite enfin le plus grand Kart-shop des 3 frontières pour la vente et la reprise de matériel et pièces de toutes marques (neuf ou occasion). Ce magasin comprend un show room, des ateliers de réparation, de révision et de préparation. Des formules C.E. sont disponibles, et enfin, si vous venez fêter votre anniversaire au Sundgau Kart Motorsport, sur présentation de votre carte d'identité, vous serez invité par le tenant des lieux.

Sundgau Kart Motorsport
Steinsoultz - 03 89 07 77 88 -
www.sundgaukart.com

Minigolf de l'illberg

Après la rentrée scolaire, le Minigolf de l'illberg est ouvert les mercredis, week-ends et jours fériés de 14h à 19h et ce jusqu'à la fin de l'automne. Cet espace de loisirs, situé à deux pas de la ville dans un cadre champêtre est un lieu de détente idéal pour les citadins.



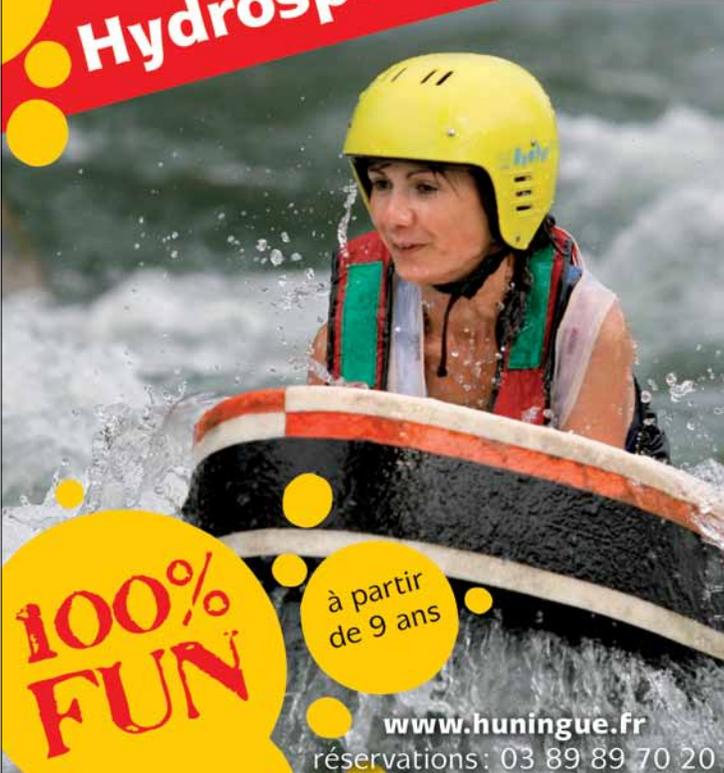
Le lieutenant Bichon fait son trou...

Accessible à tous, ce jeu de plein air amusant attire un public de tout âge. Pour profiter de l'été indien, rendez-vous au Minigolf ! Un indice : il se cache juste derrière la patinoire - pour ceux qui n'y auraient pas encore mis les clubs...

Minigolf de l'illberg
Mulhouse - 03 89 43 25 89 -
www.minigolfmulhouse.com

Kayak Rafting Hydrospeed





100% FUN

à partir de 9 ans

www.huningue.fr
réservations: 03 89 89 70 20

INFORMATION SUR NOTRE SITE:
WWW.LASERGAMEEVOLUTION.COM
MAIL: HOUVE@LASERGAMEEVOLUTION.COM

LASER ICE GAME EVOLUTION

FORMULES ANNIVERSAIRE

FORMULE PETIT PRIX*

1 PARTIE DE 20 MIN DE JEU LASER
BOISSONS

80€

pour 8 participants
+10€ / personne supplémentaire

FORMULE 100% LASER*

2 PARTIES DE 20 MIN DE JEU LASER
BOISSONS

120€

pour 8 participants
+16€ / personne supplémentaire

FORMULE 200% LOISIRS*

20 MIN DE JEU LASER
1 PARTIE DE GOOLFY
BOISSONS

130€

pour 8 participants
+16€ / personne supplémentaire

OPTIONS**

GÂTEAU CHOCOLAT OU FRUITÉ ROUGE	15€ pièce
GAUFRE AU SUCRE	2€ pièce
PLAQUE DE PIZZA 1/2 PERSONNES	15€ pièce
PAIN SURPRISE 50 TOASTS SALÉS	30€ pièce
CHAMPOMY	6€ la bouteille



*OFFRES SOUMISES À CONDITIONS - RÉSERVATION AU MINIMUM 1 SEMAINE AVANT L'ÉVÉNEMENT TARIFS VALABLES 30 JOURS AVANT OU 30 JOURS APRÈS LA DATE DE L'ANNIVERSAIRE SUR PRÉSENTATION D'UN JUSTIFICATIF.

**SOUMIS À CONDITIONS, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

03 89 66 31 60

COMPLEXE KINEPOLIS
175, AVENUE R. SCHUMAN
68100 MULHOUSE

Je visite !

Ungersheim

Ecomusée d'Alsace

L'Ecomusée est la reconstitution d'un village d'antan, avec ses maisons traditionnelles, fermes, moulin, gare, église, champs et jardins. La vie y bouillonne, et la plupart des maisons abritent de bien drôles d'habitants venus du passé. L'Ecomusée, c'est une véritable navette à remonter le temps. Revivre le quotidien d'un village alsacien du début du XX^{ème} siècle par le biais d'activités d'époque comme la ferronnerie, l'agriculture sans tracteurs ou l'école et ses bancs de bois, c'est possible. Et comme chaque année, bien sûr, la centaine de bénévoles se mêle aux professionnels de l'Ecomusée pour offrir à tous les visiteurs une expérience ludique, vivante et enrichissante.

Après une saison estivale qui aura connu un joli succès pour les nocturnes de l'Ecomusée, voilà maintenant le temps de la rentrée et de la proche arrivée de



Diverses animations de rentrée pour l'Ecomusée

l'automne et donc des vendanges. Vous pourrez ainsi assister à la cueillette du raisin et la transformation des fruits en vin. Des repas de vigneron seront également au programme. Enfin, le dimanche 18, les pompiers d'antan investiront le parc et procéderont à une spectaculaire extinction d'incendie.

En septembre

Sa.24 : Les samedis de la gastronomie - Une fois par mois, un professionnel de la gastronomie (cuisinier, pâtissier, fromager...) s'installe dans la Maison des Goûts et des Couleurs.

Sa.3, Di.4, Sa.10 et Di.11 : Parole d'École - A la rentrée, l'Ecomusée d'Alsace ouvrira une nouvelle

salle de classe ! Pour fêter cet événement, l'école, véritable autorité dans le village, y sera mise à l'honneur.

Sa.17, Di.18, Sa.24, Di.25/9, Sa.1 et Di.2/10 : Les vendanges - Des vigneron de la région proposeront une dégustation de vins alsaciens tandis que le chef confiera ses secrets pour cuisiner le raisin et le vin à la Maison des Goûts et des Couleurs. Compris dans le prix d'entrée (7/10€ le repas)

Di.18 : Les Pompiers au village - Défilé en tenue, présentation de l'histoire des pompiers, de l'évolution du matériel et des dangers liés au feu, animation musicale par la fanfare des sapeurs-pompiers de Schweighouse et exposition de véhicules anciens seront au programme de la journée. L'après-midi sera marquée par une démonstration d'extinction d'incendie. Compris dans le prix d'entrée

Ecomusée d'Alsace à Ungersheim - 03 89 74 44 74 - www.ecomusee-alsace.fr

Mulhouse

Zoo de Mulhouse

Le Zoo de Mulhouse est un parc à double vocation : zoologique et botanique. Il abrite environ 1200 animaux appartenant à plus de 190 espèces différentes, rares pour la plupart. L'un des principaux objectifs du parc est la conservation des espèces avec pour lignes directrices la préservation des milieux et la réintroduction dans les environnements d'origine. Pour la rentrée, le zoo organise diverses animations, dont notamment la journée découverte le 11 septembre, avec une entrée à 3€ qui sera reversée aux programmes de conservation d'animaux en danger.



En septembre

Du Lu.29/8 au Di.4/9 de 20h à 0h : Le zoo de nuit - Le zoo ouvre ses portes en nocturne pendant toute une semaine. 6,50/12€

Du Je.1/9 au Di.30/10 : Les animaux des forêts tempérées froides d'Asie - Animations comprises dans le prix d'entrée

Ve.2 et Sa.3/9 de 20h à 0h : Découverte sensorielle du parc - Visite en nocturne. 15/19€ sur réservation - encas offert

Di.11/9 : Découverte des animaux des forêts du monde - Tarif exceptionnel pendant une journée, recettes reversées aux programmes de préservation des espèces menacées. 3€ pour tous

Me.14/9 à 14h30 : Histoire de la forêt du zoo - Visite guidée avec le service des espaces verts. Compris dans le prix d'entrée

Zoo de Mulhouse -
03 69 77 65 65 -
www.zoo-mulhouse.com

Musée EDF Electropolis

Électropolis présente les extraordinaires pouvoirs de l'électricité, de ses origines ancestrales jusqu'à ses applications actuelles. Une énergie invisible, indispensable, presque indomptable mais omniprésente dans le quotidien des hommes, comme le prouvent les dix mille objets présentés, aussi variés que délectants (pile, lampe, chauffe-biberon, grille-pain, radiateur, dynamo, robot, jeux électroniques...) De quoi très vite avoir un coup de foudre pour la fée Électricité (hihi) !



En septembre

Dès le Di.4, tous les 1ers Di. du mois à 15h : Un autre regard sur le musée : une visite sensorielle des collections - Cette visite atypique, basée sur l'éveil des sens, a un double objectif : appréhender le patrimoine de l'électricité de manière sensorielle et sensibiliser les visiteurs, valides ou handicapés, au handicap visuel. Les participants sont divisés en 2 groupes. Pendant qu'un groupe est privé de la vue par le port d'un bandeau, l'autre est initié à la technique d'animation pour les personnes déficientes visuelles. Durant la seconde partie de la visite, les participants échangent leur rôle. Tarif d'entrée habituel

Sa.17 et Di.18/9 : Journées de l'industrie électrique d'EDF - EDF lance les premières Journées de l'industrie électrique en accueillant les visiteurs sur ses sites de production. Accéder à une centrale permet de découvrir ce qui se passe de l'autre côté des prises électriques : comment est produite l'électricité ? Quels sont les métiers qui y concourent ? Quelles sont les exigences de sûreté ? Une occasion sans précédent de visiter les sites de production et d'en savoir plus sur l'univers de l'énergie. Gratuit

Tous les derniers Di. du mois à 15h : Visites guidées thématiques - Chaque mois un nouveau thème pour partir à la découverte du patrimoine électrique : **La découverte du patrimoine électrique** (Di.25/9), **Le soleil et ses énergies** (Di.30/10), **Les grands hommes de l'électricité** (Di.27/11), **Du design dans l'électricité** (Di.18/12), **Les voyages de l'électricité** (Di.29/1), **Rencontre avec une vieille dame : la machine Sulzer-BBC** (Di.26/2), **Un siècle d'électroménager** (Di.25/3)... Tarif d'entrée habituel

Musée EDF Electropolis à Mulhouse - 03 89 32 48 50 -
www.electropolis.tm.fr

La Maison du Fromage

La Maison du Fromage a ouvert ses portes il y a à peine quatre mois et génère déjà un afflux important de curieux venus observer toutes les étapes de la fabrication d'un Munster, caresser les vaches vosgiennes présentes sur place, et déguster les bons produits locaux de la boutique.

L'endroit, en plus d'être un musée moderne, dans l'air du temps, avec ses grands écrans interactifs et ses expos à sentir et à toucher, se veut aussi un lieu ressource pour découvrir la Vallée de Munster et y préparer son séjour. En effet, toutes les informations touristiques (hôtels, restaurants, bons plans sorties) y sont à votre disposition.

« Nous tablons sur une fréquentation de 50 000 visiteurs par an. Nous n'avions pas envie d'un musée poussiéreux, de gros efforts ont été réalisés pour que la visite soit dynamique, instructive et vivante. Plusieurs démonstrations ont lieu tous les jours, de la fabrication traditionnelle du Munster, à un sabotier qui travaille devant vous, dans notre exposition consacrée à la forêt », commente Damien MOUNGIN, le directeur du site.



« La Maison du Fromage est un lieu de valorisation de la Vallée de Munster, on vit la vie de la Vallée pendant 1h30 et puis on va manger au restaurant, qui propose bien sûr des recettes inédites au Munster », conclut-il. Et n'oubliez pas de passer à la boutique, qui regorge de produits issus d'une quinzaine de producteurs locaux, du fromage artisanal en passant par les sirops et les vins.

La Maison du Fromage

Route du Munster à Gunsbach, Vallée de Munster - 03 89 77 90 00
www.maisondufromage-munster.com

CET AUTOMNE, À L'ÉCOMUSÉE D'ALSACE



Les pompiers arrivent !

Dimanche 18 septembre

Une quarantaine de sapeurs-pompiers de Schweighouse et Steinbach seront exceptionnellement présents à l'Écomusée d'Alsace pour présenter l'histoire des pompiers, l'évolution du matériel et les dangers liés au feu. Ne manquez pas la démonstration spectaculaire d'extinction d'incendie !

Les vendanges au village

Du samedi 17 septembre au dimanche 25 octobre

Trois week-ends autour des vendanges avec démonstrations de la récolte du raisin, dégustations ainsi que le repas traditionnel et convivial des vendangeurs (sur réservation).

www.ecomusee-alsace.fr

68190 Ungersheim | entre Colmar et Mulhouse



La Maison du Fromage

Vallée de Munster



Ouvert tous les jours de 9h00 à 19h00

Nouveau !
à 15 minutes de Colmar

2000m² d'exposition sur un site de 8 ha :
Démonstration de fabrication de Munster

Expositions
Restaurant et salon de thé
Vente de fromages, produits du terroir, artisanat



La Maison du Fromage - Vallée de Munster
23 route de Munster 68140 GUNSBACH

Tel : 03 89 77 9000 / www.maisondufromage-munster.com

MINIGOLF DE L'ILLBERG MULHOUSE

Ouvert les Me., Sa., Di. de 14h à 19h
(tous les jours fériés et pendant les vacances scolaires de 14h à 19h) sauf intempéries jusqu'à la fin de l'automne.

Bld Charles Stoessel (derrière la Patinoire)
03 89 43 25 89

TIR À L'ARC AU DOMAINE SAINT-LOUP à MICHELBAÏCH

www.domainsaintloup.fr

PARCOURS DE 2 KM EN PLEINE NATURE - 20 BELLES CIBLES (animaux en 3D : castor, panthère, loup, crocodile...)

OUVERT À TOUS DU 1^{er}/3 AU 15/10 - TOUS LES JOURS
Possibilité de LOCATION matériel sur place
Tarifs hors loc. : 10,50€/pers - groupe ou enfant (-15 ans) 8,50€

IDÉAL POUR SORTIE EN FAMILLE, ANNIVERSAIRE ET SEMINAIRE!
Établissement recommandé par le Guide du Routard

RESTAURATION POSSIBLE SUR RÉSERVATION
Renseignements : Michel De Reinach 03 89 82 53 45

Je découvre !

Fessenheim

Maison des Energies EDF

Récemment entièrement renouvelée et enrichie, la Maison des Énergies propose des espaces et des animations dédiés à la découverte de tous les modes de production des énergies d'aujourd'hui et de demain.



Une exploration libre ou commentée, qui met à la portée des petits et des grands les connaissances sur les enjeux énergétiques actuels. Énergies provenant de l'eau, de la terre, du vent, du soleil, des matières fossiles, du nucléaire, énergies renouvelables et du futur sont abordées au travers d'un parcours ludique. Au programme en septembre, le week-end du 17 et du 18 qui sera consacré aux Journées du Patrimoine, avec la découverte de l'Industrie Électrique EDF.

Maison des Energies EDF à Fessenheim -
03 89 83 51 23 - www.maisondesenergiesedf.com

Haut-Rhin

Ballons en balades

Quinze balades gratuites (dont six alsaciennes) sont proposées pour profiter des richesses du Parc naturel régional des Ballons des Vosges. Aux quatre coins du Parc, elles mettent en lumière les produits ou les savoir-faire anciens, actuels, connus ou à redécouvrir. Elles valorisent aussi les éco-gestes et sensibilisent au respect des sites traversés. Programme complet sur www.parc-ballons-vosges.fr. Le tout, gratuitement, sur réservation.

Ve.16, Sa.17, Di.18, Ve.23, Sa.24 et Di.25

Le Gaschney, Du Gaschney au lac du Schiessrothried, Muhlbach sur Munster

Randolyric, la Voix des Crêtes : éveillé des sens en forêt et chants d'opéra - 03 89 77 91 80

Sa.17 et Di.18
Aubure



Des endroits magnifiques à découvrir

Aubure, un village en marche : Atelier rencontres, spectacles et dégustations sur le sentier découverte - 03 89 73 90 37

Sa.17 et Sa.24
Osenbach

Osenbach en balade : Découverte bucolique
06 29 36 75 60

Sa.24 et Di.25

Massif du Rossberg

À travers chaumes et bois : géologie, ferme-auberge, faune et flore - 03 89 77 90 23

Di.25 de 10h à 16h
Départ Salle des Sports, Kaysersberg

Kaysersberg au fil de l'eau : Découverte du patrimoine hydraulique et halte gustative - 03 89 78 11 11

Di.25

De Liepvre à Sainte-Croix-aux-Mines, Liepvre

Ruban vert en Val d'Argent : Festival sur la piste cyclable - 06 81 00 39 17

Wesserling

Parc de Wesserling

Le Parc de Wesserling est composé de quatre jardins, comprenant un château et un musée textile, d'anciennes usines, une ferme, des bassins et des maisons de maître. Les collines vosgiennes servent d'écrin à ce site patrimonial exceptionnel situé au cœur de la vallée de Saint-Amarin.

En septembre

Jusqu'au Di.2/10 : 9ème édition du festival des jardins métissés sur le thème «Jardins de Cabanes».

Les cabanes sont textiles, industrielles, tissées, filées,



Pour les fanas de verdure

imprimées, cousues de fil... Et permettront de découvrir l'histoire de Wesserling autrement.

Du Ve.2 au Di.18 : Festival Crins de Folie : plusieurs artistes de cirque vont poser leur tente en plein milieu du jardin et proposeront des spectacles d'acrobatie équestre, de théâtre, de musique et de contes. Les enfants vont avoir des étoiles plein les yeux !

Pavillon des Créateurs - Di.25 de 10h à 18h : Fête du Livre - Des auteurs, des illustrateurs ainsi que des éditeurs seront présents.

Parc de Wesserling à Husseren-Wesserling - 03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr

Maison des énergies Fessenheim

**Ludique
Interactif
Familial
Gratuit!**

Ouvert tous les jours du 1er juin au 30 septembre de 14h à 18h.
Hors saison ouvert les mer. et dim. de 14h à 17h.

Visites guidées pour les groupes tous les jours sur réservation.

Infos et réservations au
03 89 83 51 23
Fessenheim (68)

Proximité centrale hydraulique

> Pédalez pour produire de l'électricité

> Résolvez les énigmes énergétiques

> Appréhendez les enjeux d'aujourd'hui et les technologies de demain



EDF

SORTIES

Château du Haut-Koenigsbourg

Franchir la porte du Haut-Koenigsbourg, c'est se plonger radicalement dans l'univers du Moyen Âge !

En septembre

Sa.10 : Un château pour tous - Le temps d'une journée, le Haut-Koenigsbourg adapte son programme aux personnes handicapées. Il propose des visites commentées en langue des signes, une découverte multisensorielle et des parcours adaptés. Entrée gratuite pour les personnes handicapées et leur accompagnateur

Château du Haut-Koenigsbourg
Orschwiller - 03 88 82 50 60 -
www.haut-koenigsbourg.fr

Domaine Saint-Loup

Le parcours de tir à l'arc du domaine Saint-Loup à Michelbach est une activité pour petits et grands, qui permet de profiter du grand air et de la nature. Les deux kilomètres et demi du circuit, à travers vergers, étangs et bois réservent bien des surprises. De nombreuses créatures sauvages peuplent le domaine ! Ces cibles taille réelle totalement en mousse représentent un loup, un castor, une panthère noire et un renard... Certains pourront trouver le tir cruel, mais ce n'est jamais que de la mousse, après tout ! Et qu'est-ce que c'est drôle de viser les fesses du chevreuil. Fous rires garantis.

Domaine Saint-Loup
Michelbach - 03 89 82 53 45 ou
06 83 12 02 76
www.domainesaintloup.fr

Train Thur-Doller

Quoi de plus original qu'une sortie en train à vapeur ? Une authentique locomotive des années 1900, empanachée de fumée, haletant devant quatre voitures en bois, traverse chaque fin de semaine la campagne romantique du Piémont des Vosges, pour relier Cernay à Senthem.

En septembre

Sa.3 et Di.4 : Célébration du 40^{ème} anniversaire de la création de l'association TTDA (Train Thur Doller Alsace), ainsi que des 100 ans de la Mallet. Ajout de plusieurs locomotives à vapeur pour de fort nombreux allers-retours au cours des deux jours. Défilé de tout le matériel roulant le samedi.

Sa.10, Di.11, Sa.24 et Di.25 : Gare aux artistes - Expositions d'artistes locaux : acryliques, huiles, bijoux et céramiques de Geneviève Forster, Marie-Claude Hangartner, Cathy Zinderstein et Dominique Stutz (les 10 et 11), acryliques et gouaches d'Anita Ehret (les 24 et 25). Entrée libre (gare de Senthem)

Train Thur-Doller
Cernay - 03 89 82 88 48 -
www.train-doller.org

la cour DES MARECHAUX

JACKPOT

du mercredi 7 au samedi 10 septembre
Jeu ouvert de 11h à 14h et de 15h à 19h

JOUEZ ET GAGNEZ*

plus de 1000 cadeaux
dont des bons d'achat
d'une valeur de 5 € à 50 €

Pour participer au jeu, venez retirer
votre ticket chance chez les commerçants
de la Cour des Maréchaux

Tentez votre chance à la borne jeu
située rue du Werkhof MULHOUSE,
entrée piéton principale du parking
Cour des Maréchaux

www.courdesmarechaux.com

Jeu déposé chez SELARL PETEY - GUERIN - BOURGEOIS, Huissiers de justice associés, 221 rue du faubourg Saint Honoré 75008 Paris.
Règlement disponible sur la borne jeu, le site internet www.courdesmarechaux.com et sur demande écrite.
Extrait de règlement : 148 bons d'achat-surprise d'une valeur de 5 € TTC à 50 € TTC (pour une valeur totale de 1500 € TTC)
et 1042 lots-surprise de consolation d'une valeur unitaire de 0,50 € TTC à 30 € TTC

la galerie
CENTRE COMMERCIAL
CORA COLMAR-HOUSSEN

Animations gratuites

du mercredi 28/09 au samedi 01/10

Bienvenue à la fête foraine 1900

Viens découvrir les jeux d'autrefois
dans la joie et la bonne humeur !

gratuit
barbe à papa
pop-corn

Du mercredi au samedi
11h à 14h - 14h à 18h

cora A35 SORTIE N°23 BENNWIHR-HOUSSEN
www.lagalerie-cora-colmar.fr

Formation

La rentrée universitaire

La rentrée : rien que le mot donne des frissons dans le dos et des sueurs froides, surtout lorsqu'on est encore en plein dans ses études. Heureusement, le JDS vous donne quelques astuces et autres bons plans étudiants pour ne pas partir en cacahuète en ce sympathique mois de septembre.



Le campus de Mulhouse bouge !

Les cartes étudiantes : pour les réducs !

Profitez de votre statut étudiant pour sortir et faire le plein de culture, c'est à tarif réduit ! Outre votre carte étudiante qui vous donne d'office droit à un certain nombre de réductions, la carte Vitaculture, mise en place par l'Agence Culturelle d'Alsace pour tous les jeunes de 15 à 25 ans résidant dans la région, vous offre elle aussi des rabais importants dans plus de 70 lieux culturels hors CUS, Mulhouse et Colmar. Faites votre demande en ligne sur www.vitaculture.com. Et parlons-en de la carte étudiante ! En Alsace, celle-ci se dénomme dorénavant Pass Campus Alsace et réunit sur un seul morceau de plastique une quantité astronomique de services. Bref, elle fait tout à la fois : carte étudiante, carte de bibliothèque, carte de photocopie, badge d'accès aux bâtiments, pass pour le tram à Strasbourg... et même carte de crédit avec le porte-monnaie Moneo (ne manque qu'une fonction radio-réveil...) Et les Mulhousiens, grâce à la Carte Max destinée aux 12-25 ans de la cité du Bollwerk, pourront même profiter d'avantages supplémentaires chez les commerçants des environs (10% de réduction dans plusieurs enseignes, tarif réduit au cinéma Bel Air, des entrées à la patinoire à 2,10€ ou encore des places à 5,50€ à la Filature (c'est vraiment donné !)) Rendez-vous à la Mairie de la ville pour l'obtenir.

On se présente

Vous paniquez à l'idée de débarquer tout fraîchement sur le campus ? L'Université de Haute Alsace a tout prévu pour les 1^{ères} Années et vous propose une pré-rentrée, par l'intermédiaire des journées de présentation de votre filière. Du 2 au 9 septembre, chaque filière (droit, histoire, lettres, etc.) accueille les nouveaux étudiants et leur fait le tour du propriétaire. Sympa et résolument anti-stress. Planning sur www.uha.fr

Jouer à l'animateur

Vous avez toujours rêvé d'être présentateur télé ou radio ? Vous vous dites que vous avez peu de chance d'être pris en stage à Canal + alors que vous êtes en licence de chimie ? Le bon plan, c'est de participer aux deux médias vedettes du campus de Mulhouse : Télé Campus (www.telecampus.fr) et Radio Campus (www.radiocampus.uha.fr). Tandis que l'un propose des reportages décalés sur les grands événements culturels du coin, l'autre met en ligne sur son site des programmes aussi insensés que « Instant Nanar », « Geek ! » ou « Les Citoyens Crédules », qui aborde la politique sous un angle plutôt fun. Alors, motivé pour prendre l'antenne ?

Où sortir ?

Le Bureau Etudiant se plie en deux pour fédérer ses troupes. Tout au long de l'année, vous pourrez assister à des projections sur écran géant de films et de matches de foot à la Maison de l'Etudiant. Un cross humanitaire pour le Japon sera également organisé au Waldeck le 2 octobre. L'AFEHR (Association Fédérative des Etudiants du Haut-Rhin) fait quant à elle le lien entre la cinquantaine d'associations différentes sur Mulhouse et Colmar pour créer le plus d'événements possibles. Au programme : 4 fois par an, les Jeudis de l'Etudiant avec des soirées à thème, des soirées au Shamrock au centre-ville de Mulhouse ou encore une Soirée Sidaction organisée par l'IUT en courant d'année.

Benjamin Houard, vice-président chargé de la vie étudiante, souligne : « *Le plus gros événement étudiant de l'année est le Chipo'Zik, fin mai. L'édition précédente a rassemblé plus de 3000 personnes. Le groupe Marcel & Son Orchestre s'y est même produit. On espère obtenir le même succès cette année, l'entrée est gratuite et ouverte à tous, étudiants ou non. Dans le registre des originalités, il y a aussi l'IUT de Colmar qui organise chaque année un gala au Théâtre Municipal de la Ville. Il met en scène des étudiants qui ont travaillé un numéro, magie, humour ou danse et ça fait généralement salle comble.* »

À noter

Rentrée de l'Université Populaire

Pour ceux qui ne connaissent pas, l'Université Populaire de Mulhouse, c'est un peu comme la caverne d'Ali Baba des ateliers, formations et cours en tous genres pour les adultes (et pour les enfants aussi, d'ailleurs). Et quand on dit en tous genres, ça n'est pas juste pour faire joli. L'éventail des cours dispensés est tout bonnement ébouriffant. Cours de cuisine, de langues, de musique... des grands classiques, certes, mais quand on cherche un peu, on trouve aussi de drôles d'intitulés : « Développer son intelligence émotionnelle », « Se libérer des émotions de l'enfance » ou encore « Le développement durable humain ».

Au rayon des nouveautés cette année : « Améliorer ses relations professionnelles » ou comment devenir un vrai petit roi de la relationnelle, histoire de vous faire apprécier par vos collègues tout en leur reflant votre boulot (on plaisante !), « Pratiquer la méditation » (ça, c'est pour le pauvre collègue qui récolte tous vos dossiers, justement), ou encore « Comprendre l'agriculture ». Inscriptions en ce moment. Pour vous familiariser à cette institution, l'UP organise des portes ouvertes le samedi 24 à partir de 13h !

Université Populaire - 13 rue des Franciscains à Mulhouse - 03 89 45 75 45 - www.universitepopulaire.fr - du Lu. au Ve. de 13h à 19h - Portes Ouvertes : Sa.24 de 13h à 19h

L'Oriente Express – le TER de l'orientation

Une campagne menée par la Région Alsace en partenariat avec la SNCF, sera en gare de Mulhouse le samedi 24 septembre de 10h à 17h !

À bord de la rame, une équipe de professionnels de l'orientation est prête à répondre aux questions des 15 / 28 ans concernant les choix possibles pour leur avenir, dans la formation et le monde du travail.

Sa.24 de 10h à 17h - Gare, Mulhouse - 06 24 93 42 08 - www.priorite-jeunesse-alsace.eu - Entrée libre

Salon Moovijob

Un salon de recrutement itinérant avec plusieurs dizaines d'entreprises ayant du travail à pourvoir, de l'Armée de Terre en passant par les banques.

Ve.9 de 9h à 17h - Parc Expo, Mulhouse - www.moovijob.com -



Formations du CAP au BTS
en alternance
financées pour
les demandeurs d'emplois

DANS LES METIERS

du Bâtiment

de l'Automobile

de la Chaudronnerie

de l'Electricité

de l'Electrotechnique

de la Maintenance

du Tertiaire

de l'Environnement...

Contactez-nous au :



GRETA HAUTE ALSACE
3 rue Paul Verlaine
68100 MULHOUSE

03 89 43 16 17

www.greta-hautealsace.com

CONFÉRENCE

organisée par les
ÉTUDES HELVÉTIQUES À L'U.H.A :
M. Éric JAKOB, directeur de la Regio
Basiliensis, Bâle

**Perspectives
de la Coopération
transfrontalière :
culture, politique,
économie**

Introduction :
Professeur Peter André BLOCH,
président de l'APEFS

**28 septembre 2011
à 17h30**

CCI Alsace Sud Mulhouse,
8, rue du 17 novembre
68100 Mulhouse
ENTRÉE LIBRE

www.ille.uha.fr
www.etudeshelvetiques.uha.fr



A tous les retardataires...
Pour toutes questions
d'orientation, d'apprentissage...
L'équipe de l'Orientoscope
se tient à votre disposition
pour vous conseiller dans le choix
de votre formation et de votre métier



11 avenue Jean-Jacques Henner
à MULHOUSE
(entrée principale avenue Foch)
Tél. 03 69 58 51 10
mail : info@orientoscope.fr

Horaires : du lundi au vendredi
de 9h à 12h et de 13h30 à 18h

www.orientoscope.fr

Mulhouse > Greta et Serfa

Se former tout au long de la vie

Le Greta et le Serfa, situés à Mulhouse, sont des organismes de formation continue qui ont pour objectif d'évoluer avec leur temps et de proposer aux particuliers des solutions de réorientation professionnelle ou d'adaptation aux évolutions des tâches au sein de l'entreprise.



Savoir s'adapter aux changements du marché du travail est devenu essentiel

« Les mutations de notre société nécessitent une adaptation rapide et permanente. L'emploi ne sera plus le même demain, c'est pourquoi les hommes désireux de s'adapter à cette évolution n'auront d'autre alternative que la formation tout au long de la vie » : voilà ce que dit le Greta de Haute Alsace à propos de la mission qu'elle s'est fixée. Il en va de même en ce qui concerne la philosophie du Serfa de Mulhouse. La différence principale entre les deux organismes est tout simplement le niveau de qualification des formations proposées. Du CAP au BTS, vous vous adresserez au Greta. Pour les formations universitaires, vous traiterez avec le Serfa.

S'adapter au marché

Le Greta conseille, analyse et construit une offre adaptée aux besoins de chacun et met en œuvre des stratégies de formation éprouvées. Le champ d'action est vaste, que vous recherchiez à vous former dans les métiers manuels, comme par exemple les métiers du bâtiment (gros oeuvre, finitions, électricité...), les métiers de l'automobile (expertise, mainte-

nance, carrosserie...), les métiers de la restauration-hôtellerie (cuisinier, agent polyvalent, tourisme...) ou dans le tertiaire (bureautique, techniques commerciales, communication, gestion...).

Du côté du Serfa, on retrouve de nombreuses thématiques en cours du soir, d'une durée de quelques heures à quelques semaines, de la gestion de son trac à l'amélioration des compétences informatiques, en passant par des cours plus pointus comme la sensibilisation au référencement sur le web.

Répondre à tous les besoins

Le Greta s'appuie sur un réseau national de partenaires, lycées et entreprises afin de proposer la meilleure qualité de formation possible. Des conseillers en Formation Continue se chargent de vous recevoir et de vous orienter vers un parcours qui vous conviendra. Au total, près de 400 formateurs peuvent être mobilisés par le Greta. Depuis 1972, le Serfa à quant à lui formé plus de 80 000 stagiaires, et propose plus de 120 formations de perfectionnement inter et intra entreprise. A vous de choisir !

Greta de Haute Alsace à Mulhouse - 03 89 43 16 17 - www.greta-haute-alsace.com
Serfa à Mulhouse - 03 89 33 65 00 - www.serfa.fr

L'avis de Franck, 38 ans, en réorientation professionnelle

« On ne peut pas toujours savoir quel métier on a envie d'exercer quand on a 20 ans. A cet âge-là, je voulais devenir routier, conduire des camions, vivre sur la route. C'est exactement ce que j'ai fait pendant quelques années, avant de me lasser. Mais quand on a envie de changer totalement de branche, comment faire ? Je suis passé par plusieurs petits boulots, puis je me suis dit que ça valait le coup de recommencer une formation dans un secteur qui m'intéresse. J'ai complètement changé de cap. J'ai choisi une formation dans les énergies renouvelables, en plein essor ces dernières années. Là, il y a du boulot ! Aujourd'hui, ça bouge tellement. On ne s'imagine plus faire le même métier toute une vie, dans la même boîte... »

FORMATIONS POUR ADULTES A L'UNIVERSITE

Diplômes d'Etat

D.A.E.U. Diplôme d'Accès aux Etudes Universitaires A ou B
Capacité en Droit

◆ Licence professionnelle

Achats opérationnels
Conception, administration et maintenance de réseaux d'entreprise
Formateur d'adultes
Gestion et pilotage de projets
Management de projets dans le domaine éducatif, social et socio-culturel
Webdesigner

◆ Master

Administration des entreprises
Design intérieur de véhicules et moyens de transport
Management des achats et de la logistique industrielle
Management de projets

Diplômes d'Université

Formateur d'adultes
Management d'équipe
Management de la distribution, mention produits frais
Prévention et gestion des risques psychosociaux *Nouveau*
Techniques d'achats et d'approvisionnement
Tactiques et techniques d'intervention face aux risques et menaces NRBC
Soins infirmiers en médecine d'urgence
Soins infirmiers en psychiatrie
Soins infirmiers en rééducation-réadaptation
Stratégies de compensation du handicap
Psycho-oncologie

Mastère spécialisé Gestion des risques et menaces NRBC

Les formations de perfectionnement inter et intra entreprise

Sciences, techniques, santé :

Chimie, Electricité, Electronique-électrotechnique-automatique, Environnement, Génie biologique, Gestion des risques, Matériaux, Mécanique, Nanotechnologies, Santé, Techniques d'analyse, Téléphonie IP, Textile

Informatique, réseaux et web :

Bureautique, Développement informatique-web, Infographie, Référencement web, Réseaux, Systèmes d'exploitation, Web et accessibilité

Gestion des hommes et des organisations :

Achats, Communication, Développement personnel et professionnel, Droit, Fiscalité, Formation de formateurs, Gestion de projets, Innovation, Gestion documentaire, Logistique, Management, Qualité, Ressources humaines, Valorisation du patrimoine

Langues



serfa.fr
03 89 33 65 00 contact@serfa.fr



À noter

Initiations à la gestion du stress et des émotions

L'animateur de ce cycle de sept cours d'1h30, Franck Plüss, a été confronté dans ses différentes missions (infirmier en urgences, en service psychiatrique et en milieu carcéral) à un large éventail d'émotions, aussi bien chez ses patients que chez lui-même. Formé à la méditation de pleine conscience, ses enseignements reposent sur la neuroscience, la pédagogie interactive et de la thérapie comportementale et cognitive. Rien à voir donc avec quoi que ce soit de spirituel. Il s'agit ici d'acquérir quelques techniques et habitudes pour mieux savoir gérer son stress et trouver des issues aux conflits et aux tensions, qu'elles soient personnelles, liées au travail, ou à la vie de tous les jours. Les cours ont lieu en petit comité, dix personnes maximum, les places sont donc limitées. Participation à la séance d'information obligatoire.

7 séances d'1h30, les Ma. du 4/10 au 29/11 à 13h30. Réunion d'information obligatoire pour les futurs participants le Ma.20/09 de 12h30 à 13h30.

Au CREA, 27 rue de Hirschau à Kingersheim - 06 71 39 39 83 - www.psychorelax.com



CFA SUD ALSACE
Centre de Formation d'Apprentis

2 BTS QUI ONT DE L'AVENIR

- ASSISTANT DE GESTION PME-PMI**
DIPLÔME D'ÉTAT
COLLABORATEUR DIRECT DU CHEF D'ENTREPRISE
- MANAGEMENT DES UNITÉS COMMERCIALES**
DIPLÔME D'ÉTAT
COMMERCIAL, ANIMATEUR D'UNE ÉQUIPE DE VENTE

- BÉNÉFICIEZ DU DOUBLE STATUT SALARIÉ/ÉTUDIANT
- PERCEVEZ UN SALAIRE
- ACCÉDEZ À UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE EN ENTREPRISE

Parmi les plus forts taux de réussite de l'académie !

CONTACT
www.cfa.mulhouse.org
 Tél. 03 89 33 35 33
cfa@mulhouse.cci.fr
 15 rue des Frères Lumière - 68069 MULHOUSE Cedex

L'APPRENTISSAGE
L'ALTERNANCE GAGNANTE



Votre Partenaire Formation

La Nouvelle Guerre des Boutons

Comédie française de Christophe Barratier (2011) avec Kad Merad, Gérard Jugnot, Laetitia Casta - 1h40

Mars 1944. Alors que la planète est secouée par les soubresauts de la guerre mondiale, dans un petit coin d'une campagne française se joue une guerre de gosses... Depuis toujours, les gamins des villages de Longeverne et Velrans s'affrontent sans merci. Mais, cette fois, leur guerre va prendre une tournure inattendue : tous les petits prisonniers se voient délestés des boutons de leurs vêtements, en sorte qu'ils repartent presque dénudés, vaincus et humiliés. Ce conflit porte un nom : la « guerre des boutons ». En marge de ce conflit, Violette, une jeune fille d'origine juive, fait battre le cœur de Lebrac, le chef des Longeverne. L'origine de Violette sera-t-elle dénoncée et découverte ?

Le réalisateur Christophe Barratier (*Les Choristes*, *Faubourg 36*) revisite le célèbre film d'Yves Robert. Fait rarissime, Yann Samuel, un autre réalisateur fait de même. Les 2 versions du même scénario sortent à quelques jours d'intervalle. Ce hasard de calendrier va nous permettre de vérifier s'ils réussissent chacun à nous transmettre une émotion identique à l'original de 1961. Rien n'est prouvé car la couleur ne suffira pas à esbroufer les cinéphiles.

Sortie le 21 septembre 2011



Sexe entre amis

Comédie romantique américaine de Will Gluck (2011) avec Justin Timberlake, Mila Kunis, Emma Stone.

Deux amis qui entretiennent une relation purement physique voient les sentiments se mêler à leur histoire.

sorties cinéma Mercredi 14

Q

Comédie dramatique française de Laurent Bouhnik (2011) avec Deborah Révy, Gowan Didi, Johnny Amaro.

La vie de plusieurs personnes va être bouleversée par leur rencontre avec Cécile, objet de désir mais libre de choisir. Provocatrice et extravertie, Cécile assume une vie sexuelle libérée qui, transgressant les normes sociales et brisant les tabous, pousse chacun à se dévoiler. En quête de vérité, Cécile utilise son pouvoir de séduction pour atteindre l'authenticité de chacun. Q prend alors tout son sens : il s'agit à travers le langage du corps et des sentiments, d'un tableau de la jeunesse en France, qui s'interroge sur ses relations intimes.

La Guerre des Boutons

Comédie française de Yann Samuël (2011) avec Eric Elmosnino, Mathilde Seigner, Fred Testot - 1h35

1960, un village dans le sud de la France. Une bande de garçons, âgés de 7 à 14 ans, menée par l'intrépide

Lebrac, est en guerre contre les enfants du village voisin, leurs ennemis jurés. On se bat pour l'honneur et la fidélité et, pour gagner, tous les moyens sont bons. Même, s'il le faut, combattre nu comme un ver, ou pire, accepter l'aide de Lanterne - une fille ! - la nouvelle recrue de la bande, pleine de panache et d'ingéniosité. Mais il n'est pas facile d'être une armée de petits hommes sans se faire attraper par Papa et Maman !

Crazy Stupid Love

Comédie américaine de John Requa, Glenn Ficarra (2011) avec Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore.

A tout juste quarante ans, Cal Weaver mène une vie de rêve - bonne situation, belle maison, enfants formidables et mariage parfait avec sa petite amie du lycée. Mais lorsqu'il apprend que sa femme, Emily, le trompe et demande le divorce, sa vie « parfaite » s'écroule. Pire, dans le monde des célibataires d'aujourd'hui, Cal, qui n'a plus dragué depuis des lustres, se révèle un modèle d'anti séduction.

Fright Night

Film d'épouvante de Craig Gillespie (2011) avec Colin Farrell, Anton Yelchin, David Tennant - 2h

Charlie Brewster est au top : élève de terminale parmi les plus populaires, il sort avec la plus jolie fille du lycée. Mais les problèmes vont arriver avec son nouveau voisin, Jerry. Sous les dehors d'un homme charmant, il y a chez lui quelque chose qui cloche. À part Charlie,

sorties cinéma Mercredi 7

Votre Majesté

Comédie américaine de David Gordon Green (2011) avec Natalie Portman, Danny McBride, James Franco - 1h42

Le prince Thadeous arrogant et paresseux, doit effectuer une quête pour sauver son royaume avec l'aide de son frère Fabious héritier présomptif. Ils doivent sauver la fiancée de Fabious, la Belladone enlevée par le méchant magicien Leezar.

L'Ange du Mal

Policier italien de Michele Placido (2010) avec Kim Rossi Stuart, Filippo Timi, Moritz Bleibtreu - 2h05

Un premier crime à l'âge de 9 ans, une réputation d'envergure à 27 ans. Le gangster Renato Vallanzasca défraie la chronique en Italie. Son charme et son humour gagnent le cœur de la plupart des Italiens, malgré les violences commises par son gang. L'histoire d'un criminel, arrêté à maintes reprises et condamné à une quadruple perpétuité.

Particuliers, professionnels,
louez votre box de stockage pour un mois
ou un siècle, sans aucun engagement !

400 pièces de stockage de 1 à 22 m²

Un accès libre à votre box 7j/7j

Une sécurisation totale du site

Tout le matériel de manutention à votre disposition

Des services logistiques en cas de besoin

Une boutique pour vos fournitures d'emballage

UN BOX
CHEZ NOUS,
PLUS DE PLACE
CHEZ VOUS !

LE 1^{ER} MOIS
GRATUIT

OFFRE SOUMISE À CONDITIONS

BOX
SYSTEM®
SELF STOCKAGE

AVENUE DE FRIBOURG 68110 ILLZACH

box-system.fr

N° Vert 0800 400 700

APPEL GRATUIT



CINÉMA

personne ne s'en rend compte. Après l'avoir observé, Charlie en vient à l'inévitable conclusion que son voisin est un vampire qui s'attaque à leur quartier...

sorties cinéma

Mercredi 21

Mais comment font les Femmes ?

Comédie américaine de Douglas McGrath (2011) avec Sarah Jessica Parker, Greg Kinnear, Pierce Brosnan - 1h35

Kate est mariée, a deux enfants et un job épuisant. Professionnelle jusqu'au bout des ongles, elle jongle avec un emploi du temps de ministre pour concilier son travail, l'éducation de ses enfants et sa vie de couple. Sa vie est une succession de minicataclysmes auxquels elle doit trouver des solutions : comment réussir une conférence-call en préparant le diner ? Comment arriver à se faire des soirées entre copines quand le petit dernier est malade ? Comment être sexy avec son mari après 12h au bureau ?

Shark 3 D

Film d'épouvante américain de David R. Ellis (2011) avec Sara Paxton, Chris Carmack.

Sara et ses amis sont bien décidés à passer un week-end de pur fun sur une petite île privée d'un immense lac salé de Louisiane. Pourtant, lorsque Malik, le jeune footballeur vedette, sort d'une séance de ski nautique inconscient avec un bras en moins, l'ambiance n'est plus à la fête. Convaincue qu'il s'agit d'un accident, la petite bande embarque sur un speedboat afin de conduire le blessé à l'hôpital de toute urgence, mais les jeunes gens vont vite s'apercevoir que le lac est infesté de requins ultra agressifs.

Mineurs 27

Thriller français de Tristan Aurouet (2010) avec Jean-Hugues Anglade, Nassim Si Ahmed, Marie-Ange Casta.

Vincent Descharnes est un flic de province à l'allure ordinaire. Il y a dix ans, il a enterré une sale affaire pour sauver sa peau. Wilson et Stan ont en commun leur passion pour Déborah mais aussi un lourd secret. Il y a dix ans, ils ont subi un traumatisme dont aucun enfant ne peut se remettre. Wilson veut oublier. Stan veut parler, sans savoir qu'il met alors en marche une terrible machination...

A L'OCCASION DE SON ANNIVERSAIRE,



DU 18 SEPTEMBRE 2011  **AU 2 OCTOBRE 2011**

**KINOPOLIS VOUS PROPOSE
LA QUINZAINE DES SPECTATEURS**

15 JOURS
D'AVANT-PREMIÈRES ET DE SURPRISES
www.kinopolisquinzaine.com

Vivez 15 jours d'exception du 18 septembre au 2 octobre

Pour fêter son anniversaire, Kinopolis vous propose 15 jours d'avant-premières et de surprises avec la Quinzaine des Spectateurs. Retrouvez la programmation et toutes les offres qui vous sont réservées sur www.kinopolisquinzaine.com

Kinopolis, bien plus qu'un cinéma

www.kinopolisquinzaine.com







Charlotte et Éric ne voyageaient pas à la même fréquence... Mais avec TER Alsace, ils étaient sur la même longueur d'ondes!



Abonnements étudiants, au top quelle que soit la fréquence.

Comme Charlotte, vous voyagez tous les jours ou presque? Mensuelles ou hebdomadaires, les formules d'abonnement étudiant TER vous offrent jusqu'à 70% de réduction sur vos trajets et, avec Alsa+ Campus, vous permettent de mixer avantageusement train, tram et bus.

Comme Éric, vous avez moins de 26 ans et voyagez une à deux fois par semaine? Avec Tonus Alsace, vous voyagez à moitié prix sur tout le réseau TER Alsace pour seulement 16€ par an. Pour en savoir plus : www.ter-sncf.com/alsace, Contact TER Alsace au 0 800 77 98 67 (appel gratuit depuis un poste fixe).



TER ALSACE. POUR ÊTRE BIEN, BOUGEONS MIEUX.

À noter

Cinéma Kinopolis

Di.4 à 10h15 : Matinée magique

Avant première 3D : Un monstre à Paris. Animations avant la séance.

Ma.6 à 19h : Soirée filles

Avant première : Un heureux événement, avec animations et cadeaux.

Du.18 au Di.2 à 19h45 : La quinzaine des spectateurs

15 films à découvrir avant leur sortie nationale, soit une avant-première différente par soir pendant quinze jours.

Di.18 : Emilie Jolie (14h15)

Lu.19 : Shark Night

Ma.20 : Intouchables

Me.21 : Bienvenue à Bord

Je.22 : Echange Standard

Ve.23 : Un heureux événement

Sa.24 : Drive

Di.25 : Dream House

Lu.26 : Carnage

Ma.27 : Beur sur la ville

Me.28 : Polisse

Je.29 : Forces Spéciales

Ve.30 : Real Steel

Sa.1/10 : The Artist

Di.2/10 : Johnny English

Cinéma Kinopolis, Mulhouse - 03 89 36 78 00

Cinéma Bel Air

Sa.3 : Les Acacias

Caméra d'Or Cannes 2011. En avant première.

Du Je.15 au Di.18 : Le baiser du tueur

Dans le cadre de la rétrospective Stanley Kubrick.

Ve.30 à 20h : L'apollonide, souvenirs de maison close

Suivi d'un débat avec le Mouvement du Nid : Faut-il rouvrir les maisons closes ?

Cinéma Bel Air, Mulhouse - 03 89 60 48 99

Cinéma Le Colisée

Ve.16 à 21h30 : Les Hommes Libres

En avant première.

Ve.23 : Soirée fantastique

20h : L'inconnu de Tod Browning (VOST)

21h30 : Le nuit des Morts Vivants de G. Romero (VOST)

Cinéma Le Colisée, Colmar 08 92 68 00 41

sorties cinéma Mercredi 28

True Legend

Film d'action américain de Woo-Ping Yuen (2010) avec David Carradine, Michelle Yeoh, Man Cheuk Chiu - 1h54

Toute sa vie durant, Su Can a cherché à atteindre les sommets des arts martiaux. Il hérite deux choses plus que tout au monde : le rêve de créer une forme d'art martial unique qui se transmettrait de génération en génération, ainsi que sa femme bien aimée. Su mène une vie de famille heureuse et sa femme est la lumière de sa vie. Mais suite à un coup du sort et à son entêtement, la vie idyllique de Su est bouleversée.

Un Été Brûlant

Film français de Philippe Garrel (2010) avec Louis Garrel, Monica Bellucci, Céline Sallette.

Paul rencontre Frédéric par un ami commun. Frédéric est peintre. Il vit avec Angèle, une actrice qui fait du cinéma en Italie. Pour vivre en attendant d'être

acteur, Paul fait de la figuration. Sur un plateau, Paul rencontre Elisabeth qui est aussi figurante. Ils tombent amoureux. Frédéric invite Paul et Elisabeth à Rome.

Un Heureux Evenement

Comédie dramatique française de Rémi Bezançon (2010) avec Louise Bourgoin, Pio Marmai, Josiane Balasko - 1h50

« Elle m'a poussée dans mes retranchements, m'a fait dépasser toutes mes limites, m'a confrontée à l'absolu : de l'amour, du sacrifice, de la tendresse, de l'abandon. Elle m'a disloquée, transformée. Pourquoi personne ne m'a rien dit ? Pourquoi on n'en parle pas ? ». Un heureux événement ou la vision intime d'une maternité, sincère et sans tabous.

Glee on Tour : le film 3D

Film musical américain de Kevin Tancharoen (2011) avec Lea Michele, Cory Monteith, Amber Riley - 1h24

Le film officiel de la tournée 2011 de la série Glee.

RADIO ECN T'ENVOIE LES VOIR EN CONCERT !

Radio ECN t'offre tes places de concert
+ trajet A/R + 100 € d'argent de poche !



Inscription sur
www.radioecn.com

Radio ECN
Des Hits & Des Nouveautés ... Le Mix Parfait

Mulhouse 98.1 - Colmar 98.2

Rejoignez-nous sur Facebook

Thann > Relais Culturel

Ziveli Orkestar et Suzana Djordjevic

Prévoyez un concert de rentrée explosif au Relais culturel de Thann avec Ziveli Orkestar & Suzana Djordjevic, un groupe de musique des Balkans.



Une musique des Balkans entraînante

« *A la vie* ». Le groupe Ziveli Orkestar a choisi pour nom cette interjection serbe que l'on emploie pour trinquer et qui reflète si bien la musique des Balkans : célébrer les grands moments de la vie, mariages ou enterrements, sur des rythmes endiablés, avec des cuivres entraînants, plongeant tout l'auditoire dans la frénésie. Ce groupe formé en 2006 qui s'inspire directement des fanfares de Serbie et du répertoire traditionnel des Balkans est pourtant composé de huit musiciens français qui évoluaient dans la musique jazz et traditionnelle. Et qui sont tout simplement tombés amoureux de la culture des Balkans. Alors qu'ils donnent un concert dans un parc à Berlin, les musiciens rencontrent Suzana Djordjevic, issue du monde de l'opéra et de la musique classique, qui vient chanter quelques airs de son enfance sur leur musique. La collaboration ira plus loin, jusqu'à faire un album et des concerts. Entre morceaux instrumentaux et chansons portées par la voix de Suzana, ce concert vous transportera dans la chaleureuse culture slave, avec un sens indéniable de la fête.

Relais Culturel à Thann - 03 89 37 92 52 - 5.50/14€
Sa.17 à 20h30

CONCERTS

Reggae

Rootstock festival

Nuit avec des groupes qui oscillent entre new roots, dancehall et soundsystem : Spirit Revolution, Djanta, G'Moses, Rainbow Roots&the Family, Frenchtown Crew.

Ve.2 à 18h
Parc du Nataia, Colmar
03 89 21 61 80 - 8€

Concert

Hunderland + Trade Mark Jazz Band

Folk pop avec Hunderland (à 20h) et reprises de la musique New Orleans dans la lignée de Bix Beiderbecke, Sydney Bechet et Louis Armstrong avec le Trade Mark Jazz Band (à 21h30).

Sa.3 à 18h30
Halle du marché, Illzach
L'été de la Halle - Entrée libre

Festival

Solid'Air Thur Doller

Rock festif avec Globetrotter, Diamond Jack et Okko.

Sa.3 à partir de 19h
Ferme auberge Buissonnets, Bourbach-le-Haut
06 72 81 99 40 - Entrée libre

Concerts

Cafestival

15h : Malaguena (musique sud-américaine)

16h : Stéphanie et Francis (chanson française)

17h : Hook Dynamite (rock)
Di.4 - Le Cité Hof (si pluie, repli à la Maison Jaune), Riedisheim
03 89 44 59 00 - Entrée libre

Festival

Pot'arts

Voir notre article p.10

Du Je.8 au Sa.24 à 20h30
Chapiteau à côté de la piscine, Tagolsheim
03 89 08 45 40 - 10/20€

Funk

Maceo Parker

Le saxophoniste le plus samplé de l'histoire !

Je.8 à 20h30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - 30€

Percussions

Tama's percussions

Par Michel Lang.
Différents rythmes (congas, djembés, balafon).

Ve.9 à 20h30
Chapelle St-Jean, Mulhouse
03 69 77 77 50 - Plateau

Soirée rock

Djack Bar Revival

Le «Djack Bar» était le lieu où pouvaient s'exprimer toutes les tendances du rock. Deux groupes de rock et deux groupes de métal viennent lui porter un hommage.

Ve.9 à 21h - Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 7€

Rock

Elliott Murphy

Ve.9 à 20h30
Grand Casino, Bâle - Gratuit

Festival

Sound-Go Festival

Week-end consacré aux musiques actuelles et à la culture urbaine.

Ve.9 : Khan (métal), Plastic Smile (rock fusion), Block-stop (hip-hop jazz) et Enneri Blaka (funk rock).

Sa.10 : Last Train (rock), Plus Guest (garage pop rock), Datune (dub hip-hop) et I-Pil & DJ Djo (electro).

Ve.9 et Sa.10
Halle aux Blés, Soultz
08 73 62 98 91 - Entrée libre

Gospel

New Gospel Voices

Sa.10 à 20h
Palais Beau Bourg, Blotzheim
03 89 68 81 11 - Entrée libre

Portes ouvertes Renault Sport du 15 au 19 septembre

ouvert dimanche 18

Venez découvrir la gamme



**RENAULT
SPORT**

Mégane Trophy
en exposition exclusive
du 12 au 19 septembre



Twingo Gordini RS



Mégane RS



Mégane GT Line



Clio Gordini RS



RENAULT
Mulhouse
et son réseau d'agents

1 rue de Sausheim
ILLZACH
03 89 36 22 22



Colmar > Festival

Jazz à Colmar

Cela fait maintenant 16 ans que ça dure, et au vu du succès rencontré lors de chaque édition, le festival de Jazz de Colmar n'est pas prêt de s'arrêter !



Roy Hargrove, le roi du groove à Colmar

Belle longévité pour cette traditionnelle semaine placée sous le signe du jazz à Colmar. Rappelons que comme l'an passé, une soirée décentralisée aura lieu aux Tanzmatten de Sélestat : au programme, les morceaux de Georges Brassens revisité en jazz manouche par Christian Escoudé. Pour cette 16^{ème} édition haute en couleurs, l'invité vedette n'est nul autre que le trompettiste d'exception Roy Hargrove, qui fait partie de la jeune garde américaine du jazz actuel. Le bougre a déjà collaboré musicalement avec les plus grands, comme Natalie Cole, Herbie Hancock, Diana Ross ou des noms plus étonnants comme le vilain garçon gangsta/rappeur Method Man. Et que dire du pianiste Eric Reed, tout droit sorti des bars enfumés de Philadelphie, qui se produira le jour suivant ? Encore du lourd. Et ce n'est pas terminé.

Toutes les formes de jazz s'invitent à Colmar. Des joueurs locaux aux poids lourds mondiaux. Du trio de jazz vocal féminin au big band de 16 musiciens. De Michael Alizon, un des meilleurs saxophonistes alsacien à Jesse Davis, un des meilleurs saxophonistes au monde... il y a de quoi rêver devant le pari colmarien de transformer la ville en capitale du swing le temps de quelques jours.

Programme :

Lu.12 dès 20h30 :

Au Grillen à Colmar : East Side Quintet ; Michael Alizon Trio (entrée libre, invitations à retirer à la Fnac de Colmar)

Ma.13 à 20h30 :

Aux Tanzmatten à Sélestat : Le Brassens d'Escoudé, les chansons de Brassens revisitées en jazz manouche (20€)

Me.14 dès 20h30 :

A l'auditorium du CREF à Colmar : Yaron Herman Trio ; Roy Hargrove Quintet (23€)

Je.15 dès 20h30 :

A l'auditorium du CREF à Colmar : Eric Reed Trio ; Barcelona Jazz Orchestra feat. Jesse Davis (23€)

Ve.16 dès 20h30 :

A l'auditorium du CREF à Colmar : Stefon Harris Quartet ; Stefon Harris Quartet feat. David Sanchez (23€)

Sa.17 dès 20h30 :

A l'auditorium du CREF à Colmar : Doodlin' ; Les Célestins et Jean Bernard, vibraphoniste colmarien de renom (23€)

Le Cref, 5 rue des Jardins à Colmar - 03 89 20 68 45 - www.colmar.fr/culture/festival-jazz-colmar.html
Du Lu.12 au Sa.17

CONCERTS

Chanson française

Annick Borgo

Sur des airs de bossa, de swing ou de funky, Annick Borgo présente son tout nouvel album *Vivre autrement*. Elle fait aussi avec ses acolytes la part belle aux incontournables Edith Piaf, Yves Montant, Claude Nougaro, Serge Gainsbourg, Jacques Dutronc, Henri Salvador et même les Beatles.

Sa.10 à 20h30

ED&N, Sausheim

03 89 46 83 90 - Entrée libre

Soirée

FestifThann

Jeunes groupes locaux : Hanny Lesson, Noise Inc., Nooble, Flûtes du Collège Faesch, Claudio Capeo... puis animation DJ.

Sa.10 à 17h30

Parc Albert 1^{er}, Thann

03 89 37 96 20 - Entrée libre

Jazz

Le Brassens d'Escoudé

Christian Escoudé (guitares acoustique et électrique), Fiona Monbet (violin), Jean-Baptiste Laya (guitare électrique) et Pierre Boussagué (contrebasse).

Personnage emblématique de la scène jazz manouche, Christian Escoudé revient après son aventure avec le «Trio Gitan». Il se lance dans une nouvelle aventure et s'attaque aux compositions de l'un des plus brillants poètes du 20^e siècle: Georges Brassens.

Ma.13 à 20h30

Les Tanzmatten, Sélestat

03 88 58 45 45 - 5,50/14/18/20€

Festival Jazz de Colmar

Le Off du Jazz

Sa.10 à 15h : Kameleon Big Band (Parvis de la Bibliothèque de Colmar)

Di.11 à 17h : Benoît Moerlen (Salle Décapole, Turckheim)

Di.18 à 17h : Swing 48 (Villa Fleck, Ingersheim)

Ma.13 à 20h : Ovale + Ivrim (Grillen, Colmar)

Me.14 à 15h et 20h : Les Gosses de la Rue + In Time Jazz + Purple Lemons + Jam Session (Grillen, Colmar)

Je.15 à 20h : Gleizkrew + Spectrum Orchestra (Grillen, Colmar)

Ve.16 à 21h : Pienza Ethnorkestra + To Cath a Crab (Grillen, Colmar)

Sa.17 à 21h : Tiko&Mic Flow + Blockstop (Grillen, Colmar)

Du Sa.10 au Sa.17 - Entrée libre

Folk-rock

Hunderland

A mi chemin entre la pop et le folk rock, Lucas et Erlande distillent une musique faite de compositions origi-

nales teintées de sonorités acoustiques agrémentées d'instruments électriques. Une plume simple et efficace qui grave sur le papier des choses de la vie, le quotidien de jeunes avides de découvertes, de rencontres.
Je.15 à 20h30
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81

Guitare jazz

Jérôme Meyer

Jérôme Meyer passe finalement du pamphlet à la chanson d'amour, joue avec les mots et les rimes, tel un artisan d'orfèvrerie.

Ve.16 à 20h30

La Grange, Riedisheim

03 89 31 15 45 - 8/12€

Chanson française

Bling Blang

Sa.17 à 20h

Grange Burcklé, Masevaux

03 89 82 41 99 - 4/7/9€

Musique orientale

Natacha Atlas

[Voir notre article p.14](#)

Sa.17 à 21h30

La Filature, Mulhouse

Les Nuits du Ramadan :

03 89 36 28 28 - 8/20/25€

Musique du monde

Ziveli Orkestar & Suzana Djordjevic

[Voir notre article p.113](#)

Sa.17 à 20h30

Relais Culturel, Thann

03 89 37 92 52 - 5,50/8/12/14€

Soirée

Rock'n'roll Show

[Voir notre article p.116](#)

Sa.17 à 20h30

Espace Le Parc, Ribeauvillé

03 89 73 70 34 - 25€

Chanson française

Les Frères de la chimère

Mise en musique de poèmes et de textes.

Sa.17 à 20h

Foyer Culture, Dannemarie

03 89 25 03 92 - Entrée libre

Blues

Mojo

Di.18 à 17h

Eglise Luthérienne Libre,

Mulhouse - Plateau

Musique expérimentale

Strøm

+ Tim Blechmann

Deux visions différentes de l'espace ont été pensées. Strøm, avec la pièce *Magma*, propose une musique résonnante faites de longue plage de son associé à une vidéo qui lui fait écho. Tim Blechmann est plus tourné vers l'art sonore minimal.

Di.18 à 17h

Temple St-Etienne, Mulhouse

06 87 16 52 87 - 4/8€

LE GRILLEN ET L'ASSOCIATION JAZZ OFF PRÉSENTENT

CA VA JAZZER LE OFF SE DECOUVRE



SEPTEMBRE 2011

SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES
DE LA VILLE DE COLMAR
CENTRE DE RESSOURCES



Jazz Off

19 rue des jardins
68000 COLMAR
TEL 03 89 21 61 80
www.grillen.fr

VEN.09.09

OIL-LEN + SPTA
PRESSION X + WILD SOY

LUN.12.09 - INAUGURATION FESTIVAL DE JAZZ

MICHAEL ALIZON TRIO
EAST SIDE QUINTET

MAR.13.09 - CA VA JAZZER LE OFF SE DECOUVRE

OVALE + IVRIM

MER.14.09 - CA VA JAZZER LE OFF SE DECOUVRE

15H-JEUNE PUBLIC LES GOSSES DE LA RUE
20H-IN TIME JAZZ + PURPLE LEMONS
JAM SESSION

JEU.15.09 - CA VA JAZZER LE OFF SE DECOUVRE

GLEIZKREW
SPECTRUM ORCHESTRUM

VEN.16.09 - CA VA JAZZER LE OFF SE DECOUVRE

PIENZA ETHNORKESTRA
TO CATCH A CRAB

SAM.17.09 - CA VA JAZZER LE OFF SE DECOUVRE

TIKO & MIC FLOW + BLOCKSTOP

VEN.23.09

PUNISH YOURSELF
CARBON AIRWAYS

SAM.24.09

DEAF ROCK INVESTIT LE GRILLEN

MER.28.09

SAMAEL + MELECHESH
KEEP OF KALESSIN

VEN.30.09

WEEPERS CIRCUS

CONCERTS

Bal folk

Doedelzak

Sa.17 à 21h

Foyer, Steinbach - 03 89 39 83 35 - 7€

Pop

Medi

Medi n'a pas son pareil pour ressusciter le Wurlitzer (piano électrique mythique des albums de Stevie Wonder) et tient la guitare comme Steve Cropper, son héros, dont les riffs émaillent les hits d'Otis Redding et de la Stax. On n'échappe pas à la comparaison avec le 1^{er} album de Lenny Kravitz...

Me.21 à 20h30 - Grand Casino, Bâle

00 41 61 327 20 20 - Entrée libre sur réservation



Ibrahim FERRER Jr
samedi 24 sept. à 20h30

POT'ARTS

Tagolsheim

Billetterie : FNAC / Comcom Illfurth - Rens. : 03 89 25 44 88

RENTREE MUSICALE



"du débutant au professionnel"

Soyez toujours assuré des prix les plus bas

+

les conseils de musiciens et techniciens

+

service après-vente

et le plaisir de partager sa passion !

10 rue Basse, Carspach (Centre du village - Sortie d'Altkirch, direction Ferrette)

www.lamaisondemusique.com

Ribeauvillé > Espace Le Parc

Bananes métalliques

Le Rock n'Roll Show met en vedette des gloires du rock français des années 60. Les amateurs vont apprécier.

Nostalgiques du rock des sixties, de l'âge tendre et des têtes de bois, voilà une date qu'il ne vous faudra absolument pas rater. Voyez un peu le plateau d'artistes de l'époque qui se succèdera sur la scène du Parc à Ribeauvillé : Mike Shannon, le remplaçant de Dick Rivers au sein des fameux Chats Sauvages, Guitar Express le son des Shadows, Danny Boy considéré comme l'un des premiers chanteurs français de rock, Vic Laurens des Vautours, Long Chris des Daltons - et proche de Johnny Hallyday - et *last but not least*, Jean Veidly, l'ex-bassiste du groupe les Pirates, autre formation vedette du Golf Drouot et du rock français. Ca va chauffer à Ribeauvillé !



Vic Laurens, une peinture des sixties

Espace Le Parc à Ribeauvillé - 03 89 73 70 34
ou 06 07 47 77 28 - 25€
Sa.17 à 20h30

Sausheim > L'EDEN

Viva Italia !

L'EDEN de Sausheim accueille un plateau de cinq artistes italiens pour le plus grand plaisir des amateurs de variétés transalpines.

On connaît tous ses têtes d'affiche légendaires, Toto Cutugno ou encore Umberto Tozzi... La variété italienne n'a ainsi pas fini de séduire un public alsacien charmé par des mélodies qui fleurissent bon les vacances à Rimini. Et devinez qui fait partie de la soirée « Cant'Italia » organisée le 1^{er} octobre à l'Eden ? On vous le donne en mille :



Rino Lombardi, le roi du schlager italien

Rino Lombardi, le plus célèbre chanteur italien d'Alsace, ou le plus célèbre Alsacien qui chante en italien, comme il aime à le dire. A l'occasion de la sortie de son nouveau (et déjà dixième !) CD, *Ladro d'amore*, le latin lover le plus connu du Sundgau interprétera ses plus grands tubes sur scène, à l'image de ses prestations avec le Rino Rivers Group, orchestre qui anime avec entrain la plupart des bals populaires de la région depuis plus de 30 ans. Rino Lombardi n'est pas prêt de prendre sa retraite. Les airs romantiques n'ont pas fini de résonner... *Ti amo, tiii amooooo...*

L'EDEN à Sausheim - 03 89 46 83 90 - 32/29/26€
Sa.1/10 à 20h30

CONCERTS

Bossa nova

All-Jazz quartet

All-Jazz interprète notamment des compositions d'Antonio Carlos Jobim, l'un des plus prolifiques compositeurs brésiliens.

Ve.23 à 20h
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - Entrée libre

Electro rock

Punish Yourself + Carbon Airways

Punish Yourself s'aventure hors des sentiers battus avec un show qui n'a rien à envier aux grands du genre que sont Rob Zombie ou Ministry.
Ve.23 à 21h
Le Grillen, Colmar - 10/13/17€

Musique du monde

Batida

Le Brésil et sa musique.
Ve.23 à 20h
Salle des Brasseurs, Lutterbach - 03 89 50 71 10 - 8€

Solidarité

Yannick Noah

Soirée projection DVD sur écran géant du concert de la tournée 2007 et concert de Red Eyes Band (reggae).
Sa.24 à 20h
Espace Ried Brun, Muntzenheim
03 89 47 74 83 - Plateau au profit des «Amis de Simon»

Electro

Deaf Rock

Plus Guest, Colt Silvers, The Electric Suicide Club, 1984.
Sa.24 à 21h
Le Grillen, Colmar - 10/13€

Urban world

Jesers

Sa.24 à 20h30
Grand Casino, Bâle - Gratuit

Blues

Delta Saints

Ma.27 à 20h30
Grand Casino, Bâle - Gratuit

Chanson française

Guillaume Deiniger

Avec Julie Schlegel (piano), Marie Bonnier (batterie, percussions), Thomas Guillon (guitares) et Pascale Remtsovhek (accordéon).

Des chansons engagées pop folk qui bouleversent les lois du format.

Me.28 à 20h
Collège F. Eboué, Fessenheim
03 89 48 55 92 - 2,50/5€

Metal

Samael + Melechek + Keep of Kalessin

Samael, tyran d'un black des origines, se ballade entre luxure des temps anciens et sonorités glaciales. La bande à Vorph matraque les scènes depuis 1987. Melechesh

sublime son black metal en le saupoudrant de traditions et de mélodies orientales. Les titres de *The Epigenesis*, entre rythmiques tribales et mélodies incantatoires, mènent le public à un état de transe. Keep Of Kalessin pourvoyeur de metal épique et extrême s'est forgé une solide réputation en multipliant les tournées. Entité norvégienne taillée dans la roche, leur voyage sonore rapide et mélodique résonne avec fracas, au plus profond des fjords.

Me.28 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 17/18,75/21€

Café-concert

Camille Feist + Claire Bouedo

Deux voix, deux guitares, une rencontre

Chansons de «filles» mais pas fleur bleue pour autant, sur une guitare minimale et intimiste. Franche et un peu provoc sans doute, Camille Feist n'est pas agrie envers la gent masculine ! Claire Bouedo enjolive la folk. Les accords de ses compositions rythment les vagues, berçant les corps sous les embruns de sa voix délicatement humaine. Point de floriture, la simplicité même décrit sa musique. Elle résonne comme des états d'âmes laissés à la dérive...

Je.29 à 20h30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 6€

Chanson française

Goun chante Brassens

Goun illustre ce personnage célèbre que chacun croit connaître mais dont on a pourtant oublié ou occulté de multiples facettes. Sur scène, c'est Brassens lui-même qui parle, grâce à des archives sonores de Radio France.

Ve.30 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 8/10€

Jazz

Dalila Jazz Collectif

Dalila Khalfoun avec le All-Jazz quartet (Guy Egler, Alex Tissot, Héléne Eschbach et Bernard Waldeck).

Dalila Khalfoun est influencée par les grandes chanteuses que sont Ella Fitzgerald, Diana Krall, Norah Jones, Aretha Franklin, Tina Turner... sans oublier les grands compositeurs et auteurs français.

Ve.30 à 20h30
Espace Le Trèfle, Ungersheim
03 89 48 86 31 - 2/5/7€

Rock

Weepers Circus

Voir notre article p.58

Ve.30 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 41 70 77 - 11/13€

Actu Zik

Annick Borgo sort un nouvel album

A voir la pochette de *Vivre autrement*, le nouvel album d'Annick Borgo - un coup d'éponge qui laisse apparaître un coin de verdure sur fond d'une ville et de tous ses maux (pollution, malbouffe, corruption, guerre...)- on s'attend à un manifeste écologique et altermondialiste. Et bien non, Annick Borgo explore plutôt les relations humaines dans ce qu'elles ont de pire : les cassures familiales (*Quand maman n répond plus*), les femmes battues (*Ciel mon marimba !*) les mutilations génitales (*Khadi*), l'indifférence envers les plus défavorisés (*T'es le roi*)... L'album respire malgré tout grâce à quelques bouffées d'optimisme (*Vivre autrement*, *Des gens de partout*), des textes sensibles (*Le grenier blanc et bleu*) et même une reprise de *L'hymne à l'amour*, qui ne le rendent pas si sombre qu'il y paraît. Surtout, Annick Borgo fait passer ses messages en douceurs grâce à sa voix chaude et une ambiance feutrée. Déjà auteur d'un album avec sa formation des P'tits bonheurs, elle nous livre ici un deuxième album aux faux airs de chanson française, puisqu'elle continue à saupoudrer sa musique de jazz, de bossa, de swing. La chanteuse sausheimoise présentera son nouvel album le 10 septembre à la « maison » à l'Eden, avec un concert gratuit.

www.annick-borgo.com

Karelia : Golden Decadence dans les bacs

Karelia, le groupe de métal haut-rhinois, est de retour dans les bacs depuis le 26 août avec un album, *Golden Decadence*. L'occasion pour le groupe de jouer avec les clichés dans le milieu du rap avec une pochette très bling bling et le titre *My TV sucks*. Mais aussi de dénoncer la prostitution ou de défendre le droit des animaux en tapant du poing sur la table, ou plutôt des baguettes sur les fûts.

www.karelia.fr

MUSIC FOR EVER

présente



LE PRESIDENT, SA FEMME & MOI

(théâtre de Boulevard)

Jeudi 10 Novembre 2011

A 20H30

EDEN

SAUSHEIM



ANNE ROUMANOFF

(One Woman Show)

Mardi 29 Novembre 2011

A 20H30

EDEN

SAUSHEIM



KARELIA + Guests

Nouvel Album Sortie le 26 Août 11

Vendredi 09 Décembre 2011

A 20H30

NOUMATROUFF

MULHOUSE

Renseignements : www.music-for-ever.fr

piano solo



william SHELLER

ASTECH. En accord avec QUARTIER LIBRE PRODUCTIONS présente

Mardi 04 Octobre 2011

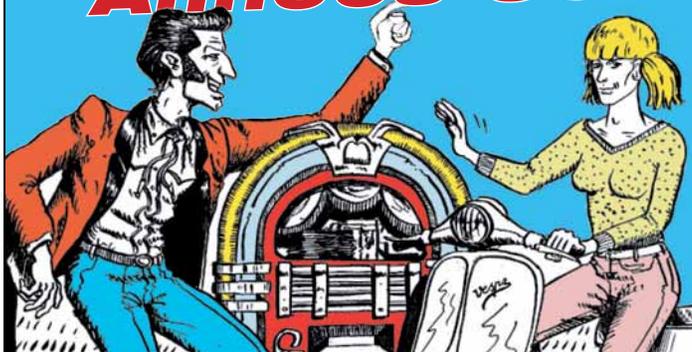
THEATRE de la SINNE
MULHOUSE

Locations: Réseaux FNAC & Théâtre de la Sinne

Rock'n'Roll Show

avec les authentiques vedettes du rock français des

Années 60



Ribeauvillé

Espace Culturel Le Parc
Samedi 17 septembre à 20h30

- Mike Shannon (les Chats Sauvages)
- Le son "Shadows" des Guitar Express
- Danny Boy
- Vic Laurens (les Vautours)

Invités d'honneur

- Long Chris (les Daltons)
- Jean Veidly (les Pirates)

Exposition sur les années 60 à partir de 15h

Entrée 25€

Réservations : 03 89 73 70 34 - 06 07 47 77 28
www.gilbertholl.com/fr/concert.html

Concerts : quels noms annoncés ?

Noumatrouff : une saison plus rock

Depuis le pop-rock inventif de the Do jusqu'à la voix veloutée d'Asa, en passant par les explorations électroniques de Chinese Man, le Noumatrouff a préparé une affiche alléchante pour ce premier trimestre.

Moins de découvertes, plus de têtes d'affiche : voilà la rentrée du Noumatrouff. Pensez déjà à réserver votre vendredi 25 novembre pour The Do, le duo franco-finlandais qui fait sensation grâce à sa musique pleine de fraîcheur et de trouvailles repoussant les limites de la pop. Ses prestations scéniques sont aussi concluantes en salle qu'en festival grâce à des chansons remusclées pour le live. Et le lendemain, samedi 26 novembre, on assistera au grand retour de Stupeflip, groupe de la région parisienne entre hip hop et punk, qui aime la provocation : déguisés et masqués sur scène, ils dénoncent à tout-va (surtout les maisons de disque), dans un climat électrique. Enfants de cœur, passez votre chemin ! Nettement plus calme, plus velouté, Asa, chanteuse nigériane s'est taillé un beau succès en France avec son univers mêlant musique soul, blues, folk et reggae, qui lui a permis de gagner le prix Constantin en 2008.

Les habitués du Noumatrouff retrouveront aussi des têtes familières : « *Un des axes forts du trimestre, c'est la venue d'artistes déjà programmés qui reviennent avec un statut de tête d'affiche. Chinese Man qui était venu à Bêtes de Scène remplit aujourd'hui toutes les salles de France et nous font le plaisir de revenir chez nous dans une jauge un peu petite pour eux maintenant. C'est le cas aussi avec*



The Do, groupe réjouissant à voir absolument sur scène

Lilly Wood & The Prick que nous avons accueilli quand le groupe n'était pas encore connu et qui tourne aujourd'hui dans les festivals », explique Matthieu Spiegel, programmeur.

Rock dès la rentrée

Ce premier trimestre s'annonce très rock d'entrée de jeu, en octobre avec Kill the Young, formé par les trois frères Gorman, qui après le décès de leur père, raconte leur histoire familiale dans leur nouvel album *Thicker than Water*. Ils seront accompagnés par trois groupes

locaux dans cette Scène ouverte. The Jim Jones Revue, cinq anglais formés en 2007, renouent eux avec les sources du rock'n'roll, et s'inspirent de Little Richard, Chuck Berry, Jerry Lee Lewis...

Et pour finir l'année, rendez-vous au festival TGV GÉNÉRIQ où Brigitte est déjà annoncé : ce duo féminin qui s'est prénommé ainsi en référence à Bardot, Lahaie et Fontaine se complait dans une pop insouciance et décalée : « *J'ai le cœur comme du chewing-gum, tu me goûtes et je te colle* ».

Le Noumatrouff à Mulhouse - 03 89 32 94 10
www.noumatrouff.com

Laiterie, l'hyperactive

Hyperactive, la Laiterie à Strasbourg propose une offre de concerts inégalée dans la région, mélange de jeunes artistes qui font le buzz et de valeurs sûres qui font notre bonheur.

Il y a des semaines à La Laiterie où c'est concert tous les soirs, il n'y a guère que le dimanche où l'on fait relâche. La salle de concert la plus active de France et sans doute d'Europe va encore poser un case tête aux amateurs de musique indie et de culture underground, car les groupes se bousculent aux portillons. Au rayon icône rock, on ne manquera pas John Cale, ex du Velvet Underground (3/11), Patti Smith (déjà complet), Catherine Ringer (17/11). Pour les



Anna Calvi, sensation british

nostalgiques, retour dans les années 80 avec Mr Big (29/09) ou Cock Robin

(11/10). Au rayon chanson française, on se bousculera pour voir Bénabar (21/02),

Guillaume Grand (12/10), Julien Doré (18/11) ou encore Arthur H (2/12). Les amateurs de reggae courront fêter les 20 ans de Sinsemilia (15/12), les fans de rap pourront voir Sexion d'assaut (14/10), les mordus d'électro pourront se déchaîner sur Yuksek (3/02). La Laiterie, c'est aussi l'occasion de découvrir la nouvelle garde et les grandes sensations du moment : Anna Calvi (22/09), Dels (25/10), Timber Timbre (4/11) Selah Sue (19/11)...

La Laiterie à Strasbourg - 03 88 23 72 37 - www.laiterie.artefact.org

Grillen, l'éclectique

Dans la mesure où plusieurs associations programment leurs concerts au Grillen, la saison est forcément éclectique et prolifique.

La rentrée au Grillen, ça commence d'abord avec festival Ca va jazer, inauguration le 12 septembre avec l'un des meilleurs saxophonistes alsaciens Michael Alizon en trio et le swing magistral des East Side Quintet. Et chaque soir de cette folle semaine de jazz, deux groupes pour la plupart de la région se produiront dans le cadre du off. Et ça se poursuit en octobre avec le festival Super-sounds : concocté par la fondation Hiéro, il réunit des artistes underground comme Teeth, de l'electro clash à la mode anglaise (15/10), Les marquises, du post rock envoûtant (21/10), ou encore La dispute, combo américain mêlant screamo et hardcore (28/10). Passer du swing à l'électro ? Ce n'est pas un problème au Grillen où le lieu sert l'envie des associations. Affinités colmariennes prépare une soirée rock'n'roll (9/09) dans l'esprit du Djack Bar « où chacun était le bienvenu, avec ses différences, ses excès, ses délires ». Hopla programme une soirée black metal (28/09) avec Samael, Melechesh, Keep of kalessin. Le Lézard invite le groupe de chanson française/rock des Weepers Circus (30/09).

Sniper, du rap qui dérange

Mais l'association la plus active reste Live ! Colmar qui propose du punk avec Punish yourself (23/09), du rock pile dans la tendance avec les groupes du label Deaf Rock Records (Electric Suicide Club, ColtSilvers, 1984 le 24/09), du rock qui plonge dans la musique traditionnelle avec Bodh'aktan (23/10). Et ceux qui risquent de faire le plus parler d'eux sont sans doute les membres du groupe de rap Sniper (25/11), à propos desquels Nicolas Sarkozy avait déclaré qu'ils étaient des « voyous qui déshonorent la France ». Autre acteur désormais incontournable du lieu, le Centre de ressources de musique actuelle. Outre ses jam sessions mensuels, il propose un nouveau rendez-vous : un apéro avec un groupe ou chanteur alsacien qui viendra présenter tous les mois son actualité ou partager une expérience forte. Electric Suicide Club et Audriel évoqueront leur tournée le 29 septembre, Enneri Blaka et Absurdity la sortie de leur disque le 20 octobre.

Le Grillen à Colmar - 03 89 21 61 80
www.grillen.fr

Mystère Trio
vendredi 16 sept. à 20h30

POT'ARTS
Tagolsheim

Billetterie : FNAC / Comcom Illfurth - Rens. : 03 89 25 44 88

ECOLE DE BATTERIE
Cours, stages Master-Class
Cours d'initiation batterie

OUVERTS A TOUS STAGES DECOUVERTE
Adultes et enfants (à partir de 6 ans sur matériel adapté)
Professeur diplômé, 25 ans d'expérience

ROLAND CHAPOY professeur agréé Sonor
35 rue Hubner - 68200 MULHOUSE
03 89 59 93 43
<http://www.batteriechapo.fr>

Les jeudis Musicaux des Amis de l'Ange*

*Au Lounge & Music Bar de l'Hôtel de l'Ange à partir de 20h30

RESTAURATION LOUNGE & MUSIC BAR
PIZZA - PASTA - TAPAS

SEPTEMBRE 2011

Tous les jeudis en septembre, dîner-concert avec un invité (groupe, musiciens, chanteurs, chanteuses...) dans tous les styles de musiques, pop-rock, jazz, chansons françaises, chansons italiennes.... Suivi d'un café-concert et d'un bœuf avec tous les musiciens présents dans le public !

JE.1^{er} : CHERRY JAZZ QUARTET
Standard de jazz - Strasbourg

JE.8 : DAVID SMAILS + INVITÉS
Chansons françaises/espagnoles/anglaises
Reggae folk

JE.15 : ESCROCS DU SWING
Django, reprise chansons, version, (2 guitares + chant) - Jazz romantique

JE.22 : TODZ AND STRANGER
chansons françaises (guitares et chants) pop rock

JE.29 : JAZZAG QUARTET
clavier contrebasse batterie (Haguenau, Nancy)

Hôtel Restaurant de l'Ange***
4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

Vos spectacles préférés sont à la Fnac
Réservations : Magasins Fnac et fnac.com

www.ticket.com imprimez vos billets à domicile !

LA LAITERIE STRASBOURG

ANNA CALVI JEUDI 22 SEPTEMBRE INDIE ROCK	dEUS MERCREDI 19 OCTOBRE ALTERNATIF ROCK
IMANY VENDREDI 21 OCTOBRE FOLK SOUL BLUES POP	ERIK TRUFFAZ QUARTET VENDREDI 28 OCTOBRE JAZZ GROOVE URBAIN
JOHN CALE JEUDI 3 NOVEMBRE ROCK EMPIRIST	THE CAT EMPIRE JEUDI 20 NOVEMBRE SOUL HIP HOP JAZZ SOUL ROCK
CATHERINE RINGER JEUDI 17 NOVEMBRE	SELAH SUE SAMEDI 19 NOVEMBRE SOUL FUNK
THE GLADIATORS MARDI 22 NOVEMBRE REGGAE	KEREN ANN 101 TOUR VENDREDI 25 NOVEMBRE POP FOLK ELECTRO
MILOŠ SAMEDI 26 NOVEMBRE ROCK POP FOLK	FESTIVAL DES ARTEFACTS 2012 MUSIQUE ET ARTS VISUELS & D
ARTHUR H VENDREDI 2 DÉCEMBRE DANCEWAVE ROCK JAZZ ELECTRO	BENABAR <small>BOULEVARD SPECTACLE 2011</small> MARDI 21 FÉVRIER 2012 MUSIQUE ET DANSE FRANÇAISE
HUBERT FELIX THIEFFAINE <small>INVITÉS</small> SAMEDI 21 AVRIL 2012 DANCEWAVE ROCK	

Bars et casinos

On fait l'appel ! Absence injustifiée pour la rentrée, et c'est le mot aux parents !

C'est comme à l'école : le JDS passe en revue les effectifs et distribue les bonnes notes. C'est la rentrée pour les lieux de vie nocturne aussi.

Les Archives : présent !

Pour aller boire un verre en terrasse en plein centre-ville ou déguster une glace dans un cadre classe, filez aux Archives du côté de la Place de la Réunion. C'est un endroit apprécié des amateurs de la dolce vita. Tentez la glace pistache, la favorite de votre serveur.

Charlie's Bar : présent, monsieur !

On ne change pas une formule qui marche. Vous aimez le piano bar, le jazz, les morceaux doux et une ambiance chic et rétro ? Vous la retrouverez comme d'habitude au bar de l'Hôtel du Parc à Mulhouse.

Les Copains d'abord : présent, m'sieur, mais...

Séisme à Mulhouse : Jipé, le patron, s'en va. Une page se tourne mais l'institution reste. Les nouveaux propriétaires ne souhaitent pas de changement de cap. Toujours autant de soirées décalées, rock, psyché et de soirées blind test à venir. On souhaite le meilleur à Suzel et Giovanni.



Et si vous êtes sage, vous aurez droit à une image.

Casinos de Blotz' et Riboz' : présents !

Les casinos alsaciens continuent dans leur farouche volonté de programmation populaire et variée. Du sport et de la danse pour Blotz' (soirées zumba les mardis, salsa les mercredis), ainsi qu'une nouveauté, les soirées Théâtre & Tartines (comme un forfait nourriture physique + nourriture spirituelle) ; des spectacles dansants et divertissants pour Riboz', avec la venue de Jimmy Bock et plusieurs soirées variétés et disco fever.

Holiday Club : présent !

Nouveauté pour cette rentrée : de la musique live une fois par mois en fin de semaine au Snooker Club de la rue de l'Ours à Mul-

house. Pour septembre, c'est Patrick Weil et ses chansons pop-rock qui s'y collent.

L'Hôtel de l'Ange : présent, signore !

Les jeudis musicaux du fameux hôtel de Guebwiller ravissent les amateurs de boeufs à la bonne franquette. Et si en plus, on peut déguster un petit plat de lasagnes avant, que demande le peuple ?

Le Sofa : absent !

Le café-bar de la rue des Halles à Mulhouse a tiré sa révérence cet été pour laisser place au Bar'a'normal (saluons au passage le jeu de mot). Le lieu se veut décalé et plutôt rock n'roll et ambitionne de devenir un lieu culturel incontournable de la ville.

SOIRÉES

Jeudi 01

Cherry Jazz Quartet

Standards de jazz revisités.

Hôtel de l'Ange, Guebwiller

03 89 76 22 11

A primitive Rock'N'Roll Party

Le Bar'a'normal, Mulhouse

03 89 45 78 22

Vendredi 02

Soirée salsa et rock

Animations dansantes avec initiations.

Dancing Le Salon Trianon, av. Général de Gaulle, Habsheim

03 89 64 22 40 - 5€

Le Cri d'la Rue

Caf'Conc', Ensisheim

03 89 81 76 83 - 10€/6€

Cidou

Charlie's Bar, Mulhouse

03 89 66 12 22

Destination Ibiza

Séjour à Ibiza à gagner.

Le Best Of, Sierentz

03 89 839 990

Anniversaire du Duplex

Cadeaux, buffet, tarifs spéciaux.

Le Duplex, Mulhouse

06 77 97 49 87

Samedi 03

Le Cri d'la Rue

Soirée rock indie avec Noise, Made[In], Baby Brings Bad News...

Caf'Conc', Ensisheim

03 89 81 76 83 - 10€/8€

Anne Balta

Casino Barrière, Ribeauvillé

03 89 73 43 43

Mardi 06

Wolf Mail

Caf'Conc', Ensisheim

03 89 81 76 83 - 12€/8€

Zumba Fitness Session

Mister Elone va vous faire transpirer au son du ragga, du zouk et de la dance. Tous les Mardis du mois.

Casino Barrière, Blotzheim

03 89 70 57 77 - 13€

LES COPAINS D'ABORD

Plus d'infos sur www.myspace.com/lescopainsdabord

13 rue Louis Pasteur - 68100 MULHOUSE - 03 89 56 09 39

!! NOUVEAU !!

**RÉGINE ET JIPÉ
PASSENT LE RELAIS À
SUZEL ET GIOVANNI**

**BUT THE SHOW
MUST GO ON !!!...**

PROGRAMME SEPTEMBRE

Ve.9 : The mad mad word of DJ BUSH
(du pur Rock'n roll...)

Me.14 : SCÈNE OUVERTE AUX MUSICIENS
(sono sur place)

Ve.16 : The Jancee Pornick Casino
(Rockabilly-Surf/USA-RUSSIE)

Me.21 : PLATINES VINYL PARTY
le RDV des inconditionnels du Vinyl

Ve.23 : BLIND TEST
(par Fernand et Jipé)

**Me.30 : LES PÉTASSES D'ALSACE RENCONTRENT
MOUSE DTC** (Sexy-electro-rock)

A PARTIR DU 1^{ER} SEPTEMBRE
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 7H30 A 1H - FERME LE DIMANCHE

SOIRÉES

Mercredi 07

Salsa Fever

Cours et soirée dansante avec DJ.
Tous les mercredis du mois.
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 9/20€ (avec repas)

Soirées fromages et vins

Restaurant La Closerie, Illzach-Modenheim
03 89 61 88 00 - 38€

We Love 90's

Flamme & Co, Kaisersberg
03 89 47 16 16

Jeudi 08

David Smails et Invités

Reggae folk.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Vendredi 09

Live à l'Holiday Club

Avec Patrick Weil (pop-rock).
Holiday Snooker club, Mulhouse
03 89 43 29 90

Roger Siffer

Caf'Conc', Ensisheim
03 89 81 76 83 - 12€/8€

Olga

Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22

The mad word of DJ Bush

Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 09 39

Samedi 10

Soirée Blues et Jazz

Garden Ice Café, Mulhouse
03 89 66 00 00

Dimanche 11

Stammtisch des Bredelers

Caf'Conc', Ensisheim
03 89 81 76 83 - 5€

Mercredi 14

Scène ouverte

Aux musiciens, sono sur place.
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 09 39

Initiation à la dégustation

Vins, animations et tapas.
Restaurant La Closerie, Illzach-Modenheim
03 89 61 88 00 - 45€

Jeudi 15

Soirée Théâtre & Tartine

Une tartine salée, une boisson et une pièce de théâtre. Ce mois-ci : «Ca, c'est Palace» de J-M Ribes.
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 13€

Dégustation de vins

Garden Ice Café, Mulhouse
03 89 66 00 00

Escrocs du swing

Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Vendredi 16

Carole Boyer

Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22

Soirée anniversaire

Le Greffier fête ses 5 ans tout le week-end ! Surprises et concerts.
Le Greffier, Mulhouse
03 89 66 41 22

Jancee Pornick Casino

Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 09 39

Samedi 17

Soirée italienne

Restaurant Guinguette du Petit Bois, Staffelfelden
03 89 62 18 82 - 25€ (sur résa.)

Jeudi 22

Soirée Glamour

Défilés de mode tous marques.
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77

Todt & Stranger

Chansons françaises.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Junkshop Glam-Rock

Le Bar'a'normal, Mulhouse
03 89 45 78 22

Dinner dating

Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - 30€

Vendredi 23

Cocktails moléculaires

Garden Ice Café, Mulhouse
03 89 66 00 00

Pascal Jenny

Piano jazz.
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22

Blind Test

Animé par Fernand et Jipé.
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 09 39

La Nuit des chercheurs

Itinéraire dans plusieurs bars mulhousiens pour un menu moléculaire.
Centre-ville, Mulhouse
03 89 33 62 20 - Entrée libre

Samedi 24

Zik O Caf

Caf'Conc', Ensisheim
03 89 81 76 83 - 5€

Soirée Jimmy Bock

Dîner Spectacle Rock'n Roll !
Casino Barrière, Ribeauvillé
03 89 73 43 43 - 45€

Mardi 27

KaraoKé

Le Duplex, Mulhouse
06 77 97 49 87

Nicozzband

Le Greffier, Mulhouse
03 89 66 41 22 - 5€

Mercredi 28

Brian Templeton Band + Enrico Crivellaro

Moules frites + concert.
Caf'Conc', Ensisheim
03 89 81 76 83 - 20€

Soirée Jazzy Guinguette

Soirée musicale avec Céline B. et ses platines.
Restaurant La Closerie, Illzach-Modenheim
03 89 61 88 00 - 35€

Jeudi 29

The Queers + Invité(s)

Concert pop-punk, donc en gros, c'est punk, mais pas tellement.
Bar Le Tigre, Sélestat
03 88 92 07 06

Jazzag Quartet

Pour les amateurs de jazz.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Killed by Pogo Party

Le Bar'a'normal, Mulhouse
03 89 45 78 22

Vendredi 30

Zik O Caf

Soirée funk/disco avec Vintage Shaker + Buck chante le Fonk !
Caf'Conc', Ensisheim
03 89 81 76 83 - 5€

Soirée Sixties

Grand retour des années 60 au Casino ! Menu 3 plats + boissons + concert live. Deuxième soir le Sa.1/10 pour faire deux fois plus la fête.
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77

Chérie ladies

Ateliers coiffure et maquillage.
Le Best Of, Sierentz
03 89 83 99 90

Les pétasses d'Alsace rencontrent Mouse DTC

Soirée electro-rock-sexy. L'intitulé de la soirée fait peut-être un poil vulgaire, mais c'est pas nous qu'on décide du nom des soirées. En même temps, ça a l'air bien drôle, non ?
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 09 39

LE CHARLIE'S BAR & RESTAURANT

Vendredi 2 & samedi 3/09
Cidou
Blues, jazz, guitare et chant

Du lundi 5 au samedi 10/09
Olga
Blues, chant et piano

Vendredi 16 & samedi 17/09
Carole Boyer
Variété internationale

Vendredi 23 & samedi 24/09
Pascal Jenny
Piano jazz

DINNER DATING
Jeudi 22 septembre, 19h30
Célibataire ?
Dinez avec des inconnus et trouvez l'âme soeur ! Sur inscription
30 € /personne, boissons comprises

MUSIQUE LIVE TOUS LES SOIRS

HOTEL DU PARC *****
26 rue de la sinne, mulhouse T. 03 89 66 12 22
www.hotelduparc-mulhouse.com

En chiffre

275 000



Les organisateurs de la Foire aux Vins de Colmar peuvent être satisfaits du cru 2011 qui s'est achevé le 15 août dernier. Avec 275 000 visiteurs sur 11 jours, c'est l'édition qui aura connu la plus forte affluence. A souligner, le beau succès de popularité du Cabaret Colmarien, qui a affiché complet tous les soirs. Au registre des légères déceptions, les concerts de 50 Cent (photo), pour sa seule date en France, et d'Eddy Mitchell, qui n'ont étonnamment pas affiché complets. Bertrand Burger, PDG de Colmar Expo, a d'ores et déjà annoncé les dates de l'édition 2012 de la Foire, qui aura lieu du 4 au 15 août, mais avec une grande nouveauté, un « day off » (un jour de repos) le 9. Autre bruit de couloir, le producteur du groupe de métal allemand, Rammstein, véritable arlésienne du Festival de la Foire aux Vins, aurait été présent plusieurs jours à Colmar. Claude Lebourgeois, le directeur artistique du Festival pourrait bien annoncer de gros noms pour l'été prochain. Patience, patience...

Événement

De l'art à l'EuroAirport

Tinguely, un des grands artistes suisses du XX^e siècle, débarque à l'EuroAirport de Bâle-Mulhouse. Dix ans après sa mort, sa dernière oeuvre, le Luminator, sera exposée à partir du 4 septembre pendant les heures d'ouverture de l'aéroport. Cette lampe sculpture de preque cinq tonnes et de 24 mètres de long a été conçue en 1991 pour «Art Basel». Elle a ensuite été installée dans le hall des guichets de la gare de Bâle jusqu'en 1998, a séjourné dans la gare de Leipzig jusqu'en 2000, a fréquenté un obscur entrepôt indigne de son rang, retrouvé les spotlights en entrant au Musée Tinguely de Bâle en 2003. Une oeuvre voyageuse en somme qui va poser ses boullons pendant trois ans à l'aéroport, au 5^e étage dans le hall 4.



Citation

« Depuis quelques années, les gens ont davantage d'attentes culturelles. Ils en ont un peu marre du tout-télé, de la consommation effrénée »

Christine Planel, directrice de La Passerelle à Rixheim, à l'écoute des spectateurs.

A lire



Les Editions Médiapop, basées à Mulhouse, ont demandé au photographe Bernard Plossu de replonger dans ses archives et notamment des vieux *Rock&Folk* pour raconter ses années hippies. Le résultat ? *Far Out*, un témoignage en images et en textes, où l'on rencontre les chantres de la beat generation (Joan Joan Baez, Henry Miller, Allen Ginsberg...), l'ambiance bohème de Haight-Ashbury à San Francisco, la dénonciation de la guerre au Vietnam à Big Sur, ou le paradis hippie de Goa...

www.mediapop.fr

Soyons curieux

Les mots éphémères de Fraenkel

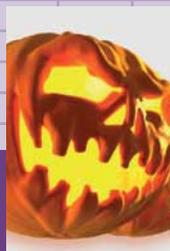


Jouer avec les mots ? C'est ce qu'adore faire l'artiste Pierre Fraenkel et la ville de Mulhouse lui a justement passé commande pour étaler ses messages dans la rue. Il a choisi d'exposer de façon éphémère des mots en trois dimensions, reprenant les lettres du célèbre panneau Hollywood. « *Les mots que j'ai choisis font partie de la vie quotidienne, de « Schatzala » à « Wesh bien ? » en passant par « Bogoss » ou « Walou ! ».* Ce qui m'intéresse, ce sont les mots qui font lien, les expressions communes qui sont l'intimité de la communication dans l'espace social », explique l'artiste. Il exposera deux mots par jour du 12 au 16 septembre dans le centre-ville, de 14h à 18h. Il sera présent sur place pour répondre à la curiosité des passants.

Dans mon agenda en octobre



6/10 : Le baroudeur Bernard Lavilliers en concert à l'EDEN de Sausheim.



22/10 : Mulhouse Cité Mode au Palais des Sports, où de nombreuses animations auront lieu.



Du 1 au 11/10 : Les Journées d'Octobre à Mulhouse avec l'univers Folie/Flore et ses expositions buccoliques.

Halloween : La terrifiante fête des morts est de retour. Trick or treat ! N'oubliez pas vos bonbons pour l'Halloween !

La rencontre

Marcel Recher, plein d'impressions

Les voyages ont été le moteur de sa vie « pour faire le plein d'impressions ». Marcel Recher, connu pour ses peintures et structures métalliques, est un globe-trotter qui a été jusqu'à la Nasa, à Houston, pour discuter... des couleurs de la terre vue du ciel avec l'astronaute Franck Borman.

Marcel Recher nous reçoit dans sa vieille bâtisse à Osenbach, une maison en piteux état quand il l'a rachetée il y a 15 ans – une « folie » lui a-t-on prêté à son âge – qu'il a retapée lui-même pendant 5 ans. Il ne supporte pas que les autres fassent les choses à sa place, parce qu'à une époque il a lavé la vaisselle des soldats dans l'armée allemande pour avoir un bout de pain en plus, parce qu'à une autre, il a lavé des vitres dans un palace sur la promenade des Anglais à Nice alors qu'il espérait faire de la peinture. Il en a gardé un principe : « Il faut toujours travailler pour mieux vivre. »

Né en 1926 à Strasbourg, Marcel Recher est adopté par une famille de Sessenheim et grandit fasciné par les évolutions technologiques dans une époque encore très rurale : « J'ai connu les toilettes dans le jardin, les champs qu'on labourait avec les vaches, les chevaux de traits dans les rues de Strasbourg... Je me souviens encore des premières voitures qui passaient dans le village après lesquelles on courait... On n'était pas pauvres, on ne savait pas qu'il y avait des riches. C'était la vie, personne ne pensait que ça allait changer. » Puis arrive la rupture : les rassemblements, les marches, les chants, à la gloire d'Hitler, puis l'incorporation dans l'armée allemande et la guerre.

En 1945, Marcel Recher revient dans une Alsace en



Marcel Recher, 85 ans, n'exclut pas de repartir en voyage.

plein chaos : « Les gens étaient complètement déboussolés, ils soupçonnaient les autres d'être collabo, s'insultaient, se bagarraient, et se rattrapaient le week-end dans les bals. Ah oui, pourvu que ça danse ! L'Alsacien peut être très vulgaire, des mots qui n'existent même pas dans la langue française. Je ne supportais pas ça, je voulais vivre en paix. »

Des projets pour la Nasa

Le jeune homme embarque, pour peindre, à bord de l'Azrou en 3^e classe pour Casablanca, ne sachant même pas placer cette ville sur une carte. Il trouve un travail comme employé puis comme chef d'équipe dans une firme américaine qui construit des bases d'atterrissage pour des bombardiers atomiques B47. Au bout de six années, il revient en France, se marie et s'installe à Mulhouse. Mais

il a toujours la bougeotte et fait le voyage déterminant de sa vie en 1966 : l'Amérique. Il voyage sur un bateau de céréales d'un ami allemand depuis Hambourg, « 10 jours de mer, 10 jours de tempête », avant d'arriver à Montréal qui lui fait forte impression, mais pas autant que New-York. « Je sortais tous les jours dans la ville à tel point que le soir je n'avais plus la force de marcher. A Brooklyn, je suis monté dans un gratte-ciel avec vue imprenable sur le parlement, l'East River et les autres bâtiments, j'ai fait des croquis et après des tableaux... Pour partir aux Etats-Unis avec si peu de connaissances, faut être naïf ».

Heureusement, il a emmené son carnet d'adresse avec lui. Il file à Dallas chez des Américains qui lui ont acheté des tableaux lors d'une exposition à Paris, découvre le luxe et l'effervescence d'une ville as-

mise sur l'or noir. Il a surtout en poche un précieux sésame, une lettre de Franck Borman, astronaute américain, pionnier de l'espace, qui a participé à la mission Apollo 8, la première à survoler la Lune, à qui il avait écrit pour lui demander « quelle était la réflexion des couleurs de la terre vue du ciel ». Grâce à Franck Borman, il visite le centre de la Nasa à Houston, « le premier Français à y mettre les pieds ».

Des Etats-Unis, il revient avec une nouvelle conception : « Je voyais tout en grand, plus haut, plus loin. J'y ai découvert le verticalisme et ma ligne de conduite qui m'a permis d'aller jusqu'à l'architecture. » Il crée alors ses structures métalliques qu'il reviendra présenter à la Nasa. En 1973, pour le retour d'Apollo 17 au Cap Kennedy en Floride, il dévoile à la presse une cité tridimensionnelle et modulaire et une structure commémorative de 150 mètres des premiers pas de l'homme sur la lune. En 1982, alors qu'il représente la France pour le tricentenaire de la présence française à la Nouvelle-Orléans, il imagine une structure enjambant le Mississippi, de 50 mètres de haut et de 600 mètres de large. Des projets pharaoniques restés dans les cartons, mais qu'il ne désespère pas de voir réaliser un jour. « C'est utopique de mon vivant mais après ? »

L'œuvre

« Tout ce qui est beau m'impressionne », déclare Marcel Recher. L'artiste a longtemps fait du figuratif : des roses qui pour lui sont bien plus que de simples fleurs, des céréales parce qu'il était amoureux d'une femme qui lui a fait découvrir les couleurs qu'il y avait dedans, des gratte-ciels qui l'ont fasciné dès son arrivée en Amérique... Mais son sujet de prédilection est sans doute les voiliers, « ces îles flottantes, probablement la plus belle création de la main de l'homme. » Il a eu aussi sa période automobile dans les années 80 : « J'étais à court de sujet, j'ai entendu parler de la collection Schlumpf à cause des manifestations contre le musée. Je suis devenu ami avec le directeur qui m'a suggéré de peindre des automobiles. J'ai fait des centaines et centaines de croquis jusqu'à ce que je prenne le coup de main. Quand on démarre un nouveau sujet, il faut du temps pour l'approfondir, ça m'a pris quatre ans. » Et puis il y a ces toiles abstraites, l'art de « purement ressentir les choses » qui abondent dans son œuvre, constitués de 2800 planches et plus de 700 tableaux.

Des goûts et des couleurs

En boucle sur votre iPod ? Je n'écoute pas de musique en ce moment car j'écris. Quand je peins, c'est différent, la musique m'aide à structurer mes tableaux.

Un film qui vous a marqué ? Je ne vais plus au cinéma depuis très longtemps. Mais j'aimais les films avec Jean Gabin.

Une personnalité que vous admirez ? Franck Borman, l'astronaute, avec qui j'ai beaucoup discuté et qui fait partie de mes maître-penseurs.

Un endroit où vous vous sentez bien ? Des endroits tempérés, comme la Californie, Israël ou le sud de la France.

Le truc qui vous énerve chez les autres ? Quand ils me posent trop de questions sur mon œuvre. Ce n'est pas à moi de faire des commentaires.

Le truc que vous appréciez chez les autres ? J'aime les gens joyeux, qui se sentent heureux et qui ont un beau sourire. J'aime aussi quand les gens sont bien habillés : le goût, ça se cultive.

C'est dans l'air

Les tendances high tech de la rentrée

La période de la rentrée scolaire va souvent de pair avec une véritable cohorte de nouveautés technologiques et techniques. Quelles sont les tendances pour les mois qui arrivent ? Qu'est-ce qui va changer ? Qu'est-ce que vous allez devoir acheter ? Qu'est-ce que vous allez devoir jeter ? Le JDS vous dit tout !

L'Alsace tient son appli incontournable pour smartphones et tablettes. Le petit programme s'appelle SuperMenu et a été développé par une entreprise alsacienne, Superservices, basée du côté de Thann (cocorico !) Sa fonction ? C'est simple. Vous avez l'estomac qui gargouille et une vieille envie de manger libanais. Problème : vous n'avez aucune idée de l'endroit où se trouve le restaurant qui convienne à votre fringale du moment.

Solution : vous ouvrez SuperMenu, vous effectuez une recherche par ville et par type de cartes que vous recherchez (libanais, donc, ou choucroute, tartare-frites, italien, etc.) et l'appli vous trouve les restaurants à votre goût à proximité. Bien pratique lorsqu'on ne sait pas où emmener madame alors que l'on se ballade dans une ville inconnue...

L'heure est à la dématérialisation

Les plans et les cartes papier, c'est révolu. Mais ça, on le savait déjà. Ce que l'on sait moins, c'est que les ordina-



Les tablettes et smartphones ont dépassé les ventes d'ordinateurs traditionnels cette année

teurs, c'est fini aussi ! Jetez vos disques durs externes, vos vieux PC et vos clés USB : ils sont définitivement has-been et en passe d'être aussi obsolètes et ringards que les disquettes informatiques ou les magnétoscopes. En effet, pour la première fois depuis 30 ans, plus de 50% des objets informatiques vendus dans le monde ne sont plus des PC, mais des smartphones et des tablettes. Ajoutez à ces chiffres le fait que l'avenir du stockage de données est 100% virtuel, avec le développement des systèmes Cloud : tous vos fichiers musicaux, textes ou images sont stockés en ligne

sur des serveurs externes. Voilà l'informatique du futur qui pointe le bout de son nez. Oublié... le plantage de PC qui se termine par une perte complète des 1500 photos du mémorable mariage de votre beau-frère Raoul. Terminées... les suppressions accidentelles de vos factures par le petit dernier qui a fait une fausse manip'. Tout se dématérialise. Sauf peut-être les maux de têtes pour comprendre toutes ces nouvelles technologies.

Des écrans partout

Amis Haut-Rhinois, préparez-

vous à accueillir toujours plus d'écrans autour de vous. Les futures télécommandes des téléviseurs en seront dotées. Ainsi, certains programmes pourront être vus sur deux écrans en simultané, celui de la télé, et celui de la télécommande, comme les matchs de foot ou encore les courses de Formule 1 (avec des choix d'angles de vue différent sur chaque écran...) La future console Nintendo Wii prévue pour 2012 devrait également embarquer une manette révolutionnaire à écran tactile. Multiplication des écrans, tout-virtuel, disparition du papier : le JDS fait de la résistance !

JOURNAL DES
Spectacles
Sorties & Art de vivre

Directeur de la Publication
Jean-Marc Henni

Rédaction (permanents)
Sandrine Bavard
Corinne Bottlaender
Mike Obri

Rédaction
Harty (ciné, gastronomie, déco/home)
Françoise Henni (expositions)
Julien Mathon
Mathieu Gayraud

Infographie
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

Web - www.jds.fr
Laurent Henni
Stéphane Lach
Maryline Pross

Publicité - 03 89 33 42 40
Jean-Marc Henni
Samir Steti
Marie Tomasino

n°234 - Septembre 2011 - Mensuel gratuit

BP 1215 - 68054 Mulhouse-cesdex - tel. 03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE - Editeur: Info Région Edition, Sàrl au capital de 20000€

Spectacles sur le web : www.jds.fr

Distribution

tout le Haut-Rhin

Spectacles est distribué chaque mois, trois jours ouvrables avant le début du mois, dans 1 200 points de diffusion :

Centres commerciaux, commerces
Parkings
Lieux de sorties et de loisirs
Espaces culturels
Salles de sport
Salles de spectacles
Mairies
Offices du tourisme
Librairies
Bars, restaurants, hôtels
Etc...

Tirage

Chaque mois :

- 60 000 exemplaires
- 1 200 points de diffusion
- 107 communes desservies

Audience

Chaque mois :

126 000* lecteurs lisent Spectacles

*Source = sondage Decryptis réalisé en juin 2008 sur un échantillon représentatif de 500 Haut-Rhinois

Spectacles est imprimé selon la norme : FSC

Prochain numéro

Octobre 2011
Distribution le 27 septembre

Nous faire parvenir des informations à publier :

Saisissez directement celles-ci sur notre site internet www.jds.fr ou envoyez les par mail à agenda@jds.fr
Nous publions les informations qui nous parviennent dans la limite de la place disponible.

Attention : nous ne prenons plus en compte les informations fournies sur support papier.

Dernier délai de remise des informations = le 10 du mois précédant la parution.



ÉCOUTEZ RTL2
du 12 au 16 septembre
de 13h à 17h



& GAGNEZ
VOS INVITATIONS
POUR

JEUDI 22 SEPTEMBRE À 19H30

SOIRÉE GLAMOUR

Défilé de mode mixte

AU CASINO BARRIÈRE
DE BLOTZHEIM

COLLECTION AUTOMNE-HIVER 2011-2012

Hugo Boss - Boss Orange - Boss Green
Armani Jeans - Aubade - Lise Charmel - Prima
Dona Empreinte - Kenzo - Calvin Klein - Guess
Fossil - Rado - Cocinelle - Lamarthe - Mandarina
Duck - Groom - Tosca Blu - Gattinoni - Mini
Converse Samsonite - Jump - Marc Cain...

JOUEZ AU 03 89 66 91 80

Détails sur www.RTL2.fr



À 20 MINUTES DE MULHOUSE

Pour vos loisirs, misez sur



Tartine +
pièce de Théâtre

11€

prix Casinopass
13€ prix public

NOUVEAU : tranche de rire... Théâtre & Tartines

Un jeudi par mois, le casino vous offre une tranche de rire, avec en plus une tartine gourmande. Rien de tel pour passer un moment convivial entre amis placé sous le signe de l'humour. À consommer sans modération !

«**Ça c'est Palace !**»

Jeudi 15 septembre 2011 dès 20h, avec la troupe des «Villotins».

«**Cheyenne de garde**»

Jeudi 20 octobre 2011 dès 20h, avec «la compagnie du Lys».



à partir de

39€

prix Casinopass
42€ prix public

Dîner concert, Rock'n Roll attitude Soirée Sixties

ven 30 septembre & sam 1^{er} octobre dès 19h30

MENU 3 PLATS + BOISSONS + 3€ DE JETONS

La soirée Sixties revient ! Retrouvez une scène mythique enflammée par nos rockeurs locaux ! Retrouvez une scène mythique enflammée par nos rockeurs made in Alsace... Carol and the Spaceman, les Strangers et bien d'autres vous transporteront 50 années en arrière à travers les tubes des années 60-70. Un retour dans le temps qui ravira les plus passionnés et nostalgiques d'entre vous !



Dîner concert The King Elvis

Vendredi 21 octobre, dès 19h30

MENU 3 PLATS + BOISSONS + 3€ DE JETONS

Découvrez ce fabuleux show «Elvis in Las Vegas», interprété d'une main de maître par Chris Agullo (plusieurs tournées dans le monde, 1^{ère} partie de Mr Tom Jones en 96) et son excellent Vegas Band constitué de musiciens hors-normes sublimé par une voix puissante et envoûtante.

VU À LA TV

LA FORCE D'UN INCROYABLE
★ TALENT

à partir de

39€

prix Casinopass
42€ prix public

RÉSERVATIONS ☎ 03 89 705 777

À 2 MINUTES de l'**EuroAirport**

A35 SORTIE AÉROPORT ► DIR. BLOTZHEIM

Ouvert tous les jours de 10h à 3h en semaine jusqu'à 5h vendredis et samedis jeux de table c

MACHINES À SOUS • JEUX DE TABLE • POKER • RESTAURANTS • BARS • TERRAS

Casino Barrière de Blotzheim • 777, Allée du Casino • 68730 Blotzheim France • Tél. 03 89 705 777 • ww

18+

Jouer comporte des risques : endettement, dépendance ... Appelez le 09 74 75 13

le bon endroit !

facebook

Rejoignez - nous
infos, bons plans, photos des soirées...

Devenez Fan !

www.facebook.com/casinoblitzheim

Dîner concert, Country party Steve & Heather

Vendredi 7 octobre, dès 19h30

MENU 3 PLATS + BOISSONS + 3€ DE JETONS

Rendez-vous au Casino pour un voyage à travers la musique Country et ses nuances blues, rock et pop. Des musiciens en live, des passionnés de «line dance» et un esprit made in USA. Une soirée ouverte à tous, amateurs, confirmés et tout simplement curieux de découvrir un autre genre musical et dansant qui perpétue la tradition à travers le monde entier depuis plus de 200 ans.

à partir de

39€

prix Casinopass
42€ prix public



Concert et soirée dansante Die Zillertaler

Samedi 8 octobre, dès 20h30

LE MYTHIQUE ORCHESTRE TYROLIEN

Plus de 100 shows télévisés en direct par an avec une première apparition en 1982 dans le cadre de l'émission MUSIKANTENSTADL de KARL MOIK. En 1992, ils ont décroché la 2^{ème} place au Grand Prix de la Volksmusik à ZURICH. Ils sont à plusieurs reprises disques d'OR et de PLATINE.

Au Palais BEAUBOURG de Blotzheim. Ouverture des portes dès 18h30.

à partir de

25€

prix sur place
30€ prix public



Dîner spectacle, Magic Casino Eric Borner

Samedis 5 et 12 novembre, dès 19h30

MENU 3 PLATS + BOISSONS + 5€ DE JETONS

Eric Borner vous invite à rêver les yeux ouverts : sa magie moderne exerce un pouvoir de fascination. Que ce soit en close-up, ou sur scène, son talent n'a pas de limites. Avec lui tout est possible, les illusions deviennent réalité et les réalités, illusions.

à partir de

52€

prix Casinopass
57€ prix public



ouverts à partir de 14h.

SEES • SPECTACLES

www.casino-blitzheim.com

13 (appel non surtaxé)



Casino Barrière
Blotzheim

3^{ème} Fête de l'Oignon doré

S'Milhuser Zewalafascht !

Les 10 et 11 septembre
à partir de 10h
Place de la Réunion
à Mulhouse



- Un village au centre ville
- Marché et dégustation
- Vente d'oignons
- Animations folkloriques

- Samedi Bal Champêtre à 19h
- Dimanche Thé dansant à 15h

Media Creation / D. Schering - Illustration : C. Brobeckler

